

Comenzó ayer la jornada del Papa en Costa de Marfil

El Papa Juan Pablo II rezó fervorosamente el domingo por el éxito de la reunión «cumbre» que mantuvieron ayer en Helsinki el presidente norteamericano, George Bush y su colega soviético, Mijail Gorbachov y por una pacífica solución de la crisis del Golfo que los líderes de las superpotencias están tratando de resolver.

En su más enérgico comentario hasta la fecha sobre la crisis, el Papa dijo que la paz debe sustentarse en la justicia y en los derechos de los individuos y de los países.

«Pidamos en nuestras oraciones al Señor el éxito de la reunión, que como sabemos, se celebra hoy en Helsinki, un encuentro que puede contribuir a la realización de nuestras esperanzas», dijo el Papa, al concluir una misa de campaña en Kigali.

El Papa llegó a Costa de Marfil, donde tiene previsto inaugurar una réplica de la basílica de San Pedro del Vaticano, construida por el presidente Felix Houphouët-Boigny.

Página 36

El Real Burgos sufrió una inmerecida derrota en «San Mamés»



Los jugadores del Real Burgos saltaron al «San Mamés» con grandes ilusiones de conseguir puntuar los primeros positivos, pero un penalty injusto y un autogol cortaron sus esperanzas.

Páginas 18, 19, 20 y 21

deportivo

Victoria del Mirandés en «Anduva» 27

El Atlético Burgalés ya es líder en Tercera 28

El burgalés Francisco Guerra, campeón regional de esgrima 30

Numerosa participación en el Autonómico de armas olímpicas 30

Una bomba hizo suspender el primer sector de la Volta .. 31

Dos explosiones en una planta petroquímica de Tarragona

Una explosión ocurrida minutos después de las nueve de la mañana de ayer en las tuberías que unen el pantalán del puerto de Tarragona con el complejo petroquímico de la ciudad provocó un incendio de grandes proporciones. El brote incendiario provocó una segunda explosión en otra de las tuberías del complejo. Fuentes del Gobierno Civil no descartaron que la primera explosión pueda deberse a un atentado terrorista, igual que el ocurrido el 12 de Junio de 1987, en la misma tubería, a unos ochenta

metros de este lugar.

Una patrulla de la Guardia Civil que se encontraba en las inmediaciones del «rak» (conjunto de 25 tuberías) presenció a las nueve y cuarto de la mañana la explosión y avisó a los bomberos. Minutos después de las nueve y media se registró otra nueva detonación en el lugar, cuyo origen pudo ser la explosión de otra tubería por efecto del calor. Inmediatamente se puso en marcha el plan «SETA» de emergencia para accidentes en el complejo petroquímico de Tarragona.

Página 33

Libano: cien muertos en enfrentamientos interpalestinos

Cien muertos y 250 heridos es el último saldo de los enfrentamientos interpalestinos de este fin de semana, en los que el grupo Al Fatah logró controlar el campo de refugiados de Ain El Helu, informaron ayer emisoras locales.

Los enfrentamientos, que empezaron el pasado viernes entre el Movimiento Fatah, dirigido por el líder de la Organización para la

Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, y la facción disidente Fatah-Consejo Revolucionario (F-CR, encabezada por Abu Nidal), duraron hoy cinco horas en las que las dos facciones sufrieron numerosas bajas.

Según fuentes palestinas en Sidón, Al Fatah controla ya el campamento de Ain El Helue, el más importante del Sur del Líbano.

Página 36

Estados Unidos y la URSS, unidos ante Irak, tras la «cumbre» de Helsinki

El presidente de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, afirmó ayer en Helsinki que la solución pacífica de la crisis del Golfo Pérsico «es una prueba de la duración de la nueva relación entre EE.UU. y la URSS».

Gorbachov añadió que las dos superpotencias están en el camino correcto para la solución pacífica de la crisis, que pasa por la retirada incondicional de las tropas iraquíes de Kuwait y la aplicación de las resoluciones de Naciones Unidas.

El presidente estadounidense, George Bush, rechazó por su parte el uso de la fuerza y descartó «una solución militar», aunque subrayó que las tropas norteamericanas permanecerán en el Golfo Pérsico el tiempo que sea necesario.

Durante la conferencia de Prensa conjunta con la que concluye la «cumbre» de Helsinki, Gorbachov señaló que la URSS no tiene asesores militares en Irak y que sí hay «especialistas trabajando bajo contrato» cuyo número se está reduciendo.

Bush y Gorbachov puntualizaron que la solución de la crisis pasa por la aplicación de las resoluciones de Naciones Unidas.

Ambos presidentes se mostraron de acuerdo en permitir la importación por Irak de alimentos,



Bush y Gorbachov, fotografiados antes de comenzar la «cumbre». Telefoto Efe.

pero bajo estricto control para evitar el incumplimiento del embargo económico.

En un comunicado conjunto, ambas superpotencias solicitaron ayer la retirada «incondicional» de Irak de Kuwait y se subraya que ambos países están «unidos» en la creencia de que «la agre-

sión de Irak no debe tolerarse».

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Martin Fitzwater, señaló que los dos presidentes se reunieron únicamente con sus intérpretes y secretarios en el palacio presidencial.

«El encuentro se centró casi enteramente en la situación en el Golfo Pér-

sico y hemos tenido una posición unida».

Esta «cumbre» de un día, la tercera sostenida por los dos líderes, ha sido celebrada a instancias de Bush para demostrar al presidente iraquí que las superpotencias están unidas.

Página 15

INTERNATIONAL
don't
EL INSTITUTO DE INGLES

MATRICULA ABIERTA - CURSO 90/91

Avda. Reyes Católicos, 44. Telf. 22 55 56

Día a Día

Una ciudad cara

LO hemos dicho en numerosas ocasiones: Burgos es una ciudad muy cara. Se quejan de ello quienes nos visitan, se repite en la calle por quienes tienen su residencia habitual en la ciudad, pero ello se pone más de manifiesto cuando en verano vienen gentes que conocen otras plazas y que saben que el nivel económico burgalés no se corresponde con la carestía de la vida.

En nuestra habitual sección de debate hemos abordado el asunto y la conclusión más generalizada: aquí las cosas están más caras, no sabemos si por los impuestos o porque en la mecánica de la oferta y la demanda se han ido incrementando los costos hasta límites que permiten hacer esa aseveración comparativamente con otras ciudades.

En la calle está el comentario: los sueldos de Burgos no se corresponden con sus precios, y no sólo los de las viviendas que están por las nubes aquí y en la inmensa mayoría de las ciudades, aunque en nuestra capital las cotizaciones estén por encima de otras poblaciones.

Ello repercute en el turismo. Si la fama de ser una plaza cara se generaliza no es bueno para la promoción de nuestras visitas. Los estudios económicos hechos en el plano regional de Castilla y León ponen en evidencia ese alto índice de costo. Principalmente las quejas del último verano —al menos las que hemos percibido nosotros— proceden de familias burgalesas que residen en el País Vasco y que vinieron a sus pueblos o a la ciudad para pasar las vacaciones. Cuando realizan la plaza, cuando comprueban los precios del comercio, de la hostelería, etc., coinciden los comentarios en esa afirmación que quizá no nos guste mucho, pero que ahí está: Burgos es más cara que Bilbao.

El asunto es interesante para un estudio más minucioso y con rigor científico, pero el ama de casa es sabia en sus apreciaciones económicas y es unánime el criterio de que los burgaleses no pasamos con los precios. Hay que animar el alza que estamos en tiempos de gravísima crisis como ha anunciado el gobernador del Banco de España y las restricciones y los apretones de cinturón pueden ser de susto.

Hay palabras que abren mil puertas

P A S S W O R D
IDIOMAS e INFORMATICA
Tlf. 232385

COCHES DE OCASION

Todos a 70.000 Pts.

REVISION ITV

Automoba

INSTITUTO DE FORMACION
PROFESIONAL
«DIEGO MARIN AGUILERA»

RAMA DE PELUQUERIA Y ESTETICA

1.º Grado: Peluquería y estética.
2.º Grado: Especialidad peluquería y especialidad estética.

RAMA DE IMAGEN Y SONIDO

1.º Grado: Profesiones Imagen y Sonido.
2.º Grado: Especialidad medios audiovisuales.

RAMA DE AUTOMOCION

1.º Grado: Profesiones mecánica y electricidad del automóvil.
2.º Grado: Especialidad mecánica y electricidad del automóvil.

ULTIMO DIA DE MATRICULA
14 DE SEPTIEMBRE

TODO parece indicar que habrá prórroga para la Exposición «Las Edades del Hombre». En ese caso habrá que aprovechar al máximo el tiempo que queda para organizar las visitas de centros docentes y de otros culturales a lo largo del mes de Octubre. La oportunidad merece la pena y cada visita debe ser debidamente atendida y asesorada para sacar el máximo de conocimiento de este acontecimiento cultural, es recomendación que nos hace un lector.

● En la última visita del Cardenal Suquía a esa muestra de la Catedral se puso de manifiesto la gran amistad personal entre monseñor Suquía y monseñor Cardenal. Se da una circunstancia especial en los dos: tienen ambos un sólo riñón y la verdad es que Dios, afortunadamente, les da salud, con los cuidados correspondientes, claro.

● Se ha comentado mucho la entrevista que insertábamos ayer con el consejero César Huidobro sobre

Quisicosas

Martinillos

Castilla y León y su papel en este tiempo, la crisis de la derecha y sus problemas, los de Burgos y el congreso provincial y las próximas elecciones. Acaso es severo con el juicio del alcalde José María Peña, por aquello de las luces y las sombras. Eso es lo que se ha comentado en la calle.

● Claro que desde el punto de vista de que es uno de los posibles candidatos a la presidencia municipal, lo que a él le gustaría como ha reconocido, pues no es muy político reconocerle virtudes al adversario, dicen algunos que han conocido bien las declaraciones a nuestro director.

● Por cierto, qué Juan Carlos Aparicio es hombre que desea la paz y no el protagonismo. Eso es lo que nos ha dicho. Quiere la concordia aunque reconoce que será muy difícil con las apariencias de todos que haya

una sola lista en el próximo congreso. Claro que lo que parece seguro es que tres como en la ocasión anterior no habrá.

Nada se puede decir a priori.

● Adiós a la temporada de caza. Habrá que esperar al inicio de la otra campaña cinegética. Pese a lo caro que resulta la caza —eche cuentas a cuanto le salieron las codornices— es una actividad, un deporte y una diversión que cuenta con muchos adeptos... que tienen recursos, claro.

● En Salas se celebró el sábado el «Día de la provincia» con destacados actos organizados por la Diputación. De a pie fue el alcalde de Burgos. ¿Significa eso algo de cara a las elecciones próximas en el orden municipal y autonómico? Algunos observadores consideran que sí.

● Las quejas por lo olores de Miranda son muchas. Es necesario afrontar un plan de depuración y limpieza de ese gran río en la ciudad burgalesa norteña. La verdad es que no se trata del mejor reclamo y hay que realizar un esfuerzo especial.

● Y qué pasó de la fábrica papelera. ¿Se instalará en Navarra como nosotros dijimos o en Miranda? Acaso en la Junta de Castilla y León se han informado ya debidamente de dónde se ubicará. Si es así que nos lo cuenten.

● El agua, algo obsesivo desde que la sequía es constante visitante cada año de estos pagos. La regulación de los ríos, el ahorro en el consumo, el control de los riesgos, las medidas que la Junta de Castilla y León debe adoptar para afrontar situaciones como éstas, son cosas a tener en cuenta.

La Diputación a través de su presidente Montes ha mostrado su inquietud por la situación en que está todo esto. Y hay que tenerlo en cuenta.

Retina



Turismo en Burgos. — Pese a la crisis, en nuestra ciudad ha habido visitantes. Dicen los que conocen el «oficio» de recibir a quienes llegan por los distintos caminos que el turismo nacional ha protagonizado el verano. Bueno es que así haya sido. La Exposición de las Edades del Hombre ha sido y es atractivo suficiente para generar visitas e ingresos, claro. Foto L.L. Araico.

COMPRA-VENTA DE EMPRESAS

Nuestro gabinete gestiona la compra, venta, fusión o participación de su empresa.

Teléfono (923) 25 80 23

En Farmacia, sin efectos colaterales

La lucha de los calvos

BASILEA - La noticia que un importante laboratorio de investigación suizo de una empresa multinacional, ha desarrollado y comenzado a distribuir un producto cosmético, contra la caída del cabello, ha despertado un gran interés en la farmacia. El motivo es que este producto, respecto a otros de tipo farmacológico, ofrece la ventaja de no poseer efectos colaterales. En poco tiempo la demanda ha superado a la oferta.

Se ha utilizado un nuevo principio activo de uso tópico, Nicotetil al 0,84%, que no presenta contraindicaciones. La aplicación produce sólo un enrojecimiento momentáneo sobre el cuero cabelludo, que desaparece gradualmente a lo largo de una hora.

Los posibles efectos colaterales, fueron los que enfriaron el entusiasmo inicial, que había producido la distribución de un fármaco «milagroso», que al aplicarse durante un cierto tiempo sobre las zonas afectadas por la alopecia androgénica (calvicie) daba lugar a la aparición de una pelusa, que con el tiempo se reforzaba.

Aquellos predispuestos a la calvicie permanecen alerta. Su lucha parece encaminada a la victoria.

Este nuevo producto desarrollado en Suiza, se comercializa con el nombre de Labo, y se está comenzando a distribuir en las farmacias españolas.

DESDE esta Dirección General se ha impulsado la fir ma de Convenios administrativos de colaboración con las Corporaciones locales, para cooperar al mismo objeto de interés común, la protección de menores desamparados y prevención de la marginación infantil en nuestra región, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 de la Ley 6/1986, Reguladora de las relaciones entre la Comunidad de Castilla y León y las entidades locales.

Porque el tema tiene la suficiente importancia que-remos hacer públicas algunas consideraciones al respecto, al tiempo que manifestamos nuestra satisfacción por los acuerdos alcanzados y lo que se va consiguiendo en la prestación de los Servicios Sociales en la Comunidad de Castilla y León.

La normativa vigente aplicable a la materia deja bien claro que las entidades públicas competentes en las funciones protectoras, dentro de sus respectivos marcos de actuación, son la Administración Autonómica y las entidades locales.

Ya la Constitución en su artículo 148.1.20 establece que las Comunidades Autónomas podrán asumir competencias en materia de asistencia social y en el artículo 149.1, 6.º y 8.º, se reserva el Estado la competencia exclusiva sobre legislación penal, penitenciaria y civil.

Por su parte, el Estatuto de Autonomías de Castilla y León, aprobado por Ley Orgánica 4/1983, de 25 de Febrero, en su artículo 26.1.18, establece la competencia de la misma en materia de asistencia social y servicios sociales. En consecuencia, mediante Real Decreto 1112/1984, de 29 de Febrero, se procedió a traspasar las funciones y servicios de la Administración del Estado en materia de protección de menores a esta Comunidad Autónoma, correspondiéndole, por tanto, asumir entre otras, las funciones de inspección, vigilancia, promoción, fomento y coordinación de Organismos y Servicios de protección de menores. Posteriormente y a través del Decreto 23/1986, de 23 de Enero, de la Junta de Castilla y León, se adscriben dichas funciones

Entidades protectoras de menores

Pilar Martín González

Directora general de Servicios Sociales y Consumo

a la entonces Consejería de Bienestar Social, quedando extinguidas las Juntas de Protección de Menores en el ámbito de esta Comunidad.

En cuanto a las entidades locales, la ley 7/1985, de 2 de Abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, en su artículo 25.2.k), dispone que el municipio ejercerá, en todo caso, competencia, en los términos de la legislación del Estado y de las Comunidades Autónomas, en la materia de prestación de servicios sociales y de promoción y reinserción social; especificando en su artículo 26.1.C) la obligatoriedad de la prestación de estos servicios sociales en los municipios, con población superior a 20.000 habitantes. Asimismo y por lo que respecta a las Diputaciones provinciales, los artículos 26.3, 31.2 a) y 36.1 a) del citado texto legal, en relación con el 30 y siguientes del texto refundido, aprobado por real decreto legislativo 781/86, establece la obligatoriedad de las Diputaciones a cooperar a la efectividad de los mencionados servicios municipales, aplicando a tal fin los medios económicos propios de las mismas que se asignen.

Por último, la Junta de Castilla y León ha dispuesto mediante el decreto 57/1988 de 7 de Abril, por el que se dictan normas sobre protección de menores, Ley 18/1988, de 28 de Diciembre, de Acción Social y Servicios Sociales, y decreto 13/1990 de 25 de Enero, por el que se regula el Sistema de Acción Social de Castilla y León, las normas fundamentales por las cuales ha de regirse esta Administración en materia de protección de menores, a la vez que recaba de las Corpora-

ciones Locales de la misma, colaboración y cooperación dentro del respectivo marco de actuación.

La base de los principios legislativos expuestos y la interpretación de la normativa existente con anterioridad, todavía en vigor, sobre protección de menores en relación a los gastos originados por las estancias de los confiados a centros de acogida y centros de internamiento, se concretan en el decreto de 11 de Junio de 1948, por el que se aprueba el texto refundido de la legislación sobre Tribunales Titulares de Menores, y el decreto de 2 de Julio de 1948 que se refiere a la legislación sobre Protección de Menores. A este respecto conviene señalar que el artículo 25 de la primera de las disposiciones precitadas, relaciona los sujetos que vienen obligados al abono de las estancias, determinando el segundo decreto en el artículo 148 y siguientes la forma de abonarlas, especificando en el artículo 153 que cuando el menor o sus padres carecen de medios económicos, se abonarán conjuntamente y en la proporción que se determine por el Estado, el Ayuntamiento y la Diputación provincial.

Asimismo, en los artículos 76 y 77 del texto refundido de la legislación sobre Protección de Menores, se establece que éstos serán atendidos, de modo especial, en los presupuestos del Estado, las Diputaciones y los Ayuntamientos con todas aquellas consignaciones que figuren en los mismos.

El propósito de esta colaboración interadministrativa y coordinada pretende, sobre todo, mejorar los servicios y dispositivos que afectan a más de 2.000 menores en nuestra Comunidad Autónoma, los cuales por diversas circunstancias y necesidades se encuentran forzados a residir una parte importante de su corta vida en instituciones residenciales, dependientes de organismos públicos y de particulares.

La firma de los correspondientes convenios por parte de las entidades públicas afectadas significa, sin duda alguna, un avance social sin precedentes en nuestra Comunidad por todo lo que de positivo tiene esto, a fin de dar continuidad y seguridad a los servicios para menores, sometidos a la función protectora.

Criterio propio

Clemente Ferrer Roselló

LOS profesionales de la publicidad están de acuerdo en que la preocupación de los mensajes publicitarios es más efectiva en la medida en que el destinatario tiene menos cultura y carece de un criterio personal.

Cuando los ciudadanos se quejan de que la publicidad lleva al consumismo, no hacen más que poner en evidencia la falta de formación del público. Los públicos poco formados actúan por ciertos reflejos condicionados, al contemplar un anuncio, de la misma forma que el animal acude a su plato de comida cuando existe el estímulo adecuado para ello.

La libertad del ser humano, la libertad del hombre, es algo mucho más profunda como para que pueda ser perdida por ver un spot televisivo o por observar una valla publicitaria. Si el poder publicitario fuera tan grande, nadie podría escapar a su influjo.

También es verdad que la publicidad, en su papel vendedor y comercializador, avanza cada día en las técnicas de persuasión, para que el público utilice un cierto producto o use determinada marca.

Las premisas de la psicología, los fundamentos sociológicos y la memoria histórica se unen en las campañas publicitarias para que el impacto de los anuncios sea cada vez más fuerte e irresistible.

Pero este deseo de los publicitarios no es una propiedad privada y exclusiva. Los políticos, los banqueros, los hombres públicos y todos los que tienen algo que decir en la sociedad desearían poder reducir a las personas a unas estructuras más abarcables y comprensibles. Pero esto no es así, porque los públicos luchan por su libertad y siguen buscando las rendijas por las que volver a los espacios abiertos de la libertad.

Ni siquiera la llamada publicidad subliminal, que existe en maneras muy sutiles, puede reducir el poder de decisión que diferencia al hombre de otras especies.

El poder de elegir, aunque represente siempre una cierta ruptura interior, es la capacidad de raciocinio, la libertad de elección lo que nada ni nadie puede quitar al hombre, lo que le diferencia de todo lo demás.

Esos fotogramas programados, intercalados para que el subconsciente desee algo o conozca una marca, es algo más cercano a la ciencia ficción que a la realidad. Por ello parece excesivo que la legislación vigente recogiera este tipo de publicidad imprecisa e improbable.

Existen aspectos más dañinos, desde el punto de vista de la ética y de la moral profesional de los publicitarios, que han quedado fuera de la legislación otorgada.

Como siempre el legislador se ha quedado en la teoría y en la especulación sin tener en cuenta la realidad que le rodea. Contra ello, contra la publicidad sugestiva y deformante sólo es preciso tener un criterio propio y no estar a merced de los vientos y de las modas.

Ramón



Un dato más para la historia de Isar

Fr. Santiago Monasterio

Franciscano

DESPUES de haber fundado el Rey Alfonso VIII el Monasterio de las Huelgas a instancias de su esposa, Dña. Leonor de Inglaterra, le concedió un privilegio, fechado en Burgos el 1 de junio de 1187.

Entre las cuantiosas donaciones otorgadas en virtud de él al mencionado Monasterio figura la de «la hacienda de Isar, que fue de García Ordóñez».

Esta donación plantea una dificultad cual es ésta: saber si se trata de una simple entrega de esta hacienda o también del señorío sobre ella. Un estudio detenido del mencionado privilegio parece indicar —en opinión del historiador Amancio Rodríguez— que se trata tanto de una donación como de los derechos señoriales. Así pues, puso bajo el señorío de Dña. Misol, primera Abadesa de las Huelgas, las posesiones de Isar. Para probar esta afirmación bastaría con citar las palabras textuales del privilegio fundacional: «traspaso todas las sobredichas heredades y derechos, que en ella me pertenecían antes, al derecho y posesión del sobredicho Monasterio; y establezco que dichas heredades, y las que por otro cualesquier, ahora y en lo sucesivo le fueren donadas, así como las que la Abadesa y convento fueren compradas, estén únicamente sujetas a la potestad, dominio y jurisdicción del Monasterio, Abadesa y convento, y no a otro alguno que se paguen los tributos, pechos y derechos de las mismas, y que sean inmunes de todo yugo, gravamen y paga, y perpetuamente exentas y libres de toda entrada de merino y sayón».

Pero, ¿durante cuánto tiempo estuvieron bajo su señorío estas posesiones? Si tenemos en cuenta el parecer de Amancio Rodríguez hubo de ser por poco tiempo, por más que no exponga las razones de tal aserción como lo hace por lo que se refiere al lugar de Belbimbre citado simultáneamente. Me atrevería a lanzar la hipóte-

sis de que pudo ser debido a la enajenación de tales propiedades, aunque no he tenido la dicha de encontrar el documento que confirme este extremo.

Esta hacienda fue administrada por don Pedro Pérez y su mujer doña Juliana, enviados a tal fin por la Abadesa, Dña. Misol, en virtud del voto de obediencia, como se desprende del documento que obra en el archivo del Real Monasterio de las Huelgas, fechado en el mes de septiembre de 1187.

En virtud de dicho documento le confía a Pedro Pérez y a su mujer, Juliana, el cuidado de la heredad que la Comunidad tenía en Isar, a saber: la que fue de García Ordóñez con todas sus pertenencias tales como tierras, viñas, solares y molinos, además de la que fue de D. Pedro y Dña. Juliana y que, vendida por ellos a Inés Gómez, ésta entregó a Dios y a Santa María la Real. Se la otorgó para que morasen en ella durante toda su vida, pero con la condición de que todo su mobiliario así como la mencionada heredad, después de su muerte, retornasen libremente al Monasterio de las Huelgas. Además, les da Carta de Hermandad y les hace partícipes de todos los beneficios de la Orden en vida y en muerte. Y termina con estas palabras: «guardad fidelidad en todas las cosas según la obediencia que nos prometisteis». Por cierto, éste es uno de los argumentos esgrimidos por el historiador arriba mencionado para probar que la jurisdicción eclesiástica fue ejercida ya desde sus comienzos por la Abadesa de las Huelgas.

Sirva la aportación de este pequeño grano de arena a la historia de Isar para dejar constancia de mi afecto y solicitud por esta noble tierra al mismo tiempo que de profundo agradecimiento a los Padres Benedictinos de Silos, especialmente al P. Hospedero, por su fraternal acogida y desinteresada ayuda prestada.

Desmiente los rumores sobre su posible dimisión

Sagredo asegura que acabará la legislatura al frente de la Consejería de Medio Ambiente

Burgos (J.A.G.).—«Ni abandono ni dimito. Mi compromiso con el Gobierno regional termina en junio del próximo año y lo cumpliré», aseguró el consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio saliendo al paso de algunos rumores que apuntaban a su salida del Ejecutivo autonómico antes de que concluya la legislatura.

José Luis Sagredo fue tajante al asegurar que no tenía ninguna intención de presentar su dimisión y abandonar su responsabilidad en el Gobierno de coalición que preside Jesús Posada antes de que finalice la legislatura.

El consejero de Medio Ambiente dejó también claro que no está dispuesto a repetir en el caso de que, tras los comicios autonómicos, vuelva a concertarse un Ejecutivo de coalición PP-CDS. «Estoy bajo la disciplina del partido, pero me gustaría que no se me hiciera repetir por entender», explicó, «que la aportación ha sido tan intensa que debo ocuparme de otras cosas».

Intenso esfuerzo

Sagredo indicó que existe en su caso cierto cansancio y afirmó que la actividad política y la responsabilidad de gobierno es

«mucho más sacrificada que lo que la opinión pública cree y está peor considerada que lo que se merece». Además, el responsable de Medio Ambiente significó que la puesta en marcha de este departamento, totalmente inédito en la región, ha exigido un esfuerzo intenso.

El consejero de Medio Ambiente afirmó, asimismo, que tras su paso por el Gobierno regional no tiene pensado, como se ha apuntado en algunos círculos políticos, abandonar el CDS. «En estos temas», recordó, «no se puede decir de este agua no beberé, pero puedo decir que he pedido la baja y no es mi intención en el futuro próximo pedir la baja y por lo tanto estoy absolutamente abocado a lo que me mande el partido», afirmó.

Tampoco, manifestó Sagredo, abandonará la política. «He hablado de dejar responsabilidades en

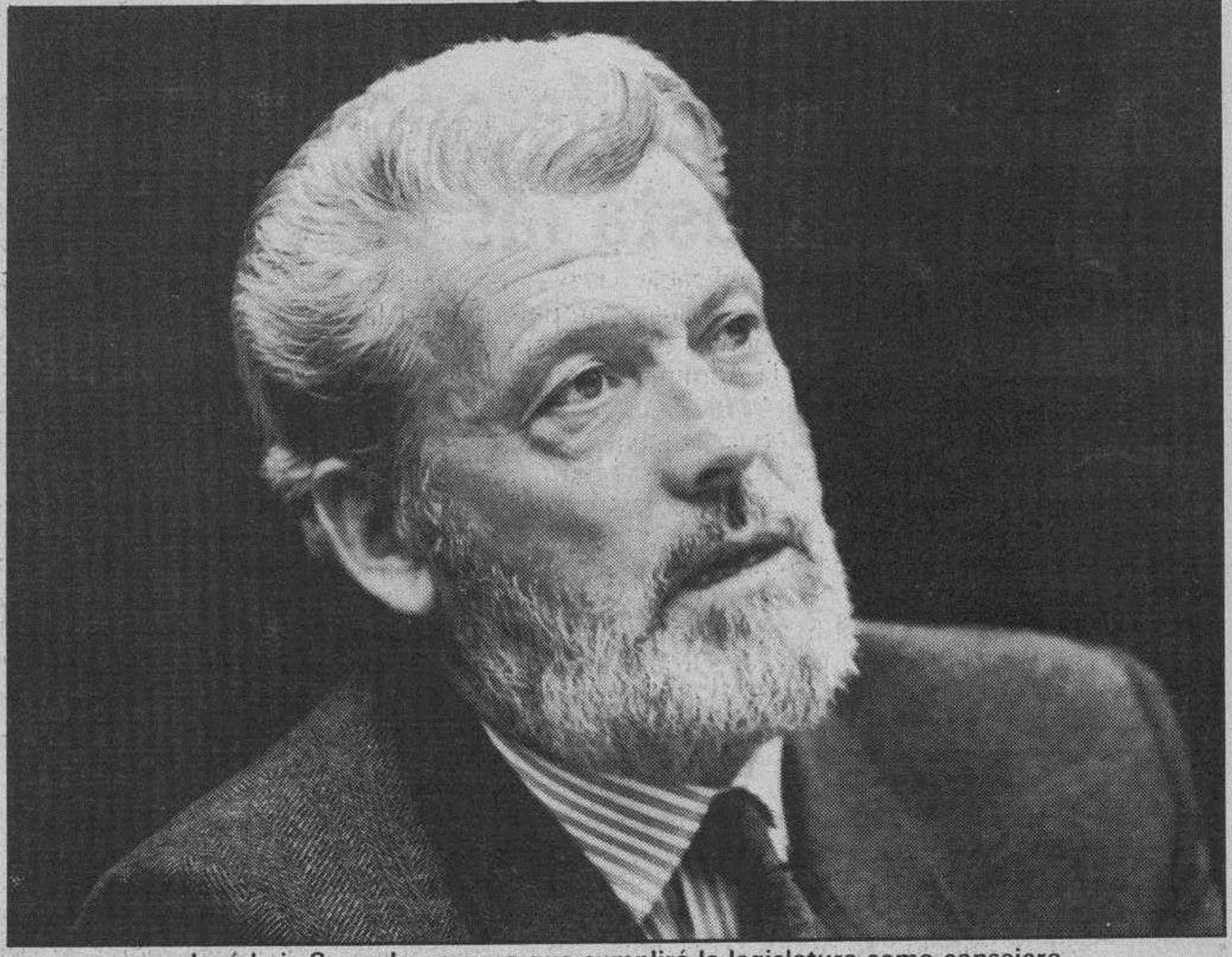
el Ejecutivo. No abandonaré la política porque pienso que en política debe estar todo el mundo porque sólo así se pueden hacer aportaciones a la labor de construcción de una región».

La creación de la Consejería es irreversible

Sagredo consideró que en el propio partido y desde el Gobierno regional y, en concreto, su presidente, se ha reconocido ampliamente la labor realizada desde su área de responsabilidad política y considera que la creación de este departamento es irreversible. «Ya no habrá ningún Gobierno en la región que no contemple el funcionamiento de una Consejería de Medio Ambiente. No creo que haya ningún partido con responsabilidad de gobierno en la región que se atreva a eliminarla de su organigrama».

Para José Luis Sagredo, la creación de esta Consejería fue un gesto político valiente por parte del CDS y de su socio en el Ejecutivo regional.

«A nivel estatal», añadió el consejero, ha faltado el coraje político suficiente



José Luis Sagredo asegura que cumplirá la legislatura como consejero.

para crear un Ministerio de Medio Ambiente».

Queda mucho por hacer

Aunque no es hora de hacer balances ni valoraciones, Sagredo sí afirmó que se han dado pasos importantes y, sobre todo, se ha «dejado abonado el campo para el próximo consejero que se haga cargo de estas responsabilidades».

En materia de protección del medio, en Castilla y León, reconoció Sagredo, queda mucho por hacer. En poco más de un año, recordó, se han puesto las líneas maestras de acciones importantes como son el

plan director de residuos sólidos urbanos, ya aprobado por el Gobierno regional o el plan regional de saneamiento de los ríos, que pronto va a ser presentado al Ejecutivo para su remisión a las Cortes. También destacó los planes de restauración de la región y la ley de espacios naturales, que será remitida también pronto al Parlamento autonómico. «Toda esta labor sería inútil si no se llevara a cabo una labor de concienciación y de educación ciudadana sobre la protección del medio. Creo que los castellano-leoneses comienzan a estar sensibilizados sobre este asunto»,

manifestó Sagredo.

Otro de los temas incluidos en las prioridades de la Consejería es el referido a la regulación de los ríos, pero en este tema se presentan dificultades añadidas que se derivan de la dispersión de competencias en materia de aguas. «Es necesario una coordinación. Mientras tengamos las competencias compartidas entre la Administración Central, la autonómica y las Diputaciones Provinciales no se podrá solucionar. Ya es hora de que nos dejen de considerar menores de edad», señaló el consejero de Medio Ambiente de la Junta.

La ejecución contempla un presupuesto de 1.200 millones de pesetas

La Junta ya tiene proyecto para el pabellón de Castilla y León en la Expo-92 de Sevilla

Burgos (J. A. Martín).—El presidente de la Junta, Jesús Posada, aprobó el pasado jueves el proyecto para el pabellón de Castilla y León en la «Exposición Universal de Sevilla, de acuerdo con el concurso de ideas convocado por los responsables regionales. Según el comisionado de la Junta para la «Expo-92», Fernando Redondo Berdugo, se trata de un diseño «atrevido y vanguardista».

Una estructura de forma cúbica, que ha sido diseñada por los arquitectos vallisoletanos Josefina González y José Román Martínez, representará al Pabellón de la Comunidad Autónoma de Castilla y León en la Exposición Universal de Sevilla en 1992.

Según manifestó a DB, el comisionado de la Junta para la Expo92, Fernando Redondo Berdugo, a este concurso de ideas han concurrido un total de veintisiete proyectos de ideas para su evaluación por la Comisión de Participación, que se reunió el pasado jueves, día 6, bajo la presidencia de Jesús Posada.

Imagen de la región

Redondo Berdugo explicó que se trata de un diseño moderno, atrevido, y un tanto alejado de la clásica imagen de la comunidad autónoma en cuanto a la estructura del mismo. El

se mantendrá abierta al público esta muestra universal oscila alrededor de los mil doscientos millones de pesetas, que serán financiados a través de PABECAL, la sociedad anónima creada por la Junta de Castilla y León para la gestión de este pabellón.

El contenido de este recinto incluirá aspectos estrechamente relacionados con la cultura, el turismo, medio ambiente y la realidad histórica de nuestra comunidad con su proyección en América. Además, la economía empresarial y comercial, el turismo, los productos de alta tecnología, industriales, agrarios y ganadería también ocuparán un lugar destacado en el «stand» castellano-leonés. «Luego tenemos que decir cosas tan importantes como que nosotros fuimos, en definitiva, los que descubrimos América, y esto no lo vamos a ocultar; estamos muy orgullosos de ello y no cabe duda de que todos los países hispanoamericanos hablan nuestro idioma, el castellano, y lo vamos a decir», explica Fernando Redondo Berdugo.

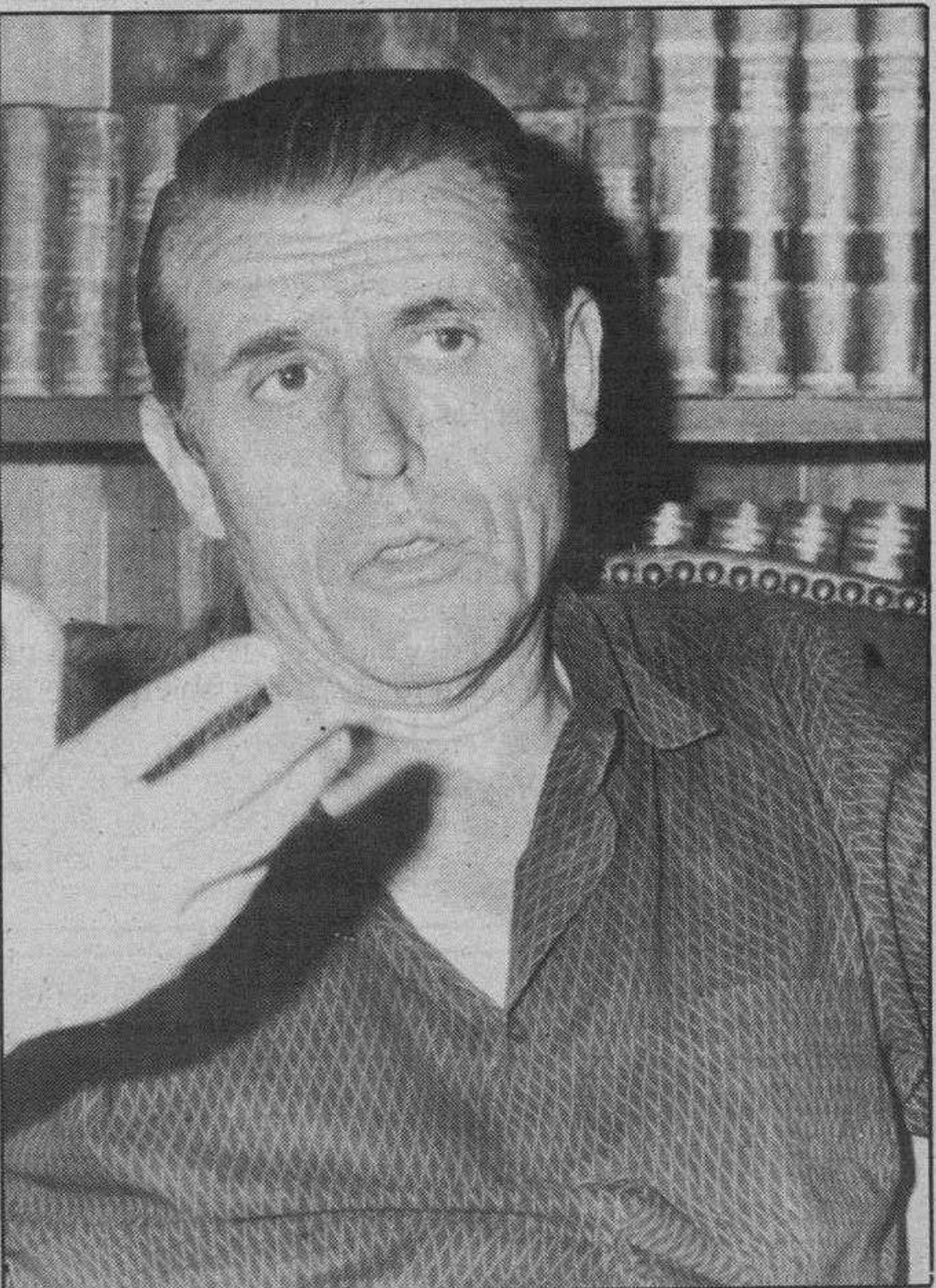
La presencia castellano-leonesa en esta feria

mundial se completará también con otras actividades paralelas como ponencias y diversos cursos monográficos. «Realmente, es un tema ambicioso, pero es necesario destacar que pocas veces se presenta una oportunidad como ésta, con ocasión del V Aniversario del Descubrimiento de América», precisó.

Construcción en Enero

El comisionado de la Junta para la «Expo-92» precisó que tanto el gobierno regional como el resto de las formaciones políticas con representación en el arco parlamentario, han mostrado su decidido apoyo a este proyecto, recordando que el proyecto de este pabellón de nuestra comunidad autónoma en la «Expo92» está basada en un acuerdo unánime y por consenso de las Cortes de Castilla y León.

Según los plazos establecidos por la Comisión de Participación en los actos programados para la magna exposición de Sevilla, se espera que el proyecto de ideas para el pabellón esté concluido en el mes de Noviembre, para que éste pueda ser entregado a las



Fernando Redondo Berdugo, comisionado de la Junta.

empresas constructoras para su estudio, iniciando la construcción de las instalaciones durante los primeros días de Enero.

El proyecto, manifestó Redondo Berdugo, será adjudicado a los propios arquitectos de la Escuela Técnica Superior de Arqui-

tectura de Valladolid que han presentado la obra seleccionada, Josefina Álvarez y José Román Martínez. En el diseño también han participado, en calidad de colaboradores, Darío Álvarez, Miguel Ángel de la Iglesia, Yolanda Martínez y Félix Caballero.

A mediados de julio la burgalesa María del Carmen Martín García se desplazó a Kuwait junto con sus tres hijas (Rafat, de siete años; Ahmad, de cuatro y Sara de tres meses) y su marido, el jordano Waleed

Khaled Agha. María del Carmen nació en Quintanas de Valdelucio y desde hace ocho años reside en Kuwait debido a que su marido tuvo problemas para encontrar trabajo como médico en España y ninguno

en Kuwait. La semana pasada logró salir de Irak y ahora se encuentra en Madrid. Desde allí nos cuenta cómo es el país invadido y el agresor, al igual que sus experiencias durante la invasión.

Valeriano Portugal

«En Kuwait, a diferencia de Irak, estaban prohibidas hasta las cervezas sin alcohol»

Todo ha pasado ya, ha sido un mes que María del Carmen no podrá olvidar. Lejos quedan ya las tensiones, los tiros y el polvo del desierto; una cosa permanece todavía: el cansancio. «Estoy cansada pero bien, se empieza a acusar ahora el mes de agosto que pasamos y eso que en ese mes hay que descansar».

La familia de María del Carmen tenía previsto realizar unas vacaciones, «pensábamos ir a Chipre o a Grecia, ésa era nuestra idea, por eso no estábamos en Madrid. Ahora empiezan los niños la escuela y no podemos marcharnos, aunque ya me gustaría ir una semana a descansar cuando vuelva mi marido. Desde luego lo merecemos todos, porque hemos estado un mes medio comiendo, medio viviendo y tensos. Comía una vez al día y no se dormía. Con todo el mundo que hablabas todos habían adelgazado un montón de kilos. En esas situaciones no tienes ganas de hacer nada, escuchas algún tiroteado y ya no coges sueño y te levantas con la angustia diciendo de si es cierto lo que pasa o es que lo soñé».

Una naranja a miles de kilómetros

Después de un mes de aquel 2 de agosto María del Carmen todavía no se explica lo sucedido: «Te cuesta creer que un país como Kuwait lo hayan invadido. Lo que no entiendo es como los americanos, que dicen que con los satélites se puede ver una naranja a miles de kilómetros de distancia, no vieran desplegarse a las tropas iraquíes». Todo el mundo sabe, más

«Hemos dejado la casa puesta en Kuwait y posiblemente no la volvamos a ver. No creo que encontremos la casa como la dejamos. Dios quiera que no la toquen pero supongo que la saquearán como han hecho con otras muchas».

o menos, lo que sucedió el día de la invasión, pero mucha gente desconoce cómo es, o era, Kuwait. «Es un país muy rico, es el número uno de renta per cápita, pero el dinero se lo llevan los kuwaitíes. Son dos millones de habitantes y sólo medio millón están nacionalizados y hay diferencias asombrosas entre ser kuwaití y ser extranjero. También hay diferencias de extranjería; a los occidentales nos admiran desde el color de la piel hasta todo, pero a los asiáticos los tratan mal».

Ellos miran a Occidente, es normal y me parece bien, adoran a los ingleses y les gusta su color de piel y su color de pelo. Vas a las tiendas y los niños te tocan para ver si eres igual que ellos y creo que esto les ha venido bien para bajarles el orgullo tan grande que tienen».

«Por ser kuwaití te pagan el doble»

Kuwait es un país en el que se vive bien, aunque hay diferencias entre los habitantes del pequeño emirato. «Yo he vivido bien y no me puedo quejar del trato que he recibido, pero conozco a personas que

están en una oficina y simplemente por estar nacionalizado te pagan el doble que a un extranjero. Luego los kuwaitíes no se consideran obligados a guardar un horario de trabajo, etc. Ellos con ser kuwaitíes parece que llevan una etiqueta superior al resto de los habitantes. El orgullo es asombroso, el Gobierno ahora mismo si no ganas más de 600 dinares no dan residencia a la familia. Consideran que 600 dinares no es dinero suficiente para vivir y sin embargo ellos a una criada o a un empleado de los países asiáticos le pagan 30-35 dinares. Este ha sido uno de los motivos de que apenas haya resistencia; al no pagarles, al no tratarles bien no hay resistencia al invasor. Ahora se quejan que los palestinos no les han ayudado y que se pasan a los otros, pero ¡santo Dios!, si los palestinos os han levantado el país y después de 40-50 años viviendo allí no les dais un pasaporte. Los mejores puestos del país los tienen los palestinos, ahora los están cogiendo ellos, pero hace pocos años los kuwaitíes estaban empujando un carro y con una cabra en el desierto. Los palestinos son gente mucho más preparada y tienen los mejores puestos del país junto a americanos e ingleses y prueba de ello es que la administración del país es toda palestina».

Sadam Husein no es muy religioso

Para María del Carmen el materialismo occidental se ha introducido en los

países árabes por Kuwait, situación que choca con el fervor religioso que se vive en todos esos países. «Allí te lo imponen. En el Ramadam no puedes ni comer ni un chicle en la calle, ni un caramelo, ni encender un cigarrillo, seas musulmán o no. La gente lo vive más por obligación que por devoción; luego en sus casas, el que quiere hace el Ramadam, el que quiere no lo hace y el que quiere bebe güisqui. Al Gobierno kuwaití, como al de Arabia Saudita, le interesa tener a la gente en un puño. En Arabia Saudita todavía es peor, por ejemplo, no puede conducir la mujer».

Si la religión se vive más por obligación que por devoción, el llamamiento a la «guerra santa» hecho por Sadam Husein no tendrá tanta resonancia entre los árabes como en épocas pasadas. «En primer lugar Sadam Husein no es muy religioso según mi marido, incluso en Bagdad y en algún país más del Golfo se puede tomar alcohol, cosa que en Kuwait está prohibido, allí está prohibido hasta las cervezas sin alcohol. Cuando hablas con ellos personalmente te dicen que les gustaría cambiar de forma de vida, pero por su religión y por sus cosas no lo van a hacer y además a los Gobiernos no les interesa. A los cristianos nos respetan, un musulmán se puede casar con una cristiana, pero una musulmana no se puede casar con un cristiano. Reconocen al cristianismo y al judaísmo».

Evitar que los coches caigan en manos iraquíes

Volviendo al Kuwait invadido, María del Carmen narra lo que pudo ver durante aquellos días. «La vida se paró totalmente; cuando ibas por las autopistas veías muchos coches quemados y esto se debía a que cuando se averiaban, y para evitar que los iraquíes se los llevaran, los mismos kuwaitíes los prendían fuego. Todavía ves andar coches porque ésta es la afición de Kuwait. La



María del Carmen García vivió con angustia el mes de agosto.

gente sigue utilizando el vehículo para ver si hay alguna tienda abierta.

En un primer momento hubo mucha escasez de alimentos, más tarde empezaron a abrir algunas tiendas subvencionadas por el Estado, pero no todos los que querían podían comprar en ellas, tenías que ser de esa zona y sólo podías invertir cuatro o cinco dinares. Te podías pasar perfectamente cuatro horas haciendo cola y no sabías lo que había dentro de la tienda, ibas a probar pues te daba igual que hubiera arroz que lentejas o biberones para los niños, nunca sabías lo que ibas a encontrar y necesitabas de todo».

Han llegado muchas informaciones sobre abusos realizados por los soldados iraquíes sobre bienes y personas, María del

Carmen cuenta lo que vio. «La gente entraba a todos los sitios como si todo fuera de todos y además con mucho descaro. Un día estaba en el jardín y veo venir a dos chavales, los cuales directamente, y con un descaro impresionante, entran a la casa para ver si hay alguien. Los iraquíes sacan las cosas con camiones, he visto incluso cargar los coches de los kuwaitíes que han huido del país con camiones especiales. Hacen esto porque en Irak son muy pobres; quitando a la capital, hay muchos pueblos con casas de adobe y con agujeros en las paredes para tener ventanas. Hay militares que han ido a la guerra y al ver las casas de Kuwait se quedan maravillados, como quien ve la octava maravilla del mundo».

«Al despegar no sentimos nada, nos quedamos fríos pues sabíamos que podían interceptar el avión. Al cabo de media hora nos comunican que hemos cruzado la frontera y entonces el avión se rompía de aplausos».

CONTINENTAL-AUTO

NUEVOS SERVICIOS REGULARES DE TRANSPORTE DE VIAJEROS DE BURGOS A:

MADRID

Laborables	Viernes	Festivos
7,30	7,30	(1) 10,45
(1) 10,45	(1) 10,45	12,30
12,30	12,30	14,15
(2) 14,15	14,15	(1) 15,30
(1) 15,30	(1) 15,30	16,30
17,30	16,30	17,30
20,—	17,30	18,30
22,15	20,—	19,30
	22,15	20,—
		22,15
		24,—
		3,15
		noche

(1) Con parada en Lerma
(2) Sábados no circula

VITORIA

De Lunes a viernes	Sábados	Festivos
(1) 10,45	10,45	10,45
(2) 14,15	14,15	14,15
(1) 18,45	18,45	18,45
(2) 22,15	—	23,15
		(2) 1,15
		noche

(1) por Briviesca y Miranda
(2) Directo a Vitoria

S. SEBASTIAN

De Lunes a viernes	Sábados	Festivos
(1) 10,45	10,45	10,45
(2) 14,15	14,15	14,15
(1) 18,45	18,45	18,45
(2) 22,15	—	23,15
		(2) 1,15
		noche

(1) por Briviesca, Miranda, Vitoria, Alsasua, Beasain y Tolosa.
(2) por Vitoria

IRUN

Diariamente
(1) 10,45
(2) 14,15

(1) por Briviesca, Miranda, Vitoria, Alsasua, Beasain y Tolosa.
(2) por Vitoria y San Sebastián

SANTANDER

Laborables	Festivos
(*) 7,30	(*) 7,30
10,—	10,—
15,30	15,30
22,15	20,—
	23,15

(*) De 1º de Julio a 31 de Agosto

TORRELAVEGA

Diariamente
10,30

Enlaza en Torrelavega con S. Vicente de la Barquera
— Unquera
— Llanes
— OVIEDO
— GIJÓN

SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y VENTA DE BILLETES EN BURGOS: CONTINENTAL-AUTO

Estación de Autobuses, c/ Miranda, 3
Tels. (947) - 26 20 17 - 26 70 01

Fue difícil para María del Carmen irse de Kuwait pues allí dejaba su casa y su marido. «Al principio lo que intentas es huir pues si Bagdad es una ciudad que funciona pues vámonos para allá, pero mi marido siempre me decía que donde me metía con una niña de tres meses pues había peligro de no tener agua ni leche. Al final nos quedamos y dijimos que sea lo que Dios quiera».

El día que salió la orden por la que podíamos salir del país ya casi ni nos lo creíamos. Estaba con mi marido viendo la televisión sobre las nueve y salió un locutor para dar la noticia y dijo «mujeres y niños de todo el mundo sois liberados». Le pregunté a mi marido si lo había entendido bien y me dijo que sí, yo pensé que seguro tendríamos que hacer la bolsa y luego desacerla. A los dos minutos empezaron los teléfonos a sonar confirmando la noticia.

Sin gasolina en Irak

A las dos días hicimos el viaje a Bagdad en un autobús y en cuatro turismos, yo fui en un turismo. Las carreteras son muy malas pero el problema mayor era la gasolina, es increíble que en un país con tanto petróleo no hubiera gasolineras. Tuvimos que parar en dos ocasiones a buscar gasolina. En una de ellas estuvimos más de una hora esperando la gasolina a más de 50 grados, era agobiante».

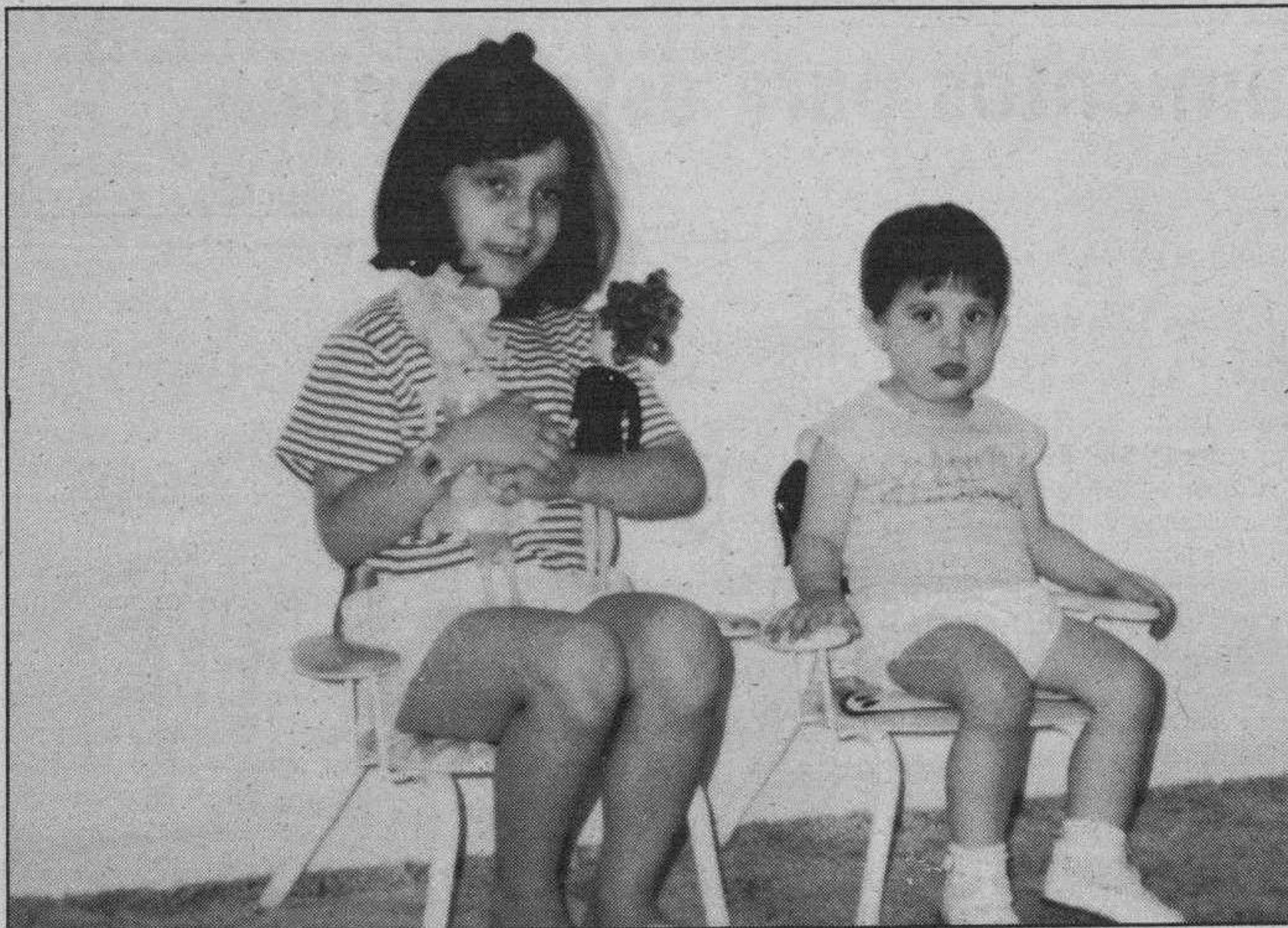
María del Carmen continúa explicando su viaje a Bagdad, pero antes aclaró

el motivo de la falta de gasolina en un país rico en petróleo. «No hay gasolineras porque han estado diez años en guerra y se han preocupado de las armas y no de preparar el país. Tienen unos coches malísimos pero unos tanques de los más sofisticados».

Salimos a las 9,25 de Kuwait y 12 horas más tarde llegábamos a Bagdad, a las 9,30 de la noche de un viernes. Al día siguiente a las 12 estábamos comiendo en el hotel y nos comunican que a las cuatro teníamos que estar en la puerta pues había un avión que nos estaba esperando. Nos dijeron que procurásemos estar pronto pues los alemanes son muy puntuales. El avión era de la compañía alemana Luftansa, la cual fue muy competente en todo; había puesto dos médicos pediatras, la tripulación hablaba casi toda español...».

«La noticia del envío de tropas fue negativa»

Se decía que los occidentales eran considerados rehenes, María del Carmen no pasó por alto esta palabra. «Llegué a sentirme rehén con todas las letras. El rehén es una especie de chanjeo y nosotros éramos eso y sobre todo desde que España mandó tropas. Fue decepcionante, pues tenían que haber esperado un poco más y haber hecho algo por la colonia. España tiene muchos más puntos que cualquier otro país de Europa en esa zona y esto nos ha quitado muchos. La noticia del envío de tropas fue negativa completamente».



Las hijas de María del Carmen irán a un colegio de Madrid

te, sabían que estaban cogiendo a americanos, franceses y sobre todo a ingleses por las tropas que enviaban y coge España y se une al envío de buques de guerra».

Volviendo al momento en el que María del Carmen y sus hijas estaban en el avión, lo más tenso fue el despegue: «No sentimos nada, nos quedamos todos fríos, sin hablar palabra. Nos levantamos del suelo y no hubo aplausos, silencio, pues sabíamos que en cualquier momento podían interceptar el avión. Al cabo de media hora nos comunican que acabamos de cruzar las fronteras y entonces el avión se rompía de aplausos».

Llegamos a Frankfurt y

había un despliegue de fotografías impresionante; al salir del avión nos ofrecían productos de Alemania y nos comunicaron que había un avión de las fuerzas aéreas españolas esperándonos. Nos dieron una tarjeta de embarque y nos subimos al avión. Nos trataron muy bien, nos dieron de comer y tuvieron el detalle de no volar hasta que todos hubiéramos comido y puestos cómodos».

María del Carmen se dio cuenta aquí de lo que significaba la palabra libertad. «Esta palabra no se puede explicar hasta que no la tienes privada, me sentí libre después de haber pasado un mes con una gran angustia pues en Kuwait

tenías que estarte metida en casa y no sabías hasta cuando ni en que condiciones».

Uno de los momentos más deseados para María del Carmen era el regreso a España. «Nos quedamos todos asombrados porque pensábamos que nadie se iba a acordar de nosotros, creíamos que no habría nadie en el aeropuerto. Al llegar y al ver tantos periodistas y tantos familiares nos quedamos asombrados».

«Nunca será el Kuwait que fue»

Me gustaría ir a Burgos cuando venga mi marido, quiero ir a ver a mis padres, además me ha dicho Juan

«No me gustaría volver pues estaríamos siempre temerosos, ya no sería nunca el Kuwait que fue. Yo he vivido muy bien pero un poco cárcel de oro pues no te puedes vestir como te gusta o tomar un vino pues está mal visto»

José Buitrago que dé recuerdos a Burgos si lo piso antes que él y así lo voy a hacer».

Para finalizar la entrevista María del Carmen es clara: «No me quedó con nada de lo que he vivido, con nada. Solamente saqué una cosa positiva y es que en los momentos difíciles sabes con quien puedes contar a nivel de amistades o a nivel de familia; esto es lo único positivo, el saber con quien puedes contar en el futuro. Lo más emocionante y decepcionante es ver como reacciona la gente cuando la necesitas de verdad».

No me gustaría volver porque estaríamos temerosos siempre y ya no sería nunca el Kuwait que fue».

«Cada día veíamos más difícil el poder salir de allí»

Así vivió María del Carmen y su familia aquel 2 de agosto, día en que soldados iraquíes invadieron el Emirato de Kuwait: «Estábamos acostados y las primeras explosiones yo las escuché a las 5,35 minutos, pero debieron empezar en la capital sobre las dos o tres de la mañana (María del Carmen vive a 40 kilómetros de la capital). Cuando te despiertas en esa situación no te crees nada de lo que ves a tu alrededor y lo que menos te imaginas es que puedes estar metida en una guerra. Temblaban los cristales, las puertas de los armarios, todo. Al levantarme pregunté a la chica qué estaba pasando y no supo contestarme. A ninguno se nos ocurrió pensar que podía ser la invasión, pero a las diez de la mañana llamó la secretaria de la embajada española y nos dijo que había un golpe de Estado y que preparásemos una bolsa con lo imprescindible para una evacuación posible. Así nos pasamos todo el mes de agosto, haciendo y desahuciando la bolsa. Cada día que pasaba veíamos más difícil el poder salir del país. Aunque hubo resistencia, ésta fue de poca importancia. Por las noches escuchabas tiroteos pero a eso no le teníamos miedo pues sabíamos que eran kuwaitíes metiéndose con los iraquíes».



María del Carmen se lamenta que EE.UU. a pesar de su poderío no «viera» el despliegue de las tropas iraquíes

CONVOCADAS OPOSICIONES

para Secretarios, Oficiales, Auxiliares y Agentes de la Administración de Justicia (B.O.E. 3-9-90).
Plazo para instancias hasta el 24 de Septiembre.
Para información y preparación llamar al teléfono 20 89 90

Centro Auditivo Burgales
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: M^a NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 · 2º izd. 4 · Telf. 264823

PERSONA ESPECIALIZADA EN VISITAS A PARTICULARES

- Si Vd. domina el trabajo comercial realizando visitas en domicilios, o se siente identificado con el mismo: **VD. ES LA PERSONA QUE BUSCAMOS.**
- Facilitamos introducción visita inicial o toma de contacto con el futuro cliente.
- Proporcionamos referencias de clientes interesados.
- Cartera de clientes.
- Ofertamos servicios de primera necesidad.

SEGURO QUE SU CAPACIDAD DE TRABAJO Y/O EXPERIENCIA MERECE ALGO MAS. PARA NOSOTROS NO TIENE PRECIO

Concertar entrevista personal, llamando al teléfono 22 62 50, de 10 a 13 horas, lunes y martes.

335 AGENTES JUDICIALES PLAZAS
610 AUXILIARES ADMON. DE JUSTICIA PLAZAS
354 OFICIALES ADMON. DE JUSTICIA PLAZAS
CONVOCADAS POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA

Requisitos: Mayores de 18 años y Certificado de Estudios Primarios (Agentes) o Graduado Escolar (Auxiliares) o Bachiller Superior (Oficiales). Abierto el plazo de presentación de instancias hasta el 24 de Septiembre de 1990.

Recoja hoy mismo las bases de la convocatoria y los textos para la preparación en:

LIBRERIA UTOPOS
Huerto del Rey, 14 - BURGOS

Crónica Judicial

Señalamientos para esta semana

Julián Miguel de la Villa

Sección Primera-Penal

Día 10
Apelaciones de Juicios de Faltas.-

A las 10 apelación juicio de faltas 204/90 de Villarcayo; a las 10,10 del rollo 206/90 de Villarcayo; a las 10,20 del rollo 209/90 de Villarcayo; a las 10,30 del rollo 216/90 del Juzgado de Burgos número 1; a las 10,40 del rollo 216/90 de Briviesca; a las 10,50 del rollo 205/90 de Villarcayo y a las 11 del rollo 208/90 de Villarcayo.

Día 11
Apelaciones de Juicios de Faltas.-

A las 10 del rollo 210/90 de Villarcayo; a las 10,10 del rollo 207/90 de Villarcayo; a las 10,20 del rollo 213/90 del Juzgado de Miranda de Ebro número 1; a las 10,30 del rollo 217/90 del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número 5.

Sumario.-

A las 11,15 sumario de urgencia 2/88 del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Burgos.

Día 12
Apelaciones de Juicios de Faltas.-

A las 10 del rollo 218/90 del Juzgado de Aranda de Duero número 2; a las 10,10 del rollo 314/90 del Juzgado de Briviesca; y a las 10,20 del rollo 211/90 del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número 6.

Sumario.-

A las 11,15 sumario de urgencia 23/88 del Juzgado de Burgos número 3.

Día 13
Apelaciones de Juicios de Faltas

A las 10 del rollo 223/90 del Juzgado de Lerma; a las 10,10 del rollo 224/90 del Juzgado de Miranda de Ebro número 2; a las 10,30 del rollo 220/90 del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número 6; y a las 10,20 del rollo 219/90 del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número 5.

Sumario.-

A las 11,15 sumario de urgencia del Juzgado de

Burgos número 3.

Sección Segunda-Civil

Día 11

A las 10 apelación de incidente 548/89 del Burgos número 1 entre Banco Cantábrico y Victoriano Sainz González; a las 10,30 de incidente 162/90 del Burgos número 2 entre Aplicaciones Térmicas Ignacio Cabello, S.A., con la Asociación de Vecinos Las Torres de Gamonal; y a las 11 de Juicio de Cognición 403/89 del Juzgado de Distrito de Burgos 1 entre D. Vicente Santidrián Camino y D. José Ortega Hurtado.

Día 12

Apelación a las 10 de Juicio de Cognición 565/89 del Juzgado de Distrito de Burgos número 1 entre Trinidad Miguel y José Luis Alzaga Tello y otro; a las 10,30 de Juicio de Cognición 530/89 del Juzgado de Distrito de Burgos número 1 entre Teodoro Franco Ramírez y Carmen del Rincón Maestro; y a las 11 de Juicio de Cognición 533/89 del Juzgado de Distrito de Salas de los Infantes entre Santos Benito Ordea y Mutua Madrileña Automovilística.

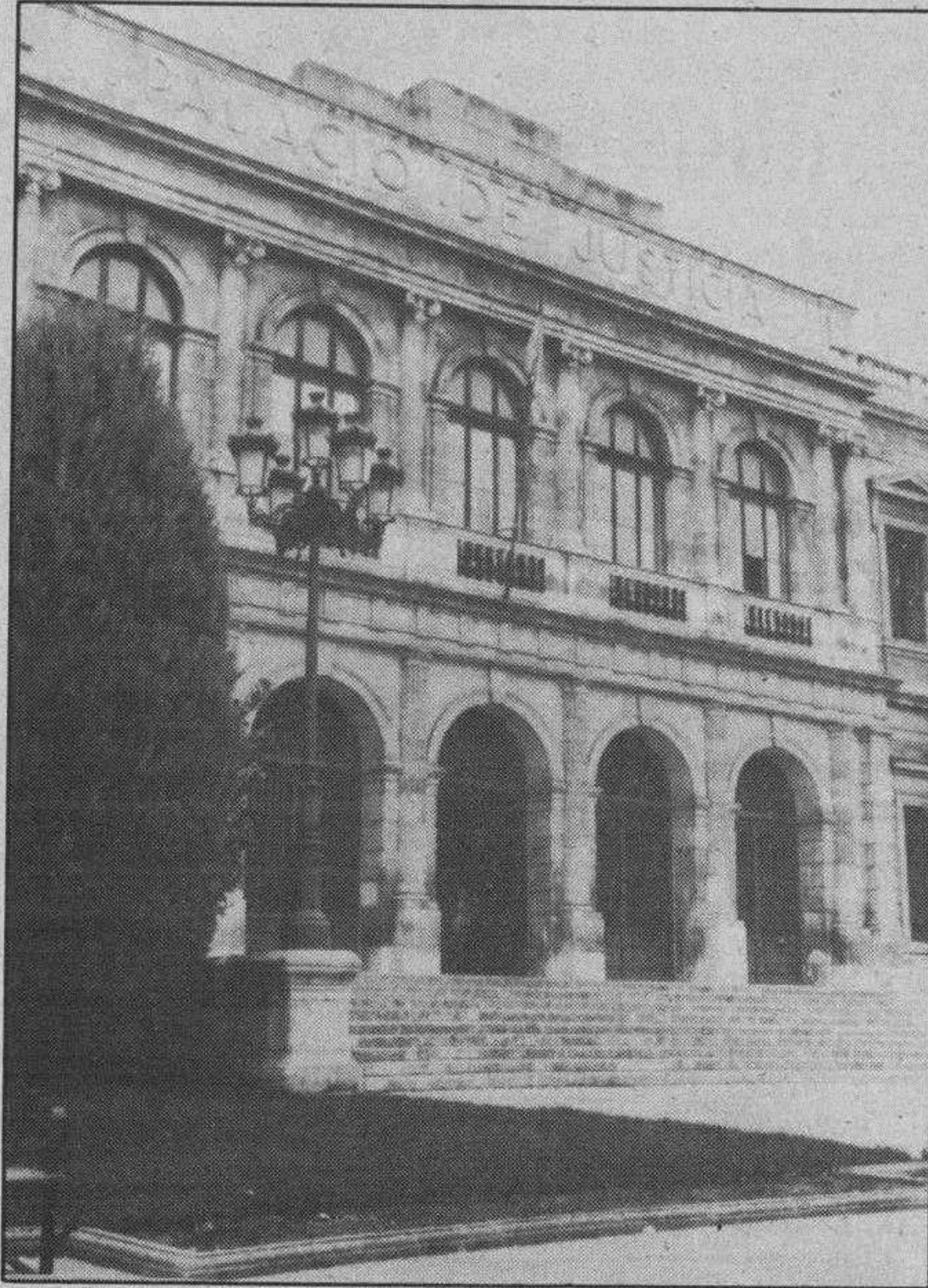
Día 13

A las 10 Apelación de menor cuantía 540/89 del Burgos número 1 entre Antonio María Peña Escudo y Partido Popular; a las 10,30 de Juicio de Cognición 532/89 del Juzgado de Salas de los Infantes entre Juan José Aguirregabiria Fuentes con Banco Vitalicio de España, S.A.; y a las 11 de menor cuantía 555/89 del Burgos número 2 entre Paula Conde Arroyo y otros con Petra Arroyo Robledo.

Sección Tercera-Civil

Día 11

A las 10 de menor cuantía 97/89 del Juzgado de Miranda de Ebro entre D. Julián Páramo Barrio con Ramiro Revuelta Fernández y Alberto Eduardo Leche Fernández; a las 10,30 de menor cuantía 135/89 del Burgos número 3 entre



Fachada de la Audiencia Provincial

María Isabel Cabello Cabello con Nacional Hispánica Aseguradora, S.A., y José Luis Basurto Fernández; a las 11 de Juicio de Cognición 101/89 del Burgos número 7 entre José Cubillo del Hoyo y otra con Jesús Berrocal Salinero y otros y Dña. Valentina Tabera Giménez y otros; a las 11,30 de Juicio de Cognición 111/89 del Burgos número 7 entre Mariano Alonso Gómez y otros con Lorenzo Gómez Varona y otros.

Día 12

A las 10 de menor cuantía 112/89 del Burgos número 4 entre Fernando Mauléon López con Petra Alonso Franco y Nicolás López Alonso; a las 10,30 de Juicio de Cognición 118/89 del Burgos número 7 entre Carmen Domingo Gutiérrez con Constructora Benéfica del Círculo Católico de Obreros de Burgos; a las 11 de Juicio de Cognición 130/89 del Burgos número

6 entre Luis García Vicente con Nefalí Sainz Pardo; y a las 11,30 de menor cuantía 140/89 del Burgos número 3 entre Cooperativa Provincial Avícola y Ganadera de Burgos con Ricardo Pulgar Alvarez.

Día 13

A las 10 de menor cuantía 108/90 del Juzgado de Villarcayo entre María Cruz Sánchez Ruiz y Elsa María Ruiz Aguirre con La Unión y el Fénix Español, S.A.; a las 10,30 de Incidente 114/90 del Juzgado de Miranda de Ebro número 1 entre Esther Donpablo Rodríguez con Manuel Castilla Bautista y Ministerio Fiscal; a las 11 de Juicio de Cognición 148/89 de Miranda de Ebro número 2 entre Emilio Miranda Alonso con Roaconsa; y a las 11,30 de menor cuantía 90/89 del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número 3 entre Isaac Pedrosa Pérez y otro con Francisco Quintana Guerrero.

Una escuela de la vida llamada Asociación Burgalesa de Larengectomizados

Burgos (María Yolanda López).- A menudo, procedente de la gran sabiduría de nuestros ancianos, suele escucharse algo así como «la vida es una gran escuela». Yo, cachorro universitario, puedo afirmar con mi testimonio, que estas palabras no llegan a entenderse del todo hasta que «ella la gran maestra, te ofrece la oportunidad para ello. El pasado tres de septiembre, frente a la parroquia de San Cosme y San Damián, hacia las 9 de la mañana partían dos autobuses hacia tierras riojanas; sus ocupantes todo un ejemplo de fraternidad, alegría y vitalidad, la Asociación de Larengectomizados. La cual desde el primer momento, con su naturalidad, hicieron sentirnos como uno más a todos los que allí estábamos invitados por su presidente.

Numerosos fueron los puntos de visita en nuestra ruta; Santo Domingo de la Calzada, donde «cantó la gallina después de asada»; San Millán de la Cogolla con sus respectivos monasterios (Yuso y Suso), y otros muchos que tan sólo se vislumbraron desde los grandes ventanales del autobús, como Villafranca Montes de Oca, Dosantos, Berceo, Baños de Río Tobía, todos ellos de gran belleza y tradición y algunos importante paso de la Ruta Jacobea.

El destino final de la jornada mañana fue el Santuario de Nuestra Señora de Valvanera, lugar donde todos los sentidos pueden encontrar su paraíso y cuya extrema serendad se vio alterada, aunque eso sí de la forma más sana, durante el tiempo que allí perma-

necimos.

Eucaristía, almuerzo (regado con el buen vino de la tierra), risas, palmas, jotas, canciones y, sobre todo, amor y unidad fue el ambiente que en aquel marco incomparable se respiró.

Pero las horas pasadas en la hospedería tan sólo fueron la mecha de lo que aconteció durante el viaje, en el que lejos de decaer la fiesta, fue en aumento si cabe.

La traca final vino acompañada con las cestas de la merienda compartidas a la orilla del río Casalarreina, a la hora de la fresca que dicen los vetustos castellanos. Todo ello acompañado por el buen vino riojano y el mejor humor de los viajeros.

Admirables son las enormes ganas de vivir y la mayor ilusión que hombres, mujeres, solteros y casados, jóvenes y ancianos, poseen en esta Asociación, aún careciendo de uno de nuestros cinco sentidos, pero como dice una canción de campamento, es que «para hablar, no hace falta abrir la boca, sólo abrir el corazón».

Por eso yo me pregunto: ¿Habría recibido alguna vez esta lección tan hermosa de valentía y sobre todo de enorme humanidad, entre las cuatro frías paredes de un aula universitaria, o a través de esos maravillosos libros que se anuncian? La respuesta es un sencillo y claro ¡no! Una lección así sólo se aprende con la vida a través de profesores tan humanos como la gran familia que constituye la Asociación de Larengectomizados. Por todo, un millón de gracias.

Rutas del Bibliobús

Burgos (DB).- Las rutas del Bibliobús para esta semana son:

Bibliobús número 1:

Hoy acudirá a Fuentespina; Fuentescelped; Santa Cruz de la Salceda; Zuzones; Vadocondes; y Fres-

nillo de la Dueñas. Mañana está previsto que recorra las localidades de Tubilla del Lago; Santa María del Mercadillo, Valdeande; Gumiel de Izán. El miércoles estará en Villanueva de Gumiel; Baños de Valdearados; Arauzo de Miel; y Caleruega. El jueves tocará el turno a Modubar de la Emparedada; Cabañas de Esgueva; Terradillos de Esgueva; Tórtoles de Esgueva; y Torresandino. El viernes irá a Fresno de Río Tirón; Cerezo de Río Tirón; Quintanilla San García; y Rubena.

Bibliobús número 2:

Hoy estará en Fuentescén; Fuentesmolinos; Adrada de Aza; Hontangas de Roa; Moradillo de Roa; Torregalindo; Fuentesnebro; y Milagros. Mañana martes le tocará el turno a Castrillo de la Vega; Fuentesiendo; Valdezate; y Nava de Roa. El miércoles acudirá a San Martín de Rubiales; Mambriellas de Castrejón; Pedrosa de Duero; Villaescusa de Roa; y La Cueva de Roa. El jueves estará en Sotillo de la Ribera; Quintana del Pidio; La Aguilera; y Gumiel del Mercado. Finalmente el viernes, día 14, recorrerá las localidades de Pineda Trasmonte; Pinilla Trasmonte; Bahabón de Esgueva; y Cilleruelo de Abajo.

BOMBEOS

alquile una bomba sumergible

FLYGT

Si sólo la necesita eventualmente, ¿para qué comprarla? TFB tiene cerca de usted y entregable con toda rapidez el equipo de bombeo adecuado.

• ACHIQUES • AGUAS RESIDUALES • FANOS • OBRAS PUBLICAS • CONSTRUCCION • MINERIA • AGRICULTURA

• ALQUILER • VENTA • SERVICIO

Filial de FLYGT en España

TECNICAS DE FILTRACION Y BOMBEO, S.A.

MADRID • BARCELONA • BILBAO • VALENCIA • SEVILLA

EN BURGOS:
ELECTRO-CAOR, S.A.

Pol. Industrial VILLAYUDA. ALCALDE MARTIN COBOS, s/n. NAVES CYFISA, N.º 16. TEL.: 947/222222.

academia



Lavaderos, 91

Telf. 21 82 09

09007 BURGOS

GANA EL FUTURO

- * CLASES DIARIAS DE APOYO E.G.B. - B.U.P. - F.P. - C.O.U.
- * CURSOS DE INFORMÁTICA MS - DOS - OPEN ACCESS - DBASE - WORD PERFECT
- * INGLES
- * MECANOGRAFIA
- * CURSOS LOS SABADOS INFORMÁTICA - INGLES - MECANOGRAFIA
- * CONTABILIDAD - P.G.C.
- * GRADUADO ESCOLAR

ACADEMIA CASTILLA

LAVADEROS, 91 — TELF. 21 82 09

ABIERTO PLAZO DE MATRICULA

INSTITUTO POLITECNICO P. ARAMBURU BURGOS

CENTRO COLABORADOR DEL INEM

Este Instituto Politécnico impartirá subvencionado por el INEM los siguientes Cursos:

- EBANISTERIA
- CARPINTERIA
- ELECTRONICA ANALOGICA
- INSTALADOR ELECTRICISTA
- ILUMINACION
- MECANICO MANTENIMIENTO INDUSTRIAL
- MECANICO AJUSTADOR

Los alumnos en situación de paro podrán percibir las becas o ayudas económicas estipuladas por el INEM.

Los Cursos de Ebanistería, Carpintería y Electrónica Analógica, se impartirán en el Centro de Barrio Gimeno y los de Instalador Electricista Iluminación, Mecánico Mantenimiento Industrial y Mecánico Ajustador, en el Centro de La Castellana.

Información e inscripción, hasta el día 17 de Septiembre, en Centro de Formación del INEM, Prolongación RR. Católicos, s/n.

La selección para estos cursos tendrá lugar en el citado Centro el día 17 de Septiembre, a las 9 horas, para los Cursos de Carpintería y Ebanistería. A las 10,30, para los de Mecánico Mantenimiento y Mecánico Ajustador. A las 12 horas, para el de Instalador Electricista Iluminación, y a las 13 horas, para el de Electrónica Analógica.

Enfermedades de Declaración Obligatoria durante el año 1989 en Castilla y León

Burgos (S. González).— El Boletín Epidemiológico de Castilla y León editado por la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta publica un resumen con todos los datos referidos a las Enfermedades de Declaración Obligatorias (EDOs). Estos datos están distribuidos por provincias y comparados con las tasas del resto de España.

El Boletín Epidemiológico de Castilla y León comienza una nueva etapa con la publicación de su volumen sexto, que contendrá ocho páginas y aparecerá mensualmente. Los dos primeros números recogen un resumen del registro de enfermedades de declaración obligatoria en la Comunidad en 1989.

Durante 1989 no se han producido declaraciones en 305 municipios de la Comunidad frente a los 270 del 88, lo que representa un incremento del 1,57%. Sin embargo, es sólo un 0,53% frente al año precedente en cuanto población, es decir que en 1988 no se declararon EDOs de un 4,24% de la población y en 1989 de un 4,77%.

En el grupo de enfermedades transmisibles intestinales hay cuatro procesos: diarreas agudas inespecíficas, disentería bacilar, fiebre tifoidea y paratifoidea e infecciones alimentarias.

En 1989 se mantiene la tendencia descendente en la incidencia de disentería

baclar, con una tasa bastante menor en Castilla y León que la española.

La fiebre tifoidea y paratifoidea también experimenta un aumento de casos en la región, con cifras más elevadas que en el resto del país.

Finalmente la tasa de toxoinfecciones alimentarias ha experimentado un aumento en Castilla y León en 1989 (1.234,42 casos por 100.000 habitantes), respecto al 88 (181,86). En el resto del país hay tendencia descendente.

Zoonosis

Dentro del grupo de zoonosis se incluyen cuatro enfermedades: brucelosis, carbunco, hidatidosis y fiebre exantemática mediterránea. La brucelosis ha sufrido un ligero descenso (42,74 por cien mil) respecto al 47,24 del año anterior. La tasa de incidencia en nuestra Comunidad dobla a la nacional.

La hidatidosis ha registrado una disminución de

la incidencia desde 7,8 casos por cien mil habitantes en 1988 a 5,69 en 1989. Burgos y Soria son las que tienen mayores problemas.

La fiebre exantemática mediterránea experimenta una disminución, aunque la incidencia sigue siendo algo mayor que en España.

Dentro de las enfermedades respiratorias, la gripe ha registrado en 1989 una importante reducción de la tasa de incidencia tanto en Castilla y León como en toda España.

La infección respiratoria aguda se mantiene igual que el año precedente, mientras en el resto de España desciende. Las provincias con menor incidencia son Burgos y Valladolid.

La Neumonía vuelve a

reducirse, siendo en Castilla y León mucho más baja que en el resto. Las más elevadas corresponden a Soria, Segovia y Burgos.

La parotiditis continuó disminuyendo en la región, aunque en el conjunto de España aumenta casi el 100%. Las cifras provinciales más elevadas están en Burgos.

La incidencia de la rubeola en 1989 se mantiene similar a las del año anterior. Por debajo de la media se sitúan Burgos, Salamanca y Valladolid.

El sarampión sufre un aumento considerable en Castilla y León. En toda España se detecta una tendencia ascendente. Las tasas más bajas son las de Burgos y Valladolid.



Las enfermedades de declaración obligatoria disminuyen.

Fiestas en el Centro Regional Montañés en nuestra capital

Burgos (DB).— A partir del próximo 15 de septiembre empezarán a celebrarse las fiestas en honor de la Virgen de la Bien Aparecida en el Centro Regional Montañés en Burgos.

El día 15, sábado, a partir de las cuatro de la tarde, habrá tiro de cuerda, cucarria, carreras de sacos, además de exhibición de Taekwondo a cargo de los Gimnasios Hongés de Burgos y Castrillo de Villalbilla de Burgos. También se celebrará una exhibición de Esgrima a cargo de la Escuela Polideportiva Burgalesa. A continuación se procederá a la entrega de regalos a los peques y chocolatada para todos, incluyendo, para los mayores, una gran chuletada y sardinada.

Al día siguiente, domingo 16 de septiembre, a las 12, habrá una Misa solemne en la Sagrada Familia, con ofrenda de flores las Reinas de la Sociedad. El grupo de danzas del Colegio Sagrado Corazón de Jesús, de Villi-

mar, bailará la Danza al Santo en honor de Nuestra Señora La Virgen Bien Aparecida.

A la una, se ofrecerá un vino de honor para socios, autoridades e invitados. Acto seguido se celebrará una Comida de Hermandad en el Restaurante Fernán González. Más tarde, a las 6 de la tarde, actuará el Coro-Ronda Voces Cántabras de Cabezón de la Sal en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo en la calle Julio Sáez de la Hoya.

El sábado siguiente, 22 de septiembre, a las 11 de la mañana se producirán las finales del Concurso Social de bolos «Individual», Trofeo «Centro Regional Montañés». A las 6 de la tarde, será la entrega de trofeos en los locales de la Sede Social.

Y el día 30 de septiembre, se cerrará el calendario de actos festivos con una excursión al Monasterio de Piedra, saliendo a las 7 de la mañana de la sede.

«Tierras del Cid» participará en el Festival del Mediterráneo

Burgos (DB).— El próximo miércoles, día 12 de septiembre, parte hacia Murcia el Grupo de Danzas Burgalesas «Tierras del Cid» del Círculo Católico de Obreros, invitado por el Ayuntamiento de la localidad, para representar a Castilla y León en el Festival Internacional del Mediterráneo.

El dicho Festival, reconocido de gran prestigio, participarán junto al grupo bur-

galés otros de Murcia, Galicia, Aragón, Castilla La Mancha y Andalucía, dentro de la representación nacional, mientras que la intervención de grupos extranjeros corresponderá a grupos de Polonia, Unión Soviética, Checoslovaquia, Brasil, senegal y Rumania.

Esperamos que este grupo deje el pabellón burgalés tan alto como nos tiene acostumbrados.

NUEVO FIESTA CLX



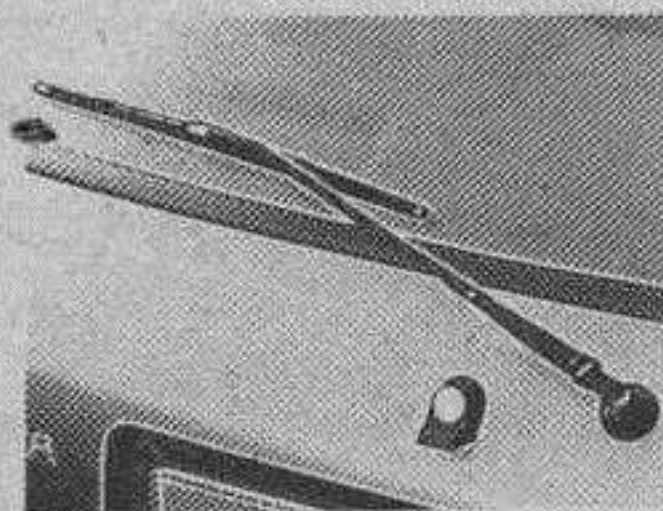
ATRACCION TOTAL

Tú ya lo conoces. Es ese coche que sienta bien a cualquier color. Que destaca en el tráfico de la ciudad. Tras el que se te van los ojos cuando pasa junto a ti. Si su estilo te ha robado el corazón, su motor,

su equipamiento y su precio, te van a hacer perder la cabeza. Esta vez no te limites a verlo pasar. Reconoce su valor y... ríndete ante la evidencia. Este coche se ha hecho para tí.



5 velocidades.



Lava-limpia luneta trasera.



Tacómetro.



Espejos de control remoto.



Reposacabezas ajustables.



Asientos abatibles 60/40.



Deriva-brisa traseros (en la versión 3 puertas).



Nuevo Ford Fiesta CLX 3 puertas.

1.099.000 Ptas.

También en versión 5 puertas.



FIESTA. TODO UN FORD



Concurso de carteles con motivo de nuestro centenario

El próximo año se cumplirá el centenario de Diario de Burgos. Con este motivo se convoca un concurso de carteles, de acuerdo con las siguientes bases:

Primera.—Se establece un único e indivisible premio de 500.000 pesetas, que no podrá declararse desierto.

Segunda.—Podrán participar cuantos artistas españoles o extranjeros lo deseen, con una o más obras. En todo caso serán rigurosamente inéditas.

Tercera.—El tema será libre, con la única condición de que en el mismo figure la leyenda: Centenario de Diario de Burgos: Abril de 1891-Abril de 1991. Igualmente deberá figurar la cabecera de este periódico.

Cuarta.—El plazo de admisión de originales será el día primero de Noviembre del presente año de 1990. La entrega, por correo o de cualquier otro modo, será en la siguiente dirección: Calle de San Pedro de Cardeña, 34. Burgos. Distrito Postal 09002. Se especificará que es para el presente concurso.

Quinta.—Las señas identificativas del autor (nombre, dirección y teléfono, si lo tienen, aunque es conveniente que faciliten alguno para localizarlos, al objeto de comunicar inmediatamente el fallo del jurado, si es el ganador) deberán figurar con letra clara en el reverso del original. Los autores que deseen conservar el anonimato, deberán hacer figurar en el reverso un seudónimo (especificando que, efectivamente, es seudónimo) y acompañarán en sobre cerrado, un escrito donde figuren las citadas señas identificativas. En el sobre figurará el seudónimo aludido.

Sexta.—No se admitirá pintura fluorescente. Como el procedimiento de reproducción será por off-set, los colores empleados figurarán en el margen inferior del boceto, así como las combinaciones que el concursante haya creído oportuno reflejar en dicho boceto.

Séptima.—El tamaño será de un metro de alto por 0,70 de ancho, dejando un margen en blanco de 2 centímetros por cada lado.

Octava.—Los trabajos, inexcusablemente, se presentarán sobre bastidor en madera.

Novena.—Los trabajos serán juzgados por un jurado, cuyas decisiones serán inapelables. Los nombres de sus integrantes no se conocerán hasta después de haber emitido el fallo.

Décima.—El cartel premiado pasará a ser propiedad de Diario de Burgos, quien lo empleará en la reproducción de portada de programas de mano y en cuantas funciones crea oportuno.

Undécima.—Con los carteles que, a juicio de Diario de Burgos, merezcan ser expuestos, se organizará una muestra en el lugar o lugares que oportunamente se publicarán.

Duodécima.—Transcurridos dos meses sin que los autores no premiados hayan retirado sus originales, se entenderá que renuncian a ellos y Diario de Burgos les dará el destino que juzgue conveniente.

Decimotercera.—Los autores que concurren a este premio admiten íntegramente las presentes bases, que sólo podrán ser interpretadas, en la duda, por las personas que designe este periódico.

Decimocuarta.—El fallo le será comunicado al ganador telefónicamente o por cualquier otro procedimiento y será inmediatamente después de haber fallado el jurado, que deberá resolver dentro de los quince días tras el cierre del plazo de admisión de originales.

Decimoquinta.—No se mantendrá comunicación de ningún tipo (escrita, en persona o telefónica) con los concursantes.

DE AVISO Y NOTICIAS

NO SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Miércoles 1.º de Abril de 1991

PRECIOS	ANUNCIOS
Boletín Mensual: 100 pesetas	Boletín Mensual: 100 pesetas
Boletín Trimestral: 300 pesetas	Boletín Trimestral: 300 pesetas
Boletín Semestral: 600 pesetas	Boletín Semestral: 600 pesetas
Boletín Anual: 1.200 pesetas	Boletín Anual: 1.200 pesetas

ESPECTACULOS

Fuencarral del Norte: **SERVICIO DE BURGOS** Salida del teatro a las 8.00 p.m.

ESPECTACULOS

Fuencarral del Norte: **SERVICIO DE BURGOS** Salida del teatro a las 8.00 p.m.

Quesada y sus fascinantes pinturas de «Afrodita»

Villarcayo (María Jesús Gutiérrez González).—Durante todo el mes de septiembre el pintor de Jaén afincado en Villarcayo, Pedro Martínez de Quesada, expondrá seis óleos dedicados a «Afrodita», «Las Afrodiseas», y sus cuatro «Visiones», integradas en el Café Marmedi de Burgos. Una alternativa para viajar e ir descubriendo el fascinante mundo mitológico de este pintor, al que le sobra encanto y derrocha imaginación.

Pintar se convierte en P. Martínez de Quesada en una necesidad vital, una forma de plasmar su rico mundo interior doloroso o feliz según el momento, una continua aventura de sensaciones y sentimientos sin estancamientos ni fines concretos. En esta ocasión le sedujo Afrodita, diosa griega del amor, para la que creó un atractivo y melancólico universo de óleo y la dedicó un ambivalente retrato, digno de la más hermosa reina de las bellezas.

Cuatro visiones

1. Paisaje, el mar se confunde con el cielo, pinceladas ondulantes en rosa y azul, un primer plano una roca con una original forma del perfil de una cara. Estilo

expresionista. «Visión, como ve Afrodita el cuento literario que yo me monto».

2. Otra visión. Un cielo ardiente, el mismo mar, en el medio una roca en forma de puente «como elemento

que puede salvar la soledad del amor. Así pueden llegar a ver mis protagonistas los espacios que tienen en cada momento. Afrodita también lo observa, diosa del amor y la belleza, pero como te de-

jes enganchar por ella puedes caer en la lujuria».

3. Visión tormentosa lograda a través de un fuerte y llamativo acantilado, rodeado de una gran tristeza. «Un cuadro bastante difícil,

todos son desarrollos muy abstractos, llevados a una gran figuración.

4. Última visión. Una planta verde en medio del mar, «también hay soledad,

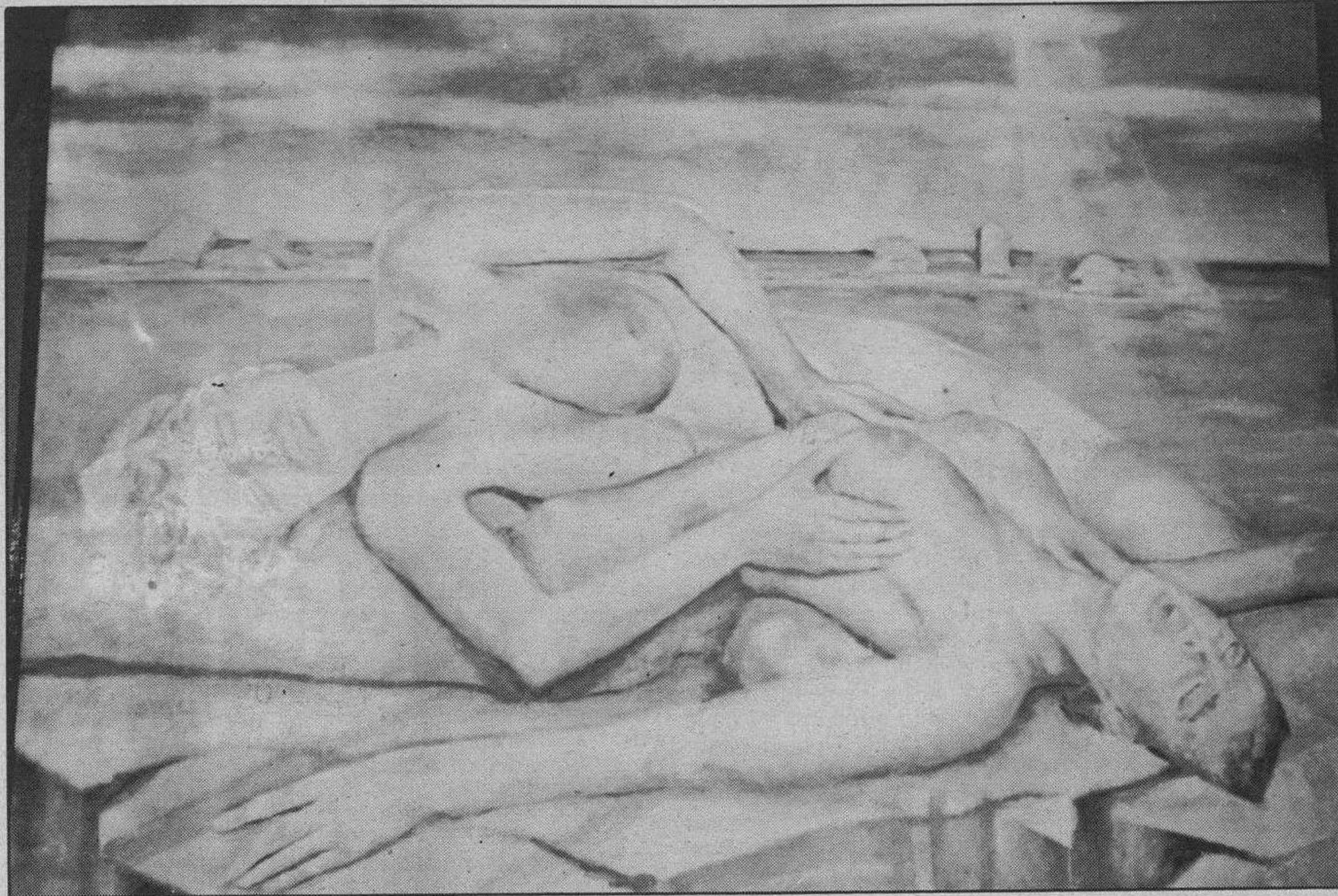
un poco salvada por el elemento orgánico».

«Las Afrodiseas», fiestas que celebraban las mujeres en honor a Afrodita. En el cuadro aparecen pintadas dos mujeres de tamaño natural, reposan tras la celebración, transmiten una cierta relación dolorosa y una ausencia de comunicación. Parecen surgir de las mismas rocas veladas con agua y aceite de linaza, consiguiendo unos maravillosos efectos en el colorido de esta gama.

Están pintadas con grisalla, el artista ha dado una base de grises en todo el cuadro, luego introduce varias capas veladas con agua y aceite de linaza, consiguiendo unos maravillosos efectos en el colorido de esta gama.

«El retrato de Afrodita»: Bajo un cielo zigzagueante aparece Afrodita desnuda, de rostro perfecto, un cuerpo soberbio, coloreado en verde, de mirada misteriosa y altiva, dotada de alas vuela oteando el supuesto mundo que la rinde culto y a ella domina.

Si se le da la vuelta, la imagen cambia por completo como por arte de magia. La diosa descansa sobre sus alas, que parecen un lecho de hojas, su mirar se vuelve dulce y sensual, la bellísima mantis religiosa espera su víctima...



Oleo de Martínez de Quesada.

Momento burgalés

Himnario de los pueblos

Fuyma

Himnario y su sinónimo himnodia, se nos antoja vocablos poco menos que desconocidos. Traducidos a lenguaje técnico, significan —sencillamente— colección de himnos. En estos días se ha suscitado un determinado interés hacia esas composiciones poético-musicales, de carácter solemne, destinadas a ser cantadas a coro, como tendencia generalizada que siempre ha asistido a asociar un himno propio a las aspiraciones y espíritu de todo un pueblo. Hace tan sólo unos días y con carácter casi de estreno, en solemne sesión, se cantaba el Himno a Lerma con música de Dionisio Delgado y letra de Hilario Ruiz, ambos fallecidos. Ahora el Ayuntamiento de la Merindad de Castilla la Vieja, convoca concurso para premiar un himno a Villarcayo. La letra no rebasará los veinte versos y estribillo, se concederá un premio de 100.000 pesetas y el plazo de admisión de trabajos coincide con el último día de febrero próximo. Por su parte, el Real Burgos amplía hasta el 15 de febrero, el plazo para presentar letra y música del himno del Club, y para atraer autores va a incrementarse la cuantía del premio establecido.

El himno cantado a la gloria de un dios o de un héroe y a menudo asociado a un ritual religioso, es una de las más antiguas formas poéticas. El himno popular racial que encarna los sentimientos de un pueblo con ritmo grave y pausado, se presta a las explosiones de un incontenido entusiasmo localista de la mano del verso y de la melodía musical.

Tenemos en nuestra tierra un buen número de pueblos con su himno propio y personalizado. Abramos la serie con el Himno a Castilla, letra y música de Antonio José; sigamos con el Himno a Burgos, de los maestros Marciano Zurita y Rafael Calleja y, entre los pueblos, el de Belorado, estrenado oficialmente el 18 de septiembre de 1930, letra de Paulino Páramo música de Domingo Villar; el larguísimo de Briviesca, también de por aquellas calendas, letra de Fray Justo Pérez de Urbel, música de Rafael Calleja y que, anualmente, en la jornada mayor de sus fiestas, el canto de ese himno es algo que ningún burebano se pierde. Tenemos también un Himno al Valle de Valdivielso, con música de Antonio José y letra de Gaspar G. Pintado.

Por supuesto que otras localidades tienen asimismo su himno. No queremos hacer prolija la relación. Pero sí



Briviesca cuando se canta el himno en la plaza.

nos permitimos, desde este rincón, lanzar una sugerencia. ¿Por qué no recopilar todos los existentes en una publicación idónea, con el complemento de un disco o de una cassette o, incluso, de un compact? Cada uno de esos himnos tiene una pequeña historia. Hay unos hombres que escribieron su letra y su música posiblemente por

un acuerdo municipal. Y, además, esos himnos locales constituyen una importante fuerza integradora, formados como están por el entusiasmo localista y una expresión musical caracterizada y, hasta en cierto modo, todo ello representativo de un modo que simboliza la esencia misma de todo pueblo.

Fantástica sinfonía compuesta por los óleos de Alberto César

Miranda de Ebro (A. Crespo). — Alberto César llevaba ya mucho tiempo sin presentar de modo individual su obra a los mirandeses. Ahora, y en plenas fiestas patronales ha decidido ofrecernos a todos la posibilidad de contemplar un importante conjunto de óleos, un total de 34, y que ha denominado «Notas para una sinfonía», las razones de este nombre son las siguientes: «Porque pretendo que cada uno de los cuadros sea una nota, que puestas todas en ese pentagrama de mi imaginación, algún día lleguen a configurar una sinfonía determinada y que también me determine a mí».

De Alberto César conocemos muchas facetas, la pintura, el dibujo, y en esta ocasión se ha decidido por el óleo, y en su preparación ha empleado bastante tiempo: «Llevo trabajando exclusivamente para esta exposición prácticamente cuatro años. Quería hacer una exposición que se saliera un poco de lo habitual, con obras de distinto tamaño. En la sala de arriba he colocado los cuadros grandes, que espero que el público los convierta en grandes cuadros, y en la de abajo he puesto los cuadros más pequeños».

Mi idea en este caso era hacer una gran exposición, mostrarme a mi pueblo, que quienes lo deseen vean lo que hago últimamente».

Hay en este caso homogeneidad en la técnica ya que todos son óleos, pero lo cierto es que la diversidad en la temática es la nota característica de esto que se ha denominado sinfonía. Así lo reconoció el propio Alber-

to César: «Hay retratos, y lo digo así porque pintar un paisaje de Miranda de mi pueblo, es retratar ese rincón. También hay bastantes figuras que muestran labores cotidianas, como la tendedora de ropa, que es un tema muy bonito, y algún bodegón. Yo creo por lo tanto que si puede decirse que la exposición es variada».

Este pintor mirandés tiene lógicamente su propio concepto de la pintura, deja la crítica para los críticos, pero se define de este modo: «Creo que es un expresionismo actualizado, la temática está clara, y las variaciones aparecen dependiendo de cada temática, momento o circunstancia».

En todos los óleos que aparecen en esta muestra se aprecian diferentes matices cromáticos. Alberto César acomoda los colores a cada cuadro, no podemos decir que su tonalidad sea por lo tanto homogénea, emplea, a nuestro juicio, colores violentos y vivos para situacio-

nes violentas y deja los más relajados para aquellas pinturas que reflejan momentos de ternura. En este sentido hizo mención a dos cuadros completamente opuestos: «En «Siempre Cristo», se ve cierto dramatismo, especialmente en el fondo, y lo he hecho así porque el tema es dramático. Y sin embargo en el campesino vemos tonalidades mucho más suaves».

Alberto César busca su satisfacción personal

Es difícil que haya un mirandés que no conozca a Alberto César, mirandés y mirandilla, amante de su ciudad, o como él dice, de su pueblo.

Le preguntamos si considera que es difícil que uno llegue a ser profeta en su tierra, si es más complicado exponer en su ciudad. Esto fue lo que nos comentó: «Dicen que es difícil, pero ese es un problema que yo no me he planteado nunca. Yo pinto y recurro a lo que decía Isidro Nonell, pintor catalán y ahora bastante olvidado afirmaba: «yo pinto y prou», yo hago esto, son mis obras y circunstancias. Después será el público quien dirá si soy o no profeta aquí. Yo lógicamente pinto para mí, me encierro en el estudio y sufro cuando lo hago. Hay quien puede pensar que soy un tanto masoquista, pero creo que quien pin-



Alberto César vuelve nuevamente a exponer en solitario en nuestra ciudad. Foto Truchuelo

ta de verdad siempre sufre cuando lo hace porque se pretende siempre que las cosas salgan bien.

No hace mucho he comentado el tema con un compañero y hemos coincidido al afirmar que cuanto más sabes menos sabes, es decir, cuanto más sabes de pintura quieres llegar a más, y es complicado».

Como ya hemos comentado anteriormente Alberto César es por encima de todo mirandés, y nos ha querido hacer a todos un gran regalo precisamente ahora que estamos celebrando las fiestas de Nuestra Señora de Altamira.

Nos dijo que su intención es en estos momentos mostrar su pintura, su trabajo, nada más: «Yo busco enseñar mi obra a los mirandeses, que vean todos lo que he hecho últimamente, no me preocupa nada más. Quiero que vean que sigo pintando, y que seguiré haciéndolo toda la vida, sin más razones».

Todos saben que a mí me gusta mi pueblo, por él he luchado siempre y seguiré haciéndolo, y haré todo lo posible por engrandecer Miranda».

No era necesario que nos lo dijera, es algo que todos

sabemos y que le agradecemos, ya que Alberto César es uno de nuestros artistas, pintor y dibujante que no pierde la ocasión de mostrar parte de nuestra ciudad.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 13 en la sala de la Caja de Ahorros Municipal. Recomendamos a todos que se acerquen por ella. Es una muestra asequible a quienes entienden de arte y también a los simples aficionados. Hay en ella sencillez, mucho trabajo y un gran amor por los temas tratados, unos más cercanos que otros, pero todos conocidos.

La espectacularidad no faltó, la pusieron los buguis

Miranda de Ebro (A. Crespo). — El pasado año se realizó por vez primera una carrera de bugis en un circuito habilitado frente al polideportivo de Anduva. El éxito fue entonces la nota característica, y la experiencia ha vuelto a repetirse en esta ocasión.

Y lo cierto es que otra vez el público se congregó en buen número en Anduva para presenciar una de las modalidades deportivas más espectaculares y arriesgadas. Modalidad que implica también para los aficionados algunas incomodidades, tales como el polvo y el ruido, incomodidades que si no existieran minimizarían esta especialidad del motor.

La prueba comenzó con algo de retraso, ya que las vueltas de cronometraje, y que otorgan las posiciones de salida en la parrilla de salida, comenzaron a las cinco, y no a las cuatro. Esto, a pesar de todo, no impidió que los aficionados aguantaran hasta el final, cerca de las ocho de la tarde.

Después de conocer los tiempos de todos los participantes se corrieron dos mangas clasificatorias. En la primera participaron los que ocuparon las posiciones impares y en la segun-



Si uno es aficionado al mundo del motor el ruido y la polvareda no preocupan. Eso es lo que ocurrió en la carrera de bugis, que congregó en Anduva a un buen número de mirandeses. Foto Truchuelo

da quienes quedaron en los puestos 2, 4, 6 y así hasta el 20.

Las dos mangas se disputaron a diez vueltas, y el vencedor fue Ignacio Aldaluz, de Azpeitia, que corrió con un Peugeot 2.600 V 6.

Para él la prueba fue un paseo, al igual que ocurriría en la manga clasificatoria. Por su victoria obtuvo trofeo y 50.000 pesetas. El segundo puesto fue para

Antonio Vadillo, de Santa Gadea, que recibió trofeo y 40.000 pesetas. El tercer premio, trofeo y 30.000 pesetas fue para Jesús M.ª Llorente, de Sasamón. El cuarto puesto correspondió a Juan Carlos García, de Roa, que consiguió 20.000 pesetas y trofeo. El último puesto con trofeo era el quinto, y lo consiguió Javier de Juan, de La Revilla, además logró un premio en metálico de

10.000 pesetas. El resto de participantes, hasta el decimoquinto clasificado teniendo en cuenta las mangas clasificatorias, obtuvieron 10.000 pesetas. En la final corrieron diez, pero no llegaron a la meta más que ocho, los tres restantes fueron: Miguel de Miguel, de Briviesca, Vicente Hernández, de Aranda y Gabriel Smith, de Algorta.

En conjunto una gran prueba, con buena participación y mucho público.

La fiesta de hoy, fundamentalmente para los chavales

Miranda de Ebro (M.A.C.). — Siempre comentamos que los más pequeños, los niños son los auténticos reyes de la fiesta, y lo cierto es que ellos dan un aire especial siempre.

Los mayores disfrutaron, pero por partida doble si ven contentos a los niños, y es importante que haya días en los que la mayoría de las actividades se dirijan a ellos.

Eso es precisamente lo que va a ocurrir hoy lunes, puesto que especialmente durante la mañana los niños podrán disfrutar, aunque también habrá actividades para los mayores.

El programa para hoy se inicia a las nueve y media con vaquillas en la plaza de toros. Después, a las 10, encuentros de voleibol dentro del torneo internacional. A las 11 de la mañana un concurso que suele atraer siempre mucho a los críos, nos referimos al de bicicletas, que se celebrará en el parque infantil de tráfico de Anduva.

Desde esa misma hora y hasta las dos de la tarde en el recinto ferial estará instalado un parque con juegos infantiles, y así concluirá el programa matinal.

Por la tarde, a las seis en la plaza de toros exhibición de deporte rural vasco, con

la participación de levantadores de piedra y aizkolari. Entre ellos destaca la presencia, un año más, de Iñaki Perurena, campeón del Mundo de levantamiento de piedra.

A las seis de la tarde se abrirá nuevamente el parque infantil, en el que podrán disfrutar los mirandeses más pequeños durante dos horas. En ese momento, a las ocho, y también en el ferial nueva actuación de Anyelo con sus marionetas.

Y por la noche música diversa. A las 10, en la calle de La Estación, actuación del Ballet contemporáneo de Burgos. Después la verbena será a las 12 en Anduva, en este caso con la orquesta Carrusel. Descansarán a la una de la madrugada para que actúe el cantautor flamenco Fosforito. Cuando él termine continuará la verbena.

Hoy por lo tanto la fiesta empezará pero la jornada está dedicada de modo especial a los más pequeños, que esperemos disfruten de lo lindo.

Fuera del programa oficial, pero también como actividad festiva habrá teatro, hoy el Teatro Cinema nos ofrece la posibilidad de ver a las 8,15 y 11,15 a Pedro Osinaga.

El folklore también protagonista en las fiestas mirandesas

Miranda de Ebro (M.A.C.). — Durante el fin de semana fueron muchas las actividades, y de distinto carácter las que se desarrollaron en diversos lugares de la ciudad.

El folklore fue el sábado uno de los protagonistas puesto que a primeras horas de la tarde hubo un festival en el que participaron grupos mirandeses, en concreto «Jacinto Sarmiento», «Sagrada Familia», «Anduriña» y «Familia Castellana».

Todos y cada uno de ellos nos ofrecieron una parte de su mejor repertorio, y el público disfrutó. La novedad fue la participación de «Anduriña», agrupación perteneciente al centro gallego de nuestra ciudad, y que poco a poco va integrándose de lleno en todas las actividades de las fiestas mirandesas.

Ya a última hora siguió la actividad relacionada con nuestro folklore y tradiciones, fue en la Casa de Cultura donde se ofreció una exhibición de trajes regionales. Un buen número de prendas, en muchos casos desconocidas, y que por eso mismo resultaron sorprendentes.

La muestra duró aproximadamente dos horas, y finalizó con los bailes de unas jotillas a cargo del grupo organizador, «Jacinto Sarmiento», y el sorteo entre los presentes de unas láminas con dibujos de trajes regionales.

Esta fue la primera ocasión en la que se realizó una exhibición de estas características, y estuvo presenciándola Anunciación Saúco, (Nunci), artesana de trajes regionales.

Fue con ella precisamente con quien charlamos brevemente una vez finalizada la muestra para que nos diera su opinión sobre lo acontecido en la Casa de Cultura: «Al ser la primera vez que se hace una cosa de és-

tas se han notado un poquito los nervios y la inexperiencia. Habría sido preciso contar con algunas personas más para que no hubiera parones como ha habido, ya que el cambiarse estos trajes es algo complicadísimo. A pesar de esto, que es lógico, el conjunto de trajes que hemos visto ha sido extraordinario, han dividido muy bien las zonas y se han podido contemplar los trajes en grupos de zonas concretas.

Los trajes además eran la mayoría auténticos y los que no, fieles reflejos de la realidad, algo importantísimo en cualquier caso».

Nunci, gran conocedora de lo que supone la organización de una muestra así alabó el trabajo efectuado por los organizadores: «Hay que tener en cuenta siempre el trabajo que esto tiene, casi nunca pensamos en lo que supone viajar a los pueblos, recoger ropa, buscar y encontrar a quien te la puede prestar, esto es un trabajo de muchos meses, mucho tiempo, mucho abandonar a las familias, y es loable».

Nunci, una entendida donde las haya en estos temas, y amante como la que más, de nuestras tradiciones abogó precisamente por eso, porque apreciamos lo que tenemos: «Estamos en Castilla, y aún cuando se pueda aprender lo que hay en otras regiones, no debemos olvidar lo nuestro, que así ha estado durante muchos años. Tenemos mucho y mucho que enseñar».

Una región más rica que ésta, en trajes, danzas y demás no la hay, y a veces pienso que lo estamos dejando perder. Estamos bajando pocos grupos en esto, y cada día deberíamos

ser más. Espero que este tipo de exhibiciones continúe, y que sirva para recuperar todo lo nuestro, y si puede ser, reflejando la realidad del modo más fiel posible. Hay ocasiones que por adornar vestimenta se colocan flores y cosas así, y lo cierto es que siempre debemos ceñirnos a lo que es nuestro».

Sabemos que ella, como artesana de trajes regionales respeta siempre la realidad, y trabaja por inculcar este sentido a los demás. Es alentador comprobar que existen quienes lo hacen, esperemos que con muestras como ésta, que año tras año se irán mejorando, podamos recobrar nuestras tradiciones, muchísimas y en la mayoría de los casos si no desconocidas, sí olvidadas.



Primero los vimos en la calle de La Estación, después, y de modo más sosegado pudimos apreciar un buen número de trajes regionales en la exhibición ofrecida en la Casa de Cultura. Foto Truchuelo

SEAT MARBELLA BLACK Y RED



¡TODO SOLUCIONES POR SOLO 739.000 ptas.*!

El nuevo MARBELLA Black y Red te ofrece un montón de soluciones para disfrutar. Cárgalo con todo el equipo. Llénalo de críos o de amigos. Apárcalo donde quieras. Despreocúpate de la gasolina y olvídate del taller. En el MARBELLA todo son soluciones:

- Interior totalmente renovado. ✓
- Nuevos asientos. ✓
- Sistema de frenos cruzados. ✓
- Suspensión BTN. ✓
- Nueva gama de colores. ✓

Y este mes al comprarte un MARBELLA Black y Red te ahorras

75.000 PTAS.

Porque el nuevo Marbella te lo da todo por menos.

Además, FISEAT tiene para ti unas condiciones especiales de financiación. Ven a tu Concesionario SEAT y llévate puesto un MARBELLA.

(* Precio final recomendado por el fabricante incluyendo ahorro promocional ofertado. Oferta válida para vehículos en stock. Sólo hasta el 30-9-90.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen

TAPSA/WWA/ep

Diálogos callejeros

Emegé

—Don Pepito, esto del Ebro ivamos...! lo del a Bajada, me parece una bobada porque sigue igual de negro a pesar de las protestas.
—Y ahora lleno de berrañas y de sustancias extrañas...
—A veces huele que apesta...
—Son los residuos urbanos que al bajar poco caudal dan un «aroma» fecal...
—Pero también hay «marranos» que vierten mucha inmundicia...
—Y empresas contaminantes...
—Mientras, nuestros gobernantes siguen sin hacer justicia porque ya va siendo hora de sancionar con rigor...
—Claro «ques» mucho mejor que hagan la depuradora...
—Son dos cosas muy distintas una cosa es depurar y otra la de no manchar...
—Pues hijo, así por las «pintas» no hay solución al asunto porque Castilla-León no destina ni un millón, se hacen los «longuis» y punto...
—¡Cómo ha cambiado la cosa...! antes nacía en Fontibre discurría sano y libre y terminaba en Tortosa...
—Y ahora le cavan la fosa y le matan poco a poco...
—Es para volverse loco...
—Es una forma asquerosa de dañar la ecología...
—Voy con usted, camarada y por eso la Bajada me resulta una bobada celebrarla sólo un día...

Infórmate en:



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

B-AUTO, S. A.
Ctra. Madrid, 10
BURGOS



La ofrenda de flores del sábado, que fue seguida masivamente, estuvo llena de emoción.
Foto Lara.



La procesión de la Virgen circuló por un parque totalmente renovado, tras la corta de los olmos. Foto Lara.

Continúa asistiendo muchísimo público a las actividades programadas

Brillantez en los actos en honor a la Virgen de las Viñas

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).-- Los actos más tradicionales de las fiestas patronales de nuestra ciudad, que suelen corresponder con el aspecto religioso de las mismas, están siendo seguidos por una amplia multitud de arandinos, que acude en gran número a todas las convocatorias programadas. Muy brillantes resultaron la ofrenda de flores y la procesión a la Virgen.

Ayer domingo, día principal, comenzaron los actos festivos temprano. La hora fijada para los oficios religiosos era las 11 de la mañana, y unos minutos antes estaban llegando ya al Santuario de la Virgen de las Viñas las autoridades, entre las que vimos al presidente de la Diputación, José Luis Montes, el parlamentario Federico Sanz, el diputado y presidente de Cruz Roja Provincial Fernando Cardero, al capitán de la Guardia Civil, teniente, Comisario Jefe, Jefe de la Policía

Municipal, alcalde y concejales.

También vimos en los lugares reservados a la «reina» y sus damas y al pregonero de las fiestas arandinas. Presidió la misa solemne, concelebrada, el arzobispo de Burgos, Teodoro Cardenal, quien centró el sermón en torno a María como estrella de la evangelización.

Dijo que la unidad cultural del cristianismo se había fragmentado, consecuencia de unos nuevos modos de vida, propuso

buscar una cultura compatible con el cristianismo e hizo una referencia a la exposición de las Edades del Hombre, en Burgos, como muestra de la cultura que ha surgido de la Iglesia.

El Orfeón Arandino, magnífico

Los cantos litúrgicos de la misa fueron entonados por el Orfeón Arandino "Corazón de María", que se encuentra trabajando duro con su director, Luis María Corbí, en esta nueva etapa. El Orfeón estrenó ayer la Misa del maestro Nebreda, en honor a la Virgen de las Viñas. De ésta cantaron "Señor, ten piedad", el "Gloria", el "Santo" y "Cordero de Dios", así como el Himno a la Virgen, también del mismo compositor, que

fue seguido por tres vivas y cálidos aplausos de los fieles asistentes, en uno de los momentos más emotivos del acto.

Además en la entrada el Orfeón Arandino cantó el "Ave María", de Arcadelt, el "Aleluya", de Haendel en las lecturas, en el ofertorio "A quién debo yo llamar", de Juan del Encina, el "Ave Verum Corpus", de Mozart en la comunión, y finalmente "Tota pulchra", de Pau Casals.

Desde su participación en abril en el Encuentro Coral que tuvo lugar en la catedral de Burgos, la de ayer fue una de las escasas ocasiones que tuvimos para deleitarnos con el buen hacer del Orfeón, aunque también ha cantado en diversas ocasiones en la parroquia de los frailes cla-

retianos. Actualmente se encuentran de lleno en la preparación de la séptima edición del Otoño Polifónico, que comenzará a partir del último domingo de octubre. Parece que con casi total seguridad esta nueva edición de música polifónica en nuestra ciudad volverá a tener como escenario la iglesia de San Juan, con la particularidad de que ésta se encontrará ya restaurada.

Tras los oficios religiosos, la Virgen de las Viñas fue sacada en procesión por el entorno de la ermita, que ya se había llenado de multitud de arandinos, en una de las asistencias probablemente más numerosas. La gente se colocó por todo el recorrido y la procesión estuvo acompañada por la música de la Banda

de Briviesca.

Se da la circunstancia de que los alrededores del Santuario este año ofrecen un aspecto totalmente distinto ya que, como todos recordarán, durante el invierno pasado se procedió a la tala y quema de todos los olmos que conformaban el parque de la Virgen de las Viñas.

Aunque la concejalia de jardines ha estado trabajando para darle al parque una forma, los nuevos árboles tardarán todavía en crecer. En la parte más cercana a la ermita hay césped y arbustos, para dejar ver el edificio, y los árboles están en el paseo. Ahora están plantados setos, flores, algunos árboles, césped y arbustos, y el parque presentaba un aspecto bonito, aunque distinto.

CONCESIONARIA DE MARCA LIDER
Y MULTINACIONAL DEL AUTOMOVIL

NECESITA

RECEPCIONISTA DE TALLER

(con Aptitudes Administrativas)

- Hombre JOVEN con F.P. Mec.-Elec. del Automóvil o con conocimientos PRACTICOS (pequeña experiencia) de Automoción. Formado y dirigido por el Jefe de Taller, atenderá a Clientes con mentalidad de servicio, seriedad en la labor y buen trato. Realizará el control de garantías, obtendrá precios para elaborar presupuestos y a mayor plazo, colaborará con Recambios.
- Se ofrece Empresa sólida y ubicada en ARANDA DE DUERO, retribución negociable si se aporta experiencia (no imprescindible) y ABSOLUTA DISCRECIÓN a colocados.

Interesados enviar datos académicos-profesionales y TELEFONO de contacto a la Rfa.: R.T.

Fernando Sáinz Varona

CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL

Villa Pilar, 3

09004 BURGOS

FSV

"La Frontera" actuó en Aranda

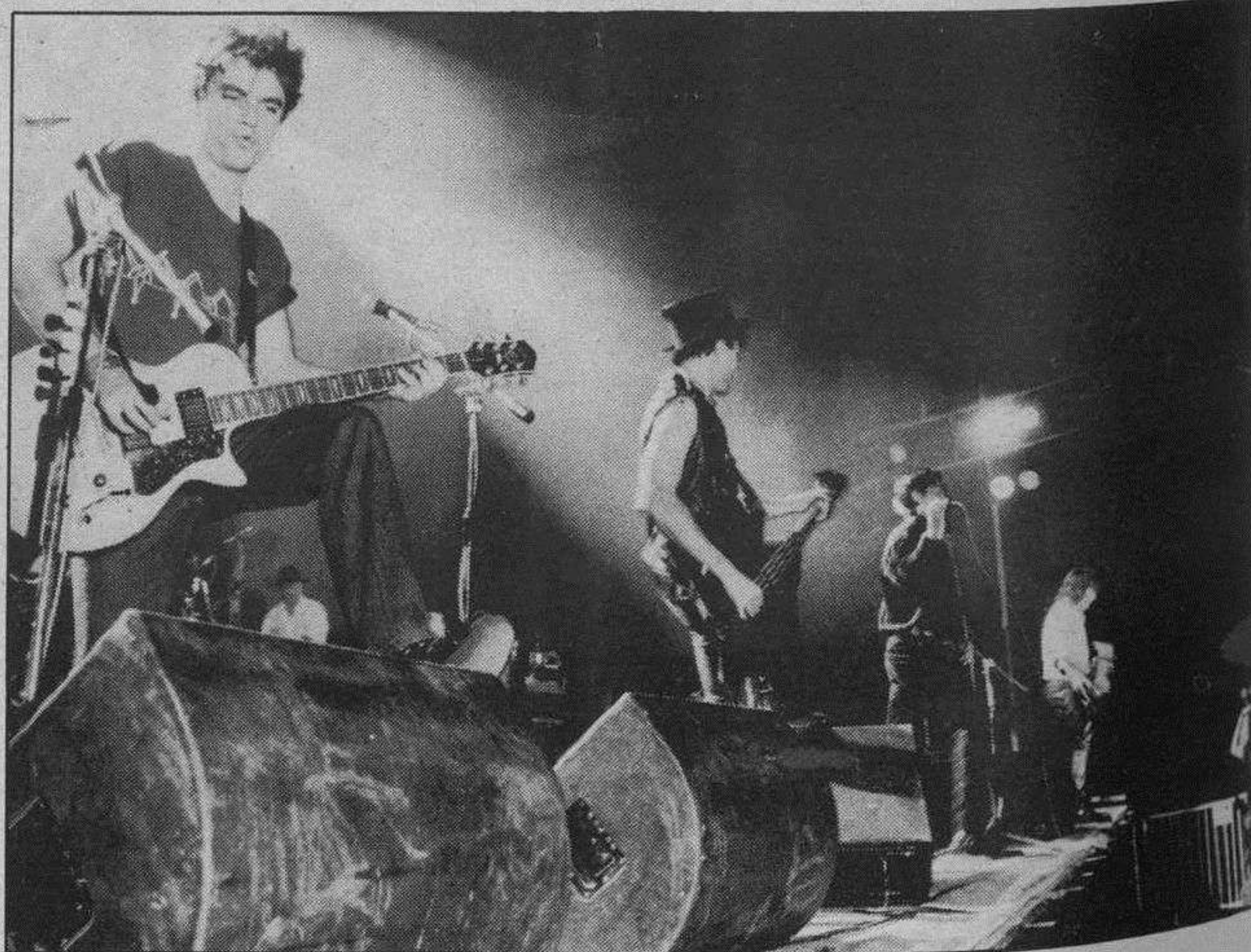
Aranda de Duero (A.L.).-Unas mil quinientas personas, fundamentalmente jóvenes, acudieron al concierto que ofreció el grupo "La Frontera" en el Polideportivo Chelva, el sábado por la noche.

La mayor parte de ellos acudieron con la única intención de divertirse, por lo que pasaron por alto algunos aspectos que no gustaron a los que exigen más calidad y profesionalidad.

Por ejemplo, el concierto estaba señalado para las 10,30 de la noche y no se abrieron las puertas hasta las 11. Afortunadamente, no llovía en el exterior.

Hasta las 11,15 no comenzó a tocar "Eskela", y entre los teloneros y el grupo estrella hubo aún otra media hora de espera, con lo cual "La Frontera" comenzó a actuar a las 12,30. Hubo pitidos del público ante estas tardanzas.

Tampoco la acústica del Polideportivo es la más adecuada para este tipo de conciertos. Posiblemente el sonido del equipo era bueno, pero al rebotar en las paredes, no sólo no pudimos notar, sino que además se hacía bastante



El público se divirtió con "La Frontera".

molesto, hasta el punto de que algunos no se quedaron hasta el final.

El grupo arandino "Eskela" hizo su papel de telonero, entonando con mucha "marcha" de tipo rockero casi exclusivamente a los asistentes, que coreaban muchas de sus canciones. Había ánimo

entre el público de divertirse esa noche y dejaron aparte los aspectos técnicos y de calidad para conseguirlo.

"La Frontera" ofreció un espectáculo correcto, que contó al final con un buen golpe de efecto, haciendo que terminaban (hasta el punto de que parte del

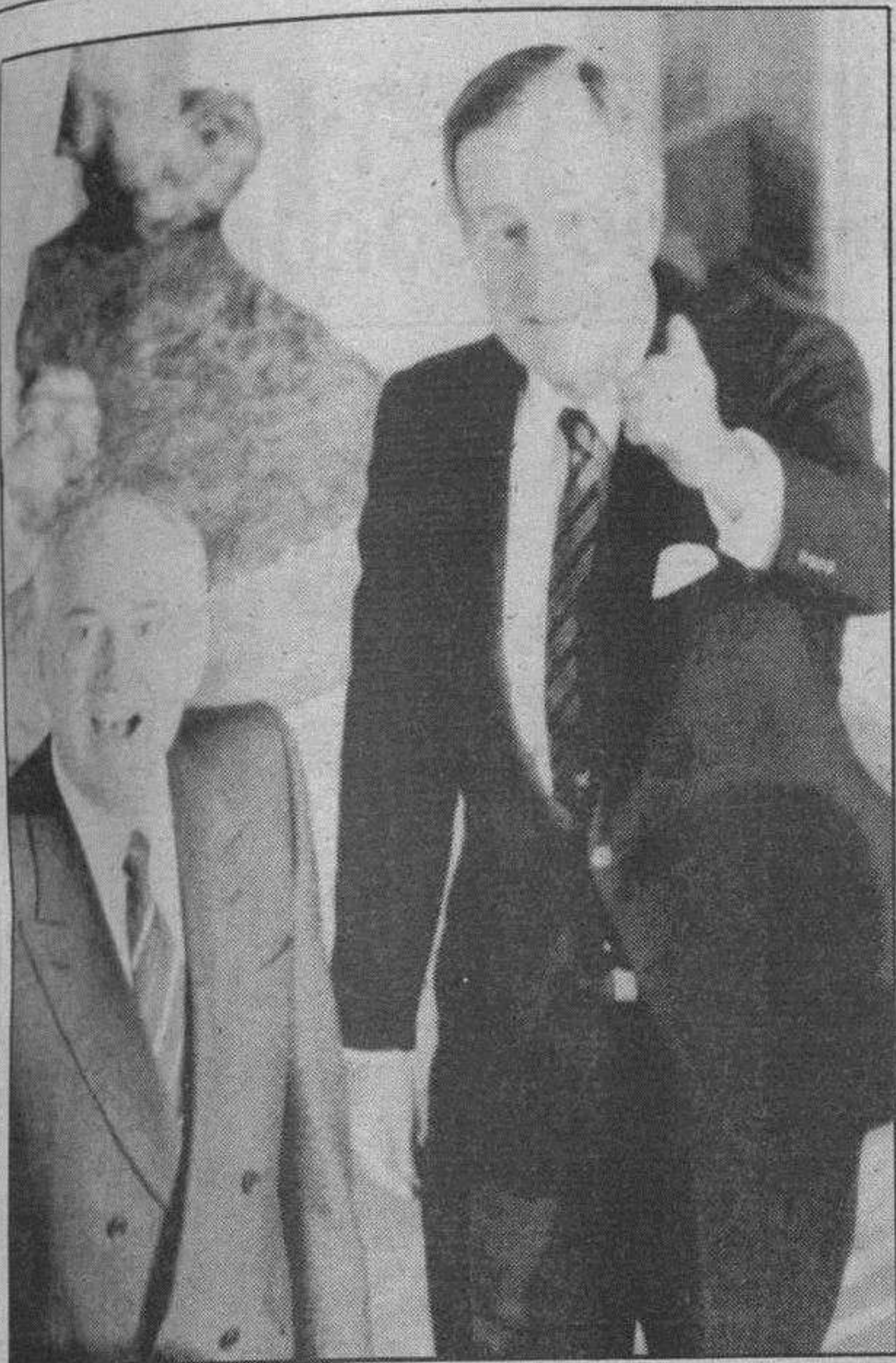
público se marchó), y regresando después para continuar con veinte minutos más de interpretación de sus canciones más conocidas.

Quizás la presencia de un arandino entre ellos, Toni Marmota, contribuyó a ese detalle, que fue muy agradecido por los asistentes.

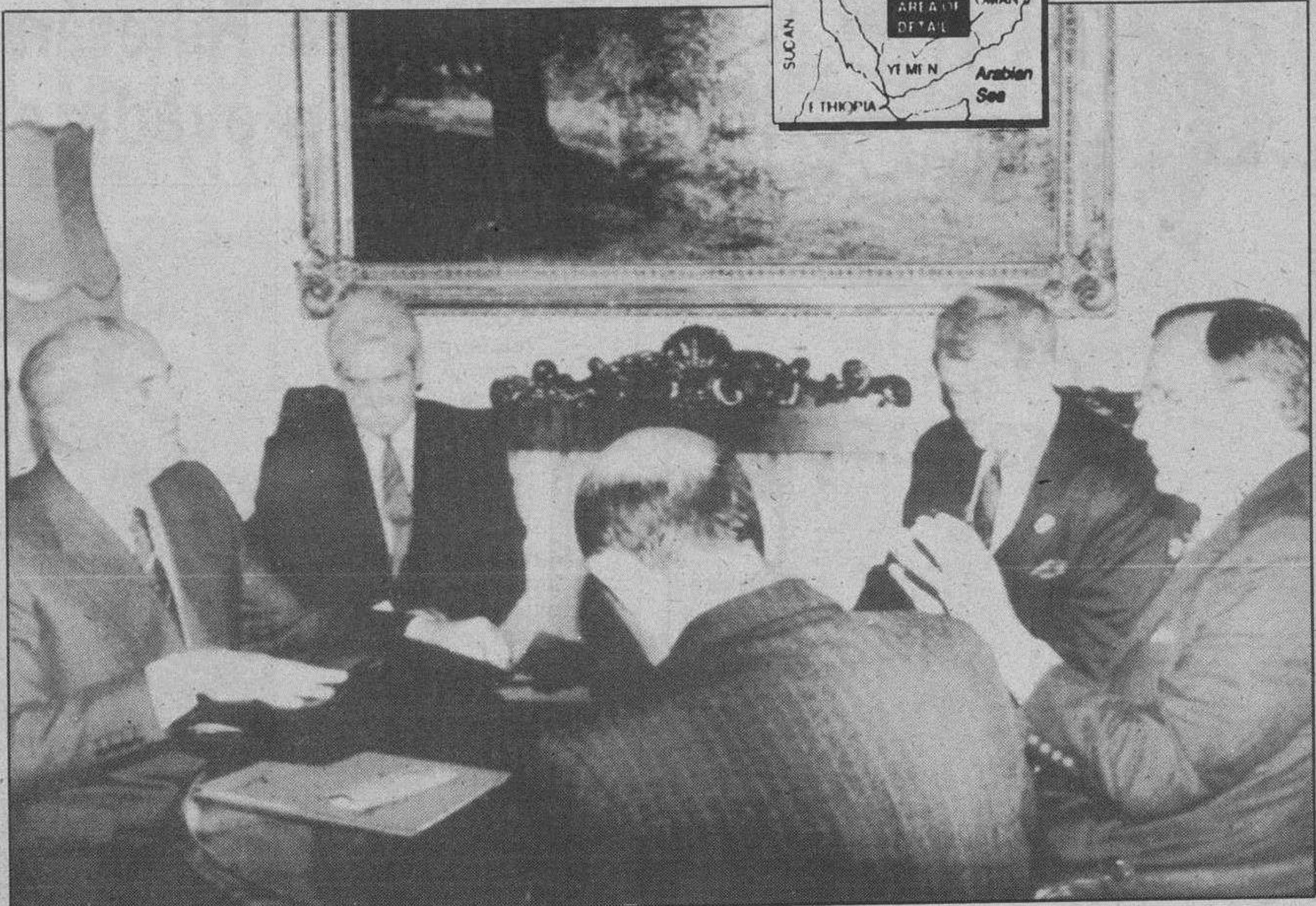
La publicidad de Diario de Burgos
deja huella en cualquier sitio de
Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario

CRISIS EN EL GOLFO



Sorpresa; Gorbachov y Bush se volvieron para mirar a los fotógrafos que se habían apostado en un balcón. Reuter.



Mijail Gorbachov y George Bush durante la sesión de trabajo en el Palacio Presidencial de Helsinki. Reuter.

Reunión ministerial de la OTAN con malestar estadounidense

Bruselas (Efe).— Los dieciséis ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN se reúnen hoy en un clima de malestar de Estados Unidos por lo que considera una respuesta decepcionante a su petición de una mayor asistencia europea para completar su despliegue militar en el Golfo Pérsico. La reunión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) fue convocada para estudiar la situación en el Golfo a la luz de los resultados de la cumbre de Helsinki. El secretario de Estado norteamericano, James Baker, informará a sus colegas de lo tratado en la capital finlandesa por el presidente estadounidense, George

Bush, y el soviético, Mijail Gorbachov.

Si bien la Administración estadounidense está satisfecha con la reacción de sus aliados en el establecimiento de un frente común contra Irak, le gustaría ver una mayor contribución militar europea.

Fuentes de la Alianza señalaron que la reunión de hoy puede ser un foro adecuado para que esos países concreten su contribución, tal como espera EE.UU.

Washington también ha pedido que contribuyan con fondos para asistir a los países árabes más perjudicados por los efectos del embargo económico contra Irak decretado por la comunidad internacional.

EEUU y la URSS mantienen una posición «firme y unida» sobre la crisis del Golfo

Helsinki (Upi).— El presidente norteamericano, George Bush y su colega soviético Mijail Gorbachov emitieron un comunicado conjunto al término de su "cumbre" de un día en la capital finlandesa en el que expresan su posición unida en la condena a la invasión iraquí.

Asimismo, exigen al gobierno de Bagdad que "se retire incondicionalmente de Kuwait, para permitir la restauración del legítimo gobierno de Kuwait y libere a todos los extranjeros actualmente retenidos en Irak y Kuwait. Durante un almuerzo ofrecido por el presidente Mauno Koivisto en el palacio presidencial después

del primer encuentro en el que Bush y Gorbachov se reunieron a solas. Koivisto manifestó a los líderes durante un breve discurso que estaban "un momento decisivo de la historia" y que la crisis del Golfo había mostrado cómo las dos superpotencias podían cooperar.

Las conversaciones de la tarde sufrieron un retra-

so imprevisto de media hora cuando Gorbachov inexplicablemente se trasladó a la embajada soviética en Helsinki. Funcionarios soviéticos indicaron que no hay explicación oficial del motivo por el que el líder soviético había visitado la embajada. Durante una sesión fotográfica después de su primer encuentro, Gorbachov comunicó a los periodistas que la entrevista había sido "buena" y que estaba "satisfecho".

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater señaló que "el

encuentro se centró casi enteramente en la situación en el Golfo Pérsico y hemos tenido una posición unida".

Los Estados Unidos y la Unión Soviética —aseguró Fitzwater— tienen una posición "firme y unida" sobre cómo afrontar la invasión iraquí de Kuwait en línea con las cinco resoluciones de la ONU. Vitaly Ignatenko dijo que Gorbachov se mostró "muy optimista respecto al resultado de la sesión" y dijo también que el líder soviético "era optimista acerca del futuro".

Gorbachov y Bush reiteran su voluntad de cooperar

Nuevos compromisos para la firma de acuerdos de desarme

Washington (Efe).— George Bush y Mijail Gorbachov, reiteraron ayer en Helsinki su compromiso de firmar este mismo año sendos acuerdos de desarme para la reducción de fuerzas convencionales en Europa y la disminución los arsenales de armas nucleares estratégicas. Asimismo, declararon que la ayuda humanitaria a Irak y Kuwait deberá ser estrictamente controlada.

Bush aseguró, tras la "cumbre" de Helsinki, que "estoy todavía esperanzado en llegar a tales acuerdos a finales de este año".

En el mismo sentido se pronunció Gorbachov, a pesar de que los soviéticos han introducido propuestas de última hora en las negociaciones de desarme convencional que dificultan un acuerdo, informó ayer el periódico "The Washington Post".

Según fuentes estadounidenses, los soviéticos han propuesto en las negociaciones CFE (reducción de fuerzas convencionales en

Europa) una fuerte disminución de la presencia militar de Estados Unidos en Europa.

La propuesta concreta del delegado soviético, Grinevsky, es que Estados Unidos debería disponer de 70.000 a 80.000 militares en Europa Occidental de los algo más de 300.000 que mantiene estacionados actualmente.

La posición de la URSS coincide, no obstante, con las sugerencias de influyentes congresistas estadounidenses, como el senador Sam Nunn, quien estima que EE.UU. debería dispo-

ner de un máximo de 100.000 militares en Europa Occidental en los próximos años.

Las negociaciones CFE, que se celebran en Viena, se espera que queden ultimadas en las próximas semanas para permitir que el acuerdo entre la OTAN y el Pacto de Varsovia pueda firmarse con ocasión de la reunión de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CSCE) que está previsto se celebre en París durante el mes de noviembre.

Bush y Gorbachov, que repasaron hoy en Helsinki el estado de las negociaciones de desarme, puntualizaron que creen posible la firma de tal acuerdo este mismo año, así como del convenio START de reducción de los arsenales de armas nucleares estratégicas de las dos superpo-



Las primeras damas efectuaron visitas de carácter cultural a la Universidad de Helsinki. Ap.

tencias.

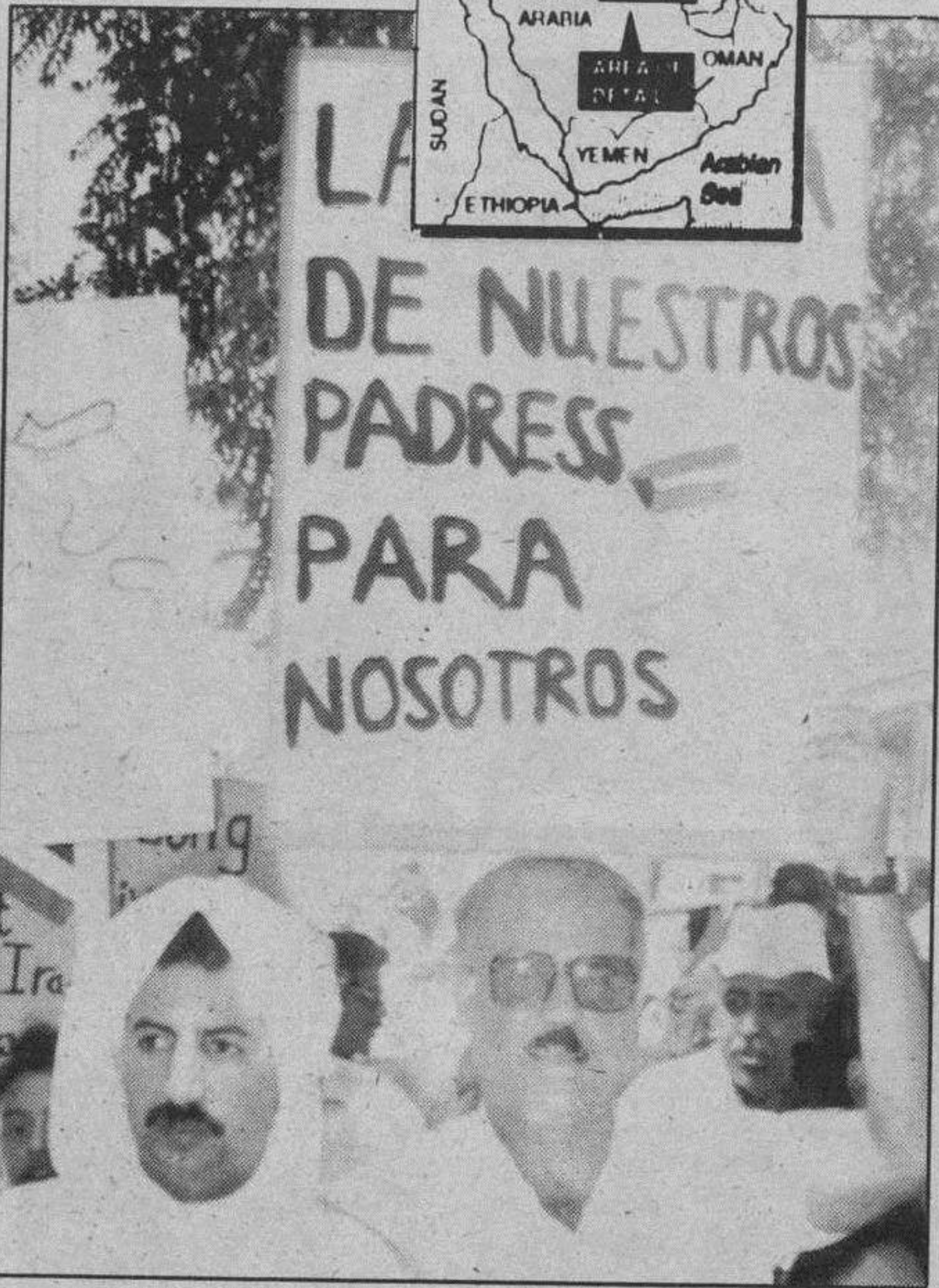
La ayuda humanitaria

Tras hacer un llamamiento a la comunidad internacional, ambos presidentes hicieron hincapié al

mantenimiento y respeto por las sanciones y señalaron que el Consejo de Seguridad de la ONU deberá decidir qué tipo de importaciones de Irak son de carácter humanitario y dijeron que éstas tendrían

que ser «estrictamente controladas por los organismos adecuados». Los dos países se mantuvieron firmes en cooperar entre sí y adoptar las medidas para alcanzar el mayor número de objetivos posible.

CRISIS EN EL GOLFO



Unos quinientos kuwaitíes se manifestaron en Marbella en contra de Sadam Husein. Foto Efe

La Liga Árabe decide hoy si traslada su sede a El Cairo

Túnez (Efe).- El secretario general interino de la Liga Árabe, el libanés Asaad El-Asaad, viajó ayer por la noche a El Cairo, donde hoy se celebrará un Consejo extraordinario para proclamar el traslado de la sede de dicha organización a la capital egipcia.

Fuentes oficiales de la Liga Árabe en esta capital aseguraron que el Consejo se celebrará, dado que se alcanzó el quorum de once miembros, de los 21 que pertenecen a la organización, requerido para mantener una sesión extraordinaria.

Según dichas fuentes, Egipto, Arabia Saudí, Kuwait, Qatar, Omán, Emiratos Árabes Unidos, Bahrein, Yibuti, Somalia, El Líbano y Siria dieron su acuerdo y no se descarta que también participen en la reunión otros miembros de la Liga.

Egipto pidió hace diez días, en la última reunión extraordinaria del Consejo en El Cairo, que el lunes 10 de septiembre se celebrara una sesión para anunciar formalmente el traslado de la sede de la Liga Árabe de Túnez a la capital egipcia.

El último Consejo ordinario, celebrado en marzo pasado, aprobó el traslado de la Liga Árabe a El Cairo y encargó a un comité ministerial, encabezado por el ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Tarik Aziz, elaborar las recomendaciones relativas a las modalidades ejecutivas de esta resolución y presentar un informe completo al respecto durante la sesión ordinaria de septiembre.

En principio, esa sesión ordinaria debería celebrarse en Túnez los próximos días 17, 18 y 19 y en ella se anunciaría formalmente el traslado de la sede de la Liga.

La Liga Árabe celebra anualmente dos sesiones

ordinarias de su Consejo Ministerial, una en marzo y otra en septiembre.

Tras la crisis del golfo Pérsico, Bagdad solicitó a la Liga, a finales del pasado agosto, la revisión de la decisión del traslado de su sede.

Asimismo, la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) propuso que se revisará esa cuestión.

Si en la reunión extraordinaria del Consejo hoy se proclama el traslado de la sede de la Liga, la próxima sesión ordinaria deberá celebrarse en El Cairo, conforme a los estatutos de la organización.

Según los comentaristas, las autoridades egipcias pretenden anticipar el anuncio del traslado de la sede de la Liga a El Cairo por temor a que los acontecimientos del golfo retrasen o anulen esa decisión.

Israel rechaza vincular el tema palestino a la crisis

Por su parte, el Gobierno israelí rechazará toda propuesta de paz que establezca un vínculo entre la crisis del Golfo Pérsico y el conflicto de Israel con los palestinos, según la posición oficial de la República de Irak, anunció ayer Avi Pazner, portavoz del primer ministro israelí, Isaac Shamir.

En declaraciones a la radio estatal, Avi Pazner subrayó que "el peligro para la paz mundial y la estabilidad en Oriente Medio está en Bagdad y no proviene del conflicto palestino-israelí".

La Administración israelí no ha recibido ninguna propuesta o invitación para participar en una conferencia internacional de paz, según una iniciativa soviética, informó ayer la emisora de las Fuerzas Armadas israelíes, "Galei Tsahal".

Aziz visita Teherán para intentar que Irán le ayude a evadir el bloqueo económico

Teherán (Efe).- El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Tarik Aziz, y su colega iraní, Ali Akbar Velayati, se reunieron ayer en Teherán para tratar las nuevas relaciones entre los dos países y los acontecimientos del Golfo Pérsico.

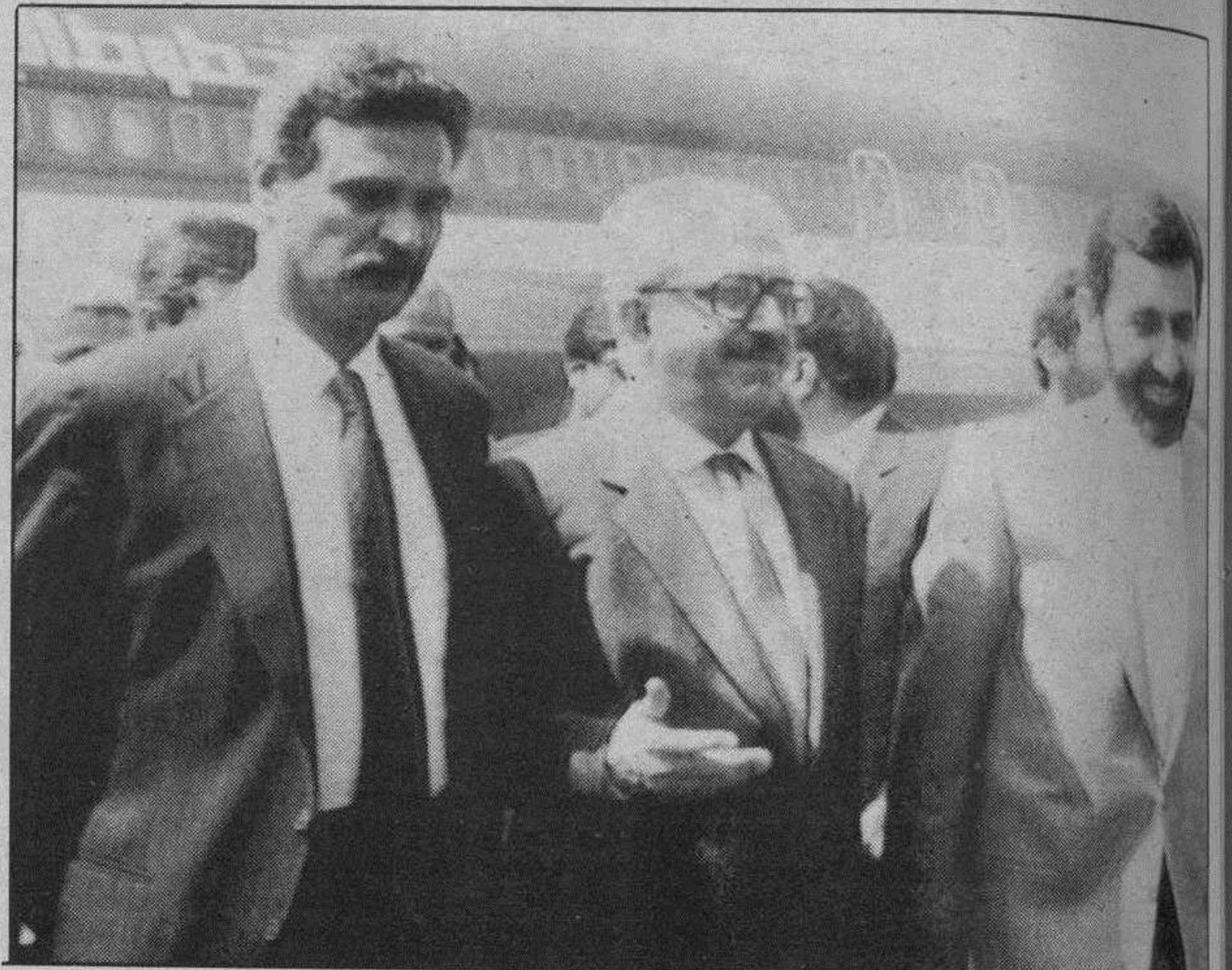
Según los observadores políticos de la zona, la visita de Aziz a Irán tiene como principal objetivo el intentar que el Gobierno de Irán acepte ayudar a Irak a evadir el bloqueo económico.

En una entrevista considerada de "histórica", Aziz se comprometió en nombre del Gobierno iraquí a que haya una paz duradera entre los dos países y expresó la esperanza de que se normalicen las relaciones entre Teherán y Bagdad.

Irán, que constituye actualmente la última alternativa iraquí contra el embargo económico impuesto por las Naciones Unidas, está en posición de beneficiarse económicamente tanto si ayuda a Irak como si no.

La ayuda, aún extraordinaria, consistiría en aceptar la entrada de petróleo iraquí en su territorio, que luego se vendería en el mercado como crudo iraní. Nadie podría evitarla y a cambio Irán podría suministrar alimentos de primera necesidad a Irak.

En caso de que Irán decida no ayudar a Irak sería a cambio de recibir una compensación económica del Gobierno estadounidense y de los países occidentales.



Aziz fue recibido por Ali Akbar Velayati a su llegada a Teherán. Foto Reuter.

La visita a Teherán de Tarik Aziz se anuncia tras dos fulminantes fracasos de la diplomacia de Irak: la reunión en Moscú con el presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, y la de Amán con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

En Moscú, Aziz insistió en la necesidad de englobar el tema de Kuwait en el conflicto general del Oriente Medio, dejando claro que antes han de resolverse el problema palestino y la crisis del Líbano.

Efectividad del embargo

Ni el presidente de Irak, Sadam Husein, ni los analistas en Oriente Medio calcularon que el embargo iba a tener éxito. Sin embargo, lo está

teniendo, al menos en un 90 por cien, en opinión de los expertos económicos.

Se calcula que Husein tiene reservas para alimentar a Irak durante un mínimo de nueve meses y un máximo de un año.

Según informaron recientemente en Nicosia fuentes del Ministerio iraní de Asuntos Exteriores, Irán "está de acuerdo con Sadam Husein en la necesidad de unificación de los países islámicos para luchar contra el imperialismo".

En una conversación telefónica, las fuentes pusieron énfasis en que su país "condena la invasión de Kuwait por Irak", pero considera "absolutamente inaceptable" la presencia de EE.UU. en Oriente Medio.

Observadores en la zona afirman que Bagdad y Teherán viven en estos días "una luna de miel", tras la iniciativa de Sadam Husein de aceptar el acuerdo de Argel de 1975, la retirada de sus tropas del territorio iraní y el intercambio de los presos de guerra.

Con esta iniciativa, Irak ha satisfecho todas las reivindicaciones iraníes, y los ocho años de guerra sangrientos han quedado para la historia.

A medida que cambian los rostros de la "solución posible" para la crisis del Golfo Pérsico, a cinco semanas de la invasión de Kuwait por Irak puede surgir una "santa alianza contra los infieles" en la patria del petróleo, en opinión de los analistas políticos israelíes.

Según afirmó Narcís Serra en Egipto

La flotilla se renovará cada dos meses

Hurghada (Egipto) (Efe).- El ministro de Defensa español, Narcís Serra, declaró ayer en la ciudad egipcia de Hurghada, tras visitar a la flotilla española en el mar Rojo y entrevistarse con los comandantes de las dos corbetas y la fragata, que "cada dos meses se renovará por una nueva dotación".

Serra justificó la participación de España, por primera vez, en el bloqueo internacional conforme a la Resolución 665, decretada por las Naciones Unidas contra Irak, en la defensa de sus intereses económicos.

Se refirió a que la crisis del Golfo Pérsico afectó negativamente en la economía española en un momento de recuperación que ahora se verá frenado por la subida de los precios del petróleo.

Narcís Serra, que visitó junto con el director general de relaciones informativas de la Defensa, Luis Reverter, y del embajador de España en Egipto,

Eduardo Mirapaix, la corbeta "Descubierta" y la fragata "Santa María", dijo que "la moral de la tripulación es muy alta".

Cooperación

"La misión que he transmitido a los capitanes es la de cooperar para que el embargo de las Naciones Unidas sea lo más efectivo posible", señaló el ministro, y añadió que dentro de unos días presentará un informe ante el Parlamento sobre la situación de los barcos.

Sobre el destino de estos, precisó que la fragata se dirigirá al Estrecho

de Ormuz y, en su trayecto, acompañará a dos dragaminas belgas, mientras que "las dos corbetas -añadió- se quedarán al Norte del Mar Rojo, en el Estrecho de Tirán para patrullar la zona".

Narcís Serra indicó que, por el momento, España no ha pensado en pedir indemnizaciones a Arabia Saudí por el gasto que ocasiona el mantenimiento de los barcos, que se eleva -dijo- a 400 millones de pesetas al mes.

El ministro de Defensa recordó que, conforme a la directiva que dio el viernes pasado, la flotilla española tiene potestad para parar a cualquier barco que navegue por la zona y exigirle sus papeles, a fin de que no rompa el embargo decretado por Naciones Unidas contra Irak.

Sobre las condiciones de seguridad de la tripu-

lación, Serra manifestó que "en el caso de que hubiera algún enfermo o herido grave, no hay más de una hora de distancia en helicóptero de los barcos hasta cualquiera de los hospitales de la zona", además de contar cada barco con un médico y un ATS.

Los 500 hombres que integran la totalidad de la tripulación han sido vacunados contra el cólera, tífus y tétano.

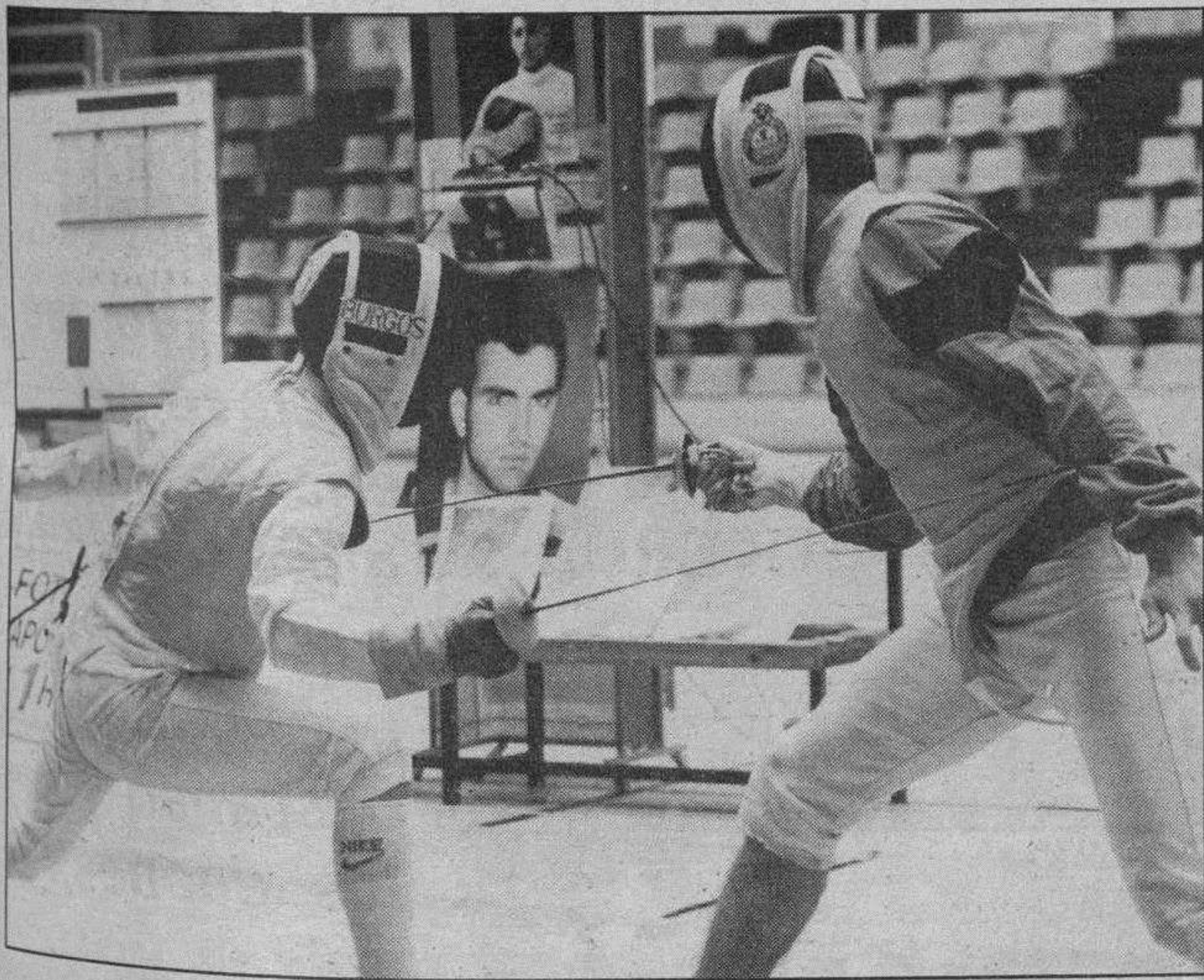
Serra dijo también que los soldados habían recibido libros sobre las costumbres islámicas, que incluyen algunas frases en lengua árabe para que puedan entenderse con la población cuando atraquen en los puertos de la zona. El ministro español de Defensa viajó esta tarde a El Cairo, donde se entrevistará mañana con su colega egipcio, Yusef Sabri Abu Taleb.

INMEREDECIDA DERROTA DEL R. BURGOS



Los jugadores del Real Burgos coincidieron: "El penalty ha sido injusto".

Pags. II, III, IV, y V

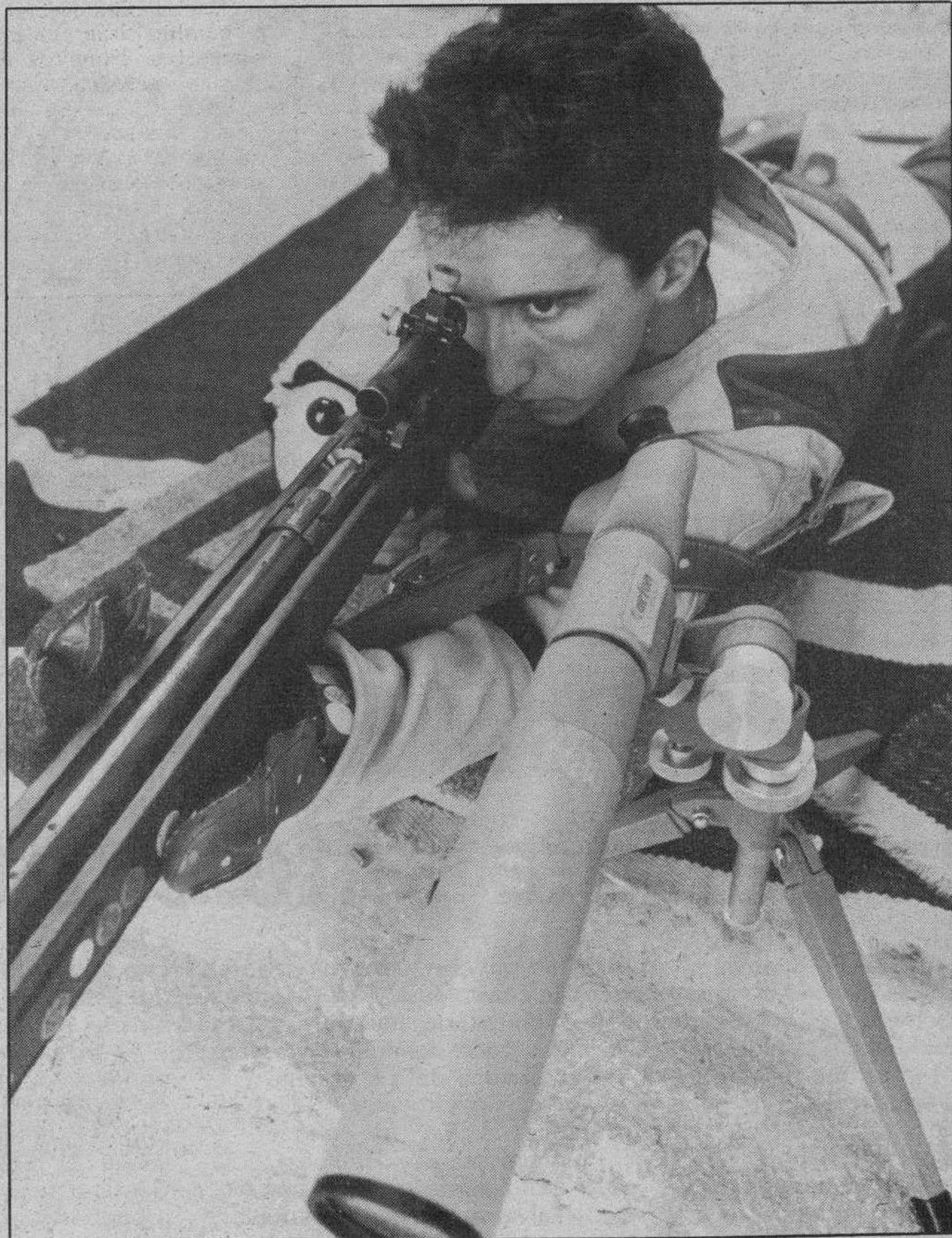


Francico Guerra,
campeón regional
de florete

Pag. XIV

Disputado el
autonómico de
armas olímpicas

Pag. XIV



Athletic de Bilbao-Real Burgos

En partido correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División, el Athletic de Bilbao ha ganado al Real Burgos por 2-1 en el feudo de «San Mamés», que presentaba un magnífico aspecto con casi lleno, 40.000 espectadores, en sus gradas que dejaron un cargo en taquilla de 10.000.000 de pesetas. Tiempo espléndido, 25 grados de temperatura y ambiente de excepción con partidarios de los dos equipos que se hicieron notar en bastantes momentos del encuentro. Euskadi Telebista estuvo presente sacando las jugadas más importantes para ofrecerlas por la noche a sus televidentes. En los prolegómenos del encuentro la Peña Burgalesa del Ath. Bilbao entregó un trofeo al jugador vasco más destacado de la temporada anterior que recayó en el internacional Alcorta. Saque inicial para los locales, haciendo de capitanes Bastón y «Pachi» Salinas. En el palco

FICHA TECNICA

de honor, los respectivos presidentes de ambos clubs. Los locales botaron 6 corners (4 y 2), por uno de los visitantes en la segunda mitad. Primer partido del Real Burgos en toda su historia ante el Ath. Bilbao, en competición oficial.

Alineaciones

Ath. Bilbao: Iru, Estivariz, Alcorta, Salinas, Larrazábal; Luis Fernando, Billabona, Gallego, Garitano; Valverde y Mendiguren.

A los 64 minutos, Andrinúa por Estivariz y a los 69, Uribarrena por Garitano.

Real Burgos: Bastón, Tamayo, Ribera, Villena, Tocornal, Lito; Edu, Barbaric, Ayúcar; Balint y Juric.

A los 71 minutos, Aguirre por Edu y a los 78, Peña por Juric.

Arbitro

Esteban Díaz, asturiano. Mal, sin paliativos. No tuvo personalidad a la hora de los momentos difíciles del encuentro. En el penalti, estaba muy lejos de la jugada y se guió por el público y en otras fases sólo él sabía lo que pitaba. Tarjeta amarilla para Garitano y Tocornal.

Goles.

0-1. Minuto 22. Lito roba un balón que entrega a Ayúcar y éste a Juric que marca de fuerte disparo.

1-1. Minuto 43. Garitano empata de penalti.

2-1. Minuto 78. Barbaric, en propia puerta.



El rumano Balint no brilló a la altura de su fama. Foto Angel Ayala.

2-1. El Real Burgos no mereció la derrota ante el Ath. Bilbao

Bilbao (Pesa, enviado especial).— Corría el minuto 42 del encuentro y el Real Burgos dominaba en el marcador por 0-1 y lo que es mejor sobre el equipo rival que había perdido todo su gas inicial y andaba a la deriva en busca de una jugada de gracia que pudiera enderezar ese sober-

bio gol que había marcado el balcánico Juric a los veintidós minutos de partido. Y para desgracia del equipo visitante y fortuna de los vascos, Valverde y Lito se enredan en una acción del choque y mientras el defensa cedía tranquilamente a su portero, Valverde, con muchas tablas,

caía «derribado» y el colegiado asturiano, Esteban Díaz, tapado por varios jugadores y en el extremo opuesto de donde se desarrollaba la jugada escucha el clamor del público y ni corto ni perezoso, señala el punto fatídico que Garitano se encarga de poner a buen recaudo y empata un

encuentro que se les había puesto a los de Clemente muy cuesta arriba, ya que en los primeros minutos del partido habían puesto cerco a la meta de Iru, en una serie de contraataques de los que uno, tan sólo, había tenido su confirmación en el marcador. Pero el caso es, que esa juga-

da al borde del descanso pesó como una losa en los forasteros, ya que se veían triunfadores y tuvieron que conformarse con la igualdad, cuando todos los méritos para haber sentenciado el choque habían salido de las botas de los jugadores de Manolo Novoa.

La confusa jugada que originó el penalti, a juicio del colegiado, fue la clave del encuentro, ya que quedaban tres minutos para irse al descanso y los «leones» habían perdido su gas inicial.

Athletic de Bilbao-Real Burgos

El partido había comenzado, haciendo honor a sus palabras el técnico local, de considerar al Burgos como equipo difícil, ya que se lo pensó muy bien y al final no presentó esa alineación con tres puntas, que deseaba para salir presionando por todos los lados, pues le hubiera supuesto el tener que dejar en la caseta a uno de sus centrocampistas, con el evidente peligro en los contra-golpes.

De todas formas, los «leones» salieron apretando y en las primeras jugadas «arrinconaron» a un Real Burgos que estaba estudiando al contrario y al que muy pronto tomó la medida, vista la ineficacia de los de Clemente. En el minuto cuatro, Villena ve adelantado a Lito y su pase vale para que el gallego se plante delante de Iru, pero su tiro inocente va a las manos del portero. Pasa un minuto y Balint prueba fortuna con un Iru fuera de su marco y tan sólo ocho después, llega la gran ocasión burgalesa cuando Balint, de espuela, deja un balón de oro a Juric, que se tropieza y no es capaz de pasar a Edu y el rumano que habían sobrepasado a sus respectivos pares y se encontraban solos delante de Iru. Una pena, para haber movido el marcador. Sin embargo, por ese ímpetu vasco de lograr cuanto antes desnivelar la balanza los huecos dejados por su defensa y medios eran los suficientes para que los burgaleses volvieran a probar fortuna y en uno de esos lances, Juric acierta en el minuto 22, cuando Edu un poco antes también había tenido su oportunidad. El tanto es acogido con enorme júbilo por los aficionados burgaleses, que veían como su equipo era superior y dominaba el cotarro a los vascos.

No obstante, con el gol llegó el repliegue y cuando nadie daba un duro por los locales en los primeros 45 minutos, el colegiado de turno se sacó el penalti de la manga y con el empate, a descansar.

Cuando nadie lo esperaba

Se temía la salida del Athletic, pues el 1-1, les habría dado alas y de esta forma tras el saque de una falta, al minuto, Alcorta envía el balón al poste. Esto solo hace que los locales presionen más, pero poco a poco van perdiendo

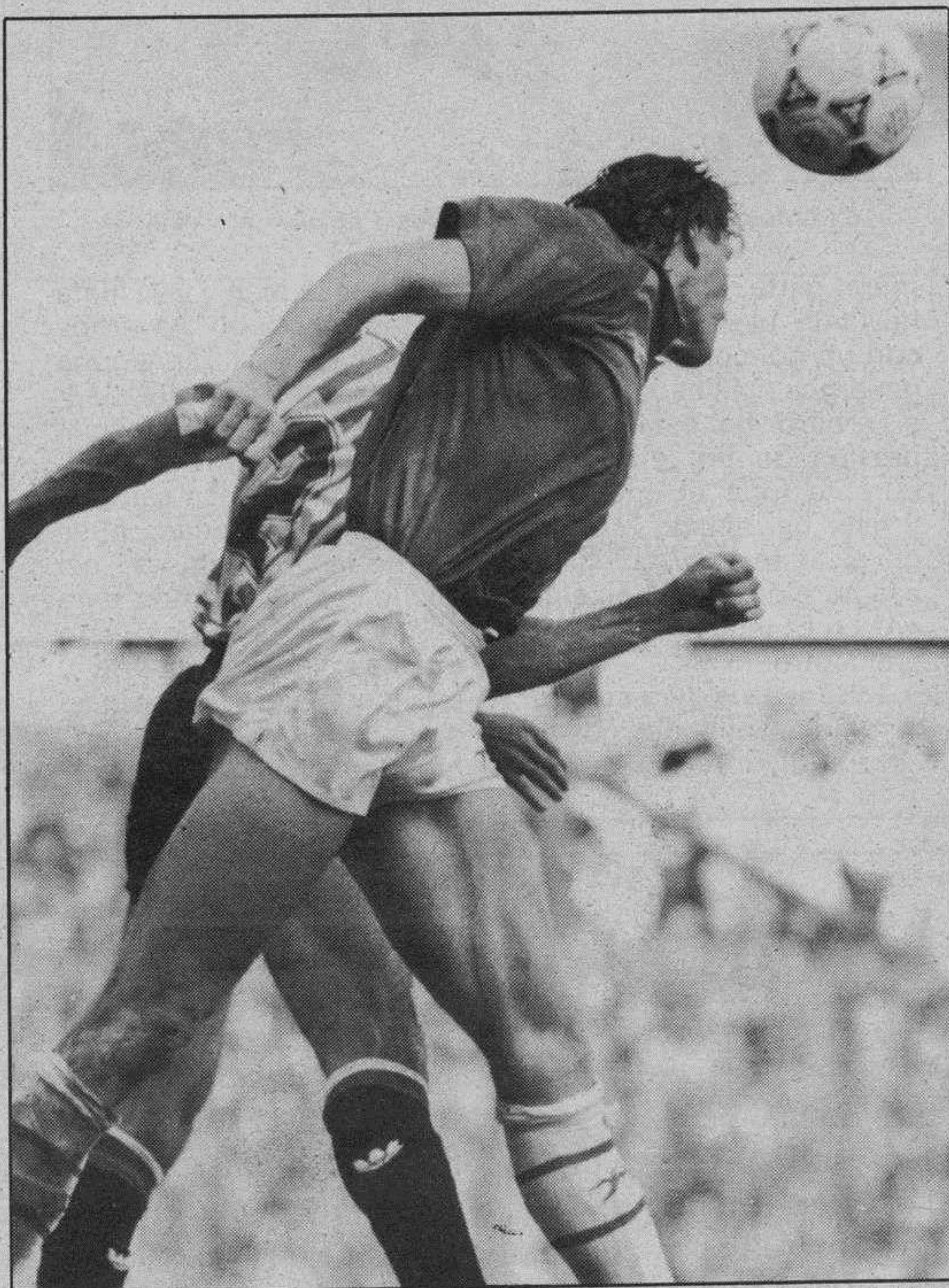


El yugoslavo Juric no puede ocultar su alegría tras el gol burgalés. Foto Angel Ayala.

fuerza y a los 17 minutos de esta parte, Edu pone a prueba a Iru. Antes, gol anulado a Gallego, por claro fuera de juego y muy poco más que contar hasta el desgraciado gol de Barbaric que intentaba cortar el centro de un Valverde, en posible fuera de juego, pero que ayudó a que el balón cambiando su trayectoria se introdujera en las mallas de Bastón.

El tanto del triunfo rojiblanco llegaba cuando nadie lo esperaba, pues los «leones» daban, poco menos, que el empate como bueno, visto como el partido iba a su desarrollo final. Antes del segundo gol vasco, Novoa hacía debutar a Joseba Aguirre en detrimento de Juric y tras el gol, Peña suplía a Edu. Ya era todo igual, pues en los escasos minutos que faltaban poco pudo hacerse.

El Athletic se encontró con un partido que nunca esperó ganar, ya que para empatar tuvo que utilizar un penalti (?), y para vencer un gol en propia puerta, aunque toda la «culpa» no fue de ellos, ya que los visitantes habían «perdonado» en exceso, pues cuando podían y debían haber amarrado el resultado, no lo hicieron.



Tocornal por alto fue una muralla infranqueable. Foto Angel Ayala.

En el minuto trece, con empate a cero en el marcador, el cuadro visitante tuvo la ocasión más clara de todo el choque, pero Juric la estropeó al no pasar el balón a un Edu o a un Balint, que hacían «guardia», más solos que nadie, delante del guardameta contrario, Iru.

Coches de todas las marcas.

Hasta **1** año de garantía.

Renault Ocasión puede ofrecer hasta un año de garantía, porque está seguro de sus vehículos.

Coches de todas las marcas que han sido seleccionados con rigor. Puestos a punto con detalle. Y con una garantía que le atiende en cualquier punto de la Red Renault de España.



La ley del más fuerte.

AUTOVICAN, S.A. C/ A. Martín Cobos s/n.

Tel.: 22 41 16
Fax: 23 91 90

Athletic de Bilbao-Real Burgos

Novoa: «Tuvimos mentalidad de triunfo»

Bilbao (Pesa).- Manolo Novoa, técnico del Real Burgos acudió primero a la sala de Prensa y en su rostro podía leerse que el resultado final del partido no le había gustado ni poco ni mucho. Su equipo había perdido merced a un penalti, más que discutido, y a un gol logrado en propia puerta por un jugador burgalés, el yugoslavo Barbaric, al margen de que Valverde había centrado en fuera de juego.

«Efectivamente no puedo estar satisfecho con lo que ha ocurrido en el campo, pues hemos perdido de un penalti que no ha existido y de un gol que ha marcado un jugador mío en propia puerta al intentar despejar el balón que venía de la esquina. Y por si fuera poco el jugador bilbaíno estaba en clara posición de fuera de juego. Nos han derrotado las circunstancias. En la primera parte estábamos conteniendo bien al Athletic sin agobios con nuestra ventaja en el marcador, a pesar de la presión de los vascos, hasta que llegó la jugada del empate que lo cambió todo, pues de retirarnos al descanso con ventaja a hacerlo igualados hay bastante diferencia».

-¿Qué pasó en la segunda parte?

-Con el empate el equipo local salió muy fuerte y ello nos obligó a defendernos, pero al igual que en la pri-



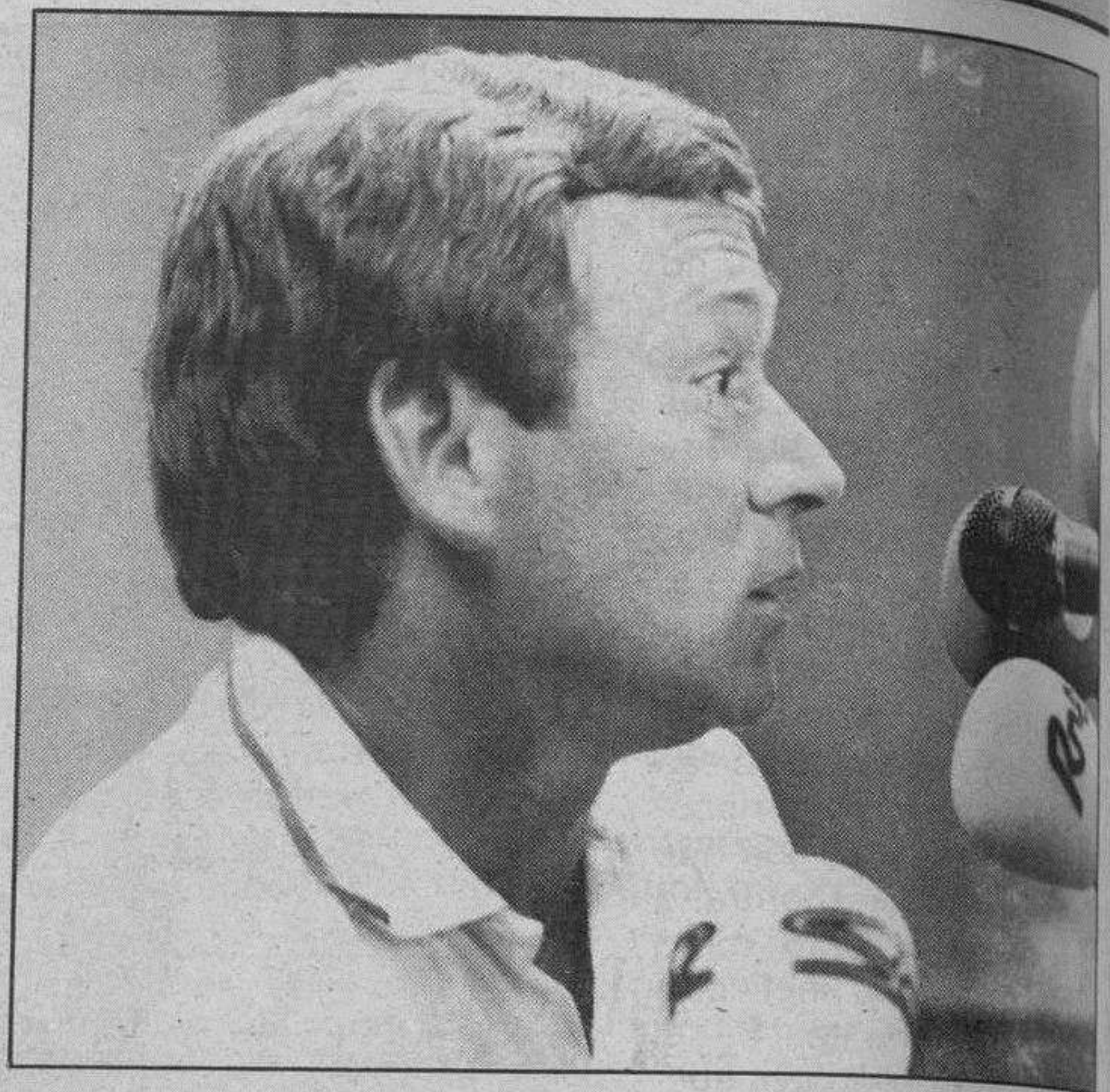
Manolo Novoa, técnico burgalés. Foto Angel Ayala.

mera parte le contuvimos bastante bien y solamente con un gol como fue, pudo ganarnos el Bilbao. Además el árbitro ha estado muy presionado por el público durante todo el encuentro y esto ha influido bastante en el ánimo del colegiado a la hora de decidir en algunos momentos clave del encuentro.

-¿Cómo vio a su equipo?

-Nunca por debajo del contrario, hemos contragol-

peado muy bien y la lástima ha sido que no hayamos podido materializar alguna otra clara ocasión que tuvimos para haber sentenciado el marcador en la primera parte. Nunca cambiamos de mentalidad, pues en todas las fases del encuentro la tuvimos para ganar. Mi equipo llegó muchas veces a puerta y eso demuestra que atacamos y que hubo momentos muy bonitos.



Javier Clemente. Foto Angel Ayala.

Clemente: «Al final ganamos»

Javier Clemente, no la debía de tener todas consigo, pues se presentó ante los informadores con una sonrisa y sus primeras palabras fueron para repetir lo que había dicho durante toda la semana: «El Burgos es un Primera División y por tanto puede presentar los mismos problemas que cualquier otro de la categoría; sin embargo hemos ganado los dos puntos que es lo importante, aunque hubiera preferido hacerlo de una forma más tranquila más «pacífica».

-¿Qué le ha parecido el rival?

-Como ha había dicho; un equipo duro, correoso y homogéneo que nos causó muchos problemas a raíz de adelantarse en el marcador, pues se cerró muy bien y no nos dejó huecos para poder

penetrar y nos vimos atados, aunque el empate nos llegó en un momento muy importante y en la continuación ya jugamos con algo más de soltura y pudimos presionar mucho mejor. El movimiento de Juric en su gol, espléndido, y a partir de entonces a mis jugadores les entraron unas ganas tremendas de ganar, de querer meter los goles como fuera de lo que el Burgos se aprovechó para defender su ventaja hasta el gol de la igualada.

-¿Más justo un empate?

-No, porque los dos equipos han jugado para ganar y al final la balanza se ha inclinado por el que más ha dominado, pues lo hemos hecho durante 80 minutos de partido y así fue lógico nuestro triunfo.

Así jugaron los burgaleses

Bastón: Tuvo poco trabajo, pero lo despachó con autoridad. En los dos goles, nada pudo hacer. Notable (2).

Tamayo: Uno de los mejores de la defensa, a pesar de jugar en un sitio que no le es conocido. Notable (2).

Ribera: Cumplió con su juego sobrio y eficaz marcando con autoridad siempre a su par. Notable (2).

Villena: Se movió con soltura por el centro de la zaga y en muy pocas ocasiones anduvo apurado. Notable (2).

Tocornal: Defendió por alto como en él es normal, pero por bajo pasó dificultades. Aprobado (1).

Lito: Trabajó y contragolpeó cuando tuvo ocasión, pero sin fortuna. Aprobado (1).

Edu: Uno de los destacados hasta ser sustituido, bastante agotado. Notable (2).

Barbaric: Desacertado, no estuvo a la altura de lo que se espera de él. Suspenso (0).

Ayúcar: Persiguió incansablemente a Luis Fernando y su pase valió un gol. Notable (2).

Balint: Sólo destellos de su gran clase. Tiene que ambientarse al equipo. Aprobado (1).

Juric: Se vació por entero. Nunca volvió la cara. Marcó un gol, pero erró en otra gran ocasión. Notable (2).

J. Aguirre: Entró por Edu, en un momento delicado del partido. Sin calificar.

Peña: En tan sólo doce minutos poco pudo hacer. Sin calificar.



VIAJES SOLINIEVE

S.A. GAT 1381

• PASAJES DE AVION, BARCO Y FERROCARRIL
• ESTACIONES DE ESQUI
• CIRCUITOS TURISTICOS

• EXCURSIONES Y VACACIONES
• RESERVAS HOTELES Y APARTAMENTOS
• SERVICIO EMPRESAS
• VIAJES PARA GRUPOS

RESERVAS EN EL ACTO

☎ 23 20 13 (3 líneas)

BURGOS

Av. General Yagüe, 11

AVDA. RAMILÁ 11



AUTOCARES RAMILÁ SA

A. R. S. A.

LA PATRIA HISPANA, S. A. DE SEGUROS - AVDA. DEL CID, 3-2° A.Y.B.-BURGOS

☎ 20 64 07 - 20 31 45 - 20 95 40 - BURGOS

Athletic de Bilbao-Real Burgos

División de opiniones en los protagonistas

Burgos (Pesa).- Dialogamos con algunos de los protagonistas del encuentro que ayer se disputó en «San Mamés», y de ello se deduce que mientras que para los jugadores del Real Burgos no existió penalty, para los bilbainos la jugada entre Lito y Valverde sí estuvo bien señalizada por el colegiado asturiano Esteban Díaz. Algunos no sabrían decir con rotundidad si fue o no merecedora del máximo castigo, pero la cuestión es que el penalty al filo del descanso dio tranquilidad a los hombres de Clemente para la segunda parte.

Una vez que finalizó el encuentro frente a los bilbainos hablamos con los protagonistas del mismo. Fernando Tocornal opinaba así de la jugada que dio lugar al gol del empate del Athletic: «el penalty ha sido un balón que ha quedado muerto, ha llegado Lito muy justo con Valverde, pero no sé si ha sido o no penalty. En cuanto al segundo gol yo estaba de espaldas a la portería, pero creo que ha sido en fuera de juego. Lo importante es que el equipo ha luchado, y aunque en el segundo tiempo no hemos llegado con claridad pienso que hemos dado el tono y un susto al Athletic. Incluso pudimos ganarle, si seguimos con la tónica de la primera parte, en que aguantamos muy bien al Bilbao. El penalty a falta de dos minutos para el descanso ha sido una desgracia, pues en la segunda mitad lo hubieran pasado mucho peor».

seguir luchando».

Valverde, el otro protagonista del penalty

Valverde dijo que el Burgos les hizo sufrir: «durante el partido hemos sufrido mucho, el Burgos también ha sufrido y encima ha perdido, creo que al ponerse por delante en el marcador nos han creado problemas porque se nos han echado atrás. El ir con el marcador en contra en casa siempre es complicado, al final hemos podido resolver de forma favorable a nosotros». Sobre la jugada en que el árbitro señaló penalty, el delantero bilbaino dijo que «yo estaba prácticamente sólo, me ha dado el balón Luis Fernando yo lo he controlado en el aire, y el que ha venido por detrás, a quien ni siquiera lo he visto, me ha metido el pie, pues he caído, yo creo que ha sido penalty».

El joven defensa izquierdo del Athletic, Larrazabal, cree



Tocornal a la izquierda de la imagen no sabe si fue o no penalty. Foto Angel Ayala

que el Burgos si continua jugando como ayer no pasará problemas para mantenerse en Primera: «sabíamos que el Burgos tenía un equipo bastante compacto, conjuntado, con tres extranjeros buenos. Teníamos entendido que iba a venir a pelear, por eso yo

creo que no nos ha sorprendido». Luego añadió que «es difícil jugar con el cero a uno en contra porque sabes que en cualquier momento un contraataque de ellos te puede hacer el cero a dos y casi perder el partido. Pero nosotros con el gol en contra nos

hemos ido hacia adelante sin descuidar la defensa, hemos tenido la suerte de empatar en el primer tiempo y así afrontar la segunda parte con más tranquilidad. El Burgos creo que tiene un equipo bastante bueno, por lo que no debe pasar apuros».

Ribera: «hemos jugado sin miedo»

José Luis Ribera también es de los que dudan del penalty: «ha sido un partido en que hemos salido al campo sin ningún miedo al Athletic y en la primera parte hemos jugado bien atrás, saliendo al contraataque con mucho peligro, y hemos tenido tres o cuatro oportunidades bastante claras que no hemos sabido aprovecharlas, pero luego ha llegado el penalty. Yo me encontraba al otro lado del área, y me gustaría verlo porque tengo mis dudas sobre él, pero hay que tomarlo como viene, aunque creo que ese penalty ha sido bastante importante porque ha sido a pocos minutos para terminar la primera parte y siempre es bueno ir al descanso con un cero a uno».

Pedro Tamayo que ayer jugó de lateral derecho se encontraba satisfecho de su labor en esa demarcación, nueva para él: «no es mi posición, pero he intentado hacer lo que estaba previsto de antemano, y creo que he cumplido. Ha sido una pena, pero el partido hay que considerarlo como bueno, además creo que nos hemos adaptado bien a la categoría, pero ahora tenemos que



Barbaric estuvo desafortunado en la jugada que supuso el gol de la victoria vasca. Foto A. Ayala

Primera División

Cádiz salvó un punto en el último minuto ante la Real Sociedad

1 CADIZ: Szendrei; Juan José, Carmelo, Oliva, Cortijo (Romo, m. 76), Linares, Manolito («Mágico» González, m.62), Mejías, Barla, Marcelo y Husillos.

1 REAL SOCIEDAD: González; Fuentes, Roteta, Górriz, Gajate, Bengoechea; Menchaca, (Martínez, m.81), Larrañaga, Richardson, Lumbresas (Lasa, m.48); Aldridge. Goles: 0-1, M. 53: Saque de portería de González, toca Aldridge de cabeza sobre Lasa, que bate a Szendrei. 1-1, m. 91: Centro de Romo, falla González y Marcelo marca.

Arbitro: Socorro González (Colegio Tinerfeño). Mostró tarjeta amarilla a Juan José, del Cádiz, y a Lumbresas, de la Real Sociedad.

Un minuto le sobró a la Real Sociedad para conseguir los dos primeros puntos positivos de la temporada, en un partido de muy poca calidad.

El entrenador gaditano dispuso un 4-4-2 elástico, con Mejías como media punta para dar mayor profundidad al equipo y para que Marcelo y Husillos recibieran balones en óptimas condiciones.

El Castellón empató en su campo

1 CASTELLON: Emilio, Ibeas, Javi, Arozarena, Alfredo, Manchado, Víctor (Moisés, m. 75), Fernández, Pelletti, Matejic (Alcañiz, m. 46) y Raúl.

1 ESPAÑOL: Biurrun, Mendiondo, Albesa, Sergio, Mino, Maestre, Gay (Zubillaga, m. 55), Castillo, Gabino, Escaich y Francisco (Orejuela, m. 32).

Arbitro: Pérez Sánchez (Colegio Murciano). Mostró tarjeta amarilla a Gabino, del Español, y a Fernández y Javi, del Castellón. Enseñó la tarjeta roja directa en el minuto 61 a Gabino, por dar un cabezazo a Javi sin estar el balón en juego.

Goles: 0-1, m. 7: Escaich resuelve de fuerte disparo un contragolpe. 1-1, m. 50: Alcañiz, tras una jugada de Pelletti.

Incidencias: Partido disputado en el estadio Castalia ante 10.000 espectadores. Terreno de juego en buenas condiciones.

Comentario:

El Castellón y el Español

A los 7 minutos llegó la primera oportunidad para el Cádiz, en un disparo de Barla que salió desviado a la derecha de la portería guipuzcoana.

Marco Antonio Boronat, el entrenador realista, dispuso un 5-4-1 aunque sorprendió la situación de alguno de sus jugadores, como Larrañaga, que jugó por delante de los centrocampistas y realizó un gran marcaje sobre Linares.

A medida que transcurrían los minutos el partido ganaba enteros pues tan pronto rondaba el balón el área del Cádiz como el de la Real.

En la segunda parte, el cambio de Lumbresas por Lasa daría la ocasión al recién incorporado realista para marcar, tras recibir un un buen pase de Aldridge, ante la pasividad de la defensa local.

Este gol desconcertó a los locales, que se lanzaron con más fuerza sobre la portería contraria pero sin efectividad ante el gol.

Héctor Veira se jugó la baza de «Mágico» González en lugar de Manolito y la de Romo por Cortijo y al final Marcelo logró el ansiado empate.

han empatado 1-1 en un encuentro en el que el equipo local pudo haberse impuesto a su rival, ya que dispuso de la mayoría de las oportunidades de gol registradas en el encuentro.

Pese a ello, el equipo visitante llevó la batuta del juego durante la primera mitad, al actuar con la moral crecida desde que consiguiera gol en la primera oportunidad de que dispuso.

Tras una salida brillante del equipo castellonense, que en el minuto 1 pudo haber marcado si Javi hubiera estado acertado en el remate a la salida de un corner, el Español empezó a mandar y, además de su tanto, tuvo un par de ocasiones.

Los primeros minutos de la segunda parte fueron de juego brillante por parte local y se notó positivamente la presencia de Pedro Alcañiz, que marcó el gol del empate tras dos claras oportunidades de Víctor y Raúl.



Un momento del encuentro disputado ayer en el «Luis Sitjar». Foto Efe

El Mallorca se conformó con el empate

Palma de Mallorca (Efe). - El Real Oviedo se llevó de Palma de Mallorca un positivo, en un encuentro flojo, donde los dos equipos se mostraron más preocupados por no perder que por conseguir una victoria, lo que deslució notablemente el juego y provocó el enfado del público.

1 REAL MALLORCA: Ezaki, Serer, Armando, Vulic, Fradera, Parra, Sala, Nadal, Guillermo, Calderón (Marina, m.46), Claudio (Pedraza, m. 55).

1 REAL OVIEDO: Zubeldia, Jerkan, Goarriarán, Luis Manuel (Sarriugarte, m.46), Sañudo (Gaspar, m.59), Rivas, Berto, Bango, Gracan, Carlos, Jankovic.

Goles: 1-0, M. 47: Guillermo de tiro pegado al poste izquierdo de Zubeldia, después de recibir excelente pase de Vulic.

1-1, M. 64: Sarriugarte culmina un rápido contragolpe.

Arbitro: Antonio Jesús López Nieto (Colegio Anda-

luz). Mostró tarjetas a Luis Manuel, Claudio, Guillermo, y Gracan. Expulsó a Nadal por doble amonestación en el minuto 31.

Incidencias: Unos 10.000 espectadores en el Luis Sitjar.

El empate a uno pareció conformar a ambos rivales, ya que cumplida la media hora de juego el Mallorca se quedó sin uno de sus hombres importantes, Nadal, expulsado por doble amonestación, mientras que el Oviedo sólo buscaba sus ocasiones en esporádicos contragolpes.

Iniciativa del Mallorca

El Real Mallorca, pese a su

inferioridad numérica, llevó la iniciativa al final de la primera parte y se adelantó al comienzo de la reanudación por medio de Guillermo.

Los hombres de Irureta buscaron entonces con más ahínco la portería contraria y Sarriugarte, en el minuto 64, logró batir a Ezaki.

A partir de entonces ambos equipos se dedicaron a intentar el control del balón en el centro del campo sin permitir los avances de su rival.

Juego bronco

Los últimos minutos del partido se pueden catalogar de juego bronco, con muchas tarjetas, que pudieron ser más, pero, con un resultado que se ajusta a los pocos méritos que ambos rivales realizaron en el campo de juego.

Triunfo angustioso del Atlético de Madrid frente al Betis

Madrid (Efe). - La victoria del Atlético de Madrid, que al comienzo del segundo período parecía clara y holgada, se tornó al final angustiosa tras la reacción del Betis después del gol conseguido por Mel. El resultado ajustado del 2 a 1 puso muy nerviosos a los hombres del nuevo técnico, Ivic.

2 ATLETICO DE MADRID: Abel., Tomás, Ferreira, Juanito, Juan Carlos., Solozábal, Vizcaíno (Julio Prieto, m. 46), Manolo., Baltazar (Alfredo, m. 81), Rodax y Futre.

1 REAL BETIS: Fernández., León, Miguel Angel II, Julio Ureña, Rodolfo., Monsalvete (Zafra, m. 70), Chano, Viñals., Recha y Valentín (Mel, m. 70).

Goles: 1-0, M. 47: Futre cabecea a gol, tras dar el balón en el larguero, un centro desde la derecha de Baltazar. 2-0, M. 52: Fuerte punterazo de Rodax que entra por la escuadra izquierda de Fernández, en un saque en corto de Manolo. 2-1, M. 78: Abel y su defensa no se entienden para controlar un balón sin peligro y Mel se aprovecha. Arbitro: Martínez de

Lafuente, del Colegio Alavés. Mostró tarjetas amarillas a Julio, Viñals, Ferreira y al entrenador atlético Ovejero. Futre y Rodax no aprovecharon dos buenas oportunidades en los primeros minutos y el Betis paulatinamente le perdió respeto a su rival y se plantó en un par de ocasiones ante Abel.

La entrada de Julio Prieto tras el descanso ordenó las líneas locales y en cinco minutos llegaron los dos goles.

El técnico bético Cardenosa no tuvo más remedio que dar entrada al goleador Mel, quien logró el gol.

Primera División

Exhibición del Osasuna tras el descanso

3 OSASUNA: Roberto, Iñigo Larráinzar, Castañeda, Pepín, Martín González, Ibáñez, Bustingorri, Martín Domínguez, Urban, Cholo (Merino, m. 46) y Ciganda (Camilo, m. 87).
1 TENERIFE: Agustín, Hierro, Revert, Torrecilla, Llorente, Redondo, Toño, Eduardo, Sabou, Felipe y Quique (Bernal, m. 28).
 Goles: 0-1. M. 10: Centro de Felipe y cabezazo de Toño.
 1-1. M. 45: Ciganda, de penalti protestado por los tinerfeños.
 2-1. M. 54: Urban, de fuerte disparo.
 3-1. M. 81: Urban, de fuerte bolea tras jugada de Ciganda.
 Arbitro: José María García Aranda, de la asociación madrileña. Mostró tarjeta amarilla a Torrecilla, Hierro, Eduardo y Toño, del Tenerife, y a Larráinzar, Martín Domínguez y Bustingorri, del Osasuna.

Osasuna y Tenerife se repartieron el dominio y el juego durante el partido de presentación de los navarros ante su público, que se marchó finalmente satisfecho tras la exhibición de los «rojillos» en la segunda mitad.

El Osasuna comenzó el encuentro muy nervioso, con constantes pérdidas de balón en el centro del campo y estrepitosos fallos en la línea defensiva.

El Tenerife, que jugó mejor en este período, inauguró el marcador en la primera jugada de peligro, e incluso diez minutos después el delantero Quique tuvo una oportunidad de oro para haber sentenciado, pero su lanzamiento se estrelló en el poste.

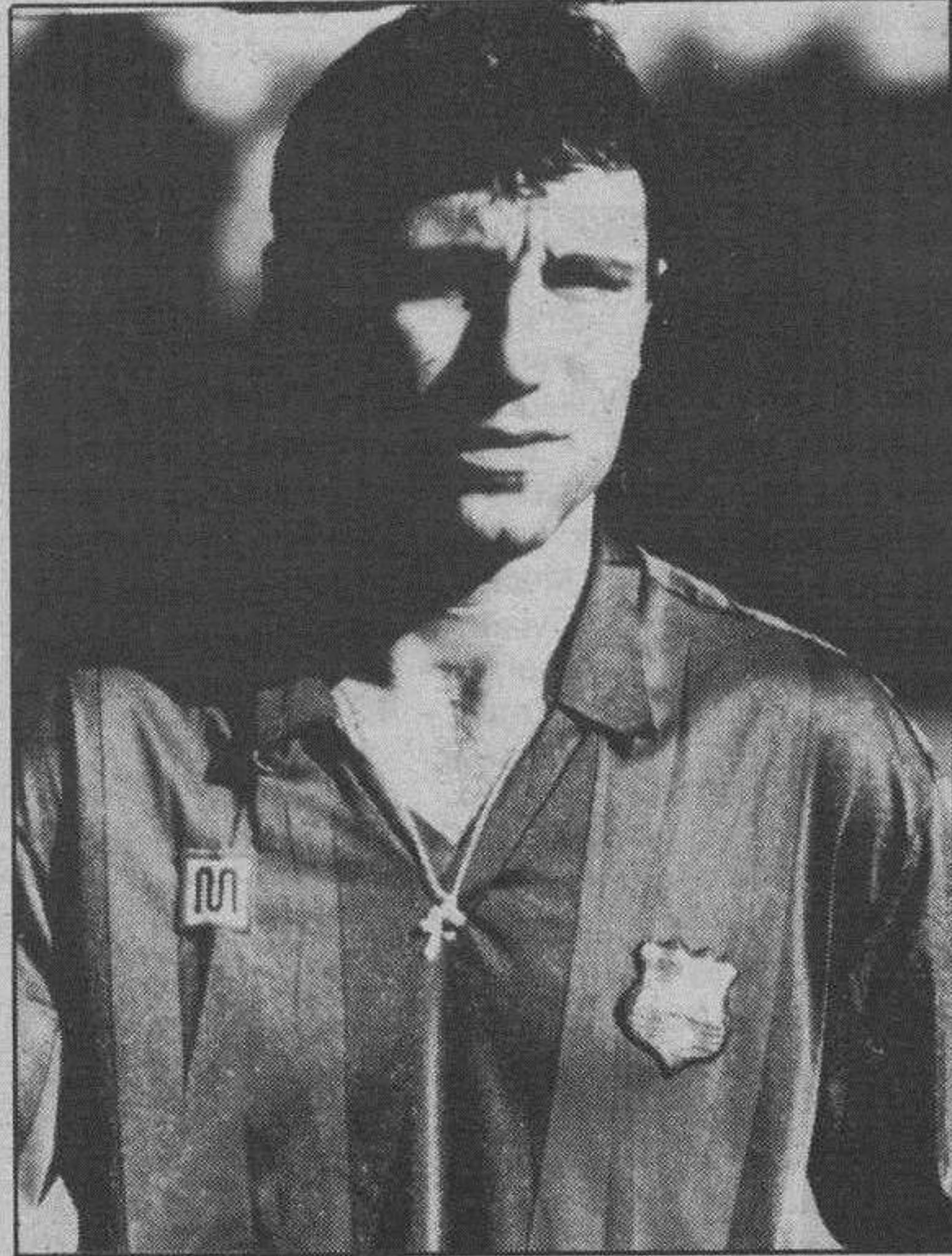
El conjunto isleño mostró un buen centro del campo, con juego al primer toque que desconcertó a la línea medular navarra durante la primera mitad.

El empate llegó en el tiempo de descuento tras un penalti muy dudoso y fuertemente protestado por los jugadores del Tenerife, que Ciganda no perdonó pese a tener que repetirlo por entrar algunos jugadores en el área antes de tiempo.

En la reanudación, el once pamplonés cambió radicalmente su imagen, con una agobiante presión sobre sus rivales, lo que le permitió practicar un mejor juego, que el desarrollado en el primer tiempo.

El meta navarro Roberto se convirtió en protagonista en el minuto 26 de esta segunda mitad, cuando desvió dos disparos seguidos a bocajarro que le lanzaron los delanteros isleños.

Luego, con el marcador a favor, los últimos veinte minutos fueron una auténtica exhibición de juego de ataque por parte del Osasuna, que tuvo en el polaco Urban a su mejor delantero.



Roberto, del Valencia y Stoichkov, del Barcelona. Fotos Efe

Victoria y liderazgo para el Barcelona C.F.

Barcelona (Efe). - El Barcelona logró el liderazgo de la clasificación tras una clara victoria sobre el Valencia, en un partido en el que dominó más que su adversario, que sin embargo resultó peligroso en algunos contraataques. Venció por tres goles a uno.

3 BARCELONA: Zubizarreta; Ferrer, Serna, Nando, Goicoechea, Amor, Koeman, Beguiristain (López Rekarte, min. 80); Laudrup (Eusebio, min. 62), Bakero y Stoichkov.

1 VALENCIA: Ochotorena; Quique (Arroyo, min. 46), Arias, Giner, Boro, Nando, Roberto, Bosio (Fenoll, m. 75), Toni, Fernando y Eloy.

Goles: 1-0, min. 31: Koeman. 2-0, min. 57: Pase

hacia atrás de Bakero que Stoichkov introduce. 2-1, min. 65: Giner, a bocajarro, marca. 3-1, min. 79: Bakero, a pase de Stoichkov.

Arbitro: Valdés Sanchez. El primer gol del Barcelona llegó a los 31 minutos y tuvo su origen en una jugada de Goicoechea.

El segundo tiempo, al igual que el primero, se abrió con una fase de fuerte acoso del Barcelona, concretado en dos tiros de Laudrup bien detenidos por

Ochotorena y en un remate de Beguiristain que se estrelló en el poste.

A los 57 minutos, cuatro después de que el árbitro no diera validez a un tanto de Bakero, por fuera de juego de Stoichkov, el propio búlgaro colocó el 2-0.

A los 62 minutos se lesionó Laudrup, que fue reemplazado por Eusebio y tres minutos después acertó distancias el Valencia, tras una falta de Ferrer, que al saque remató Giner.

El resultado definitivo del encuentro se estableció en el minuto 79, en un pase hacia atrás de Stoichkov hacia Bakero, seguido de fuerte remate de éste, con la pierna derecha.

Los gijoneses devolvieron la ilusión a sus aficionados

Gijón (Efe). - El Sporting devolvió la ilusión por el fútbol a los aficionados de El Molinón como hacia varias temporadas, aunque más por goles que por juego, frente a un Valladolid que dominó en la primera parte pero que se vio netamente superado tras el descanso.

4 SPORTING: Ablanedo II; Jiménez, Ablanedo I, Abelardo, Juan Carlos; Joaquín, Iordanov (Arturo, m.66), Oscar, Nilsson; Manjarín y Narciso (Luis Enrique, m.79).

0 VALLADOLID: Lozano; Patri, Caminero, Luis Eduardo, Aguirrechu, Pachi, Damián, Minguela, Cuca, Onésimo y Fonseca (Alberto, m.61.)

Goles: 1-0, M. 33: Narciso, a pase de Oscar, bate a Lozano. 2-0, M. 45: Iordanov marca al lanzamiento de una falta. 3-0, M. 89: Luis Enrique, con la izquierda, supera a Lozano. 4-0, M. 90:

Arturo, de cabeza, a pase de Manjarín.

Arbitro: Gómez López, del Colegio Murciano. Mostró tarjeta amarilla a Patri en los minutos 45 y 67. También amonestó a Oscar (m.65).

Los visitantes controlaron mucho mejor el centro del campo en el primer tiempo y crearon un par de ocasiones claras de gol que fueron desperdiciadas por el brasileño Cuca.

Pero en el minuto 33 un pase en profundidad de Oscar sobre Narciso, quien gana por velocidad a su marcador y tras regatear al

portero marca por bajo, significa el primer gol para el Sporting.

Doce minutos después, una falta de Patri sobre Iordanov sirvió para que el lanzamiento de éste tras golpear en la barrera supusiera el 2-0 para los gijoneses.

Tras el descanso, el Sporting consiguió definitivamente hacerse con el centro del campo y tuvo en Oscar a un jugador vital para cortar balones en el centro del campo, que en esta ocasión si fueron aprovechados en ataque.

Los dos últimos minutos brindaron dos nuevos goles a la afición, por mediación de los canteranos Luis Enrique y Arturo, incorporados al juego poco antes.

Sorprendió el Logroñés por su ambición

0 ZARAGOZA: Chilavert, Belsué, Esteban, Lizarralde, Aguado, Pablo, Pardeza, Suárez (Glaría, min. 66), Peña (Salillas, min. 86), Higuera y Poyet.

1 LOGROÑES: Lung, Cristóbal, López Pérez, Salva, Herrero, Elguézabal, Aguilá, José Mari, Sarabia (Gilson, min. 66), Setién y Rosagro (Hurtado, min. 90).

Gol: 0-1, min. 60: Sarabia recoge un rechace de la defensa zaragozana y de fuerte zurdazo desde dentro del área bate a Chilavert.

Arbitro: Ramos Marcos (Colegio Castellano-leonés). Mostró tarjeta amarilla a Cristóbal y Setién.

Partido correspondiente a la segunda jornada de Liga del campeonato de primera división, disputado en el estadio de La Romareda ante unos 25.000 espectadores.

El Zaragoza perdió ante el Logroñés en un partido, correspondiente a la segunda jornada de la Liga, en el que se esperaba a un cuadro logroñésista a la defensiva, dispuesto a mantener el marcador a cero para así conseguir alguno de los positivos en liza, pero que fue un conjunto dispuesto a ganar desde el primer minuto, aunque no ofreciese «una maravilla de fútbol».

La movilidad de Quique Setién y Aguilá propició jugadas de peligro ante la portería de Chilavert desde los primeros compases del encuentro, mientras que los aragoneses se empeñaban en penetrar por la banda derecha, aunque no consiguieron hacerlo con éxito.

La mejor ocasión aragonesa llegó en el minuto 12 de la primera mitad, cuando Lizarralde, desde una distancia de 25 metros, envió un fuerte disparo al palo izquierdo de la portería defendida por el rumano Lung, sin que Poyet, pudiera recoger el rechace.

Higuera puso la velocidad en el Zaragoza, ayudado por Peña, que al igual que Pardeza estuvo muy desasistido durante todo el encuentro.

En los primeros minutos de la segunda mitad, el delantero centro local Poyet envió la pelota por encima del travesaño. Pero a continuación los zaragocistas fueron incapaces de crear peligro.

Cuando se disputaba el minuto 60, Sarabia, libre de marcaje, se hizo con el balón dentro del área, para colocarlo con fuerza lejos de Chilavert, que nada pudo hacer ante el gran disparo del ex internacional.

A partir de este momento, el Zaragoza buscó el empate, pero, sin fuerza ni técnica, nada pudo hacer ante la ordenada defensa del Logroñés, que en los últimos minutos tuvo en el brasileño Gilson a su mejor punta de ataque.

Resultados, clasificaciones y próxima jornada

Primera División

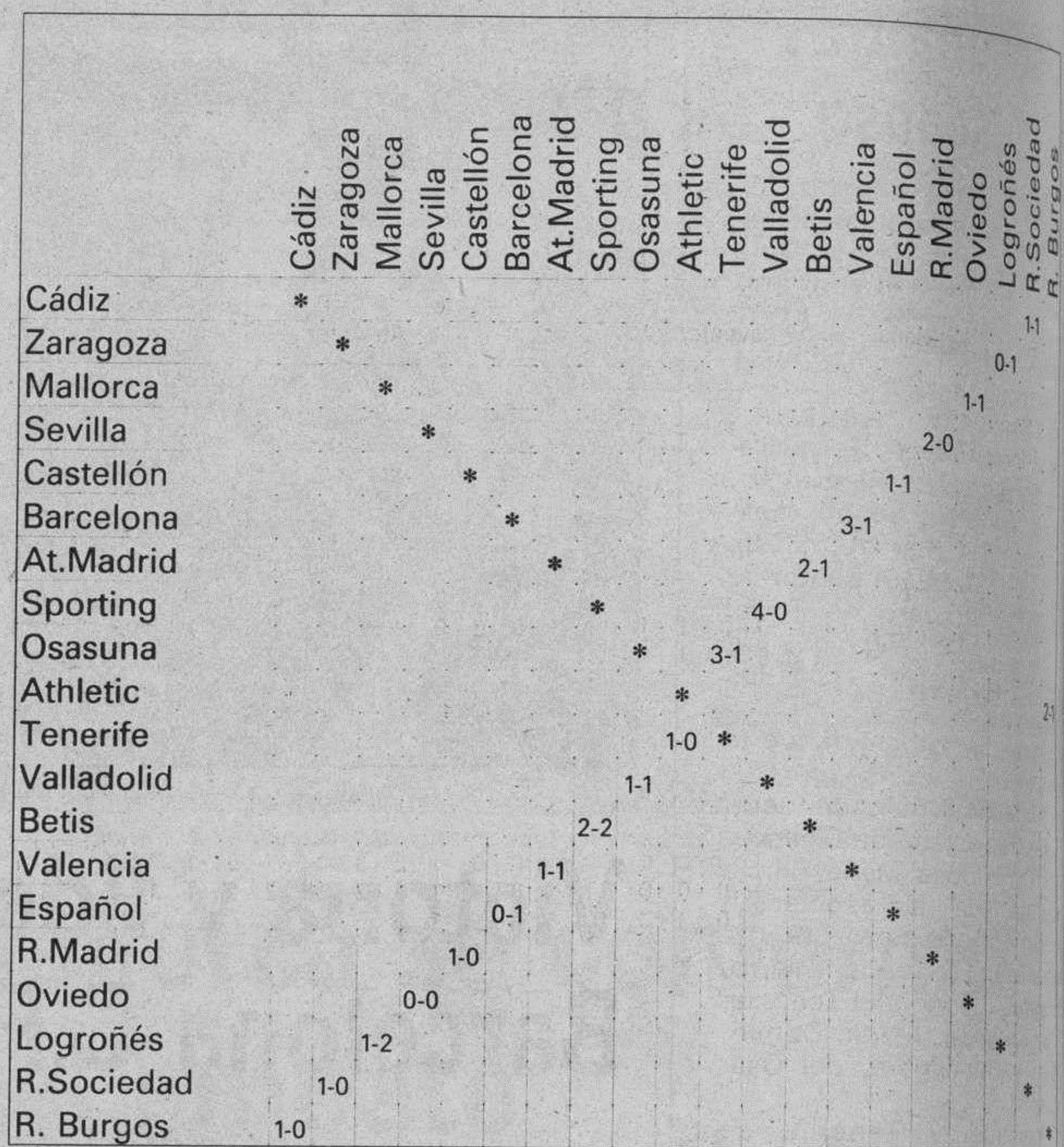
RESULTADOS

Athletic 2 - 1 R. Burgos
 Osasuna 3 - 1 Tenerife
 Sporting 4 - 0 Valladolid
 At. Madrid 2 - 1 Betis
 Barcelona 3 - 1 Valencia
 Castellón 1 - 1 Español
 Sevilla 2 - 0 R. Madrid
 Mallorca 1 - 1 Oviedo
 Zaragoza 0 - 1 Logroñés
 Cádiz 1 - 1 R. Sociedad

PROXIMA JORNADA

Athletic - Osasuna
 Tenerife - Sporting
 Valladolid - At. Madrid
 Betis - Barcelona
 Valencia - Castellón
 Español - Sevilla
 R. Madrid - Mallorca
 Oviedo - Zaragoza
 Logroñés - Cádiz
 R. Burgos - R. Sociedad

	CASA							FUERA							TOTAL							
	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt.	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt.	J	G	E	P	Gf	Gc	Ptos.	
1. Barcelona	1	1	0	0	3	1	2	1	1	0	0	1	0	2	2	2	0	0	4	1	4	2
2. Sporting	1	1	0	0	4	0	2	1	1	1	0	2	2	1	2	1	1	0	6	2	3	1
3. Osasuna	1	1	0	0	3	1	2	1	1	1	0	1	1	1	2	1	1	0	4	2	3	1
4. Sevilla	1	1	0	0	2	0	2	1	1	1	0	0	0	1	2	1	1	0	2	0	3	1
5. Mallorca	1	0	1	0	1	1	1	1	0	0	0	2	1	2	2	1	1	0	3	2	3	1
6. At. Madrid	1	1	0	0	2	1	2	1	1	1	0	1	1	1	2	1	1	0	3	2	3	1
7. R. Sociedad	1	1	0	0	1	0	2	1	1	1	0	1	1	1	2	1	1	0	2	1	3	1
8. R. Burgos	1	1	0	0	1	0	2	1	1	0	1	1	2	0	2	1	0	1	2	2	2	2
9. Logroñés	1	0	0	1	1	2	0	1	0	0	0	1	0	2	2	1	0	1	2	2	2	2
10. Athletic	1	1	0	0	2	1	2	1	1	0	1	0	1	0	2	1	0	1	2	2	2	2
11. Oviedo	1	0	1	0	0	0	1	1	0	1	0	1	1	1	2	0	2	0	1	1	2	2
12. Tenerife	1	1	0	0	1	0	2	1	1	0	1	1	3	0	2	1	0	1	2	3	2	2
13. R. Madrid	1	1	0	0	1	0	2	1	1	0	1	0	2	0	2	1	0	1	1	2	2	2
14. Betis	1	0	1	0	2	2	1	1	0	0	1	1	2	0	2	0	1	1	3	4	1	1
15. Cádiz	1	0	1	0	1	1	1	1	0	0	1	0	1	0	2	0	1	1	1	2	1	1
16. Castellón	1	0	1	0	1	1	1	1	0	0	1	0	1	0	2	0	1	1	1	2	1	1
17. Español	1	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	1	1	2	0	1	1	1	2	1	1
18. Valencia	1	0	1	0	1	1	1	1	0	0	1	1	3	0	2	0	1	1	2	4	1	1
19. Valladolid	1	0	1	0	1	1	1	1	0	0	1	0	4	0	2	0	1	1	1	5	1	1
20. Zaragoza	1	0	0	1	0	1	0	1	0	0	1	0	1	0	2	0	0	2	0	2	0	2



Segunda División

RESULTADOS

Eibar 0 - 1 Sestao
 Celta 1 - 0 Jerez
 Salamanca 1 - 1 Málaga
 Palamós 4 - 1 Orihuela
 Lérida 1 - 0 Albacete
 Levante 0 - 0 Sabadell
 Murcia 3 - 0 Figueras
 Elche 2 - 0 Avilés
 R. Vallecana 0 - 3 Deportivo
 Las Palmas 1 - 1 Bilbao Ath.

PROXIMA JORNADA

Eibar - Celta
 Jerez - Salamanca
 Málaga - Palamós
 Orihuela - Lérida
 Albacete - Levante
 Sabadell - Murcia
 Figueras - Elche
 Avilés - Rayo Vallecano
 Deportivo - Las Palmas
 Sestao - Bilbao Ath.

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ptos.
1. Deportivo	2	2	0	0	5	0	4
2. Lérida	2	2	0	0	4	2	4
3. Murcia	2	1	1	0	3	0	3
4. Celta	2	1	1	0	2	1	3
5. Sestao	2	1	1	0	2	1	3
6. Palamós	2	1	0	1	4	3	2
7. Albacete	2	1	0	1	2	1	2
8. Las Palmas	2	0	2	0	2	2	2
9. Elche	2	1	0	1	2	2	2
10. Bilbao Ath.	2	0	2	0	2	2	2
11. Málaga	2	0	2	0	2	2	2
12. Orihuela	2	1	0	1	3	4	2
13. Figueras	2	1	0	1	2	4	2
14. Sabadell	2	0	1	1	2	3	1
15. Levante	2	0	1	1	1	2	1
16. Jerez	2	0	1	1	0	1	1
17. Eibar	2	0	1	1	0	1	1
18. Salamanca	2	0	1	1	1	3	1
19. Avilés	2	0	1	1	0	2	1
20. Rayo Vallecano	2	0	1	1	1	4	1

Segunda División B (Grupo II)

RESULTADOS

S. Sebastián 1 - 1 Aragón
 Andorra 2 - 1 Torrelavega
 Mirandés 1 - 0 Teruel
 Numancia 2 - 0 Huesca
 Durango 1 - 2 Baracaldo
 Santurce 2 - 1 Mollerusa
 Lemona 1 - 0 Binéfar
 E. Andorra 1 - 0 Alavés
 Basconia 1 - 0 Osasuna Pr.
 Racing Club 1 - 1 Izarra

PROXIMA JORNADA

San Sebastián - Andorra
 Torrelavega - Mirandés
 Teruel - Numancia
 Huesca - Durango
 Baracaldo - Santurce
 Mollerusa - Lemona
 Binéfar - Endesa Andorra
 Alavés - Basconia
 Osasuna Pr. - Racing Club
 Aragón - Izarra

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ptos.
1. Andorra	2	2	0	0	4	2	4
2. Basconia	2	2	0	0	3	1	4
3. Baracaldo	2	2	0	0	3	1	4
4. Mirandés	2	2	0	0	2	0	4
5. San Sebastián	2	1	1	0	4	2	3
6. Racing Club	2	1	1	0	3	2	3
7. Lemona	2	1	1	0	2	1	3
8. Binéfar	2	1	0	1	3	1	2
9. Numancia	2	1	0	1	2	1	2
10. Osasuna Pr.	2	1	0	1	2	1	2
11. Mollerusa	2	1	0	1	2	2	2
12. Endesa Andorra	2	1	0	1	1	2	2
13. Santurce	2	1	0	1	2	4	2
14. Izarra	2	0	1	1	2	3	1
15. Aragón	2	0	1	1	2	3	1
16. Alavés	2	0	1	1	1	2	1
17. Durango	2	0	0	2	1	3	0
18. Teruel	2	0	0	2	1	3	0
19. Torrelavega	2	0	0	2	2	5	0
20. Huesca	2	0	0	2	0	3	0

La posición de Toshack cada vez más debilitada

Madrid (Efe, Enrique Paradinas). - La derrota del Real Madrid en el Sánchez Pizjuán ante el Sevilla ha debilitado aún más la situación del técnico galés Toshack en el club blanco, hasta el punto de que peligra su continuidad, si bien no es probable que se le dé la baja de forma inmediata. Tras la semana movida que vivió el Real Madrid como consecuencia del mal juego en la primera jornada de Liga ante el Castellón, precedida de una sonora derrota frente al Milán, Ramón Mendoza, no dudó en manifestar que Toshack seguiría como entrenador madridista aunque perdiera en Sevilla. Es de esperar que cumpla su palabra, aunque cada vez estrecha más el cerco al técnico galés que, con la habitual flemma británica, no duda en asegurar que no está preocupado.

La derrota madridista en Sevilla ha sentado bastante mal en el seno del Real Madrid. Con ella se han roto diez meses de imbatibilidad, desde noviembre del pasado año. También esto se lo quieren achacar sólo a Toshack cuando hay más culpables. Empezando por el propio presidente de la entidad madridista, Ramón Mendoza.

No se puede achacar la crisis blanca sólo a la lesión de Milla, aunque Toshack no haya dado con el hombre idóneo para desempeñar la función que tenía encomendada al ex azulgrana. Es todo el equipo el que no raya a un gran nivel, y por ello Mendoza quiere pasar factura a su entrenador. El presidente madridista duda, incluso, de la preparación física del equipo, y de ello hace también responsable al técnico galés.

Lo cierto es que Ramón Mendoza está marcando muy de cerca a Toshack, está disconforme con el galés, con sus métodos, con sus críticas a los jugadores, y se asegura que si no le despiden inmediatamente es por no parecerse a su gran rival Jesús Gil, que cesa a los técnicos con escasos miramientos y aunque no haya comenzado la temporada.

Lo curioso es que Mendoza fichó a Toshack por considerarle un entrenador de carácter que dirige con mano dura a sus jugadores y ahora le reprocha al galés esto mismo, alineándose con los futbolistas blancos en su afán de mimarlos. Porque tanto Mendoza como sus jugadores quieren demostrar quién manda en el Real Madrid. Los jugadores añoran la época de Beenhakker donde en el vestuario blanco ellos llevaban la voz cantante. Mientras tanto, se espera otra semana movida en el seno del club blanco.

EL COCHE QUE NUNCA SE LE QUEDARA PEQUEÑO

Con un equipamiento de serie que lo hace un coche superior:

- Elevelunas eléctrico.
- Cierre centralizado.
- Asiento conductor regulable.
- Tapizado especial.
- Cristales tintados, etc.



Véalo en:

Automoba



El Nuevo Jetta Pacific

Segunda División

Recital del Deportivo en el Estadio de Vallecas

Madrid (Efe).- El Deportivo de La Coruña dio todo un recital de juego en su visita al campo de Vallecas y se impuso con claridad, por un rotundo tres a cero, que pudo haber sido aún más amplio si hubiera gozado de más

puntería durante la primera mitad y no se hubiera relajado en los últimos veinte minutos. El partido se disputó en el campo de Vallecas que registró una aceptable entrada, con más de 10.000 espectadores en las gradas.

0 RAYO VALLECANO: Férrez; Cota, Ibarrondo (Argenta, Min. 21), Miguel, Lema, García Cortés (Pedro, Min. 68); Berg, Zapatera, Viscreanu; Rafa Bono y Soto.

3 DEPORTIVO: Yosú; Antonio, Lasarte, Albistegui, Sabín Bilbao; Gil, Ramón, Kana (Aspiazu, Min. 68), Fran; Uralde y Villa (Stojan, Min. 75).

Goles:
0-1, Minuto 11: Uralde.
0-2, Minuto 20: Fran.
0-3 Minuto 27: Uralde.

Arbitro: Andradas Asurmendi (Colegio Navarro). Mostró tarjeta amarilla a Miguel y Uralde.

Comentario: El Deportivo de La Coruña dio todo un recital de juego en su visita al campo de Vallecas y se impuso con claridad, por un rotundo tres a cero, que pudo haber sido aún más amplio si hubiera gozado de

más puntería durante la primera mitad y no se hubiera relajado en los últimos veinte minutos.

Los jugadores de Arsenio Iglesias demostraron haber formado un bloque excepcional y si continúan en esta línea de juego serán sin duda uno de los tres equipos que asciendan de categoría al final de temporada.

Los coruñeses, nada más comenzar el duelo, dejaron ver claramente sus intenciones de victoria y empujaron con fuerza sobre el portal de Férrez. Así, a los 3 minutos, una jugada colectiva fue culminada por Sabín Bilbao con un tremendo trallazo, que Férrez despejó. Fue el primer aviso de los visitantes, bien situados en el terreno con una excepcional visión del juego.

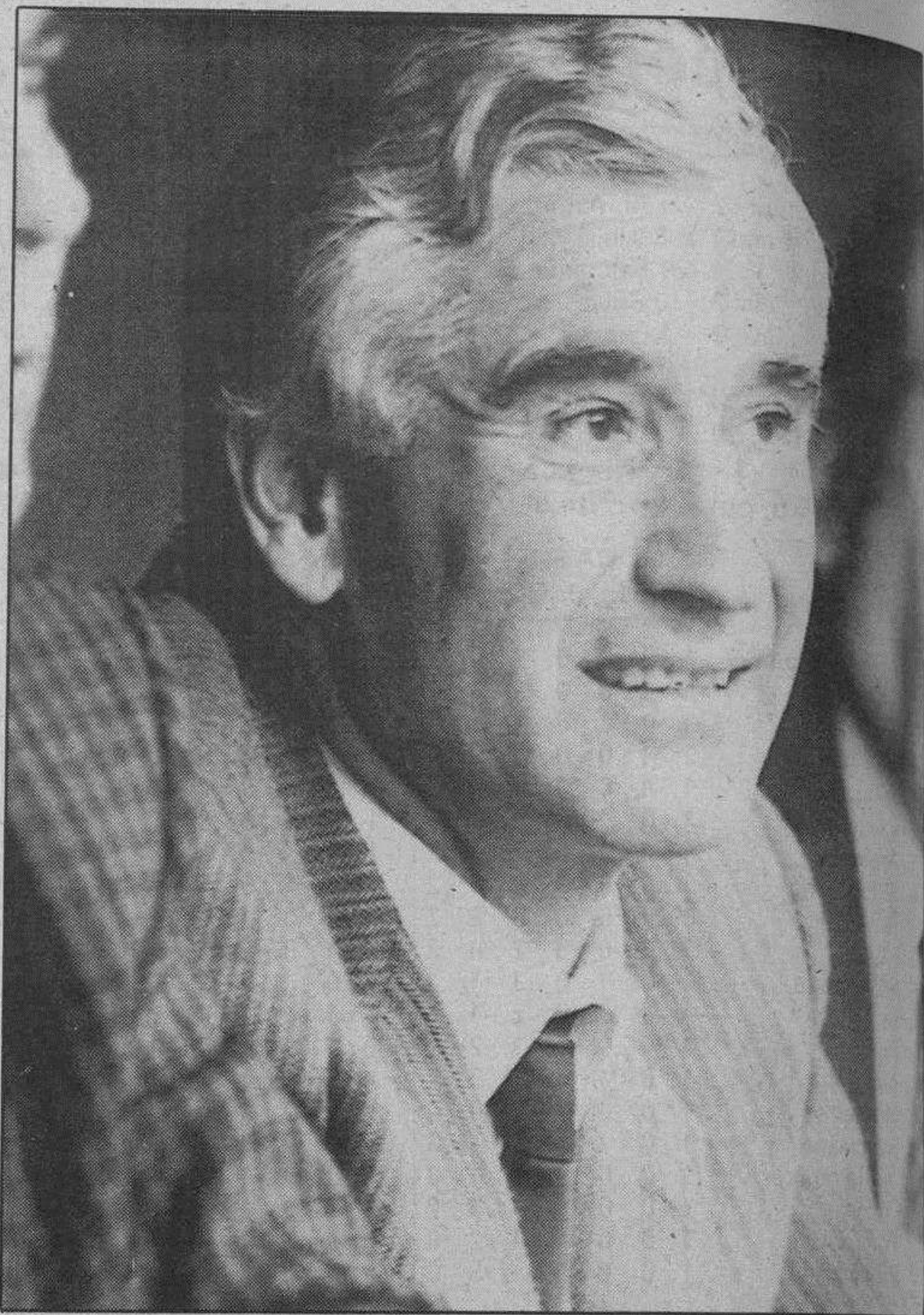
Tras el descanso, los futbolistas madrileños salieron con más motivación y con más coraje, pero seguían sin

ideas y sin orden en el centro del campo.

Los de Arsenio, por su parte, perdieron fuelle y precisión, con lo que las opciones rayistas subieron enteros. Fueron los mejores momentos del cuadro de Vallecas. Pero cuando mejor lo estaba haciendo el equipo de Eusebio Ríos, llegó el segundo tanto gallego en un desafortunado lance rayista.

Los blanquiazules se adueñaron de nuevo del partido y aprovecharon el desconcierto rayista para anotar el tercer tanto en una jugada de Gil, que se cuela dentro del área y, cuando parecía que iba a tirar a puerta, le regala el balón a Uralde para que marque a placer.

Aquí puede decirse que concluyó prácticamente el partido, pues a partir de ese momento, los madrileños comprendieron su incapacidad para contrarrestar el jue-



Arsenio Iglesias ha conseguido un gran conjunto. Foto DB.

go deportivista, y los coruñeses, atrincherados en un marador que les era rotundamente favorable, se dedicaron exclusivamente a dejar transcurrir los minutos hasta la finalización del choque, al

que se llegó con un resultado que refleja con claridad la superior categoría del equipo gallego. Al final, el público vallecano se rindió a la evidencia y aplaudió a los coruñeses.

Una jornada sin demasiadas sorpresas

0 LEVANTE: Museros; Vidal (Guijarro, m. 14), Ballester, Munjakovic, Blesa, Moreiras, López López (Aragó, m. 69), Juan Carlos, Vujcic, Ramalho y Marcelino.

0 SABADELL: Albarrán; Izquierdo, García Jiménez, Arturo, Manolo, Canillas, Barbará (Gallart, m. 86), Saura, Roberto (Ramón, m. 77), Moragues y Priego.

Arbitro: Rodríguez Martel (canario). No mostró tarjetas.

0 EIBAR: Garmendia, Artucha, Roberto, Rodríguez, Aldaluz, Bautista, Echarri (m. 60, Artech), Vicente, Oyarzabal, Iraola (m. 45, Sukia), Luluaga, Barriola.

1 SESTAO: Liaño, Gallastegui, González, Echevarría, Izaguirre, Bustinza, Iñaki, Fuentes, Bikandi, Carmona, Mendilibar, (m. 84, Juanan), Bouzo (m.77 Irureta).

Gol: 0-1: Bouzo.

Arbitro: García Delgado, del Colegio Andaluz. No enseñó ninguna tarjeta.

El solitario gol conseguido por el Sestao mediado el primer tiempo no encontró réplica por parte del Eibar, que ofreció una pobre imagen en

la presentación ante su público.

1 SALAMANCA: Cervantes, Rodolfo, Manolo, Gil, Balta; Merino, El Ghareff (Paco, m. 65), Roberto Martínez, Janovic, Jorge (Zudaire, m. 55), Vucicevic.

1 MALAGA: Fernando; Chano, Alvarez, Chirri, Onofre; Antonio, Castillo, Rivas; Villa (Jaime, m. 87), Makanaky, Toledano (Quino, m. 69).

Goles: 0-1, M. 26: Antonio. 1-1, M. 22: Janovic.

Arbitro: Sosa Saavedra, del Colegio Canario. Mostró tarjetas amarillas a Rivas, Antonio y Chano.

4 PALAMOS: Villalvilla; Esteban, Bonhoff, Guitart, Juanjo, Angel, Jordi (Corominas, min. 46), Chiri, Sixto, Cándido y Mir (Moreno, min. 82).

1 ORIHUELA: Espín, Latorre, Ramos, Aguilar, Higinio, Macán, García Pitarch, Mauri, Chaparro, José Luis (Verza, min.68) y Mata (Sagarduy, min.74).

Arbitro: García Prieto, del Colegio Andaluz. Mostró cartulina amarilla a Chiri (min.21), Sixto (min.29), Ramos



Fernando paró un penalty.

(min.40), Latorre (min.43), Bonhoff (min.50), Mata (min.56), Jose Luis (min.67) y nuevamente a Latorre (min.76), por lo que fue expulsado. Roja directa a Chaparro (min.62) y Angel (min.84).

Goles: 0-1: min.13, Mauri. 1-1: min.37, Chiri. 2-1: min.51, Mir. 3-1: min.71, Sixto. 4-1: min. 85, Sixto.

Clara victoria del Palamós ante el Orihuela, en un partido en el que los catalanes fueron muy superiores en todas las facetas del partido a los visitantes, pese a que éstos se habían adelantado en el marcador con un gol obra de Mauri, que por momentos hizo pensar a los aficionados

en que podía saltar la sorpresa.

3 REAL MURCIA: Fernández; Sierra, Paco Sánchez, Juanjo, Pérez García; Correa, Juanito, Eraña, Zambrano (Min. 76, Tortosa), Aquino y Clos (Min. 70, Comas).

0 FIGUERAS: Ferrer; Valentín, Gratacos, Martín Sáez, Russet (Min. 46, Márquez), Alejo; Ramos, Durán, Urbieta (Min. 74, Vilanova); MFede y Altmira.

Goles: 1-0, M. 44. Zambrano. 2-0, M. 50: Aquino, en penalty. 3-0, M. 88: Aquino.

Arbitro: Caetano Bueno (Colegio Andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Ferrer y Martín Sáez, por entradas violentas a contrarios, y a Sierra, por protestar.

El Real Murcia ganó por 3-0 al Figueras, en un encuentro que estuvo dominado por el conjunto local desde el pitido inicial al último ante la pasividad del rival, que apenas opuso resistencia alguna.

1 CELTA: Maté; Otero, Atilano, Mandiá, Espinosa, Nacho; Ferrando, Fabiano, Pinto (Sanromán, m. 77); Mosquera (Vicente II, m. 69) y Puhalek.

0 JEREZ: Pedro; Fabregat, Puncho, Alex, Miguel Angel; José Luis, (Andrés, m. 65), Eizemendi, Cakic, Poyato; Golubika y Reyes (Romero, m. 74).

Gol: 1-0, m. 59: Ferrando. **Arbitro:** Sánchez Calvo (Asociación Madrileña). Mostró tarjeta amarilla a Mosquera y a Puncho.

1 LERIDA: Verdejo, Maza, Espejo, Lozano, Eladio, Benhalima, Rubio, Pablo (Chema, min.52), Cantero, Gálvez y Aleñá (Berastegui, min.45).

0 ALBACETE: Conejo, Coco, Menéndez, Monfi, Juárez, Catali (Julio Soler, min.45), Manolo, Parada (Victor, min.60), Antonio, Salazar y Corbalán.

Arbitro: Miró Pastor, del Colegio Valenciano. Mostró cartulinas amarillas a Verdejo (min.34), Espejo (min.76) y Corbalán (min.57). Cartulina roja directa a Maza (min.38).

Gol: 1-0, M. 3: Coco, en propia puerta.

2 ELCHE: Miguel, Murúa, Chema, Andone, Cepeda, Robi, Jesús, Guina (Capón, m. 61), Gomis, José Ramón y Crespín (Puche II, m. 25).

0 AVILES: Zapata, Iñiqui, Benito, Raúl (Velázquez m. 64), Blas, Luciano, Castro, Calvo (Nacho Castro m. 64), Ziguic, Manel y Ovidio.

Goles: 1-0, M. 21: Raúl. 2-0, M. 74: Jesús.

Arbitro: Doménech Riera, del Colegio Balear. Mostró tarjetas amarillas a los locales Miguel, Chema, Cepeda y Robi y a los visitantes Benito, Raúl, Blas y Luciano.

El Elche se ha impuesto por dos goles a cero al Avilés, en un encuentro en el que ambos equipos han peleado de poder y poder por la victoria que finalmente se decantó del lado ilicitano, que fue quien mayores ocasiones de gol creó, a lo largo de los 90 minutos.

Segunda División B

Mirandés venció al Teruel en un partido serio

Miranda (María Angeles Crespo).— Continúa el Mirandés venciendo en sus partidos, en este caso frente al Teruel en un encuentro táctica y técnicamente positivo, pero falto de vistosidad de cara al espectador, circunstancia que no nos

pilló de sorpresa pues ya lo anunció en su momento Juanma Lillo, el entrenador. Los dos equipos pelearon, y los mirandesistas controlaron bien la situación aunque sin concretar hasta el último cuarto de hora.

1 MIRANDES: Olabe, Guínea, Miguel Sicilia, Luis Sicilia, Ormaetxea, Muro, Moreno, Carlos, Larrarte (Rojo, m.71), Kepa (Silvino, m.86) y Ronda.

0 TERUEL: Pérez, Raúl, Tardío, Salvatierra, Santi (Valero, m.74), Monclús, Unzueta, Juan Mari, Teruel, Pablo y Quique.

Árbitro: De la Teja, del Colegio Cántabro, estuvo bien. Mostró tarjetas a Carlos, Raúl y Unzueta.

Gol: 1-0. M. 71. Buena salida desde atrás de la defensa mirandesista, que envía el esférico a Rojo, recién incorporado al juego, desde la línea de fondo, y tras driblar a varios contrarios envía a Muro que desde atrás y de cabeza envía el balón por la escuadra fuera del alcance de Pérez.

El gol tardó en llegar, y lo cierto es que parecía que iba a ser difícil puesto que a pesar de que las jugadas se catalizaran bien desde la defensa, que se sacara bien controlado el balón, y en muchos momentos se realizaran rápidos contraataques, no se llegaban a materializar las ocasiones, que no fueron pocas, especialmente en la segunda mitad.

El Mirandés pretendía sorprender a su rival y marcar

pronto para aprovechar su situación anímica, bastante baja después de la abultada derrota que sufrieron el miércoles en la Copa. Pero las oportunidades se desperdiciaron, y poco a poco el Teruel fue afianzándose en el campo, en ocasiones valiéndose de pérdidas de tiempo, y en otras cortando sin contemplaciones las posibles internadas rojillas.

En el primer tiempo pudieron marcar Ronda y Kepa, pero la ocasión más clara fue visitante, a los 39 minutos disparo raso de Juan Mari que se va fuera por poco.

En el segundo tiempo el Mirandés adelantó algo sus líneas y tuvo ocasiones más claras. Las fuerzas comenzaban a fallar en el Teruel y el Mirandés apretó el acelerador a partir del minuto 20, momento en el que Carlos sólo ante el meta y a bocajarro dispara a sus manos, el rechace le favorece pero envía el balón alto.

La entrada de Rojo, cuando los visitantes empezaron a flaquear, fue acertada, ya que con su velocidad consiguió dar más mordiente a la delantera mirandesista.

Tras el uno a cero pudieron llegar más goles, ocasiones no faltaron. Así pues, los rojillos disputaron un partido

muy serio en defensa y en el centro del campo, la delantera estuvo también incisiva pero sin concretar. Todo esto nos llevó a un partido emocionante y en el que los espectadores sufrieron, pero en el que todos salieron satisfechos.

Lillo: «el partido ha sido serio y disciplinado»

La satisfacción era para los de casa, el míster aragonés, Casto Tosao no lo estaba, aunque sí del trabajo de sus jugadores, que también ayer se hundieron tras el gol: «Hemos venido con mucha precaución pues necesitábamos puntuar. Por lo que respecta al partido lo hemos tenido bastante controlado hasta que ha llegado el gol, luego nos hemos tenido que ir arriba y el Mirandés ha tenido más ocasiones. Pero por el esfuerzo de mis jugadores creo que merecíamos al menos el premio de un punto. Al Mirandés lo he visto muy centrado, saben sus limitaciones y explotan sus posibilidades, pelean, tienen gente con mucha movilidad, y atrás son seguros y no se complican la vida».

Juanma Lillo se estrenó en Anduva con una victoria muy trabajada, así lo reconoció:



Javier Muro fue el autor del gol de la victoria. Foto archivo

«El Teruel me ha gustado hasta que ha mantenido el nivel de concentración y el físico. Nos ha creado muchos problemas, tras su desconcentración es cuando nosotros hemos creado las ocasiones, y creo que el marcador tenía que haber sido más amplio.

Ellos nos han sabido ganar en los tiempos muertos, nos han hecho muchas faltas que no hemos aprovechado, algo que me ha disgustado pues no hemos dado ni siquiera sensación de peligro en esas ocasiones. Hoy nos han vuelto a fallar las ocasiones de gol, a lo mejor tendremos que

atacar menos pero marcar más goles.

Desde el punto de vista táctico el equipo ha estado bien, incluso demasiado, y poco a poco los jugadores se irán soltando. El partido a mi juicio ha sido serio y disciplinado».

Al final victoria rojilla muy importante de cara a la próxima salida a Torrelavega.

Los jugadores se entregaron y lucharon durante los noventa minutos, algo que el público supo agradecer.

El Mirandés tiene los cuatro puntos que estaban en juego en las dos jornadas.

Tercera División

El Lermeno ganó al Whisky Dyc

1 RACING LERMEÑO: Bustos, Salva, Maxi, Ramiro, Juez, Roberto, Pirola (Nacho II, m. 75), Renedo, Francisco, Nacho I (Ramón, m. 66) y Alberto.

0 WHISKY DYC: César, Chuchi, Rubén (Gangoso, m. 76), Prieto, Verdugo, Dani, Tomás, Honrubia, Pascual, Llorente y Benito (Chema, m. 76).

Árbitro: el palentino Revillano, regular. En la segunda parte perjudicó más de la cuenta al equipo local. Mostró tarjeta amarilla a Pirola y Juez por los locales y a Prieto por los visitantes.

Gol: 1-0, min.37. Francisco se interna, dispara duro, César detiene pero no sujeta y Renedo, atento a la jugada, envía el balón al fondo de la red segoviana.

El Racing Lermeno realizó un buen encuentro principal-

mente en la primera parte, para decaer en la segunda, quizá por el fuerte calor mañanero que hizo mella en ambos bandos.

Comenzó el partido con un juego rápido por parte de ambos equipos que tomaron precauciones marcando a los puntas para evitar sorpresas. El equipo local a base de imprimir velocidad al juego se adueñó del partido y a los 16 minutos lograba un gol que no subió al marcador, por señalar el colegiado fuera de juego posicional, muy discutible. A los 18, César realizaba una extraordinaria parada a tiro de Francisco, y Alberto perdía dos ocasiones en los minutos 30 y 35, cuando lo más fácil hubiera sido transformar.

En el minuto 37, fruto del buen juego que desplegaba el Racing, llegaba lo que lue-



El Racing Lermeno en un buen encuentro se impuso a los segovianos del Whisky Dyc. Foto archivo

go sería el único gol del encuentro, Francisco se fue bien buscando el marco segoviano, disparó con dureza, obligando a César a despejar con apuros, y el rechace lo recogía Renedo, alojando en

las mallas el esférico. En el segundo período el equipo local volvió a presionar buscando el segundo gol que le diera la tranquilidad, pero de nuevo surgió un seguro César que evitó tantos

cantados en las gradas, y los palos evitaban dos disparos.

Destacaron por los locales, el soberbio primer tiempo de todo el equipo, la peligrosidad de Francisco y el buen hacer de Nacho I.

Tercera División

El Atlético fue más efectivo que el Briviesca

Burgos (Xabier Garmendia).— El Atlético Bungalés derrotó ayer al Briviesca por dos goles a cero en un encuentro de máxima rivalidad disputado en «El Plantío». Con esta segunda victoria consecutiva del filial del Real Burgos, los hombres de «Mezquita» pasan al frente

de la clasificación en su grupo de la Tercera División. El partido no fue de gran calidad, pero el Atlético supo contrarrestar en todo momento el dominio territorial del Briviesca, equipo visitante. Sedano, ascendido esta temporada del equipo juvenil, fue el autor de los goles.

2 ATLETICO BURGALÉS: Paco, Julio (Luis, min. 81), Raúl, Antonio, Justino, Félix, Gustavo, Rodri, Pacheta, Sedano y Fran (Madruga, min. 58).

0 BRIVIESCA: Chino, Fernando (Santi, min. 77), Pablo, Martín I, Juan, García, Alberto, Martín II, Arturo, Pañero y Mario (Mata, min. 68).

Árbitro: Fernández Montiel, del Colegio Leonés. Auxiliado en las bandas por Sánchez y Fernando. Mal, no influyó en el resultado del encuentro, pero se complicó la labor. Mostró seis tarjetas amarillas: Julio, Rodri, Justino, al masajista del Atlético y Félix en dos ocasiones, por lo que tuvo que abandonar el césped.

Goles: 1-0. M. 22: Cabezazo de Pacheta al interior del área, Sedano de espaldas a la portería cruza el balón al ejecutar una excelente «chilena» y bate por la derecha a Chino. 2-0. Min. 75: Sedano recibe un balón fuera del área, se interna en ésta y tras aguantar la salida de Chino, bate al guardameta burebano por segunda vez.

Incidencias: Unos 1.500

espectadores acudieron a «El Plantío», donde en una mañana agradable, y terreno de juego en perfectas condiciones, se presentaba el Atlético ante su afición. Sedano tuvo que jugar con el número 17 ya que la noche anterior los cacos hicieron acto de presencia en las instalaciones y se llevaron el uniforme con el número 9, entre otro material deportivo. El presidente del Real Burgos, saludó antes del inicio del encuentro a los jugadores del Atlético.

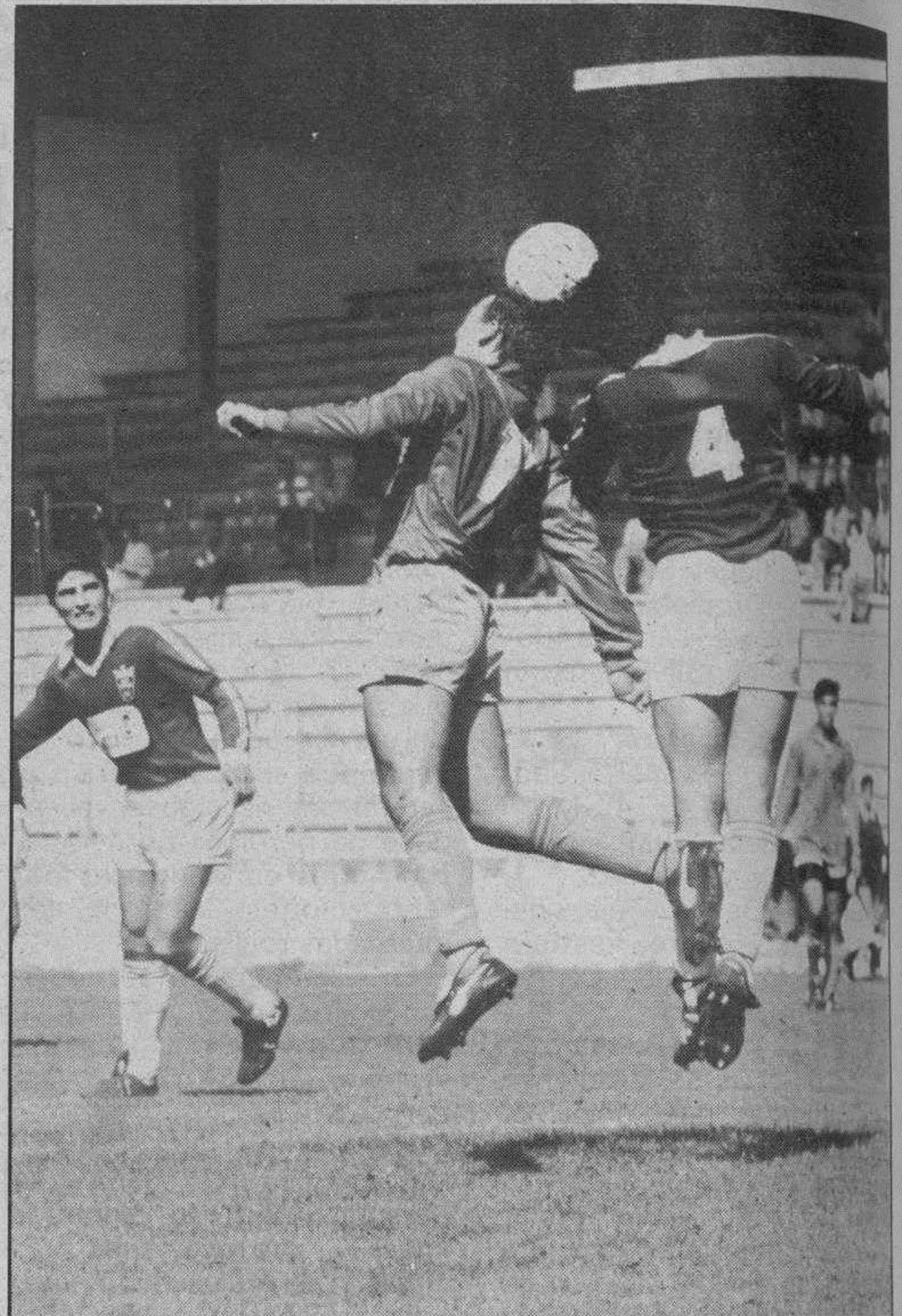
Dominó el Briviesca, pero el Atlético aprovechó las ocasiones

El encuentro comenzó con nerviosismo por parte de los jóvenes jugadores del Atlético, que hasta el minuto 22 en que Sedano consiguió el primer gol, no consiguieron relajarse. Aunque los primeros en acercarse a la meta contraria fueron los jugadores del Briviesca, éstos nunca lo hicieron con gran peligrosidad para la portería local, bien defendida por Paco. Fue en el minuto 22 cuando el Atlético se adelantó en el marcador, por mediación de

Sedano, que tras realizar una «chilena» a lo Hugo Sánchez, consiguió un gol de bella factura.

El Briviesca no se amilanó y volvió a insistir sobre la portería de Paco, pero o bien por la defensa del Atlético o bien por la falta de acierto de los hombres de «Lucas», el marcador seguía a favor de los locales.

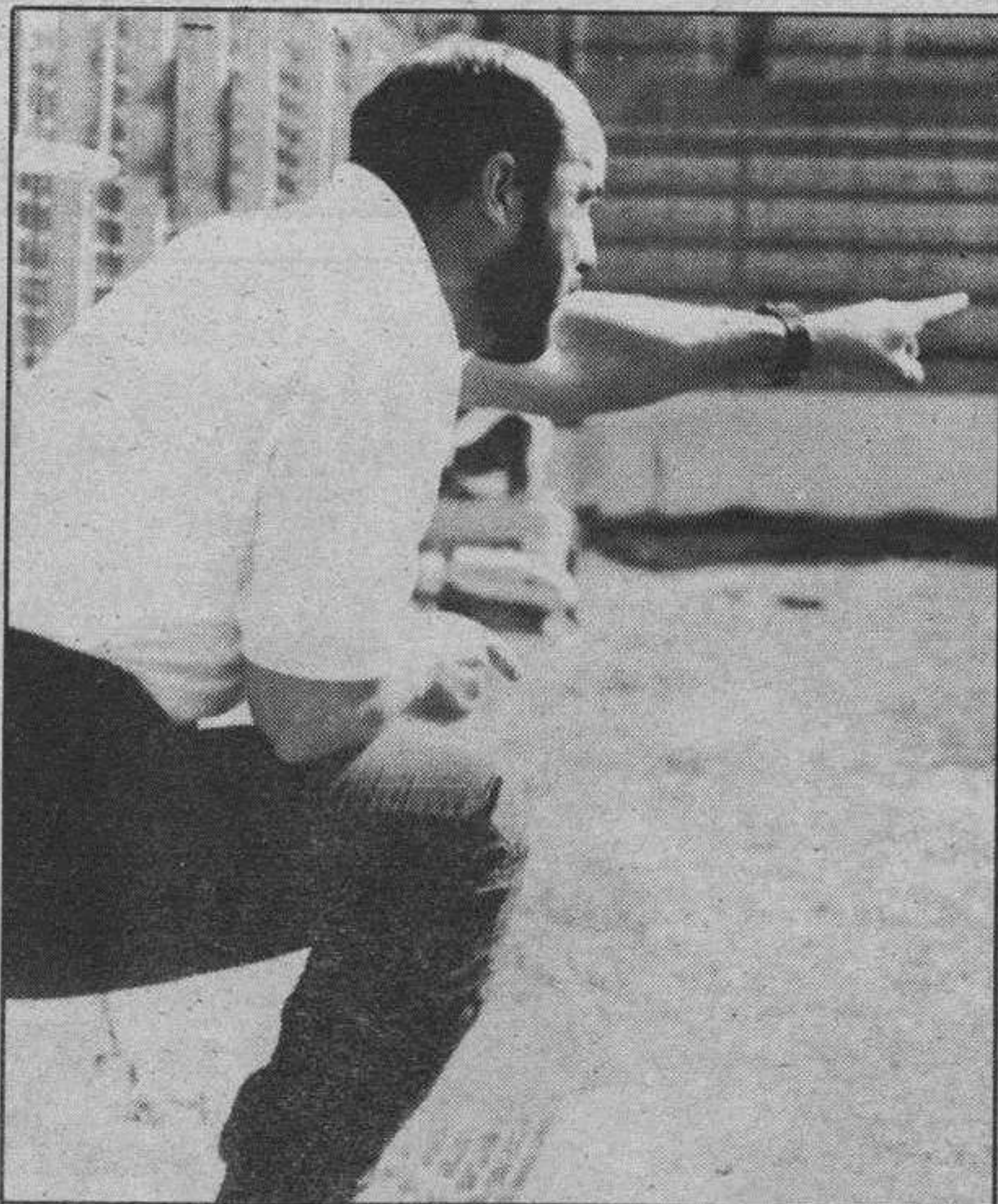
En la reanudación del partido el Briviesca salió claramente ofensivo, con tres e incluso en algunos instantes con cuatro hombres adelante. Pero el Atlético contrarrestó el dominio territorial visitante saliendo perfectamente desde atrás, al contragolpe. Así, en el minuto 30 de la segunda parte, Sedano recibe un balón en la mitad del terreno burebano, y tras internarse en el área y aguantar perfectamente la salida de Chino consigue el segundo y definitivo gol del partido y de su cuenta particular. A pesar de que en esta segunda mitad, algunos jugadores del Atlético reflejaban cansancio, supieron en todo momento, más a base de entrega y ganas, superar la picardía y veteranía del Briviesca.



Fran pelea con Martín I por hacerse con el esférico. Foto J. Matias

Se jugó a ráfagas en el «derby» provincial, con mayor dominio de los burebanos, pero los locales fueron más peligrosos, y aprovecharon las ocasiones que crearon, para al final alzarse con una victoria merecida

Los entrenadores de ambos equipos coincidían en que el Atlético Bungalés fue el más inteligente sobre el césped. «Mezquita» se siente satisfecho, aunque cree que su equipo va ir a más



«Mezquita» ganó la partida al técnico burebano.



«Lucas» no acertó ayer. Fotos L. López Araico

«Mezquita» cree que se puede mejorar

Burgos (X.G.).— Los rostros de los respectivos entrenadores, el del Atlético Bungalés y el del Briviesca, reflejaban unos estados de ánimo totalmente diferentes al término del encuentro de ayer. Luis Díez, «Mezquita», era la cara de la moneda y lo primero que nos manifestaba fue: «es-

toy contento, más que nada por el trabajo que han realizado los chavales. Han hecho un gran derroche de energía frente a un equipo que está asentado en la categoría. Pero hemos sido inteligentes al marcar pronto un gol, para después poder jugarles a la contra. Lo más

peligroso en estos casos es que mis jugadores perdían el balón con facilidad, pero espero que a medida que avance la Liga estos errores los podamos subsanar».

Sobre que su equipo haya conseguido sendos triunfos en los dos partidos disputados hasta ahora el técnico dijo

que «sinceramente no me lo esperaba, pero también sé que mis jugadores tienen caidada. Estas victorias nos van a dar moral y confianza, aunque sigo pensando que lo vamos a pasar mal en la categoría, ya que hay equipos veteranos que se asientan muy bien en el campo, y

nosotros necesitamos un tiempo para que eso suceda».

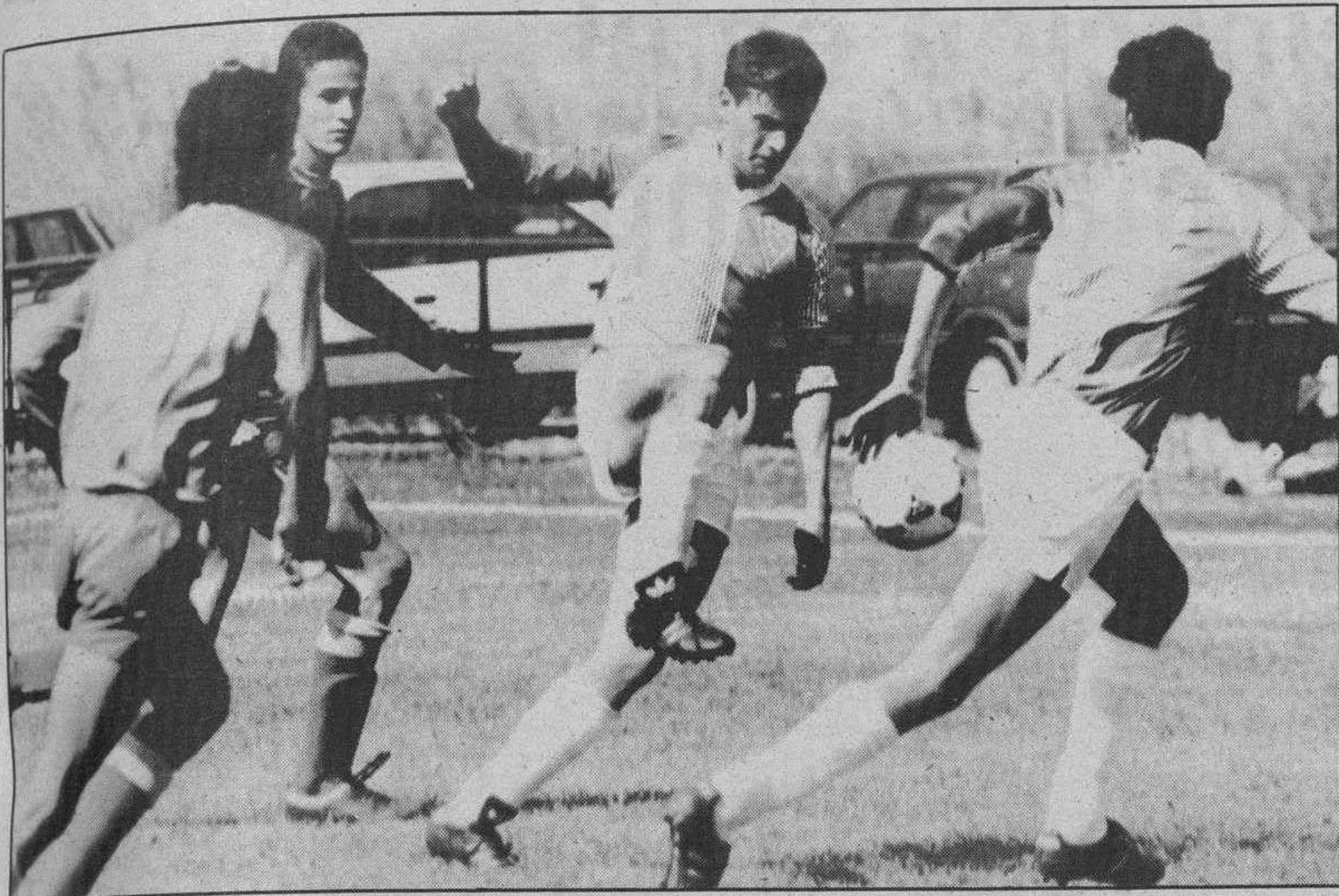
Finalmente, en cuanto a la expulsión de Félix, Luis Díez se mostraba contrariado: «ha sido un partido donde el árbitro ha sacado unas tarjetas, a mi modo de ver, innecesarias. No nos ha medido a todos con el mismo rasero. A Félix le ha sacado dos tarjetas amarillas y le ha expulsado, no tengo nada más que decir».

«Lucas»: «nos daba igual perder por dos que por cuatro»

Félix Angel Arnaiz, «Lucas», entendía que ellos habían dominado pero no de modo inteligente. «Hemos llevado la iniciativa, pero no con la inteligencia necesaria, ya que nos hemos precipitado en muchos balones. Los hemos querido jugar por el centro, y no por las bandas, de ahí que ellos se hayan cerrado muy bien atrás, y no nos han dado opción a marcar».

En relación al contraataque atlético el entrenador del Briviesca dijo que «al final nos hemos ido decididos arriba, porque nos daba igual perder por dos o por cuatro, y era lógico que en la contra nos pillasen alguna vez, como así ha sido».

Fútbol



El San Esteban inició con buen pie la competición, ganando a los alaveses del Michelin, en un partido que dominaron de principio a fin. Foto J.Matías.

Merecido triunfo del San Esteban en su «debú»

Burgos (J.L.S.).- El C. D. San Esteban, en el partido inaugural de la temporada dentro de la Liga Nacional, se impuso al Michelin de Vitoria por tres goles a dos. El partido se disputó en el campo número 6 del complejo de Pallafria. Al descanso ganaban los burgaleses por dos goles a uno

3 SAN ESTEBAN: Boni, Renedo II, Tomás, Raúl, Félix, Luis, Isaac, Juan Carlos, José, Emilio y Luaces. Julián y Javi sustituyeron a Luaces y Juan Carlos.

2 MICHELIN: Michel, Mezquita, Poza, Roberto, Oscar, Rubén, José Luis, Iñaki, Fuidio y Moncada. Rodríguez y Valerio reemplazaron a Poza y Oscar.

Arbitro: Blanco Gutiérrez, de Burgos. Muy bien. No necesitó para nada las cartulinas amarillas.

1-0. Min. 15. Centro desde la derecha y Juan Carlos, de cabeza, inaugura el marcador.

Un bello gol.

1-1. Min. 30. Disparo de José Luis y rechace de Boni, volviendo el balón al delantero que cruza a la red.

2-1. Min. 36. Luis, a centro preciso de Juan Carlos.

3-1. Min. 83. Emilio, de fuerte disparo.

3-2. Min. 90. Valerio, de penalty.

Comentario

Al San Esteban que vimos en la mañana de ayer comienzan a ocurrirle cosas muy raras, porque raro es que dominando como dominó a lo largo de todo el encuentro, al final sólo consiguiera un

triunfo mínimo, eso sí, que en ningún momento vimos peligrar, pues el segundo gol de los visitantes llegó cuando se había cumplido el tiempo reglamentario, pero antes, las ocasiones de gol que menudearon en la portería de Michel, como aquel soberbio remate de Emilio al larguero mediada la segunda parte o las surgidas de la superioridad de los locales en las jugadas a balón parado no tuvieron casi nunca reflejo en el marcador porque rara vez acertaron a situarse en condiciones de remate. No obstante el equipo de Joaquín Sáez asentó su superioridad sobre el campo y desde ahí el resultado, aunque corto, puede considerarse justo.

Y en el capítulo de los destacados entre los locales, Luis, Juan Carlos y la seguridad de Raúl fueron los elementos más destacados.



Escogiendo se empieza.- El Real Burgos comienza a tomarse en serio eso de la cantera. El pasado sábado, una verdadera pléyade de aspirantes a futbolistas (unos doscientos chavales) se dieron cita en las instalaciones de Pallafria para cruzar el fieltro de la selección y así, pasar a formar parte de la hasta ahora semiabandonada «cantera» burgalesa. Foto A. Ayala.

Golf

El Open europeo, para el australiano Peter Senior

Sunningdale (Inglaterra) (Efe).- El australiano Peter Senior fue el vencedor en el Abierto Europeo de golf, que terminó ayer en Sunningdale, torneo en el que los españoles Cañizares y Olazábal ocuparon, respectivamente, la tercera y cuarta plazas, por detrás de Ian Woosnam.

Las esperanzas españolas no pudieron alcanzar al australiano, que presentó una tarjeta de 66 golpes para 267 en el total, trece bajo par. Olazábal -un bogey, tres birdies e eagle al catorce- fue el primero en ceder en su acoso a Peter Senior. Hasta el hoyo catorce el vasco se había desenvuelto con seguridad y acierto, pero en los cuatro últimos su juego fue un poco errático y su juego en el green poco consistente. Terminó al par esa última parte del recorrido, sin opción de mejorar posiciones para finalizar con 66 golpes, empatado con Faldo, Simpson y Brand, todos ellos con 270 en total, a tres de Senior.

Quedaba Cañizares para intentar ganar el título y el madrileño lo hizo muy

bien, con tres birdies hasta el hoyo quince, un par tres que pasó al bogey y que evidenció su falta de concentración en la última parte del recorrido. Las oportunidades se esfumaron en ese hoyo para Cañizares, que terminó con birdie al 18 para 68 y 268 en las cuatro jornadas, a dos golpes del líder.

Explicaba luego Cañizares, que formaba con el inglés Gordon J. Brand el último partido de la jornada, que se despistó a partir del hoyo doce, cuando la dirección del torneo les apremió para ir más rápido, pues habían perdido dos hoyos de distancia respecto a sus predecesores. Brand, causante del retraso por su desesperante parsimonia, no pareció darse por enterado, mientras que el madrileño acusaba la reprimenda de la PGA y la falta de consideración de su compañero de partido.

No obstante, los españoles, con Cañizares y Olazábal a la cabeza, han completado un excelente torneo.

Motociclismo

Triunfo de «Aspar» y exhibición de Sánchez en Albacete

Albacete (Efe).- El alciereño Jorge Martínez «Aspar» venció en la prueba de 125 c.c. del Campeonato de España de motociclismo que se disputó hoy en el circuito albaceteño de La Torrecica, mientras que el mallorquín Antonio Sánchez fue protagonista destacado de la carrera, cuarta prueba puntuable para el nacional de velocidad.

Sánchez (JJ Cobas) no hizo una buena salida, pero con el coraje y pundonor que le caracteriza empezó a remontar posiciones hasta conectar con el grupo de cabeza, en el que se encontraba Aspar, cuatro veces campeón del mundo de 80 y 125 c.c., además de Jaime Mariano (Honda) y Manuel Herberos (JJ Cobas).

Desde ahí hasta el final de la prueba la lucha por el triunfo se centró en ese cuarteto, entre los que necesariamente tenía que

estar el ganador de la prueba.

Cardús prepara su asalto al título mundial

Philip Island (Australia) (Efe).- El piloto español Carlos Cardús, líder del Mundial de la categoría de 250 centímetros cúbicos, ha establecido hoy un nuevo record oficioso del circuito de Philip Island, donde el día 16 se disputará la última y decisiva carrera, al cubrir su trazado en un tiempo de 1:38.20.

Cardús, que arrebató el mejor crono oficioso precisamente a su máximo rival en la lucha por el título, el estadounidense John Kocinski, a quien aventaja en cinco puntos en la clasificación, logró el record en condiciones adversas, con la pista muy sucia por las lluvias caídas últimamente en Philip Island.

Tiro

Numerosa participación en el Autonomómico de Armas Olímpicas

Burgos (DB). - De muy elevada puede considerarse la participación de tiradores en el Campeonato Regional de Castilla y León en la disciplina de armas olímpicas. Participantes de Salamanca, Zamora, Palencia, Valladolid, León y Burgos han estado durante todo el fin de semana compitiendo en el Campo Municipal de Tiro «El Cerro».

En primer lugar, se disputó el Campeonato Regional, que ya cumple su sexta edición, en la modalidad de pistola libre.

Las puntuaciones mínimas para valorar las actuaciones, han sido 480 puntos para pistola libre; 515 para pistola velocidad; 505 para pistola deportiva; 530 para carabina tendido; 975 para carabina 3 x 40 y 490 para carabina 3 x 20.

Los diez primeros clasificados fueron: Manuel Alonso Francisco, de Valladolid, con 529 puntos; José Ramón López Carranza, de Burgos, con 524 puntos; Ángel Lazagabaster, de Valladolid, con 524 puntos; Genaro Ayuso Hernández, de Salamanca, con 520 puntos; José Luis Bruno Mora, de Salamanca, con 511 puntos; Carlos Vega Díez, de Salamanca, con 509 puntos; Emilio Hernández Cerdán, de Salamanca, con 509 puntos; Leoncio Fernández García, de León, con 504 puntos; Manuel López Gallo, de Burgos, con 495 puntos y Javier Miguel Angulo, de Burgos, con 494 puntos.

El primer junior fue Ángel Lazagabaster, de Valladolid, con 509 puntos.

El primer equipo clasificado fue el de Salamanca con un total de 1540 puntos, mientras que la segunda posición correspondió a Burgos con

1513 puntos.

Pistola Velocidad

En la modalidad de pistola velocidad también fueron los charros quienes se adjudicaron el Campeonato Regional. Obtuvieron 1657 puntos en total. La segunda plaza fue para Burgos, quienes lograron 1577 puntos.

Los primeros clasificados se ajustan al siguiente detalle: José Luis Bruno Mora, de Salamanca, con 558 puntos; Rufino Espada Valle, de Salamanca, con 550 puntos; Emilio Hernández Cerdán, de Salamanca, con 549 puntos; Manuel Alonso Francisco, de Valladolid, con 541 puntos; Fernando Ortega Colina, de Burgos, con 530 puntos; Leoncio Fernández García, de León, con 530 puntos; Jesús Bermejo, de Burgos, con 526 puntos; Juan José Rojas Fontaneda, de Burgos, con 521 puntos; Carlos Vega, de Salamanca, con 518 puntos y Esteban Fernández Alonso, de León, con 515 puntos.

Carabina tendido

Con la carabina se disputaron dos modalidades. Se trata de carabina tendido y de carabina 3 x 20.

En carabina tendido los primeros clasificados fueron: Emelino Cabero, de León, con



Uno de los participantes en la prueba de carabina tendido. Foto Jesús Matías

580 puntos; Ramón Álvarez Santa Inés, de Zamora, con 567 puntos; Bernardo Martínez Rodríguez, de Zamora, con 566 puntos; José Luis García Torices, de Palencia con 565 puntos; Santiago Mencías Fernández, de Palencia, con 560 puntos; Ángel Vázquez Vasallo, de Zamora, con 551 puntos; Luis Miguel de la Iglesia, de Burgos, con 551 puntos; Valentín Martínez Arenilla, de Palencia, con 545 puntos; Ramón Bassol Usano, de Valladolid, con 543 puntos

y Rafael Pérez Mesa, de Zamora, con 533 puntos.

En la categoría de damas junior las dos mejores clasificadas fueron Marta Antolín Fernández, de Valladolid, con 564 puntos y Cristina Fernández González, de León, con 559 puntos. En la categoría senior la vencedora fue Nieves Fernández Mata, de León, con 579 puntos.

El primer junior fue David Aguilar González, de León, con 560 puntos y el mejor veterano fue Luciano del Río

González, de Valladolid, con 567 puntos.

En la modalidad de carabina 3 x 20, la mejor fue Nieves Fernández, de León, con 567 puntos; mientras que en junior, las primeras resultaron ser Cristina Fernández, de León, con 542 puntos y Marta Antolín, de Valladolid, con 528 puntos.

Por último, hay que decir que el equipo ganador fue el Zamora con 1684 puntos y el segundo, Palencia, con 1670 puntos.

Esgrima

Francisco Guerra, campeón regional de florete

Burgos (DB). - El burgalés y tercer clasificado en el ranking nacional, Francisco Guerra, se proclamó ayer campeón de Castilla y León en la modalidad de florete. El Campeonato Regional se disputó ayer en el Polideportivo Municipal de «El Plantío» en presencia de numerosos aficionados.

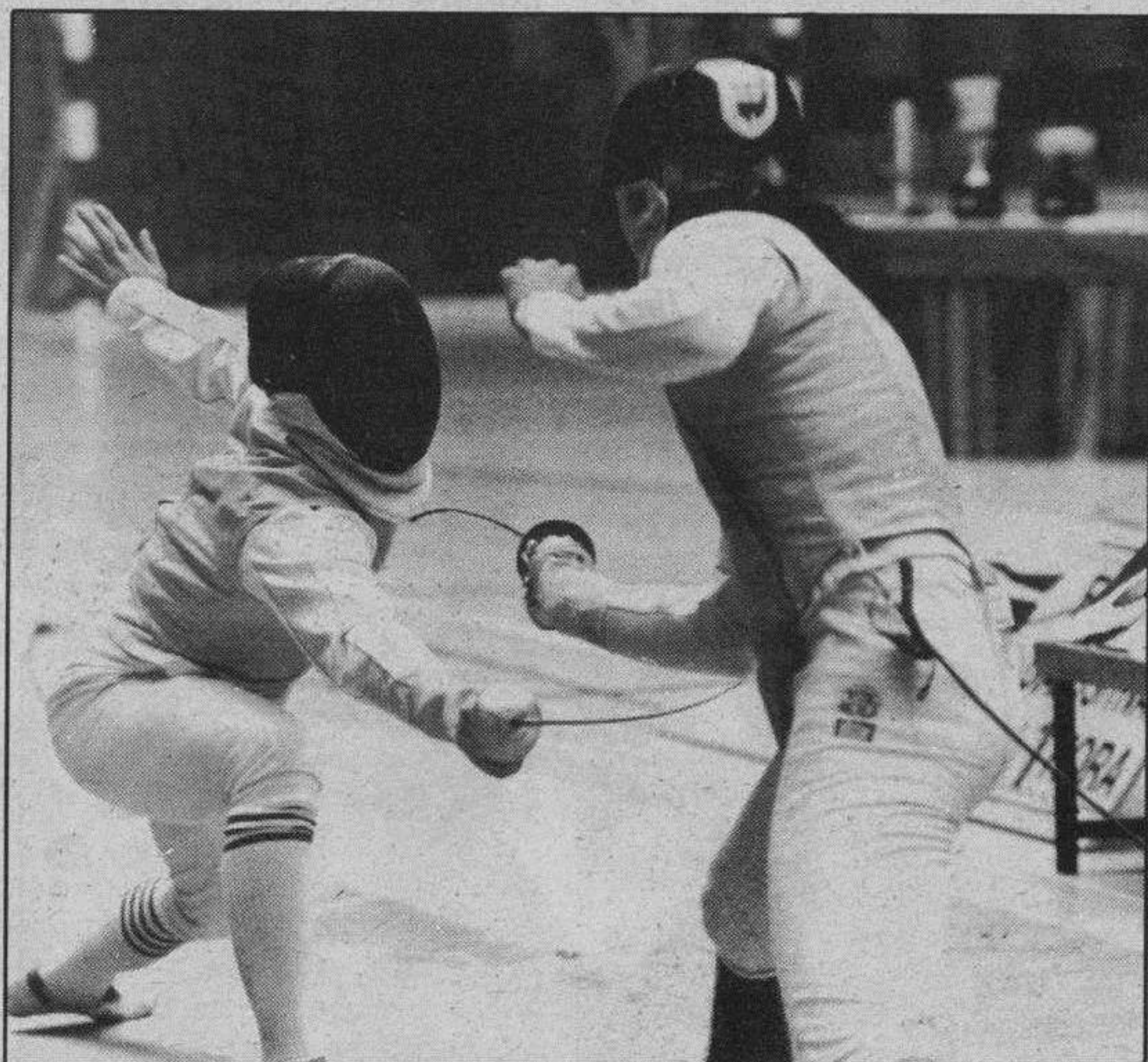
Más de treinta tiradores participaron ayer en el Campeonato Regional de florete masculino. Los deportistas pertenecen al Club «Emilio García Díez», a la Escuela Polideportiva de Burgos, a Valladolid y León.

Las eliminatorias se iniciaron a las nueve de la mañana y resultaron realmente satisfactorias para la organización

debido a la calidad de los participantes.

Pasadas las dos de la tarde comenzaron las finales. Los ocho clasificados fueron Francisco Guerra, Joaquín González, Roberto Alonso, Roberto Codón, Alfonso Ordóñez, Víctor Manrique, Víctor Guerra y Antonio Ruiz.

Las eliminatorias finales se dilucidaron de la siguiente



La nota más característica fue la calidad. Foto Jesús Matías

forma: Francisco Guerra venció a Roberto Alonso; Alfonso Ordóñez a Joaquín González; Víctor Manrique a Antonio

Ruiz y Roberto Codón a Víctor Guerra.

Vistos los resultados Alfonso Ordóñez se enfrentó a Víc-

tor Manrique consiguiendo la victoria y Roberto Codón perdió ante Francisco Guerra. Por lo tanto la final fue entre Francisco Guerra, que ganó a Alfonso Ordóñez y el tercer y cuarto puesto se dilucidó con el duelo entre Roberto Codón y Víctor Manrique.

La clasificación final se ajusta al siguiente detalle: primero, Francisco Guerra; seguido de Alfonso Ordóñez, Roberto Codón, Víctor Manrique, Víctor Guerra, Antonio Ruiz, Joaquín González y Roberto Alonso.

Seguidamente se llevó a cabo la entrega de trofeos, que fue realizada por Sergio González, Rafael Manrique (presidente del jurado) y Pedro Luis Sánchez.

Finalmente recordar que el próximo lunes, día 17 de septiembre, comenzará la pretemporada de esgrima. Todos los interesados en inscribirse pueden hacerlo en el Polideportivo Municipal de «El Plantío» en horario de seis de la tarde a diez de la noche.

Automovilismo

Senna ganó en Monza, de punta a cabo

Monza (Colpisa, por José M. Rubio, enviado especial).— El brasileño Ayrton Senna se adjudicó la victoria en el G.P. de Italia de F.1 de una forma brillante por delante de su eterno rival, Alain Prost, con quien al final se fundió en un abrazo, poniendo de esta forma fin a las malas relaciones que tenían ambos pilotos desde el año pasado.

Esta victoria pone el campeonato en franquicia para Senna, que cuenta ahora con 16 puntos de diferencia sobre Prost, y con 6 victorias en el campeonato, mientras que el piloto francés sólo tiene 4.

El G.P. de Italia, al igual que sucediera con el de Bélgica, comenzó con una arrancada en la que los dos McLaren se impusieron con claridad a los Ferrari. Prost arrancó lo mejor que pudo, pero la superior aceleración del motor Honda, le hizo llegar a la primera curva detrás de Senna y Berger. Todos los esfuerzos de los pilotos en esa primera vuelta no sirvieron de nada, ya que Warwick, con el Camel-Lotus, se emparejó con Gugelmin en la curva más rápida del circuito, saliéndose un poco de la trayectoria y chocando finalmente contra las vallas de protección, rebotando en la pista, lo que obligó a detener la carrera. Warwick salió en perfectas condiciones de su monoplaza y corrió a boxes a coger el coche de reserva, mientras que todos los demás pilotos se alineaban de nuevo en la parrilla de salida.

La salida buena

En la segunda salida, de nuevo Berger cubrió las espaldas a Senna de forma magistral y en algunos momentos dio la impresión

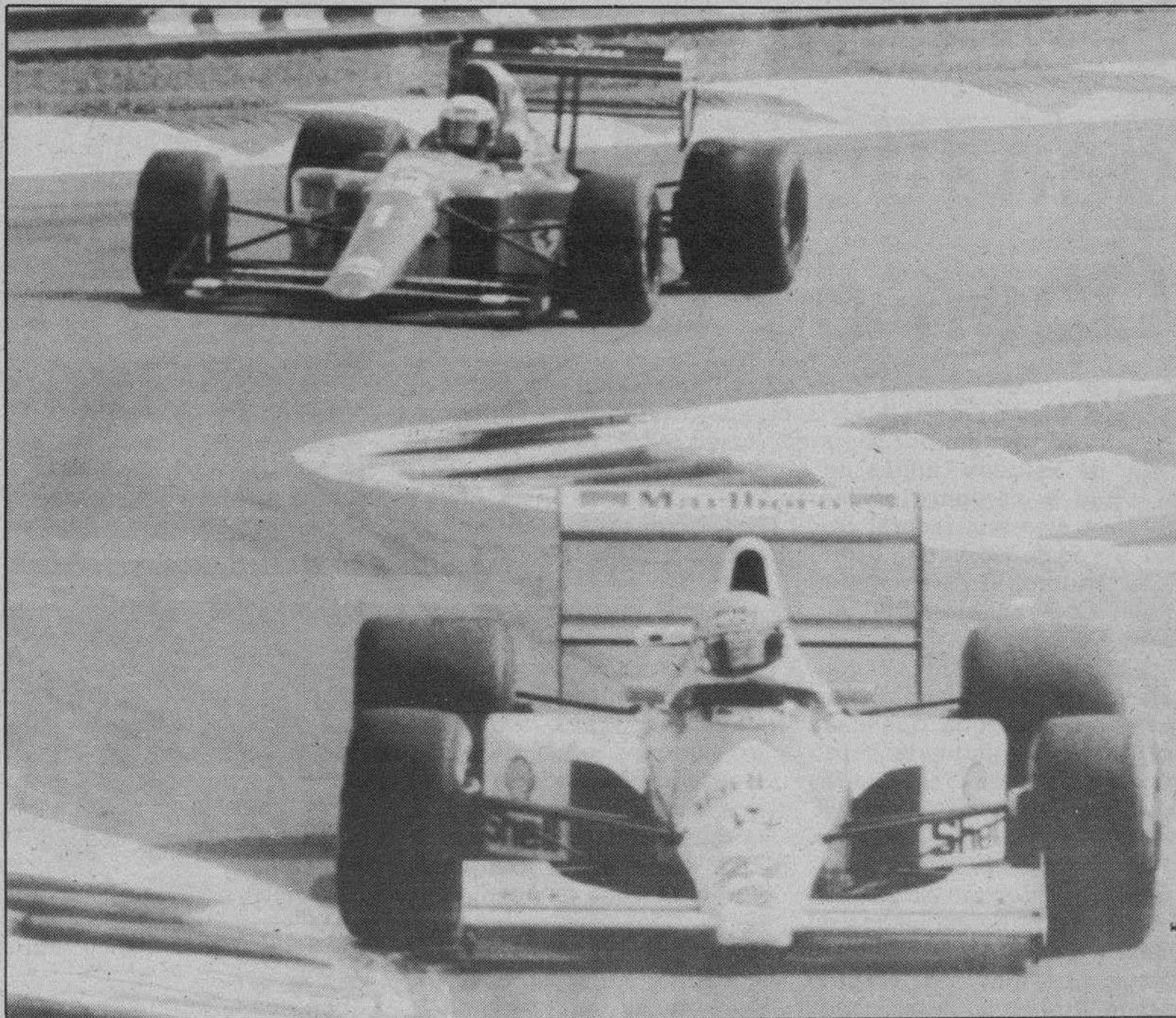
de que rodaba más rápido que el brasileño.

Prost en seguida se vio liberado del obstáculo que representaba para él Alesi, ya que el fogoso francés volvió a cometer otro error acelerando demasiado pronto a la entrada de la chicane haciendo un trompo y abandonando la carrera. Prost veía la carrera desde el tercer puesto, pero sin perder de vista a Berger, detrás de quien aguantó veinte vueltas. Senna en cabeza se escapó unos metros, aunque no pudo conseguir demasiados de ventaja y tan sólo le separaban dos segundos de Prost cuando éste se situó en segundo lugar.

A partir de entonces la carrera se centró en saber si Senna sería capaz de aguantar la presión de Prost y sobre todo si aguantaría el motor Honda, o que como había pronosticado Prost, se rompería en plena recta.

El brasileño sintió que su coche mejoraba de comportamiento según se aligeraba de gasolina y comenzó a aumentar el ritmo de la carrera para intentar separarse del francés.

Detrás de ellos Berger se mantuvo al abrigo de los ataques de Mansell, que no pudo atacar como él quería ya que su Ferrari no estaba a la altura de los McLaren, e incluso ni del coche de su compañero de escudería.



Ayrton Senna ganó con brillantez en Monza y selló con Prost un bello gesto. Telefoto Efe.

Clasificaciones

Gran Premio de Italia

1. Ayrton Senna, McLaren 1h.17:57.878
2. Alain Prost (FRA) Ferrari2 a 06.054
3. G. Berger (AUT) McLaren a 07.404
4. Nigel Mansell (GBR) Ferrari a 56.219
5. R. Patrese (ITA) Williams a 1:25.274
6. S. Nakajima (JAP) Tyrrell a 1 vuelta
7. N. Piquet (BRA) Benetton a 1 vuelta
8. A. Nannini (ITA) Benetton a 1 vuelta
9. Alex Caffi (ITA) Arrows a 2 vueltas
10. A. de Cesaris (ITA) Dallara a 2 vueltas
11. N. Larini (ITA) Ligier a 2 vueltas

Campeonato del Mundo de pilotos

1. Ayrton Senna (BRA) 72 puntos. 2. Alain Prost (FRA) 56. 3. Gerhard Berger (AUT) 37. 4. Thierry Boutsen (BEL) 27. 5. Nelson

6. Riccardo Patrese (ITA) 17. 7. Alessandro Nannini (ITA) 16. 8. Nigel Mansell (GBR) 16. 9. Jean Alesi (FRA) 13. 10. Ivan Capelli (ITA) 6. 11. Eric Bernard (FRA) 5. 12. Derek Warwick (GBR) 3. Stefano Modena (ITA) 2.

Campeonato del Mundo de constructores:

1. McLaren, 109 puntos. 2. Ferrari 72. 3. Williams 44. 4. Benetton 40. 5. Tyrrell 15. 6. Leyton House 7. 7. Lola 6. 8. Lotus 3. 9. Brabham 2. 10. Arrows 2.

Próxima prueba:

Gran Premio de Portugal, el 23 de septiembre, en el circuito de Estoril.

Ciclismo



Malcolm Elliot, del Teka, repitió victoria en Lérida. Foto Efe.

Malcolm Elliot repitió victoria en Lérida

Lérida (Efe, por Felipe Recuero).— La tercera etapa de la Vuelta a Cataluña resultó ser un mero trámite para los corredores, pues la anulación de la cronometrada por equipos de 12,500 kilómetros, al estallar dos bombas minutos antes de iniciarse la prueba y las amenazas de cortes en el segundo sector, que fue ganado por el británico Elliot, condicionaron el desarrollo de la considerada «primera» jornada seria.

Malcolm Elliot, del Teka, vencedor de la primera etapa,

en el segundo sector de la tercera etapa, entre Tarragona y Lérida de 110,200 kilómetros, se impuso al sprint a los españoles Casimiro Moreda y Alfonso Gutiérrez, que por tan sólo un punto con respecto al ganador de la etapa, continúa líder de la «Volta». El tiempo de Elliot fue de 2 horas, 40 minutos y 44 segundos.

La minijornada no tuvo mayor historia, pues, aunque se registraron bastantes intentos de escapada en los primeros kilómetros, protago-

nizados, principalmente, por corredores modestos, ninguno de ellos llegó a prosperar, pues tanto el equipo BH Amaya que defendía el liderato de Gutiérrez como los conjuntos con velocistas en sus filas hicieron causa común para neutralizar las posibles escapadas.

Los más activos en esos kilómetros fueron el danés Sorensen, el holandés Talen y los españoles, Esparza, Montoya, Vilamajó y Pacheco, aunque sus demarrajés no tuvieron consistencia.

Tenis

Sabatini, ganadora del Open de USA

Nueva York (Efe). - Gabriela Sabatini puso el nombre de Argentina por segunda vez en el historial del Abierto de Estados Unidos de tenis, al proclamarse vencedora de la competición femenina tras vencer en la final a la alemana federal Steffi Graf, número uno del mundo y defensora del título, por 6-2 y 7-6 (7-4). Con este triunfo, Gabriela Sabatini se sitúa en cuarta posición en el ranking mundial.

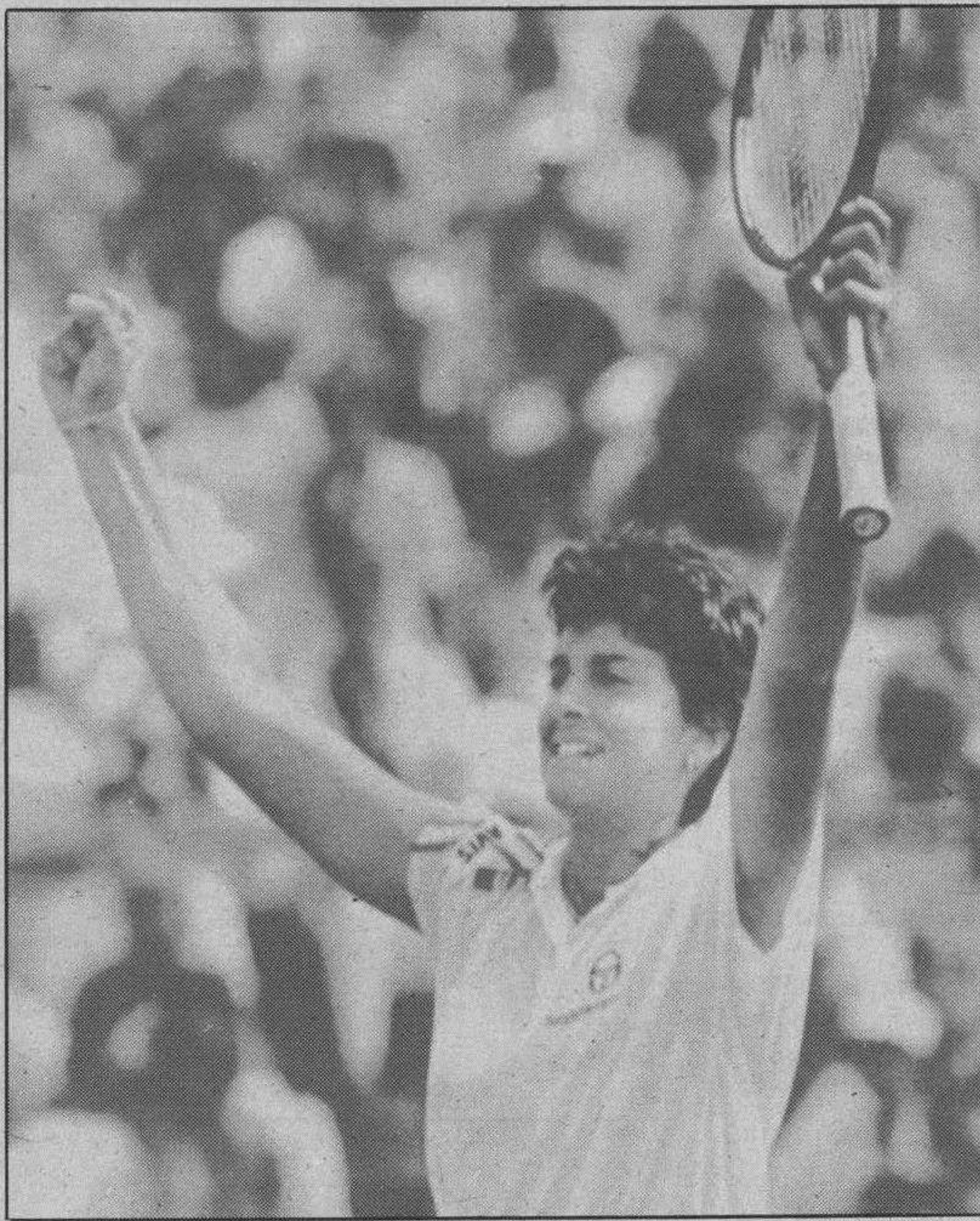
Gabriela Sabatini se convierte en la segunda deportista de Argentina que gana el torneo estadounidense en una prueba individual. Guillermo Vilas lo consiguió en 1977 al vencer a Jimmy Connors. Años antes la brasileña María Bueno lo hizo en 1963-64-66, el mexicano Rafael Osuna en 1963 y dos españoles, Manolo Santana (1965) y Manuel Orantes (1975). Estos ocho títulos son los que han acaparado jugadores suramericanos y españoles en la historia de la prueba.

Sabatini, que mostró un cambio radical en su juego olvidándose del peloteo de fondo y lanzándose a la red para ganar a Mary Joe, conservó esas características y brindó un primer set que ha sido definido por todos sus

seguidores como el mejor parcial de su carrera.

La argentina, que no mostró signo alguno de cansancio a pesar de que ha sido la jugadora más castigada y que más horas ha pasado en la pista para llegar a la final, salió como en una final olímpica de 100 metros: disparada a por el título y dispuesta a proporcionar a Graf el mayor disgusto de su vida.

Graf y Sabatini se enfrentaron en 21 ocasiones anteriormente con un balance harto favorable a la germana por 18-3. Esas tres victorias de la argentina eran como un grano de arena en un desierto y después de la facilidad con que Steffi se deshizo de la española Arancha Sánchez Vicario, Sabatini aparecía como una víctima más del potente



Gabriela, celebrando su triunfo ante la germana. Foto Reuter

juego de la teutona.

Gabriela salió sin presión alguna. Ya había anunciado que estaba lista para ganar a Graf y que su juego de ataque había mejorado.

Sus primeras acciones fueron espectaculares e increíbles. Restaba y se lanzaba a cortar la bola. Dos pelotas de fondo y abandonaba la línea de servicio como si le quemase. Steffi no podía pararla

y Sabatini se iba en el marcador 4-1, e incluso tuvo una bola para el 5-0.

La argentina, sin bajar sus revoluciones, ganaba la primera manga por 6-2 en apenas 20 minutos y no parecía que Steffi pudiera reaccionar.

En la segunda, Gabriela no dejó escapar la primera oportunidad para quebrar en el juego inicial. Graf despertó después de tanto tiempo e

igualó. Esta pérdida encorajinó más a la de Buenos Aires que empezaba a dar síntomas de cansancio después del esfuerzo realizado.

Pero Sabatini aguantó. Rompió en el noveno, 5-4 y estuvo a dos puntos de apuntillar el partido (30-40), pero su saque, todavía sin afinar, no le ayudó en esa ocasión y Graf le robó el servicio (5-5).

Dos juegos más tarde la ocasión de ganar la manga la tuvo la germana, por partida doble, pero Steffi mandó una bola fuera y Sabatini anuló la segunda con una suave y delicada bolea de revés, inalcanzable para Graf.

Se llegaba al desempate y todo en el aire. A Sabatini parecía que le faltaban las fuerzas y Graf que renacía de sus cenizas. La alemana se puso 3-1, pero Sabatini igualó a tres y luego adelante, 5-3 y 6-4.

Era el punto decisivo, Graf envió una bola cruzada que tropezó en la cinta y se acercó a la red. La bola botó en la línea lateral y Sabatini, en el momento más importante de su vida, largó una derecha inalcanzable para Steffi.

Después alzó los brazos y se fue a abrazar a su entrenador, el brasileño Carlos Kirmayr, el hombre que en tres meses le ha proporcionado un nuevo juego, y que le ha dado confianza. Luego abrazó a su hermano y a su padre Osvaldo. Había conseguido el éxito más importante de su vida que le supone un cheque de 300.000 dólares, unos 30 millones de pesetas.

Caza



A pesar de la falta de especies, muchos cazadores salieron ayer al campo. Foto DB

Ayer se cerró la media veda

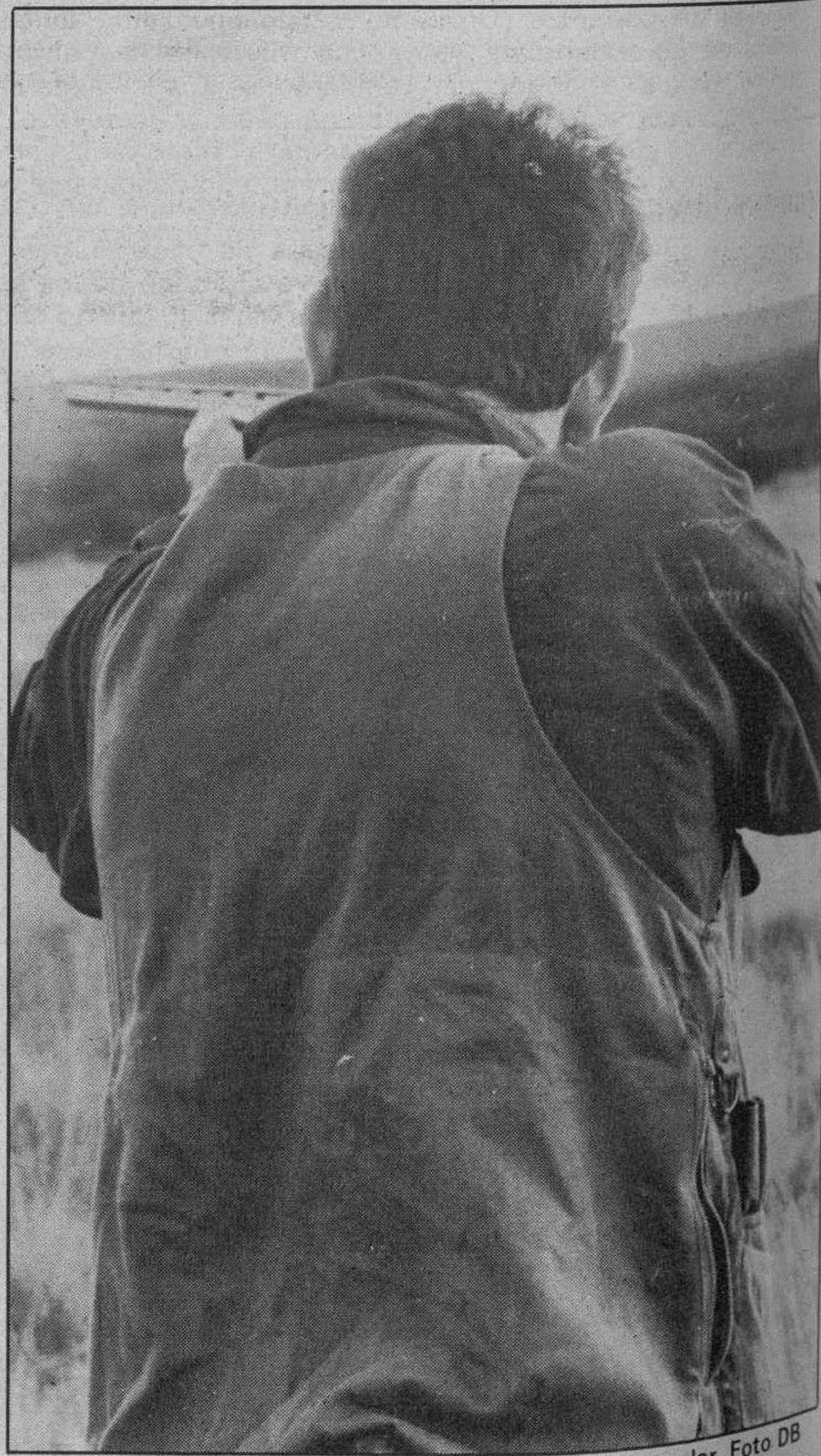
Burgos (DB). - Ayer concluyó la media veda. Los numerosos cazadores burgaleses limpiaron ayer sus escopetas, en espera de que se levante la temporada de la caza menor.

Con este cierre, se vuelve a confirmar una vez más que

los cazadores tienen razón frente a la postura de la Administración. En numerosas ocasiones han solicitado que se adelante el cierre, pero la Administración siempre ha hecho «oídos sordos». La escasez de especies a estas alturas ha sido importante.

Por lo tanto, lo más aconsejable es adelantar la temporada y cerrar mucho antes.

El balance ha sido muy dispar. Expertos en las artes cinegéticas han coincidido en afirmar que «ni tan bueno como el año pasado ni tan malo como anteriores».



Los cazadores han gozado de una media veda irregular. Foto DB

Dos explosiones provocaron un incendio de grandes dimensiones en la petroquímica de Tarragona

Madrid (Colpisa).— Una explosión ocurrida hacia las nueve de la mañana de ayer en las tuberías que unen el pantalán del puerto de Tarragona con el complejo petroquímico provocó un incendio de grandes proporciones. El brote incendiario provocó una segunda explosión en otra de las tuberías del complejo. Fuentes del Gobierno Civil no descartaron que la explosión pueda deberse a un atentado terrorista.

Una patrulla de la Guardia Civil que se encontraba en la inmediaciones del "rak" (conjunto de 25 tuberías) presenció a las nueve y cuarto de la mañana la explosión y avisó a los bomberos.

Minutos después de las nueve y media se registró otra nueva detonación en el lugar, cuyo origen pudo ser la explosión de otra tubería por efecto del calor.

Inmediatamente se puso en marcha el plan "SETA" de emergencia para accidentes en el complejo petroquímico de Tarragona.

Las tuberías afectadas transportaban gas licuado (propileno) que se inflamó al instante.

Las llamas alcanzaron una considerable altura, que en ocasiones sobrepasaron los treinta metros.

Las mismas fuentes explicaron que los bomberos controlaron el incendio y las empresas del complejo petroquímico procedieron a vaciar las tuberías para evitar que se produjeran explosiones por "simpatía", en los tanques de almacenamiento. Los bomberos, ayudados por varias motobombas, refrigeraron durante toda la mañana con agua las instalaciones próximas al lugar de la explosión.

Debido a la cantidad de combustible almacenado

en las tuberías, se calcula que el fuego no podrá ser apagado hasta dentro de cuatro días.

A causa de las llamas, fue cortada la autovía que une Tarragona con Salou y la línea férrea en dirección a Valencia.

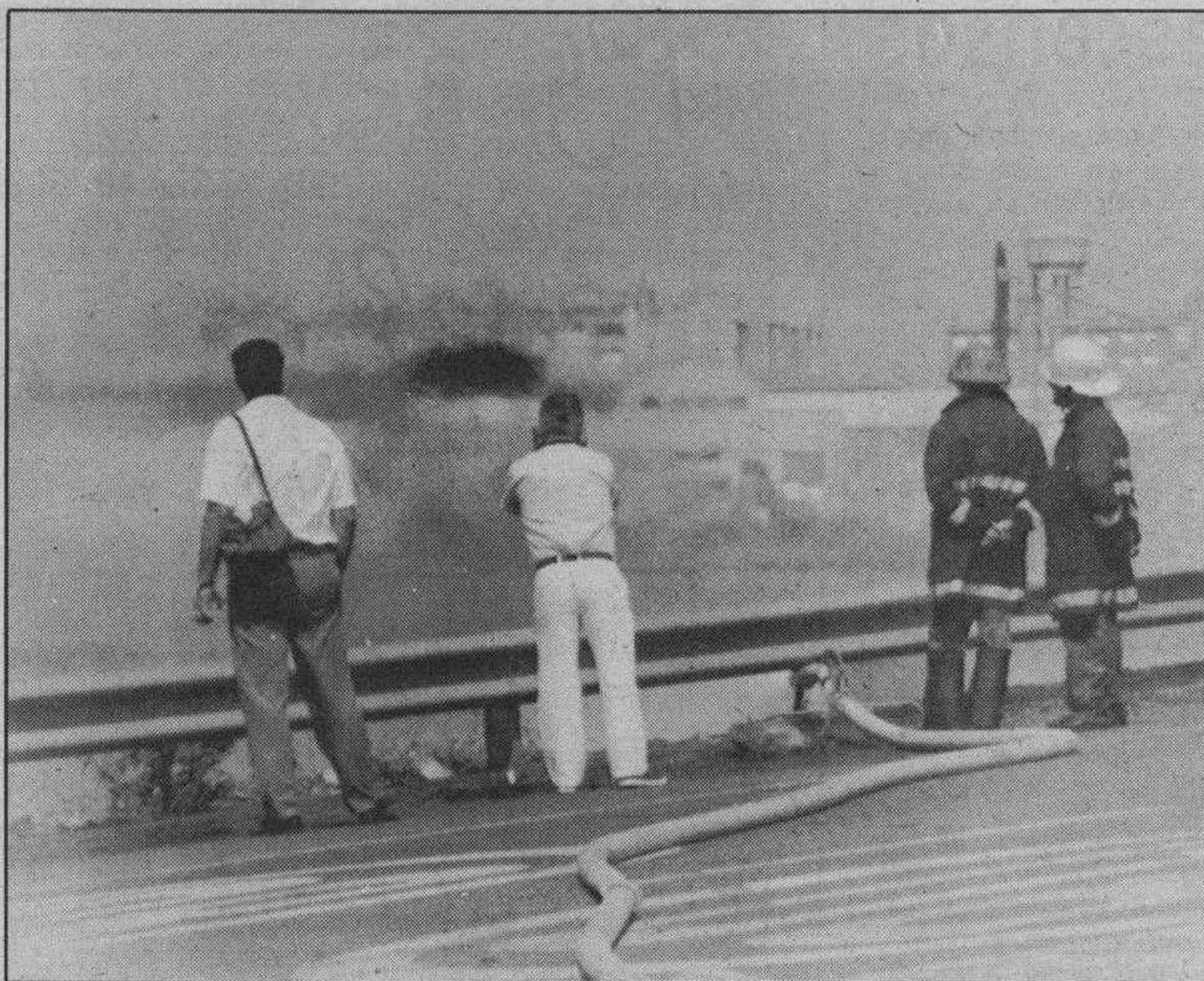
Las vías ferreas fueron deformadas por efecto de las altas temperaturas.

Hipótesis de atentado

El gobernador civil de Tarragona, Ramón Sánchez, el delegado de la Generalitat de Cataluña, Josep Maldonado, y el alcalde de la ciudad, José María Nadal, destacaron en rueda de prensa la rapidez con que se ha puesto en marcha el plan de emergencia y el servicio de información a la población.

No obstante, un portavoz de la Asociación de vecinos criticó a las autoridades por entender que no se había facilitado ningún tipo de información sobre las causas, desarrollo y consecuencias del siniestro.

Las autoridades no descartaron que las explosiones pudieran deberse a un atentado terrorista, pero señalaron que por el momento es imposible investigar las causas del mismo hasta que no concluya la combustión de los materiales que contienen



La explosión afectó a la empresa Repsol situada en la autovía Reus-Salou. Foto Efe.

las tuberías, dado que se han cerrado todas las válvulas de las cisternas.

Se da la circunstancia que la explosión de ayer es similar a la registrada el 12 de junio de 1987 por un atentado, en la misma tubería, a unos ochenta metros de este lugar.

Los expertos han recomendado que para apagar las llamas es mejor dejar quemar el combustible. Según Ramón Sánchez, la combustión de estos productos no representa ningún perjuicio para la salud pública al no tratarse de materias tóxicas.

El gobernador civil, a preguntas de los informadores, se refirió a la coincidencia del atentado con la próxima celebración de

la "Diada" (Día de la nación Catalana), fechas en las que las organizaciones terroristas regionales cometen anualmente atentados. De momento, ninguna organización ha reivindicado el suceso.

En caso de tratarse de una acción terrorista, las medidas de seguridad del complejo han quedado cuestionadas por lo que Ramón Sánchez afirmó que se tendrá que estudiar su mejora. El exterior de la petroquímica está controlado por una red de cámaras de televisión y tras la verja existe un camino de servicio por donde circulan los vehículos de vigilancia.

El gobernador civil anunció que el presidente

de la Generalitat, Jordi Pujol, que realiza durante la jornada una visita a la ciudad, se desplazará por la tarde hasta el lugar del suceso.

Esta nueva explosión supone la paralización del complejo petroquímico debido a que las instalaciones de todas las empresas allí ubicadas se encuentran comunicadas por medio del "rak" con el pantalán portuario.

La explosión anterior tuvo lugar en la noche de 12 de junio de 1987, cuando la organización terrorista ETA colocó un artefacto en el "rak". La explosión provocó escenas de pánico entre los vecinos de los inmuebles próximos.

El 55 por ciento de los españoles cree que se presiona a la Justicia

Madrid (Colpisa).— El 55 por ciento de los españoles cree que el Gobierno trata de presionar a la Justicia, mientras que el 37 por ciento estima que los tribunales ceden a tales presiones, según una encuesta encargada por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) a la empresa Oycos publicada por el diario "El País". Asimismo, el 58 por ciento de los consultados desea la penalización del consumo de drogas, cuando en 1988 era el 63 por ciento, mientras que el 81 por ciento que estaba ese año contra la legalización de la venta de droga ha descendido en 1990 al 69 por ciento.

De los encuestados, un total de 1.200 personas, sólo un 24 por ciento tomó contacto con la Justicia. El 47 por ciento opina que el funcionamiento de la Justicia permanece igual. En relación con la independencia judicial, un 55 por ciento de los consultados piensa que el Gobierno trata en ocasiones de influir o de presionar sobre la Administración de Justicia. Curiosamente, el 50 por ciento de los votantes del PSOE expresa esta idea, que sólo rechaza el 24 por ciento.

Sobre si los tribunales ceden ante las presiones del Ejecutivo, en 1988 respondió afirmativamente un 37 por ciento de los consultados, mientras que en 1988 respondió de esta forma el 45 por ciento. Un 45 por ciento de los españoles opina que los tribunales no son imparciales y sólo un 37 por ciento cree que lo son. Por otra parte, el 58 por ciento de los consultados es partidario de que el consumo de droga sea delito en todos los casos.

Fuertes lluvias afectaron al Norte de Valencia

Valencia (Efe).— El Norte de la provincia de Valencia se vio afectado en las últimas horas de ayer por fuertes lluvias, que han provocado en algunos puntos el desbordamiento del barranco valenciano del "Carraixet". Los tramos de dos carreteras que cruzan este barranco, situadas en la población de Moncada, fueron arrancados de madrugada por una tromba de agua, procedente del desbordamiento del "Carraixet", según informó la Jefatura Provincial de Tráfico. El barranco del "Carraixet" y la cuenca del río Palancia son las dos zonas de la Comunidad Valenciana en las que las precipitaciones se han producido con mayor intensidad, con cantidades situadas entre los 100 y los 200 litros por metro cuadrado. Protección Civil no ha previsto medidas especiales ante el posible aumento en la intensidad de las lluvias, tan sólo el corte del tráfico en las carreteras cercanas al barranco. Las precipitaciones en el resto de Valencia no han sido significativas.

Fue absuelto de un delito de prevaricación

La Fiscalía del Estado recurre la absolución de Barreiro

Madrid (Colpisa, Carlos Navalón).— La Sala Segunda del Tribunal Supremo señaló para el próximo viernes la vista del recurso de casación interpuesto contra la sentencia que absolvió al ex vicepresidente de la Xunta José Luis Barreiro Rivas de un delito de prevaricación.

El fiscal solicita la anulación de la sentencia y que se dicte una nueva que condene a Barreiro como autor del mencionado delito.

El recurso señala como primer motivo de casación el "error de hecho en la apreciación de las pruebas" por parte del Tribunal Superior de Justicia de Galicia, lo que podría afectar al relato de los hechos de los que se le acusa a Barreiro, relativos a diversas irregularidades en la explotación del juego de boletos en Galicia.

Como segundo motivo, señala que el recurso se interpone al amparo del artículo 349 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, por infracción y por falta de aplicación del artículo 358 del Código

Penal. El fiscal insiste que en este punto "se ha cometido por el procesado el delito de prevaricación en que es castigado el funcionario público que, a sabiendas, dictare resolución injusta en asunto administrativo".

El fiscal recuerda que Barreiro otorgó a un particular, "el señor Olano", autorización para la explotación del juego de boletos antes de la publicación y entrada en vigor de la Ley que iba a regular el juego en Galicia y sin existir la sociedad a la que dijo representar Olano, la Sociedad General de Juegos de Galicia, después de su conversación particular con el procesado. El recurso añade que todo ello fue "maliciosamente encaminado a conceder tal autoriza-

ción a Olano, cualquiera que fuese la motivación, ajena al interés público, que no ha podido precisarse, con exclusión de los posibles demás participantes, desviando así del bien común hacia un interés particular la resolución administrativa".

Asimismo, el fiscal matiza que aunque dicha concesión fue denominada "autorización", sin embargo, "en el caso del juego de boletos, la explotación no se realiza en virtud de una autorización, sino de una concesión. Por ello, aunque el legislador utilice la palabra "autorización", está regulando una concesión, en la que no puede olvidarse la objetividad de la elección del destinatario, ni menos la publicidad, tanto de la convocatoria como del acto de adjudicación, en garantía elemental de todos los interesados legítimos que, en caso contrario, quedan en total indefensión".

El fiscal pide 116 años de cárcel para cuatro «etarras» acusados de asesinar a un guardia civil

Madrid (Colpisa, Carlos Navalón).— La Sección Tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional señaló para el próximo jueves el juicio de Pedró José Echeverría Lete, Fermín Urdiain Cirriza, Jesús María Ciganda Sarratea y Juan Carlos Balerdi Iturralde, para los que el fiscal solicita penas que suman 116 años de reclusión mayor -29 años para cada uno- y multas por un total de ochocientos mil pesetas -doscientas mil a cada uno-, como autores de los delitos de atentado y daños, en relación a la muerte de un sargento de la Guardia Civil en Eibar el 11 de diciembre de 1987.

El escrito de conclusiones del Ministerio Público recuerda que el Juzgado Central número 5 sigue otro procedimiento contra los procesados por militancia en el "comando Eibar" de la organización terrorista ETA.

Añade que en su seno decidieron en el mes de diciembre de 1987 matar al sargento de la Guardia Civil

José Gómez Solís, que se encontraba destinado en la intervención de armas en el cuartel de Eibar.

El Ministerio Fiscal añade que Echeverría realizó a tal fin vigilancias sobre el recorrido, lugares que frecuentaba y el vehículo que utilizaba el sargento, informando al resto del comando que acudía bastantes días al bar "Gila", situado en el Puente Príncipe de la localidad de Placencia de las Armas (Guipúzcoa), sobre el río Deva, así como de la matrícula del vehículo que utilizaba, un Talbot 150. Esperaron al sargento

Las conclusiones del fiscal destacan que Urdiain, Ciganda y Balerdi se trasladaron el 11 de diciembre de 1987 al lugar que Echeverría les había indicado, esperando que apareciese el sargento, lo que ocurrió sobre las doce menos veinte de la noche.

Tras subir el sargento a su vehículo, con matrícula de Bilbao aparecieron los tres procesados, "disparando de forma súbita e inesperada sobre el sargento".

(RENTA 4)

ANALISIS DE LA BOLSA

LA BOLSA

Siguen los descensos

La crisis no apunta ni a una mediana solución, todo son esperanzas, centradas en la reunión entre Bush y Gorbachov. El petróleo ha subido y las Bolsas en general se han pronunciado a la baja, siendo una temida recesión la mayor amenaza. Se afirmaba que estaba excesivamente descontado en las cotizaciones la crisis del Golfo y nos parece que es así, pero la realidad es que nada es igual y no va a ser a corto plazo. 1990 será un año de referencia para una nueva etapa económica. En nuestro país ha empezado el ajuste económico, subida de la gasolina y el gobernador del Banco de España, señala que la crisis del petróleo no hará si no agravar los problemas de la economía española y recomienda mantener y acatar las medidas restrictivas. Las empresas que cotizan en Bolsa al principio del primer semestre han disminuido, sus resultados en relación con el mismo período en el año anterior, el crecimiento ha sido del 13% frente al 21%, no por igual en todos los sectores como es lógico. Encarecimiento de costos, dinero más caro y posible aumento de los impuestos, no es una buena perspectiva de futuro para la Bolsa obliga a reservas en el inversor. La semana a la baja, disminución de volumen, vamos a sesiones de ajuste con los condicionamientos económicos que se señalen. Hoy, muchas cotizaciones son aceptables, pero habrá que reconsiderarlas, teniendo presente el futuro del sector en cada caso. Mantener liquidez y seguir con atención determinados valores punteros muy castigados y con buen análisis fundamental, pueden ser buena inversión a largo plazo.

INDICES SECTORIALES

			%
ALIMENTACION	238,75	214,84	214,84
BANCOS	338,01	308,40	308,40
COMUNICACIONES	137,03	135,31	135,31
CONSTRUCCION	657,46	600,42	600,42
ELECTRICAS	167,65	159,16	159,16
IN. MOBILIARIA	424,81	396,59	396,59
QUIMICAS	222,53	216,17	216,17
SIDEROMETALURGIA	194,66	181,88	181,88
VARIOS	116,96	113,73	113,73
GENERAL	257,72	241,34	241,34

Por sectores

Alimentación.-

Vuelta a las bajas. Campofrío pierde 650, Azucarera 630, Ebro 265 y Viscofán pierde en ampliación 340 y el derecho a 7 pesetas.

Banca.-

Retroceso: Banesto pierde 740, Bankinter 1.010, BBV 200, Popular 590 y Santander 455.

Comunicaciones.-

Acesa cede 53 y Telefónica se mantiene.

Construcción.-

Bajas en Asland que pierde 410, Hisalba 835, Uralita 225, Dragados 125 (bastante solicitada). En inmobiliarias, Urbis pierde 160 y Vallehermoso 320.

Eléctricas.-

Fuertes recortes. Iberduero pierde 46, Hidrola 24, SEvillana 29, Unión Fenosa 25, Endesa 40 y Gesa 110.

Inversión mobiliaria.-

Alba baja 390 y cofir 210.

Químicas.-

Cepsa baja 175, Petromed 790, Repsol solamente 5 y Ercros 45.

Siderometalúrgicas.-

Bajan Asturiana del Zinc 650, Acerinox 700 y Zardoya Otis 450.

Varios.-

Mapfre bajan 380 y Unión y Fénix 700.



La crisis del Golfo Pérsico ha provocado gran inquietud en las Bolsas. Reuter/Archivo.

Renta fija

Esta semana se ha vuelto a repetir la venta masiva de Bonos en el mercado secundario, en torno a 60.000 millones de pesetas, lo que ha hecho subir la rentabilidad de los mismos a niveles entre el 14,90% y el 15%.

Por contra, la subasta de estos Bonos realizada el pasado jueves quedó prácticamente desierta, al no asignarse más que 503 millones de pesetas al 14,441% de interés. El interbancario a un año se ha situado al tipo medio del 15,80%.

La Diputación Foral de Vizcaya ha anunciado una próxima emisión de Letras Forales, con un tipo superior del 15% en un año de plazo. Las autoridades del Ministerio de Economía no pondrían reparos a la citada emisión de Deuda foral, según informaron fuentes del citado Ministerio al tener conocimiento de la noticia. Los tipos de interés, si se llevan a cabo las medidas de ajuste anunciadas por el gobernador del Banco de España, han de subir, aunque deberán contar con el beneplácito de Economía, que tras el Consejo de Ministros del pasado viernes dejó entrever esa posibilidad de futuro ajuste económico a corto plazo. La subasta de pagarés de Telefónica, a 12 meses, por importe de 10.900 millones, resultó al 15,73% de tipo medio y 15,875% de marginal, y a 18 meses, los pagarés de la misma empresa por un importe muy inferior, 850 millones, a tipo medio del 15,15%.

Se dice

Eléctricas.—En reunión celebrada en UNESA, los presidentes de las empresas eléctricas han analizado la crisis del Golfo y la repercusión en su sector, considerando que será menos perjudicial que en la primera crisis por su esfuerzo inversor para aumentar la generación de energía eléctrica de origen nuclear y del carbón, disminuyendo el consumo de productos petrolíferos.

Cubiertas.—Esta empresa constructora duplicó en los seis primeros meses del año su cartera de pedidos adjudicándose pedidos por valor de 104.100 millones de pesetas frente a 50.700 del mismo periodo del año anterior.

Cuetara.—Esta fábrica de galletas, la única totalmente española, tiene ofertas de varias multinacionales y decidirá en el próximo otoño cual es la elegida.

Fondos de inversión: Ahorro fiscal (y V)

Como resumen, vemos los fondos de inversión como el producto financiero que ha de evolucionar y crecer de una forma notable porque permite al inversor diversificación y ahorro fiscal, lo que le da seguridad.

En EE.UU., como indicamos, existe una gran utilización, llegando a ser los saldos que presentan el doble que los depósitos personales en cajas y bancos.

En España se acerca a un billón de pesetas, repartido en 163 fondos, que a corto plazo se ha de ver incrementado cuando se profundice en su utilidad.

Los fondos de renta fija, acumulativos, de absoluta garantía, permiten formar un ahorro a medio-largo plazo, obteniendo una rentabilidad muy importante. Las gestoras seleccionan los

mejores activos del mercado. Próximamente, y dentro de este grupo, aparecerán los «Fontesoro», materializados únicamente en Deuda Pública.

A través de los Fondos de Dinero (inversión en activos a corto plazo) se puede tener el ahorro a la vista, con óptimos resultados, muy superiores a cualquier otra colocación.

La persona que se sienta atraída por la Bolsa, podrá canalizar su inversión a través de un fondo de renta variable, en el que encontrará una gestión especializada, pudiendo aminorar riesgos que la renta variable conlleva comprando fondos mixtos. Si desea mejorar su diversificación, existen los fondos de divisas, administrados por gestora nacional o extranjera.

A través de los fondos, un ahorrador particular puede obtener la cartera diversificada que en un plan de inversión se desea, y

deberá alcanzar una rentabilidad, por la gestión profesionalizada, acorde con la evolución del mercado.

La Administración considera importante esta forma de ahorro y útil para la economía nacional, y la favorece con las bonificaciones fiscales que recordamos a continuación:

1.—Los fondos tributan por impuesto de sociedades al tipo reducido del 13%, en vez del 35% general.

2.—El rendimiento tiene la consideración de **incremento patrimonial** no constituyendo por tanto rendimiento del capital mobiliario.

3.—No tiene retención fiscal del 25% de rentas del capital mobiliario.

4.—Como plusvalía puede compensar con minusvalías que se acrediten como consecuencia de otras operaciones.

5.—Cuando la inversión ha durado más de un año, los incrementos patrimo-

niales son ajustados con el índice de corrección monetaria.

6.—La retirada periódica de rendimiento se liquida por la relación valor liquidativo menos costo, aplicando a la plusvalía el descuento del 10% de la misma cuota.

7.—Si la retirada de rendimientos se practica después de varios años tendrá la consideración de renta irregular y se liquida al tipo medio.

8.—Si se acumula rendimiento por no precisar disponer, se rebajará la tasa del IRPF.

El inversor de un fondo puede decidir cada año la cantidad que quiere reembolsar y por tanto puede controlar su tributación.

Por ejemplo podría reembolsar menos o nada el año que tenga otras fuentes de ingresos. En tanto no reembolse no tiene que tributar por el IRPF.

FONDOS

(RENTA/4)

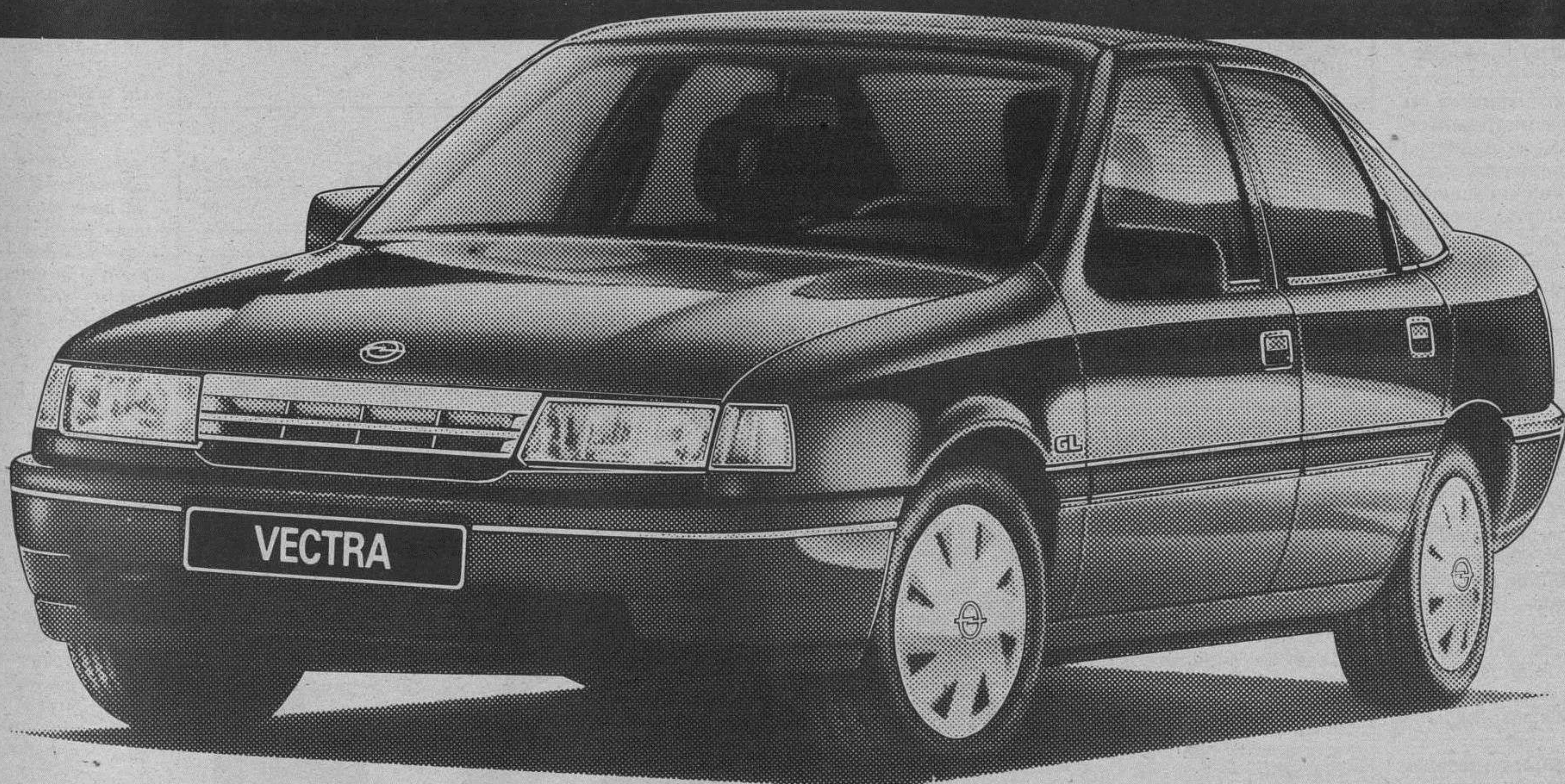
ALHAMBRA	1.060,3950	1.057,80000
ATLAS	Salida el 4 de octubre de	
PRIVILEGE PORTFOLIO		
Monthly Fund	9,9238	,9259
Private Fund	,8008	,7890
European G.F.	1,6459	1,6000
American G.F.	1,6823	1,6826
Far Eastern	1,6221	1,5676
Japanese G.F.	199,0000	186,0000
Italililan G.F.Dut	1.624,0000	1.558,0000
Dutch G.F.	4,1934	4,1250
U.K. G.F.	,8863	,8673
Belgium G.F.	85,0000	83,0000
French G.F.	8,1518	7,5709
Steriling R.F.	1,0488	1,0492
Dollar R.F.	9,9421	9,9489
Yen R.F.	988,0000	989,0000
Deutschmerk	9,9386	9,9455

POR PRECIO: Decidirse por el nuevo Opel Vectra GL 2.0i es cuestión de lógica. De convincentes cifras que hablan de su carácter y rentabilidad: Motor 2.0i • inyección Motronic • 115 CV • 4 frenos de disco • dos barras estabilizadoras y amortiguadores traseros de gas • De 0 a 100 en 10,5 segundos • Y un precio que es toda una ventaja: P.V.P. 2.171.000 Ptas.*

POR EQUIPAMIENTO: En un interior donde manda la lógica de la comodidad: Dirección Asistida • Asiento del conductor regulable en altura • Retrovisores orientables interiormente • Asiento trasero abatible • Equipo de música Hi-Fi • Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Y opcionalmente cuente con el paquete "Confort": Elevalunas eléctricos delanteros • Cierre centralizado • Asiento trasero abatible por secciones • Sistema antirrobo.

NUEVO OPEL VECTRA GL. 2.0i

POR LOGICA



Opel Vectra: una gama con 15 modelos. Hasta 150 CV. 4 ó 5 puertas. Y de serie, según modelos: motor 16 válvulas, tracción 4 x 4, ABS, aire acondicionado...

Y además cuente con las excelentes condiciones de financiación y leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.



* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos.



RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

breves

Cien muertos y 250 heridos en El Líbano en combates entre facciones palestinas

Beirut (Efe).— Cien muertos y 250 heridos es el último saldo de los enfrentamientos interpalestinos desde el viernes en los que el grupo Al Fatah logró controlar el campo de refugiados de Ain El Helu, informaron ayer emisoras locales.

Los enfrentamientos, que empezaron el pasado viernes entre el Movimiento Fatah, dirigido por el líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, y la facción disidente Fatah-Consejo Revolucionario (F-CR, encabezada por Abu Nidal), duraron ayer cinco horas en las que las dos facciones sufrieron numerosas bajas.

Según fuentes palestinas en Sidón, Al Fatah controla ya el campamento de Ain El Helue, el más importante del Sur de El Líbano, y sus milicianos buscan casa por casa a los integrantes del grupo de Abu Nidal.

Durísimos combates y trágico saldo

Los combates se produjeron después de que partidarios de Al Fatah secuestraran a dos miembros del F-CR.

Numerosos efectivos de Cruz Roja han recogido cadáveres tras las duras batallas libradas en el Sur



Una mujer palestina y sus cuatro niños en el campo de refugiados de Al-Hilweh, donde ayer ya parecía reinar una cierta calma. Reuter.

de El Líbano, y trasladaron los cuerpos a diversas «morgues» de hospitales de la parte Sur de la ciudad de Sidón.

Se calcula que 51 personas fueron asesinadas a tiros, a las que hay que sumar los cerca de 200 muertos entre ambas facciones rivales palestinas.

El pasado 30 de agosto, quinientos partidarios del líder palestino Yaser Arafat se desplegaron en el campamento de Ain El Helue "para mantener el orden" a raíz del asesinato de dos miembros de Al Fatah y detuvieron a unos

veinte partidarios de Abu Nidal.

En junio, las dos formaciones se enfrentaron en el campamento de Rachidiye (Sur del Líbano) con un balance de 200 muertos.

Los fuertes combates de este pasado fin de semana, tuvieron como objetivo el control militar del campo de refugiados palestinos de Ain Al-Hilweh, donde parece haber vuelto una relativa calma.

Reunión del Comité Árabe Tripartito

El Comité Árabe Tripartito para El Líbano se reunirá el próximo martes en El Cairo para estudiar la posibilidad de constituir un fondo de ayuda para reconstruir este país, informó ayer el diario egipcio "Al Ahram".

Esta reunión tendrá lugar al margen de la Conferencia ministerial extraordinaria que se celebra hoy en la capital egipcia, añade el rotativo.

La reunión estará presidida por Lajdar Al Ibrahim, adjunto del consejero general de la Liga Árabe.

■ **Mató a tiros a 5 personas en Austria.**—Un hombre de 22 años calificado como «loco homicida» mató a tiros a 5 personas, entre ellas su padre, e hirió a otras 4 en Viena ayer por la noche. Félix Zhetner, de 22 años, a quien se encontró a primeras horas de ayer muerto en un parque de Viena muy cercano donde se enfrentó con una dotación de la policía, por lo que aún no se sabe si se suicidó o falleció a causa de algún disparo de las fuerzas del orden. La matanza se inició en una fiesta donde se criticó al joven por su conducta ebria. El joven, tras abandonar el lugar, fue a su casa a recoger una carabina, regresó al local matando a 4 personas e hirió a otras tres.

■ **Argelia: reunión de ministros de Exteriores.**—Los ministros de Exteriores de Argelia, Mali, Níger y Libia se reunieron ayer en la ciudad de Yanet para coordinar la política de sus respectivos países sobre el paso de bienes y personas por sus fronteras, informaron fuentes argelinas. La reunión formó parte de la cumbre sahariana que celebran en esa ciudad, capital de la región de Tassili los jefes de Estado de Argelia, Chadli Benyédid; Níger, Ali Seibu; Malí, Musa Traore y Libia Muamar Gaddafi. La cooperación regional y las relaciones de buena vecindad son los asuntos oficiales de la reunión.

■ **EE.UU. mantendrá su ayuda a los insurgentes angoleños.**—La ayuda a UNITA se mantendrá hasta que se concrete un acuerdo de paz en Angola, aseguró el subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Africanos, Herman Cohen. El funcionario estadounidense abandonó ayer Lisboa con destino a África Austral tras una reunión con el secretario de Estado portugués de Exteriores, Jose Manuel Durao Barroso, relacionada con el proceso de paz angoleño que patrocina el Gobierno de Lisboa. Representantes de UNITA y del Gobierno de Luanda se reúnen en Lisboa con el fin de debatir las condiciones para acabar con la guerra que libran desde hace 15 años y establecer un cuadro democrático y pluralista en el país.

■ **Kohl quiere que la RFA asuma el protagonismo.**—El canciller alemán se pronunció ayer en Colonia a favor de que la RFA asuma en crisis mundiales y en el Tercer Mundo el protagonismo y la responsabilidad que esperan de ella los demás países por ser una de las mayores potencias económicas. El jefe de Gobierno se declaró partidario de modificar la ley fundamental con el fin de poder enviar soldados alemanes, en misiones de la ONU, a zonas de conflicto, como sería ahora el Golfo Pérsico. Alemania no puede tener contingentes fuera de operaciones de la OTAN.

La visita de hoy se desarrolla en un país de relativa prosperidad

Juan Pablo II llegó a Costa de Marfil

Yamoussoukro (Costa de Marfil/Colpisa).— A primeras horas de la noche del domingo, el avión papal sobrevolaba la ciudad de Yamoussoukro. El Santo Padre visita hoy Costa de Marfil e inaugurará su polémica basílica, una obra faraónica.

El jefe del Estado de Costa de Marfil ha costeado íntegramente de su bolsillo los gastos de este templo construido por el arquitecto libanés Fakhoury, estimados en más de veinte mil millones de pesetas. Desde el punto de vista estético el resultado es imponente.

Hoy el Papa presidirá en Yamoussoukro otro acto objetivamente más trascendente: la clausura de la reunión del consejo de la secretaría del sínodo para la asamblea especial consagrada a África: 22 cardenales, arzobispos y obispos del continente negro que han preparado el que será sin duda el máximo reto del catolicismo africano en este siglo. Karol Wojtyla pronunciará un discurso esclarecedor de las opciones fundamentales del sínodo cuya



El Papa Juan Pablo II se despide de las gentes ruandesas que le despidieron en olor de multitudes ayer en Nyandung. Ap.

celebración está anunciada para 1993.

Polémica basílica

Sobre la basílica se ha polemizado en exceso; los críticos del proyecto, casi exclusivamente occidentales, la consideran un escandaloso despilfarro. Hace tres años el anciano presidente, que ha con-

vertido su ciudad natal en capital administrativa del país, decidió construir un templo como testimonio de su fe personal y como agradecimiento a Dios por 30 años de estabilidad política y de relativa prosperidad económica. Su enorme fortuna personal, acumulada durante décadas de vida profesional y política antes de la inde-

pendencia le ha permitido financiar la basílica, con capacidad para 18.000 personas, la columnata que le sirve de pórtico y un parque de 130 hectáreas con instalaciones anexas. El presidente de este país ha dicho que "la fe necesita en África símbolos visibles y tangibles; así lo sienten por ejemplo los musulmanes".

La transformación económica de la URSS entra hoy en su fase crucial

Moscú (Efe).— La reforma que debe transformar todo el sistema económico en la Unión Soviética afronta hoy su crucial recta final, con la apertura del cuarto período de sesiones del Soviet Supremo (Parlamento permanente) entre los insistentes llamamientos para que el Gobierno presente su dimisión.

La principal tarea de los diputados será la discusión y aprobación de un ambicioso plan que debe acabar con el sistema de planificación centralizada e introducir la economía de mercado en el país, considerado como la asignatura pendiente en el conjunto de transformaciones acontecidas en la URSS desde el inicio de la "perestroika".

El documento, esperado los próximos días, aunque sin fecha concreta, y que será presentado con toda probabilidad por el propio presidente, Mijail Gorbachov, será el tercero que los legisladores soviéticos analizarán en lo que va de año sobre el mismo asunto.

Los dos primeros, presentados por el Ejecutivo que preside Nikolai Rízhkov, acabaron en la papelera después de acalorados debates entre diputados progresistas, que los consideraron un simple intento de aplacar la demanda con una vertiginosa subida de precios, y los conservadores, aterrorizados incluso por su título, a pesar de que se limitaba a proponer un "mercado regulado".

Un texto único para no precipitar crisis

Gorbachov ha prometido presentar al Parlamento un texto único, fruto de la síntesis entre dos programas distintos, uno elaborado por el Gobierno y otro por un grupo de expertos, dirigido por el académico radical Stanislav Shatalin y basado en el plan del presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin, que establece un período de 500 días para realizar la transición.

En Moscú toda la atención está ahora puesta en como será la "síntesis" de ambos textos, después que el presidente de la URSS, a través de su portavoz presidencial, Vitali Ignatenko, mostrara sus preferencias por el plan de Shatalin y manifestara que "será mejorado con algunas ideas contenidas en el del Gobierno".

Algunos observadores señalan que para no precipitar una nueva crisis, el presidente soviético podría optar por unos cambios cosméticos del plan de Shatalin, que lo hagan más aceptable para Rízhkov y para un amplio sector de la Cámara.

No hay que olvidar que el grupo de diputados que apoya un sistema económico de mercado sin reservas no supera el 20 por ciento de los 542 miembros del Soviet Supremo, por lo que los reformistas radicales tampoco pueden depositar excesivas esperanzas en el cariz de las enmiendas introducidas.

Allende y Pinochet, contrapuestos y en plena actualidad chilena

Santiago de Chile (Efe por Ramiro Gavilanes).—Allende y Pinochet, los dos indiscutibles protagonistas de los últimos 20 años de la historia de Chile, diametralmente opuestos entre sí, volvieron esta semana a ocupar, por distintos motivos, el primer plano de la actualidad nacional.

El ex presidente Salvador Allende, conductor de la llamada "vía chilena al socialismo", recibió sepultura el pasado martes.

"La única figura chilena de significado universal" para unos, "principal responsable del derrumbe de la democracia chilena" para otros, Allende llegó a la jefatura del estado en 1970.

Pero apenas tres años más tarde, buscando "poner fin al caos reinante", "extirpar el cáncer comunista" y "restablecer la institucionalidad perdida", las Fuerzas Armadas encabezadas por Pinochet se hicieron con el poder en un sangriento golpe.

Los restos de Allende permanecieron durante 17 años, recibiendo furtivos homenajes de sus partidarios, hasta el pasado martes, 4 de septiembre, cuando se celebraron los funerales públicos, en presencia de las máximas autoridades del Estado y de la Iglesia, así como destacadas personalidades del mundo.

Fue un masivo y emotivo acto de reparación y justicia, pero al mismo tiempo un propósito de reencuentro y reconciliación entre los chilenos, dijo su viuda, Hortensia Bussi.

Al día siguiente, jueves 5 de septiembre, todavía no habían partido las delegaciones extranjeras que habían asistido al funeral, cuando Pinochet irrumpió

en el centro de la actualidad, con una serie de desconcertantes insultos contra el ejército alemán.

El inexplicable exabrupto del Comandante en Jefe del Ejército, suscitó el categórico rechazo de parte del gobierno chileno, que se apresuró a señalar que las palabras del ex gobernante militar no representan en ningún caso las opiniones ni el sentimiento del ejecutivo.

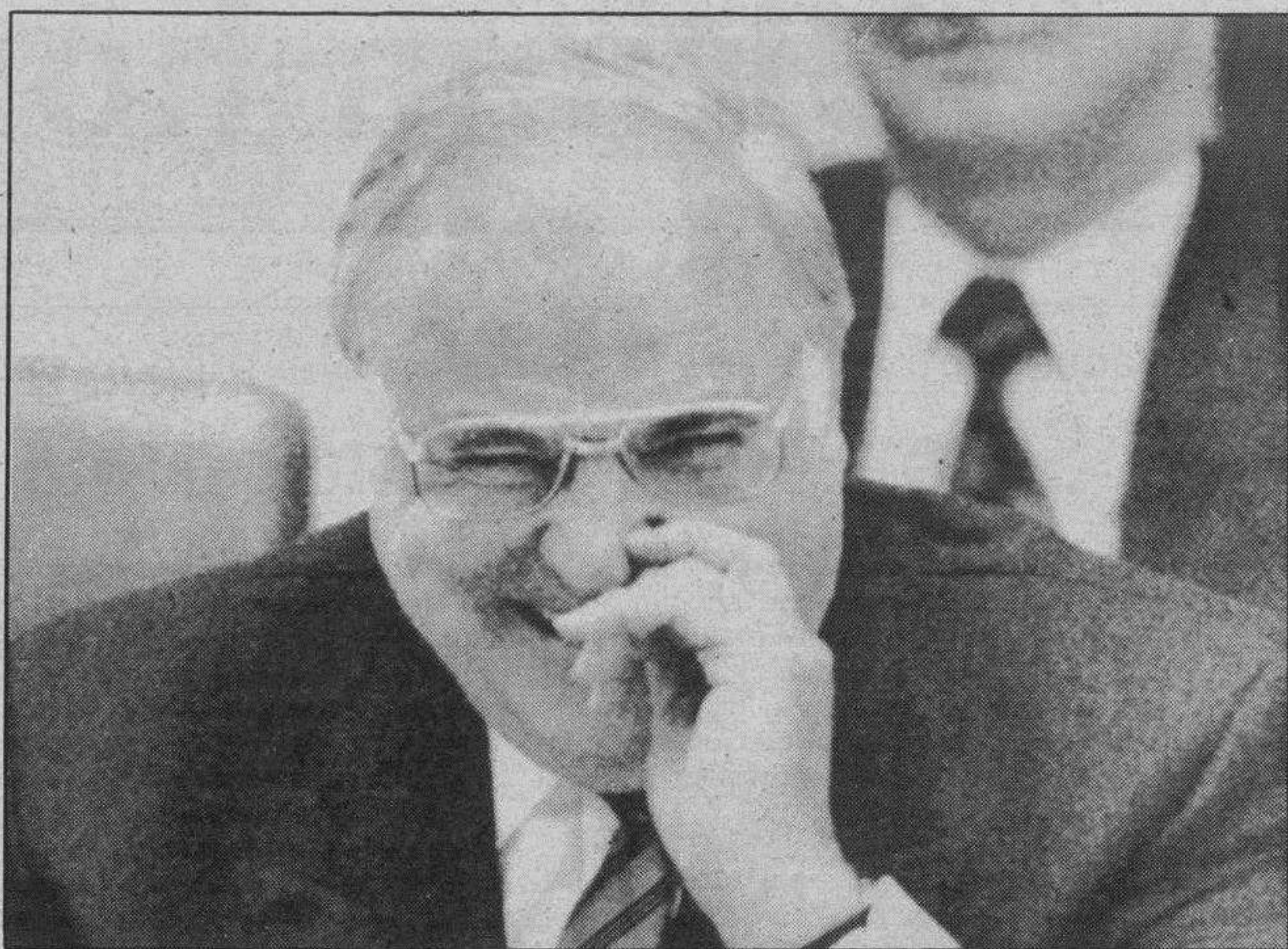
El Ministro de defensa, Patricio Rojas, encargado de la cartera de Relaciones Exteriores, dijo que los epítetos "pueden comprometer gravemente las relaciones entre los dos países".

En pocas horas la situación se volvió tan incómoda que el propio ejército chileno creyó necesario hacer una declaración oficial para explicar que el orador había "improvisado" sus palabras y que "fue mal interpretado".

Posteriormente, Pinochet señaló que no había sido su intención ofender al ejército ni al pueblo alemán.

Sin embargo, insistió en su opinión sobre el general Baudissin, y cuando los periodistas le hicieron notar que éste es un héroe para los alemanes, respondió que cada uno tiene sus propias opiniones.

Para el gobierno de Bonn, sin embargo no es válida la explicación de que Pinochet no había tenido el propósito de ofender al ejército alemán. Y mientras continúa agitándose la polémica, sin que ninguna voz se levante en defensa de Pinochet, en algunos medios diplomáticos no se descarta la posibilidad de que el inesperado paso en falso pueda llegar a tener hondos repercusiones.



Helmut Kohl recibirá hoy a Andreotti. En las entrevistas se tratará el tema de la crisis del Golfo y la unificación alemana. Archivo.

Sendas visitas de Ortega y Giulio Andreotti a la RFA

Bonn (Efe).— El ex presidente nicaragüense Daniel Ortega llegó ayer a Bonn, donde se entrevistará con dirigentes políticos del Gobierno democristiano-liberal y de la oposición socialdemócrata y verde. Por su parte, Giulio Andreotti viajará hoy también a Bonn para entrevistarse con el canciller Kohl.

La agenda de la visita del líder sandinista, que durará hasta el próximo día 12, incluye conversaciones con la presidenta del Parlamento Federal, Rita Suessmuth; el viceministro de Asuntos Exteriores, el liberal Helmut Schaefer, y el presidente de la comisión parlamentaria de Cooperación Económica, el socialdemócrata Uwe Holtz.

Asimismo, dialogará con el presidente de la Internacional Socialista, Willy Brandt; el presidente de los socialdemócratas

alemanes, Hans Jochen Vogel, y el candidato a canciller de ese partido, Oskar Lafontaine, quien es también primer ministro de la región del Sarre. Ortega, que viaja invitado por la Fundación "Friedrich Ebert", afín a los socialdemócratas de la RFA, llegó a Bonn procedente de Hamburgo y Bremen, y tras su visita a la capital germana federal visitará el miércoles Berlín y Munich.

En Berlín coincidirá, casualmente, con el ex presidente de EE.UU.

Ronald Reagan.

Visita de Andreotti

El presidente del Gobierno italiano, el democristiano Giulio Andreotti, viaja hoy a Bonn para entrevistarse con el canciller germano federal, Helmut Kohl, a veintitrés días de la unificación alemana.

La crisis del golfo Pérsico, los resultados de la cumbre soviético-estadounidense de Helsinki, la unificación alemana y la unión política y económica europea serán los asuntos principales. El ministro de Asuntos Exteriores de la RFA, Hans Dietrich Genscher, informará a Andreotti sobre la conferencia "Dos más cuatro".

Más de veinte muertos en enfrentamientos en Soweto

Johanesburgo (Upi).— La policía abrió fuego y disparó gases lacrimógenos para separar facciones negras enfrentadas en la ciudad satélite de Soweto, después de un fin de semana de enfrentamientos en la mayor población negra del país que costaron la vida a 26 personas y heridas a 17, informaron la policía y testigos presenciales.

El portavoz de la policía de Soweto, Govindsamy Mariemuthoo, dijo que era imposible determinar donde habían muerto todas las víctimas, pero las más parecen haber sido asesinadas en un área de chabolas, un hostel zulú y una línea ferroviaria.

Recuperación de cadáveres y entierros

La policía también informó de la recuperación de cuatro cadáveres en la población de Vosloorus, marcando la sexta semana de violencia urbana que ha dejado más de 600 muertos en las poblaciones negras que rodean Johannesburgo.

Los residentes informaron que combatientes del movimiento zulú Inkatha asaltaron un campamento de chabolas en Tladi el sábado por la noche, demoliendo chabolas, incendiando, y atacando a los residentes.

Grupos de mujeres cubrieron los cuerpos sin vida de las víctimas con mantas y protegieron los cadáveres del sol con sombrillas hasta que llegaron vehículos policiales y se los llevaron.

La situación no ha mejorado en Sudáfrica pese los intentos pacificadores del Gobierno, previéndose más incidentes.

ESCUELA TECNICA DE TURISMO

Reconocida Oficialmente por O.M. 4-10-79 (B.O.E. 2-11-79)

TITULO UNIVERSITARIO DE GRADO MEDIO

- Requisitos de ingreso:
- COU
 - F.P.2
 - Mayores de 25 años superado el acceso a la Universidad

- Mercado de trabajo:
- Hoteles, Paradores, Camping
 - Agencias de viajes
 - Oficina de Información Turística
 - Guías de Turismo
 - Compañías de transportes, etc.

TURNOS DE MAÑANA Y TARDE

MATRICULA ABIERTA

AVENIDA GENERAL VIGON, N.º 31, BURGOS

335 PLAZAS SIN TITULO

Convocadas Oposiciones para AGENTES JUDICIALES. — Desde 18 años. NO SE EXIGE TITULO (Se pide Certificado de Escolaridad o equivalente). NO SE PIDE MECANOGRAFIA. Dos ejercicios escritos. «GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! Vea la relación de nuestros alumnos aprobados. Instancias hasta el 24 de Septiembre. Pídanos URGENTE información, indicando «Agentes». Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3 — 28013 MADRID. Teléfonos (91) 5224007 - 5224073 y 2390930.



CHINCHILLA FREIXER, S.A.

Un negocio claro y seguro

MAS DE 300 CRIADORES AVALAN LA SERIEDAD I LA EFICACIA DE LA EMPRESA DE CHINCHILLAS MAS GRANDE DE EUROPA

Críe usted la piel más bonita y una de las más caras del mundo. Nosotros le ayudaremos, pondremos en marcha su propia explotación. Puede dedicarse a la cría de chinchillas profesionalmente o simplemente como trabajo secundario, siempre con vistas al futuro. Le garantizamos unos buenos y regulares ingresos. Le ofrecemos todo lo necesario para montar su granja, incluyendo la comercialización de sus pieles y la asistencia técnica necesaria.

- VENTA DE CHINCHILLAS REPRODUCTORAS • COMPRA I VENTA DE PIELES • IMPORT-EXPORT.

25 AÑOS DE EXPERIENCIA

CONTRATOS ANTE NOTARIO

VISITENOS SIN COMPROMISO

CHINCHILLA FREIXER, S.A.

Plaça Bisaura, 2A - 08580 SANT QUIRZE DE BESORA (Barcelona) Tels: (93) 855 10 55 - 855 11 36 - Fax: (93) 855 11 51

Toros

Manuel Sánchez y Daniel Granado, triunfaron en Lerma

Lerma (Boni).— Los matadores Manuel Sánchez y Daniel Granado, que cortaron seis orejas y rabo, triunfaron ayer en Lerma en la segunda de feria. En el coso de «Vista Alegre» se registró poco menos de media entrada. Presidió el festejo el alcalde de la villa, Melchor Ruiz Moreno, que estuvo acompañado por el presidente de la Diputación, José Luis Montes, y las «reinas» de las fiestas. Se lidiaron novillos de los hermanos Jiménez Flores, del Campo de Funesaúco (Zamora). Bravos, nobles y que dieron juego, destacando el tercero al que se dio la vuelta al ruedo por su bravura.

Manuel Sánchez recibió a su primero lanceándolo con la capa primorosamente. Con la muleta Sánchez inició una faena artística sobre la diestra y otros pases de efecto haciéndose aplaudir. Siguió con una tanda de rodillas, molinetes y de naturales. A la hora de la verdad recetó media con el acero que acostó al burel cobrando el diestro una oreja.

A su segundo, tercero de la lidia, Manuel Sánchez, lo recibió con la seda por verónicas, levantando aplausos de los tendidos. El de Pucela inició el último tercio rodillas en tierra, que arrancaron también ovaciones. Siguió con una tanda de rechazos que remató con el pectoral. Sonó la música en su honor y siguió el diestro su faena con molinetes ajustados, naturales y rechazos. Con el acero, tras apuntar un picotazo, logró media estocada que hizo rodar al novillo sin puntilla consiguiendo dos orejas y el rabo.

Daniel Granado recibió a su primero con artísticas giraldivas, siguió con verónicas levantando fuertes aplausos del respetable. Después de colocar unos desconcertados par y medio de rehiletos se cambió de tercio. Granado comenzó su faena con unos naturales templados, bien ligados, siguiendo con rechazos en los que resultó tropicado sin consecuencias. Volvió a mostrarse voluntarioso y con arte. Con el acero logró media estocada que hizo rodar el novillo sin puntilla. Dos orejas.

A su segundo, y último de la tarde, Granado lo recibió con una larga cambiada, lanceándole con aseo, haciéndose aplaudir largamente con la capa. Granado inició la faena con rodillas en tierra, logrando pases muy del agrado del público. Siguió con una tanda de naturales y otra de rechazos y más naturales así como con una serie de molinetes que levantaron fuertes aplausos. Con la espada se apuntó un picotazo y cobró media que acostó al novillo. Una oreja.

M.C.D. 2018

La mansedumbre de los toros deslució el primer festejo de feria

«El Soro» cortó la única oreja en Aranda de Duero

Aranda de Duero (José María Sanvicens y A.L.).— Los toros que este año los herederos de Jacinto Ortega Casado mandaron a la capital de la Ribera para inaugurar su Feria taurina, en nada se parecieron a los que mandó el año pasado. Los de ayer adolecieron manifiestamente de fuerzas y acusaron, en general, mucha mansedumbre.

Toros.— Al primero, tercero, cuarto y quinto se les castigó con una vara y el segundo y sexto recibieron a la fuerza y al relance infinidad de picotazos. No nos explicamos el que no se les castigara con las banderillas negras. ¡A lo mejor no las había!

Cartel.— Vicente Ruiz «El Soro», (de córinto y oro), pitos y una oreja. Luis Miguel Calvo, (de verde mar y oro con cabos negros), vuelta al ruedo y silencio.

Carlos Collado «El Niño de la Taurina», (de verde oliva y oro), palmas y silencio.

Incidencias.— Tarde soleada, con algo más de tres cuartos de plaza. Presidió el festejo el inspector jefe del Cuerpo Nacional de Policía, don José Ramón Muriel, acompañado de su asesor veterinario, señor Rosich, y del asesor taurino provincial, don Carlos Avila.

En el primer, tercer y quinto toro, ambos diestros se ofrecieron palitroques, los cuales clavaron al cuarteo por ambos pitones animando a la concurrencia, como es lógico en esta clase de festejos de toreros banderilleros. En los restantes toros, banderillaron los propios matadores, excepto en el toro que cerró plaza, que lo hicieron los subalternos del «Niño de la Taurina»,

los cuales sembraron el suelo de rehiletos, y el público, tomándose a cachondeo, lo sembró de amplia variedad de frutas, trozos de pan y otros objetos contundentes.

Vicente Ruiz «El Soro».— Recibió a sus dos oponentes con lances a la verónica, no logrando fijar al segundo de su lote.

Su primera faena de muleta fue toda a base de intentos y probaturas por ambos pitones, cuidando de que el toro no se le cayera. El astado era un «marmolillo» y no había nada que hacer con él, por lo cual optó por sacudírselo de encima, cosa que hizo de tres pinchazos y certero descabello. Se pitó su labor.

La segunda faena brindada al público fue también a base de probaturas por el pitón derecho y viendo que no podía lucirse, pasó a faena de adornos, calentando a la «parroquia», la cual, después de una estocada atravesada, que precisó de dos intervenciones con la espada de cruceta, le premió con una oreja.

Luis Miguel Calvo.— Al diestro burgalés le tocaron en suerte otros dos «marmolillos» exentos de fuerzas y acusando clara mansedumbre el primero de su lote. Con estos mimbres, pocos cestos se podían hacer. No obstan-



Luis Miguel Calvo (Foto Archivo)

te, hay que decir que el diestro burgalés puso todo de su parte para que el público no saliera defraudado. Con el capote le anotamos unas buenas verónicas rematadas con serpentinas y revolvera que el público jaleó, instrumentadas al segundo de su lote.

De su quehacer con la muleta hay que decir que todo fueron buenas intenciones y ganas de agradar. Fue una verdadera lástima que no le saliera un toro propicio para lucirse.

A su primero lo mató

con una estocada en la suerte natural, en todo lo alto, dejando al toro redondo, y el público le premió con una vuelta al ruedo. Al segundo de su lote lo pasaportó de un pinchazo y estocada casi entera desprendida, silenciando el público su labor.

«El Niño de la Taurina».— Este diestro toledano quedó inédito con el capote. A su primer enenico trató de sujetarlo con «la pañosa» para que el astado no se le fuera a su querencia, pero la cosa resultó imposible.

Poco a poco, sería tras serie, el toro le iba comiendo terreno sin dejar dominarse, terminando toro y torero junto a las tablas de los chiqueros, teniendo el astado todas las ventajas de su parte.

En vistas de que no podía lograr faena, se sacudió al astado de un pinchazo y media estocada desprendida, premiando el público su labor con fuertes palmas.

Al que cerró plaza se limitó a trastearle por la cara, dada su manifiesta mansedumbre, pasaportándolo de un pinchazo y media estocada en lo alto que precisó de 13 golpes de «cacheta» por parte de sus subalternos. Mientras, se pueden imaginar el ambiente en los tendidos, que se iba caldeando por momentos dado lo que llevaba visto, terminando con un ruedo que más bien parecía una muestra hortifruticula que un coso taurino.

Javier Vázquez, «entró» en Madrid

Madrid (Efe).— La actuación en «Las Ventas» del novillero Javier Vázquez mereció más el reconocimiento de una entendida afición, aclamándole en la triunfal vuelta al ruedo, que el simple despojo de la oreja que el presidente le denegó. Alberto Martínez: tres pinchazos y media (silencio) y dos pinchazos y casi entera (silencio). Javier Vázquez: gran estocada y pinchazo y casi entera (ovación). Antonio Caba: estocada (silencio).

Sesenta personas murieron en las carreteras españolas

Madrid (Agencias).— Un total de sesenta personas perdieron la vida en los cuarenta y siete accidentes mortales registrados en las carreteras españolas desde las tres de la tarde del pasado viernes, día 7, hasta anoche, informaron fuentes de la DGT. En estos siniestros, otras 44 personas resultaron heridas graves.

Desde las tres de la tarde del pasado viernes hasta las ocho de la tarde de ese mismo día, dos personas resultaron muertas en los dos accidentes mortales registrados. En las siguientes 24 horas, 24 personas perdieron la vida en 19 accidentes mortales, en los que 12 personas resultaron heridas graves y 5 con heridas de carácter leve. Desde las ocho de la tarde del sábado hasta anoche, otras 34 personas murieron en 26 accidentes mortales, en los que 32 personas resultaron heridas graves y 62 heridas leves.

Por otro lado, los cadáveres de las cuatro personas fallecidas en la

madrugada de ayer al volcar un autobús con ciudadanos marroquíes en la N-1 han sido identificados. Según informaron a fuentes de la Dirección General de Tráfico, las víctimas son Mohame Benziza, Aicha Elgami, Damani Abdelrami y Karin Aiza.

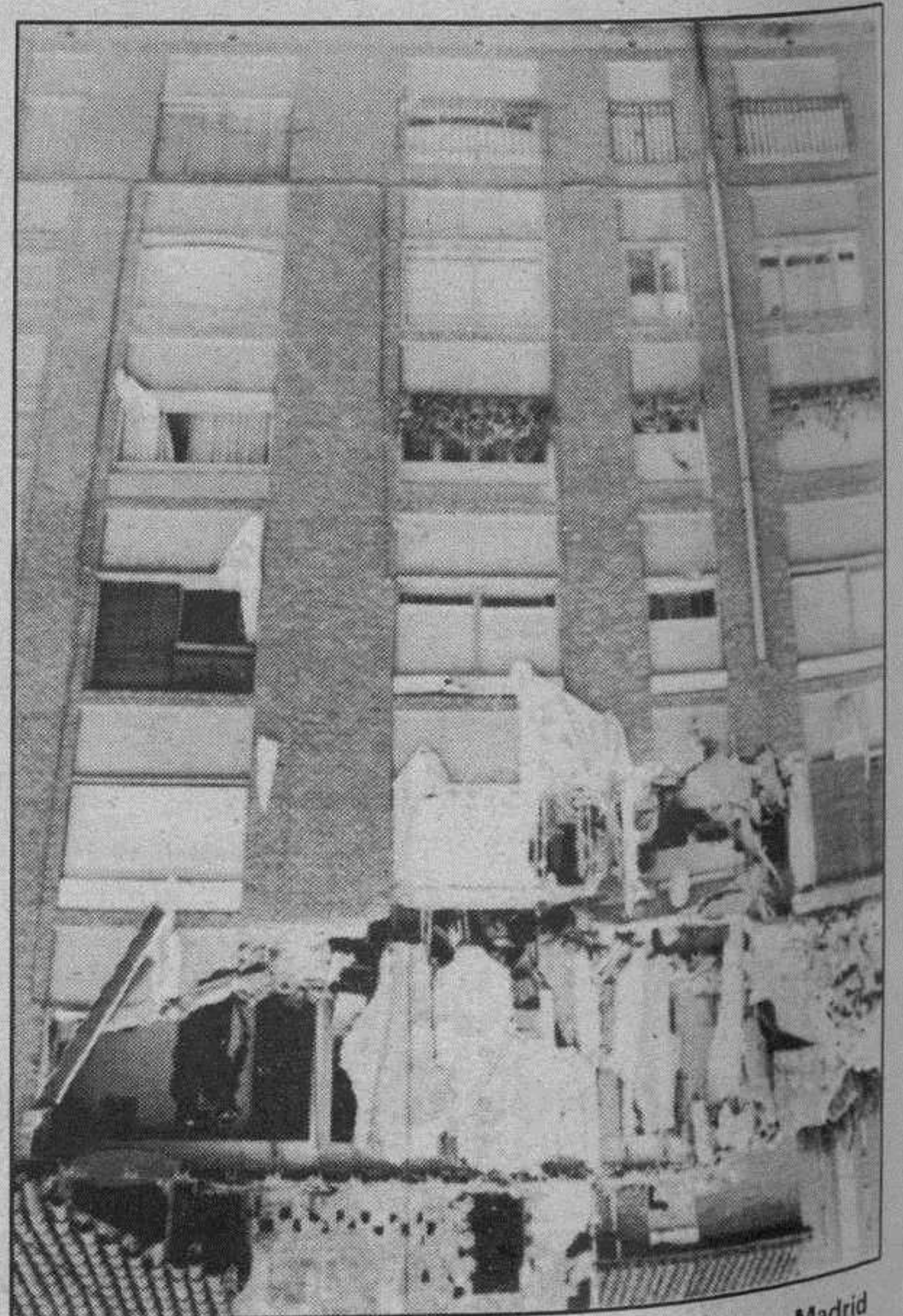
Explosión de una bombona en Madrid

Tres de las personas que resultaron heridas ayer tarde como consecuencia de la explosión de una bombona de butano en un edificio del barrio madrileño de la Elipa continuaban ingresados en centros sanitarios a las nueve de esta noche,

informaron a Europa Press en fuentes hospitalarias. Se trata de Rosa María Benavente y su hijo Ignacio Barroso, de 9 años, que se reponen de sus heridas en el hospital «Gregorio Marañón», y de Miguel Pérez Mazo, de 58 años, ingresado en el Centro de Quemados del Hospital «La Paz».

Por otra parte, Lorenzo Barroso, esposo de Rosa María, y su hija Begoña Barroso, de 8 meses, fueron dados de alta a últimas horas de esta tarde.

El suceso ocurrió poco después de las tres de esta tarde cuando se ha registrado la explosión de una bombona de butano en la quinta planta del inmueble situado en el número 32 de la calle María Teresa Sáenz de Heredia, en el barrio madrileño de La Elipa. La explosión dejó totalmente destruida la quinta planta del edificio, y la cuarta en



Cinco heridos por la explosión de una bombona en Madrid

muy mal estado. Los efectos de la misma se dejaron sentir en fachadas colin-

dantes, con roturas de escaparates y ventanas, así como en ocho coches.

Johnson afirma tener el control de Liberia tras la captura del presidente Samuel Doe

Londres (Efe).— El presidente liberiano, Samuel Doe, resultó ayer herido y capturado por las fuerzas del líder rebelde Prince Johnson, quien declaró que tiene el control del país, según informó la cadena estatal británica de radiodifusión BBC.

Johnson telefonó a la BBC para informar que Doe le había entregado el control del país; asimismo indicó que no se le iba a matar, sino que se le sometería a juicio.

Prince Johnson señaló que se iba a hacer cargo de la gobernación del país interinamente hasta la con-

vocatoria de elecciones e indicó que Doe sería juzgado por una corte marcial.

Samuel Doe fue herido y capturado en el transcurso de una refriega con las fuerzas de Johnson librada frente al cuartel de la Fuerza de Interposición Africana y durante la cual se produjeron alrededor de 60 muertos, la mayoría de ellos miembros de la guardia personal del presidente liberiano.

Doe se había dirigido al cuartel de la Fuerza Africana de Interposición con la intención de entrevistarse con su comandante general, Arnold Quainoo.

La OUA acusa al Gobierno sudafricano de la guerra fratricida negra

Kampala (Efe).— El presidente de la Organización de la Unidad Africana (OUA), su secretario general y el dirigente negro sudafricano Nelson Mandela responsabilizaron ayer al Gobierno de Pretoria de la guerra que libran partidarios del Congreso Nacional Africano (CNA) y del movimiento tribal zulú Inkhata.

El jefe del Estado ugandés y actual presidente de la OUA, Youeri Museveni, su secretario general, Salim Ahmed Salim, y Mandela

profirieron la acusación durante la reunión de la comisión de la OUA, encargada de analizar la situación en Sudafrica, celebrada en Kampala.

La reunión tenía por objeto estudiar la situación actual en Sudafrica para poder presentar un informe sobre ella en la próxima sesión anual de la Asamblea General de la ONU.

La citada comisión se creó hace seis meses para explorar las posibilidades de dismantelar el sistema.

Llegaron a Londres más de 400 rehenes occidentales

Londres (Efe).— Más de cuatrocientos rehenes occidentales llegaron anoche Londres, procedentes de Bagdad, en un Boeing 747 de las Líneas Aéreas Iraquíes. Por otro lado el Gobierno de Irak ha dado visado a 146 brasileños, según informó el ministro de Exteriores.

Los rehenes, en su mayoría mujeres y niños, arribaron sanos y salvos al aeropuerto de Gatwick, donde las autoridades informaron que se trata de 186 británicos, 165 estadounidenses, 32 irlandeses y 55 ciudadanos de otros países.

Por otro lado, el Gobierno de Irak concedió el visado de salida a 146 brasileños que trabajaban en aquel país, informó ayer en Brasilia el ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Francisco Rezek.

El canciller señaló que 126 brasileños autorizados para dejar Irak son trabajadores de la construcción 'Mendes Junior', una de las mayores del país, 18 de la montadora de vehículos 'Volkswagen' y los otros dos vivían en aquella nación de Oriente Medio.

Declaró también el Gobierno brasileño calcula que todavía están retenidos otros 149 brasileños, que podrán salir en los próximos días, porque 'el Gobierno iraquí mantendrá la coherencia',

dijo.

Rezek aseguró que un avión de la Fuerza Armada está listo para viajar a un país fronterizo con Irak, posiblemente Jordania o Turquía, para buscar al grupo liberado.

Entre los que tienen permiso para salir de Irak no se encuentran los 20 ingenieros de la empresa 'Hop', que colaboran con el Gobierno de Bagdad en el proyecto de un misil aire-aire.

El canciller afirmó que Brasil no ha negociado con las autoridades iraquíes cualquier acuerdo contrario a la determinación de las Naciones Unidas para conseguir la liberación de los brasileños.

Más de 40.000 refugiados en los campos jordanos

Miles de ciudadanos árabes y asiáticos siguen llegando a diario al puesto fronterizo jordano de Rwashad, que desde el inicio de la crisis del Golfo Pérsico ha visto crecer a su alrededor tres cam-

pamentos de refugiados, que aún ayer acogían a cerca de 44.000 personas.

Aunque el ritmo de llegada de nuevos refugiados que huyen de Irak y Kuwait ha descendido notablemente en los últimos días -de una media de 15.000 se ha pasado a 2.000 ó 3.000 diarios, según informó el responsable del Gobierno jordano para los campamentos de Rwashad, Hazzaa al Hadid-, las condiciones de vida en estos centros no ha experimentado una sensible mejoría.

Las peores condiciones higiénico-sanitarias las padecen los cerca de 24.000 asiáticos que conviven en el campamento Shalan Uno, el más cercano a la frontera iraquí, que se desesperan al ver cómo pasan los días y sus gobiernos se muestran incapaces de repatriarlos.

La violencia y la especulación han hecho aparición en este primer campamento, según pudo comprobar hoy Efe, hasta el punto que algunos refugiados retaron a los periodistas a acercarse allí a partir de las diez de la noche, para que fueran testigos de los conflictos interétnicos y peleas.

Hallan el cadáver de un joven mutilado en San Vicent dels Horts

Sant Vicens dels Horts (Barcelona) (Agencias).Un grupo de niños encontró ayer el cadáver del joven Manuel Gonzalo Zanon, de 29 años, en la localidad barcelonesa de Sant Vicens dels Horts.

El cadáver presentaba diversas heridas y alrededor del cuello portaba una correa atada con fuerza.

Al joven le habían mutilado sus órganos genitales, que se encontraron en un escalón cerca del cuerpo. Los restos de Manuel Gonzalo se encontraron en el patio de entrada del colegio 'Inmaculada' de la localidad ubicado al lado del ayuntamiento de Sant Vicens dels Horts.

Los niños encontraron el cadáver al encaramarse a la verja del colegio y avisaron a unos vecinos de la localidad, quienes posteriormente comunicaron el hecho a la Guardia Civil.

Poco después se personó el juez de guardia y se procedió al levantamiento del cadáver. La Guardia Civil ha iniciado las investigaciones.

Inundaciones en Aranjuez

Los trenes de largo recorrido que enlazan Madrid con Andalucía se encuentran retenidos en las estaciones desde la capital a Aranjuez, y se prevé que no partirán en toda la noche, por lo que los viajeros han sido devueltos a Madrid, informaron a EFE fuentes de Renfe.

Las fuertes lluvias caídas durante la tarde en esta localidad madrileña, unido a que la presa conocida como el mar de Ontigola, al sur de Aranjuez, ha desbordado el dique de contención, han provocado inundaciones en la localidad y el corte de los accesos a la ciudad por la carretera nacional IV, además de la interrupción del servicio ferroviario. Fuentes municipales estimaron que los daños materiales son cuantiosos, aunque comunicaron que no había noticia de daños personales.



LA SEÑORA

Doña Primitiva Barberá Alonso

Falleció el día 10 de Septiembre de 1989

Q. E. P. D.

Sus hermanas, Elisa, Porfiria, Basilia, Victorina y sobrinos.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, día 10, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Actos de caridad por los que quedan agradecidos.

Burgos, 10 de Septiembre de 1990



EL SEÑOR

Don Jesús Andrés Andrés

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, M.^a Luz Curiel; hijos, Antonia, Nieves, Sor M.^a Jesús (religiosa), Máximo, Félix, Vidal, José, Teodoro y Timoteo; hijos políticos, Agustín, Julio, Laura, Rosa y M.^a del Carmen; nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Barrio de San Felices, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Barrio de San Felices

Burgos, 10 de Septiembre de 1990

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

Don Julián del Río García

Falleció el día 28 de Agosto de 1990, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Comisión Mixta de Festejos del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos. La Hermandad y Agrupación de Peñas, Fajas y Blusas y el Comité de Folklore.

Ruegan oraciones por el alma del finado y la asistencia a la misa de réquiem, que se celebrará hoy, lunes, día 10, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Burgos, 10 de Septiembre de 1990



EL SEÑOR

Don Daniel Cob Ruiz

Jubilado de Telégrafos

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Ursula del Val; hijos: José Javier y Eulogio; hijas políticas: María Fe Puras y Andrea González; nietos; hermanas: Nieves y Maruja; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de San Nicolás, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Julio Sáez de la Hoya, número 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 10 de Septiembre de 1990.

Clint Eastwood se pasa a la comedia

Joaquín Benito

El «western» ha pasado a la historia del cine como uno de los géneros favoritos de todos los públicos. William S. Hart, Tom Mix, Ken Maynard, Buck Jones, Tim Mac Coy... fueron los grandes héroes del Oeste en historias sencillas que contaban las luchas entre vaqueros y pieles rojas, o los conflictos ganaderos, las fechorías de forajidos que al final pagaban su deuda con la Ley.

Vinieron después otros films muy estimables, algunos considerados obras maestras del género, realizados por directores del prestigio de Howard Hawks, Raoul Walsh, Anthony Mann y, sobre todo, John Ford. Con actores que se especializaron y entre los que hubo «tres grandes»: Gary Cooper, John Wayne y Randolph Scott. Títulos como «La diligencia», «Solo ante el peligro», «Murieron con las botas puestas»... son el exponente más fiel de un género hoy casi olvidado.

El último cow-boy

El último de los grandes cow-boys del cine ha sido Clint Eastwood, que a sus sesenta años, nació el 31 de mayo de 1930 en San Francisco, continúa simultaneando su trabajo como actor y al lado de la cámara. Tras dirigir «Bird», su mejor realización, muy

elogiada por la crítica, fue productor, director e intérprete de «Cazador blanco, corazón negro», sobre la vida de Johnm Huston, uno de los maestros del cine que ha pasado a la historia como uno de los mejores. Menospreciado en los Estados Unidos, Clint Eastwood tuvo que emigrar a Italia, donde Sergio Leone le dio lo que sería su gran oportunidad en la trilogía «Por un puñado de dólares», «La muerte tenía un precio» y «El bueno, el feo y el malo». Eran los tiempos del llamado «western-spaghetti».

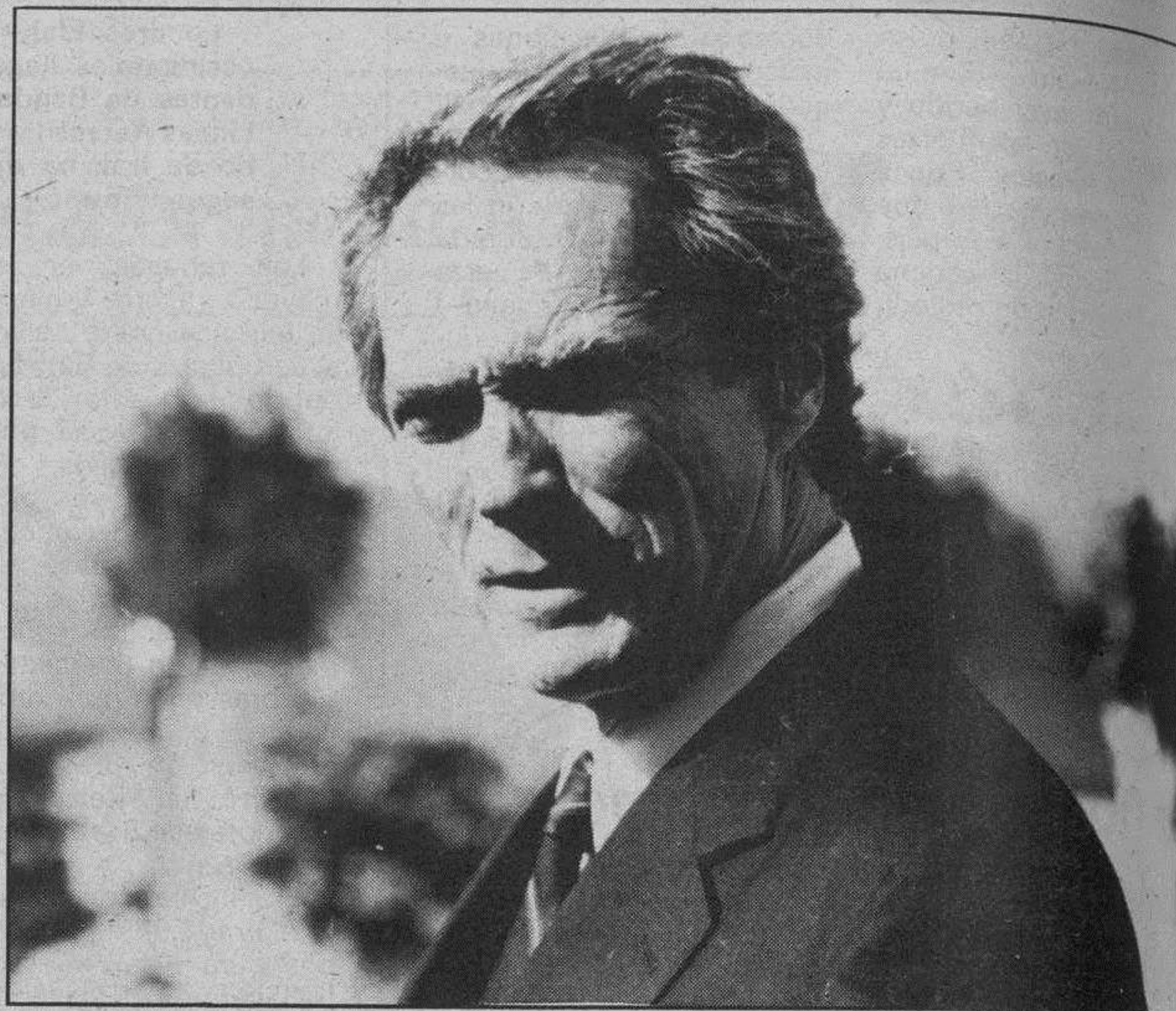
El desconocido actor fue recuperado por Hollywood y pronto conoció el triunfo absoluto, erigiéndose en una estrella y disfrutando de una enorme popularidad encarnando a tipos duros, tanto como policía, la serie «Harry el sucio» fue el pedestal que le lanzó a la fama, o rudo

vaquero el títulos que reunían todos los ingredientes del género: «Joe Kidd», «Infierno de cobardes», que acusa la influencia de Leone, «El fuera de la ley», «el jinete pálido»...

Considerado como uno de los cineastas más importantes de la pasada década, su estrella ha empezado a declinar. En su último trabajo como actor vuelve a ser dirigido por Buddy Van Horn, especialista en el rodaje de secuencias de acción, que ya colaboró con Clint en la serie de televisión «Radwhide», en los comienzos de la carrera del actor.

Alcalde en la vida real

«La lista negra» ha sido uno de sus últimos triunfos a las órdenes de Buddy Van Horn, sin duda su director favorito. Sus actividades políticas, fue elegido alcalde de Carmel, en California, cargo que abandonó voluntariamente; el escándalo en que se vio envuelto por la demanda de su ex-compañera sentimental Sondra Locke y otros aspectos de su vida privada que hasta su relación son Sondra habían transcurrido dentro de la mayor discreción, relega-



Clint Eastwood ha sido uno de los cow-boys del cine.

ron su actividad cinematográfica a un segundo plano.

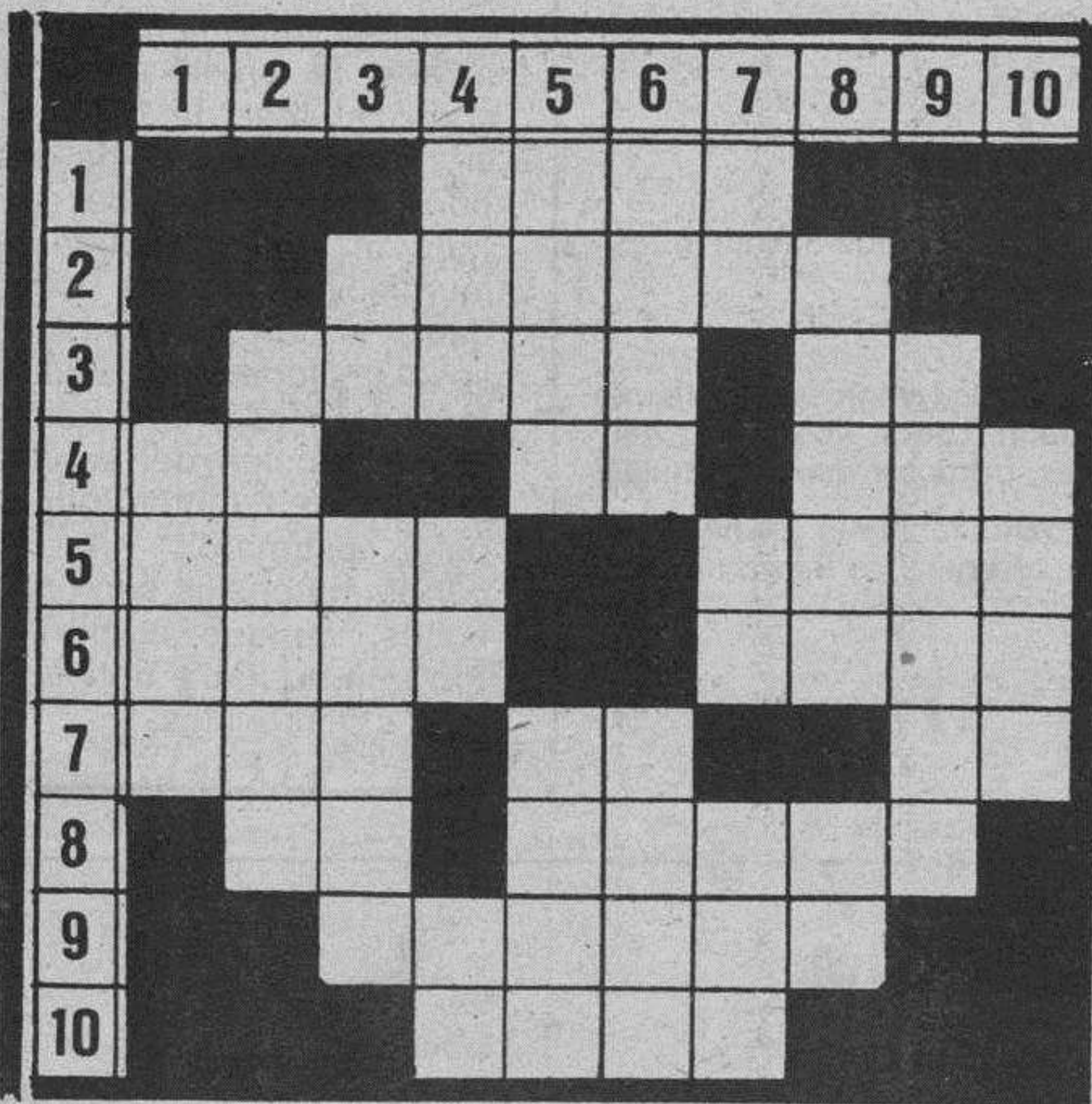
Clint ha vuelto a la comedia, que ya ensayó en «Duro de pelar» y «Bronco Billy», en «El Cadillac Rosa» donde tiene por compañera a Bernadette Peters, una excelente actriz que no se prodiga mucho en la pantalla, y a Timothy Carhart, en el papel de un delincuente al que persigue el protagonista, especie de cazarecompensas, pero todo en la línea de las mejores comedias

del moderno cine americano.

Sucesor de Gary Cooper y John Wayne

Treinta y cinco años hace que debutó en el cine: en 1955 en «Francis in the Navy», de Arthur Lubin, uno de aquellos films de la mula Francis, en los que el héroe era Donald O'Connor. Clint tenía un brevísimo papel, casi de simple figurante. Nueve años estuvo esperando una oportunidad. De 1956

a 1963 rodó la serie de televisión «Rawhide». Después, el «exilio» a Italia, donde Sergio Leone («Érase una vez en América») puede decirse que descubrió al que iba a ser uno de los más famosos «duros» del cine de los últimos años, tanto en personajes de policía como del Oeste. Clint Eastwood fue un digno sucesor de Gary Cooper y John Wayne, en este género histórico que es el «western», sin duda el más popular en la historia del cine.



HORIZONTALES. — 1: Habilidad, maña. 2: Confederado. 3: Prelado de convento. Nombre del alma según los antiguos egipcios. 4: Lo demás. Violoncelo siamés. Monte del Asia Menor. 5: Arco romano de la provincia de Tarragona. (al rev.) Carta de la baraja. 6: Rumores confusos. Municipio de la provincia de Sevilla. 7: Pueblo de Lérida. Nota Musical. Consonantes diferentes. 8: Dioses del sol de los antiguos egipcios. Avariento. 9: Atado de papeles o documentos. 10: Figura geométrica.

VERTICALES. — 1: Nombre de varón. 2: Arrenal aurífero. 3: Símbolo del argón. Arbusto con agujones, que se cultiva en los jardines por la belleza y perfume de sus flores. 4: Yerno de Mahoma. Primitiva moneda romana de cobre. (al rev.) Nombre de consonante. 5: Apellido de un famoso cantante español. Que ejerce la magia. 6: Peso del embalaje. Nombre ruso de varón. 7: (al rev.) Nombre de consonante. Algo, cualquier cosa. Planta con dientes. 8: Fallecimiento. Letra griega. 9: Lo que sirve para hermosear. 10: Tuestas.

Solución al anterior:

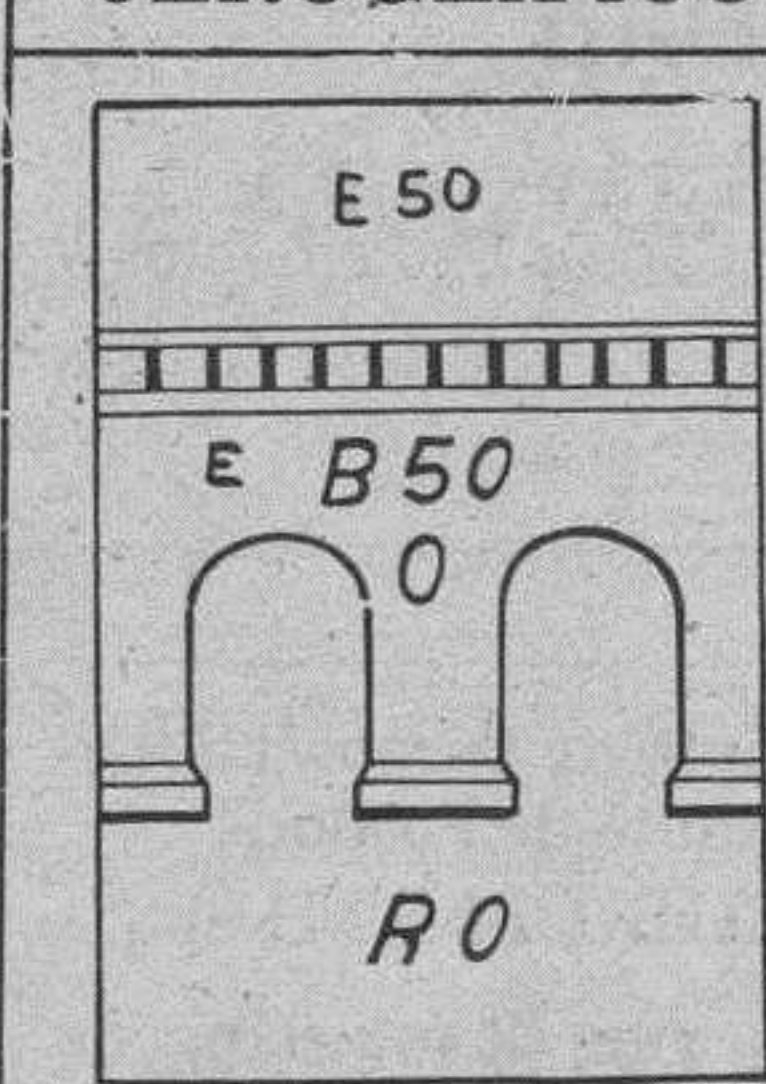
HORIZONTALES. — 1: Puma. 2: Pavesa. 3: Liras. Lo. 4: Fu. SA. Ato. 5: Ojal. Amor. 6: Soja. Roña. 7: Osa. aF. Al. 8:

Hechos y figuras

Certamen del «Mantón»

La localidad soriana de El Royo fue escenario la noche del sábado del XII Certamen Nacional del Mantón de Manila, que se organiza desde 1978 con el ánimo de recuperar el uso de esta prenda que en otros tiempos animó las verbenas de los pueblos de la zona. Según sus organizadores, este certamen es el único que en España tiene como protagonista a esta prenda de seda bordada con exóticos orígenes, por lo que este año se ha aumentado la dotación de los premios hasta 75.000 pesetas para la modalidad de damas y tres trofeos para las concursantes infantiles.

JEROGLIFICO



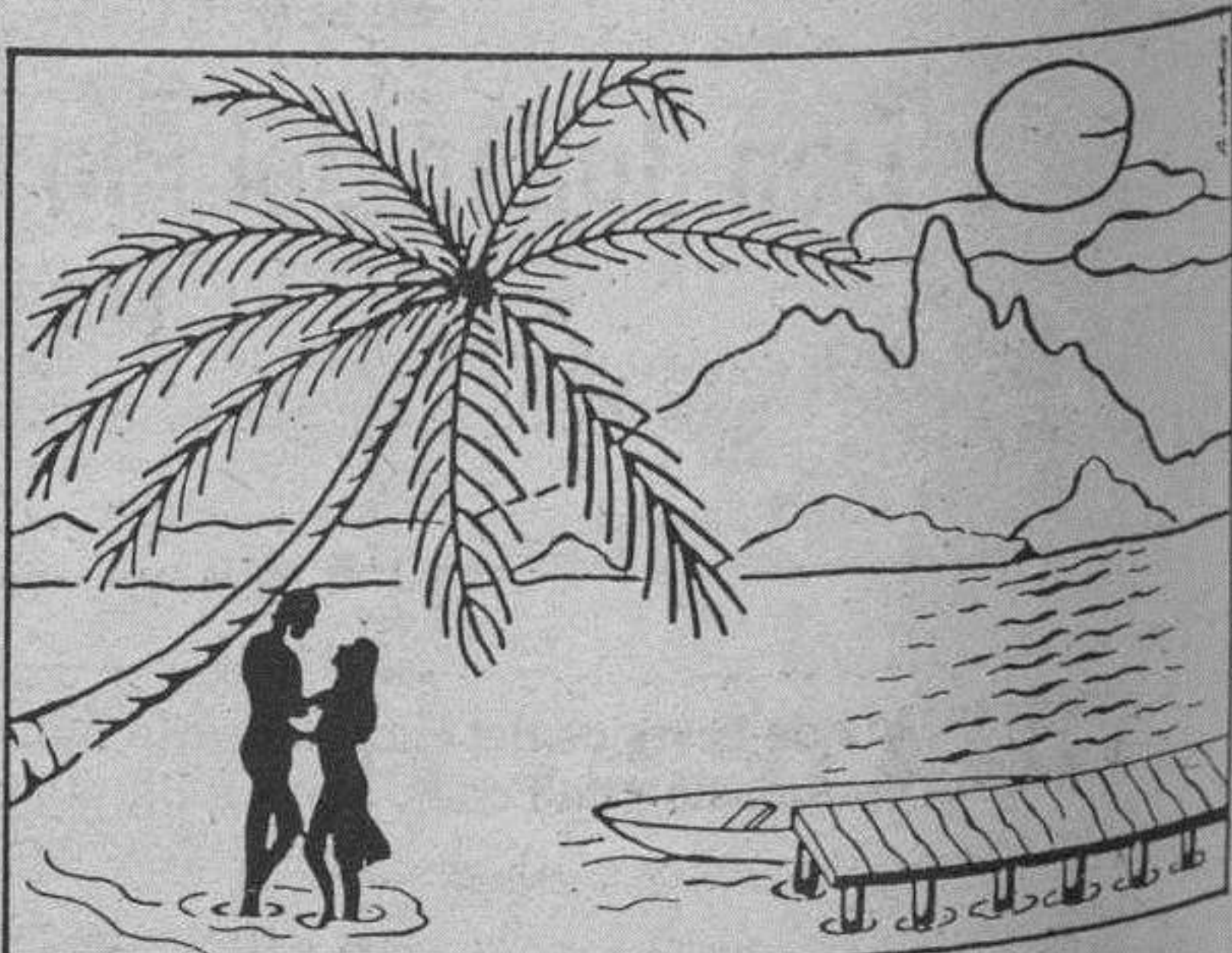
¿Ha ido mucha gente a la boda?

Solución al anterior:

Le recibió Antonio.

oR. Farol. 9: Abisal. 10: Inés. VERTICALES. — 1: Foso. 2: Lujoso. 3: Pi. Ajará. 4: Par. La. Bi. 5: Uvas. Afín. 6: Mesa. Fase. 7: As. Ar. Ras. 8: Ale. mo. oL. 9: Otoñal. 10: Oral.

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

1. — Suela del zapato izquierdo. 2. — Calcetín del pie derecho. 3. — Cable. 4. — Cúpula. 5. — Línea del edificio de la derecha. 6. — Ventana. 7. — Cornisa.



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardona, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.
 NPTA. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

SE ARRIENDA SIN TRASPASO, EN EL CENTRO DE BURGOS
LOCAL
 PLAZA MAYOR-CATEDRAL
 60 M. PLANTA, 40 M. SOTANO
 Enviar ofertas económicas a:
 M.ª Luisa Rodríguez Ordóñez.
 C/. Luanco, 16, 2.º Izda.
 33207 GIJON. Referencia 947M

ALQUILO
NEGOCIO EN EXPLOTACION
 NUEVA APERTURA
 • Lavado de turismos y furgonetas.
 • Cambio de aceite y ruedas.
 • Venta recambios, electricidad, etc.
 Interesados: Reyes Católicos, 4, entreplanta. Telf. 27 54 30

PARTICULAR
 vende o alquila local de 257 m² y casi 5 metros altura, en Plaza Francisco Sarmiento, con entrada para camiones.
 Informes: Teléfono 271675.

ALQUILO NAVE
 Con patio de 75 m². Superficie nave 150 m². Nueva construcción. Polígono Gamonal-Carretera Poza.
 Telf. 27 54 30

AVENIDA DEL VENA, APARTAMENTO
 Calefacción central. Soleado, terraza 15 m². 12.000.000 pesetas.
 C/. VITORIA, 23 - 26 24 26

G-3 POZANOS
 Piso a estrenar. Tres, salón, garaje, trastero. 15.200.000 pesetas.
 C/. VITORIA, 23 - 26 24 26

INMOBILIARIA GAMONAL
 - VENTA PISOS EN CONSTRUCCION
 - EN LA MEJOR ZONA GAMONAL
 - TOTALMENTE EXTERIORES
 - EXCELENTES CALIDADES
 - FACILIDADES DE PAGO
 - IDEAL INVERSION
 INFORMACION Y VENTA:
 C/. VITORIA, 175, 1.º F
 21 86 59

VILLATORO
 CHALET - 23.000.000 - ESTRENAR
 27 59 98 - GARCIFUENTES

VENDO
CASA UNIFAMILIAR
 NUEVA CONSTRUCCION. CALLE EBRO
 Telf. 27 54 30
 Reyes Católicos, 4, entreplanta

CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN BELORADO
 PLAZA JOSE DE LA ENCARNACION
 Informes: Telf. 26 99 55

SE ARRIENDA
LA CASA TABERNA DE SANTA CRUZ DE JUARROS
 TRATAR CON LA JUNTA
 QUEDA LIBRE 1 DE OCTUBRE 1990

SE VENDE CASA EN HACINAS
 Información, Telf. 38 01 27

OPORTUNIDAD
 Reyes Católicos, 7.º, tres, salón, armarios empotrados, trastero. 14.800.000 pesetas.
 C/. VITORIA, 23 - 26 24 26

PARA ANTES DE OCTUBRE
MATRIMONIO JOVEN BUSCA PISO
 Telf. 27 31 87

SE VENDE LOCAL EN ZONA INMEJORABLE DE GAMONAL
 181 metros cuadrados. Con posibilidad de doblar el 50%. Instalaciones de: servicios, suelo, cierres metálicos, luz, alarma, etc.
 Información: teléfono 27 16 98, de 15 a 18,30 horas.
 Abstenerse agencias

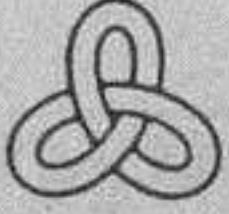

ALQUILO OFICINAS
 C/. Miranda, 40 m². C/. Vitoria, 55 m². C/. Clunia, 50 m². Avda. Cid, 4, 130 m². Local oficina Clunia, 60 m².
 Telfs. 261263 - 273291

SE VENDE PISO CENTRICO
 120 m², 6 habitaciones, cocina, cuarto de baño, aseo, servicios centrales. Telfs. 267726 y 270616. Abstenerse Agencias.

SE VENDE NAVE PENTASA 3
 TOTALMENTE EQUIPADA Y CON MEJORAS
 Telf. 20 96 02

ANUNCIOS CLASIFICADOS
 RAPIDOS - EFICACES
 SORPRENDENTES
Diario de Burgos

Laboral
 Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

 **ESABE** 
ESABE CINEGETICA, S.A.
 NECESITA CUBRIR PUESTOS DE **GUARDAS JURADOS DE CAZA**
 • Residencia en BURGOS, ARANDA, MELGAR DE FERNAMENTAL y BRIVIESCA
 • Carnet de conducir B-1 y A-2
 • Amplios conocimientos de las Especies Cinegéticas
 • Se valorará título de guarda jurado de caza (no imprescindible)
 Interesados dirigirse por escrito adjuntando curriculum vitae, fotografía reciente, fotocopia del D.N.I. a:
ESABE CINEGETICA, S.A.
 Avda. Reyes Católicos, 42-Entpta. 09005 BURGOS

 **ESABE**
 GRUPO DE EMPRESAS
ESABE BURGALESA DE SEGURIDAD, S.A.
 PRECISA PARA BURGOS **TECNICOS ELECTRICISTAS O EN ELECTRONICA**
CONDICIONES
 - F.P. 2.
 - Se valorará experiencia.
SE OFRECE
 - Integración en una empresa líder en el sector.
 - Retribución según valía.
 - Incorporación inmediata.
 - Absoluta reserva.
 Los interesados deberán dirigirse por escrito, enviando amplio Curriculum Vitae y fotografía reciente a: **ESABE BURGALESA DE SEGURIDAD, S.A.** Avenida Reyes Católicos, 26, entreplanta. 09005 BURGOS.

EMPRESA NACIONAL NECESITA CUBRIR PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL 3 PUESTOS DE TRABAJO
SE REQUIERE:
 - Disponer de jornada completa.
 - Edad entre 20 y 35 años.
 - Persona ambiciosa dispuesta a viajar.
SE OFRECE:
 - Dietas cubiertas por la empresa.
 - Incorporación inmediata en equipo joven.
 - Formación a cargo de la empresa.
 Interesados presentarse lunes, 10, de 10 h. a 1,30 h., en calle San Pablo, 12-C, 6.º F

URGE AUXILIAR ADMINISTRATIVA
 Con experiencia, 23 a 33 años. Trabajo fijo y estable.
 Mandar curriculum, AP 520 Burgos. Referencia administrativa

SE PRECISA DIPLOMADA EN CIENCIAS EMPRESARIALES
 (SIN EXPERIENCIA). FISCAL-CONTABILIDAD. AMPLIA PROYECCION PROFESIONAL
 Interesadas, Telf. 20 05 99

PRECISAMOS CUBRIR PUESTOS DE ALMACENERO-VENDEDOR Y DEPENDIENTE
 EN ALMACEN DE RECAMBIOS DE AUTO-CAMINO, AGRICOLA E INDUSTRIAL
 Interesados dirijanse por escrito de puño y letra con «curriculum vitae», acompañando fotografía reciente y señalando teléfono de contacto, a la REFERENCIA 627 DE DIARIO DE BURGOS.
 Imprescindible permiso de conducir B y servicio militar cumplido. Se valorarán conocimientos del oficio y nivel cultural del aspirante. Se garantiza absoluta reserva a colocados.

3.000.000 PTAS. PASTELERO REPOSTERO PANADERO
 SI VD. SE CONSIDERA EL MEJOR...
¡ESTA ES SU OPORTUNIDAD!
 Dirigirse por escrito, detallando datos personales y experiencia a: ALAS PUBLICIDAD. Avenida del Cid, 14, 3.º. 09005 BURGOS. Referencia: 789.
ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

MAYTON
 NECESITAMOS DEPENDIENTA MINIMO 30 ANOS Y APRENDIZA 16-17 ANOS
 Pol. Taglosa, Nave 10 - Telf. 23 89 17

Este espacio vale **1.848 Ptas. (Incluido IVA) Diariamente** sábados, domingos y lunes

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Laboral

FARMACIA CUÑADO

(Soportales de Antón)

NECESITA APRENDIZ (CHICO)
DE 16 AÑOS

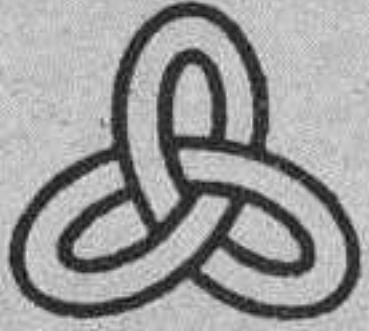
Telfs. 20 38 80 - 20 17 78

SE NECESITA

CONDUCTOR REPARTIDOR

Carnet C-1, con experiencia y aprendices 16-17 años.

Teléfono 23 77 14. Horas oficina

**ESABE**

GRUPO DE EMPRESAS

ESABE BURGALESA DE SEGURIDAD, S.A.PRECISA PARA BURGOS
COMERCIALES
(AMBOS SEXOS)**CONDICIONES**

- Título de Bachiller.
- Se valorará conocimientos de sistemas electrónicos de seguridad.
- Experiencia en puesto similar.

SE OFRECE:

- Integración en una empresa líder en el sector.
- Retribución según valía, más comisión.
- Incorporación inmediata.
- Absoluta reserva.

Los interesados deberán dirigirse por escrito, enviando amplio curriculum vitae y fotografía reciente a: ESABE BURGALESA DE SEGURIDAD, S.A., Avenida Reyes Católicos, 26, enreplanta. 09005 BURGOS.

COMPANIA DE SEGUROS DE
AMBITO INTERNACIONAL,
DESEA CONTACTAR CON

AGENTES

EN MIRANDA DE EBRO, BRIVIESCA,
SALAS DE LOS INFANTES,
VILLADIEGO Y VILLARCAYO

OFRECE: EXCELENTES
COMISIONES Y SUBVENCION

Interesados dirigirse al teléfono
22 74 08, preguntando por Sr. Vera

MATRIMONIO SIN HIJOS

DE 40 A 50 AÑOS (PARA NAJERA)

- El debe cuidar el jardín.
- Ella ayudar en la casa.
- Deben ser mañosos, muy trabajadores, limpios y honrados.
- Se les facilita vivienda moderna, con baño, amueblada, televisión y calefacción.
- Sueldo sobre: 100.000 pesetas al mes.
- Incorporación inmediata.

Escribir al apartado número 12 de Nájera (La Rioja) o telefonar al (941) 36 34 16, preguntando por Juan Manuel

SE NECESITAN

2 OFICIALES Y 2 PEONES DE LA CONSTRUCCION

SUELDO A CONVENIR

Telf. 21 88 02, de 2 a 3 tardes

ADMINISTRATIVO-A

Con experiencia, se necesita. Servicio militar cumplido. Absoluta reserva colocados.

Interesados llamar al Telf. 29 80 44.
(De 10 a 2 y de 5,30 a 8)

PRODUCTO N.º 1 EN EUROPA
NECESITA

AGENTE COMERCIAL

SIN COMPETENCIA Y EXCLUSIVIDAD DE ZONA

Facilitar teléfono de contacto
llamando al (947) 50 23 74

MARISQUERIA BRINGAS

SE NECESITA

CAMARERO DE COMEDOR

Lain Calvo, 50

MORENO CASTILLOTV. HIFI, VIDEO
ELECTRODOMESTICOSDESEA CUBRIR DOS PUESTOS
DE TRABAJO EN BURGOS

VENDEDOR GAMA MARRON
DEPENDIENTE REPARTIDOR

- Edad: 20-28 años.
- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Preferible con experiencia.
- Incorporación inmediata.
- Enviar curriculum vitae y fotografía al Apdo. 83 de Briviesca.

DELEGACION EN LA RIOJA
DE IMPORTANTE FABRICA
NACIONAL DE EMBUTIDOS

NECESITA

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA (ZONA ARANDA DE DUERO)

TAMBIEN DISPONEMOS
DE LA DISTRIBUCION
EN EXCLUSIVA
DE OTROS ARTICULOS

NECESARIO:

- * Almacén y vehículo de reparto.
- * Seriedad comercial.
- * Buenas referencias.

Interesados escribir
aportando datos al Apartado 1.310 de Logroño

SE PRECISA LICENCIADO EN ECONOMICAS O SIMILAR

Integración en departamento financiero. Lugar de trabajo, Medina de Pomar. Sueldo a convenir.

Interesados llamar teléfonos
11 03 50 - 11 17 57

Motor

RECAMBIOS - ACCESORIOS
TORNILLERIA EN GENERAL

CONTINENTAL-AUTO, SA
CALLE MADRID, 2

☎ 20 18 14 - 20 18 08

TODOS LOS MIERCOLES
MOTOR
SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

¡ATENCIÓN!

Si tienes más de 15 años y menos de 25,

¡TE FORMAMOS GRATIS PARA SER FONTANERO!

¡UN TRABAJO SEGURO!

Infórmate:

ACADEMIA CASTILLA-SEAS

Lavaderos, 91
Telf. 21 82 09

RESIDENCIA DE ANCIANOS

PLAZAS LIBRES

AMBIENTE HOGAREÑO, ATENCION MEDICA

Teléfono 26 73 43

Varios

OCASION

SE VENDE:

Conjunto de compresor (50 CV). Refrigerador final. Filtros. Secador frigorífico y depósito de aire (1.500 L.).

EN FUNCIONAMIENTO

MINORTE

San Zadornil, 10 (San Pedro de la Fuente)
Teléfono (947) 26 10 04
09001 BURGOS

POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

SALOU. Alquiler piso cerca playa, 1º Septiembre en adelante. ☎ 229165.

TORREVIEJA, alquiler bungalow, cerca playa, piscina. 1º Septiembre en adelante. 229165.

ALQUILO piso amueblado, a chicas estudiantes. ☎ 206279.

PISO calle Vitoria, 171. Amueblado, terraza, baños, gas ciudad. 224848.

ALQUILO pisos y locales. Información Calle Cervantes, 13, local derecha.

ALQUILO bar en La Flora, sólo profesionales. ☎ 214414.

ALQUILO nave Pentasa-3, 310 m.². ☎ 233203.

SE ALQUILA bar Maite-Txo, calle Santa Casilda, 6. Informes en el mismo.

SE ALQUILA apartamento. ☎ 229313.

HERRERIA. Pisos, locales todas zonas. San Lesmes, 18-1ª-Dcha. 201460.

HERRERIA. Vitoria. Tres, salón, baño, calefacción, amueblado. Estudiantes. 201460.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado. ☎ 219977.

ALQUILO piso zona calle Madrid, a estudiantes. ☎ 201002.

MUÑOZ. Locales, distintas zonas y superficies. Lain Calvo, 20. 274724.

MUÑOZ. Local 80 metros, Lain Calvo, muy comercial. 274382, 274724.

DELAFUENTE. Apartamento nuevo, calle Vitoria. Dos, salón, gas, garaje. San Palbo, 12-C.

DELAFUENTE. Alquiler local 420 metros, divisible. Calle Santa Cruz, agua, luz. 265142.

DELAFUENTE. Alquiler local 450 metros, mas enreplanta, totalmente instalado, divisible. San Agustín.

SANTOS. Alquiler locales San Pedro San Felices. 90-100 m.². Juntos, separados.

SANTOS. Alquiler piso calle Vitoria. Tres, salón, sin muebles, garaje.

SANTOS. Necesito para estudiantes, pisos alquiler, no importa zona. 275142.

LOCAL alquiler, calle Moneda, esquina San Juan, 25 metros. Garcifuentes.

ALQUILER casa unifamiliar, zona San Pedro Cardena, jardín. 275998. Garcifuentes.

POZA. Apartamento amueblado. 1, salón, garaje. Calle Merced.

POZA. Regino, local 40 m.². Instalado. Zona Gamonal.

POZA. Local Reyes Católicos. Instalado, 75 m.². Cualquiera tipo de negocio. 273034.

GIL-MERINO. Pisos y apartamentos, diferentes zonas, amueblados y vacíos. «Infórmese». Calle Santander, n.º 3-1ª Izda. ☎ 274865.

GIL-MERINO. Apartamento. Maese Calvo. Habitación, salón, seminuevo, amueblado. 65.000.-

GIL-MERINO. La Puebla. Cuatro, salón, baños, amueblado.

APARTAMENTOS: Torre Vieja, Benidorm, Gandia, Peñíscola, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

ALQUILO oficina, dos despachos. Informa conserje, Reyes Católicos, 42. 272685.

TERCERA Edad. Septiembre-October. 2.000.- Plus. pensión completa. Hotel Castell. Alcanar. ☎ 977-737206. Junto Vinaroz-Peñíscola.

LOCAL 50 m.², completamente instalado. En Avda. Eladio Perla. ☎ 233876.

ALQUILO piso zona Gamonal y nave de 170 m.². ☎ 210300 y 219869.

ALICANTE. Arenales Sol. Alquiler chalet lujo, estrenar, cerca playa, económico, todas comodidades. Desde 10 Septiembre. 233433.

ORTEGA. Bartolomé Ordóñez. Amueblado. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 262426.

ORTEGA. Parque Europa. 2º, Tres, salón, garaje, trastero. 262426.

ORTEGA. Alquiler-venda oficina. Calle Briviesca, 75 m.². 262426.

ALQUILO piso amueblado, zona Gamonal. Informes: 219612.

BENIDORM. Consuelo Espiga. Alquiler apartamento. ☎ 261572.

UNISER alquiler de pisos, apartamentos, chalets, locales, oficinas, garajes. San Pablo, 24 - 1º. ☎ 265251, 272359.

ALQUILO piso sin amueblar. División Azul, 14 8º C. 7,30 a 8,30.

SE ALQUILA piso amueblado, centro Gamonal. ☎ 234336.

ALQUILO piso en Vitoria, 251. Amueblado. ☎ 214414.

ALQUILO enreplanta 50 m.². Avda. del Vena, 5. ☎ 480524.

ALQUILO apartamento, Residencial "La Muralla" Torre Vieja (Alicante). ☎ 224786.

Lea siempre
Diario de Burgos
Burgos
es cosa nuestra

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos,

Periódico de mayor
difusión en Burgos
y Provincia

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Alquileres

SIN TRASPASO, alquilo bar céntrico, admitiría otro negocio. 275225, 224562.

SE ALQUILA peluquería unisex, en pleno funcionamiento, por no poder atender, en Salas de los Infantes. 380118.

SE ALQUILA piso estudiantes. Zona Gamonal. 210915.

ALQUILO piso Grandmontagne. 217984.

ALQUILO apartamento sin muebles, una, salón, cocina amueblada y baño. Calle Condesa Mencia, 108-bis. 276654, llamar de 3 a 5.

ALQUILO - vendo local, 60 m², reformado, Calle Madrid, 60. 204679.

SE ALQUILA piso zona Reyes Católicos. 266816.

NAVE alquilo, 340 m², Polígono Villayuda. 269312.

SE ALQUILA piso amueblado. 202577.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. 209667.

LAZAROMOTOR. Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. 223039.

MOTOS, MZ 250, 125 cc. desde 204.000.- Ptas. Escoter Simon 80 cc, 174.000.- Mologac 116.000.- (antes Mobylette). Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

AUTOMOVILES Varona, vehículos ocasión, seminuevos, garantizados, sin entrada. Madrid, 17. 207087.

VENDO R-5 GTL, matrícula BU-F. 250.000 pesetas. 263658.

PARTICULAR. Vende Talbot 180 diesel, BU-F, enganche. Económico. 268662.

COMPRARIA Citroën 2 CV, o similar. 234789.

VENDO Seat 131. Motor Sofim 2.500. 273475.

MOVIL-2. Disponemos de vehículos totalmente revisados, tanto de chapa y pintura como mecánica, le mostraremos varias marcas y modelos, todos ellos garantizados y a buen precio. Visitenos.

MOVIL-2. Alfa-75 turbo diesel, tres años de uso. A toda prueba.

MOVIL-2. Citroen BX GTI 16 válvulas, BU-L, con todos los extras, seminuevo.

MOVIL-2. Citroen CX 25 GTI turbo matrícula alta.

MOVIL-2. Renault 21, aire acondicionado, pocos kilómetros, garantía total.

MOVIL-2. Renault 5 GT turbo, Renault 5 TL.

MOVIL-2. Renault 18 GTS y Renault 18 familiar.

MOVIL-2. Renault 11 TSE, BU.....J.

MOVIL-2. Ford Fiesta L y Fiesta 1.1, inmejorables condiciones.

MOVIL-2. Talbot-Horizon 1.9 diesel, como nuevo.

MOVIL-2. Facilidades de hasta 60 meses y sin entrada.

MOVIL-2. Agente oficial Citroen. Calle San Pedro Cardena, 38. (Junto a Diario de Burgos). 268299. Burgos.

VENDO furgoneta Mercedes 130, en buen estado. LO-7614-E. 268030.

VENDO Dyane 6, descapotable. 110.000.- Ptas. 201712.

VENDO Renault-6, BU-D. 75.000.- Ptas. 201712.

VENDO Ford Fiesta BU-E. Buen precio. 201712.

VENDERIA tarjeta de transportes. Comarcal, nacional. 228691.

VENDO Ford Fiesta. BU-1235-F. 237826.

VENDO Orión BU-K. Nuevo. 265700.

Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico, 1. Oviedo.

SE NECESITA chofer responsable, para traylor carretera. Con experiencia. 591658.

SE NECESITA señora de unos 40 a 50 años. (Interna). Para atender matrimonio mayor. Plaza Francisco Sarmiento, 3-1-A3.

NECESITO chica, zona Vadillos. Interesadas llamar 2 a 5. 239315.

NECESITO chica externa. Llamar 262342.

NECESITO chica de 9 a 1. Reyes Católicos, 2-7 A.

SE NECESITA empleado de hogar. Llamar de 4 a 8. 217909.

NECESITO cocinera, con experiencia, para restaurante. Llamar 274388.

SE NECESITA chica interna, con informes. 260668.

SE NECESITA operador retroexcavadora, con experiencia. Llamar al 221312.

NECESITO chica para cuidar niño. Interesadas llamar al 215989, de 4 - 6.

NECESITO chica para cuidar niño de seis meses, para Madrid. 271299.

URGE personal mayor 25 años. Serios, responsables. R.M. Señor Domínguez. 96-3617761.

SE NECESITAN Oficiales y Ayudantes de fontanería. Interesados llamar al 207894.

SE NECESITA señora de limpieza para cafetería. Llamar al 271732.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Llamar de 1 a 4,30. 110779.

SE NECESITA chica de 9 a 5. Imprescindible: Experiencia, cocina e informes. Llamar mañanas de 10 a 12. 211046.

SE NECESITA chica, para la casa y dos niños. Zona: Avda. del Cid. Horario de 8 a 6. 219225, llamar a partir de las 5.

SE NECESITA señora interna para atender dos personas mayores, excelentes condiciones. 260651.

SE NECESITA señora para casa con 2 niños. Llamar de 9 a 3. 218833.

SE NECESITA chica responsable, por las mañanas. Llamar 274869.

SE NECESITAN señora o señoritas interesadas en vender cera de depilar, directamente a esteticistas de la zona, en sus horas libres. Llamar al 972 213148, de 9 a 13 horas.

SE NECESITA personal joven, con ganas de trabajar. Servicio militar cumplido, ambos sexos. Pasarse de 10,30 a 11,30. Calle Santander, 11-3°, 1ª puerta.

SE NECESITA chica para cocina de bar. 276260.

SE NECESITA camarero con experiencia, para bar, La Flora. Presentarse mañanas de 12 a 1.

NECESITO conductores camión, carnet C2. Transportes Ortega. 222750.

SE NECESITA chica. Zona General Yagüe. Llamar de 14,30-16,30. 214723.

SE NECESITA chica interna. Matrimonio solo. Calle Vitoria, 31-7.

NECESITO empleado hogar con experiencia, imprescindible sepa cocinar. Horario de 10 a 6 tarde. Con informes. 263279.

SE NECESITA señora de limpieza, tardes. Informes: Dulcibur. Calle Avila, 5, bajo. 262075.

ASISTENTA se necesita. Plaza Primo de Rivera. 207175.

SE NECESITA chica de 9 a 6 tarde, con informes. Llamar al 269617, de 9 a 11.

NECESITO chico con experiencia, cuidar niño y casa. 270532 y 395174.

BOTONES femenino de 16-17 años. Presentarse tardes. Hotel Rice.

COCINERA y ayudante de cocina y Camarera de restaurante. "Prego", de 9 a 10 noche.

NECESITO chica o señora. 234913, (a partir 8 tarde).

NECESITO chico, 16 años, para ultramarinos. Calle San Juan, 6. Media jornada laboral.

SE NECESITA asistenta. Avda. General Yagüe, 5-4-B.

PEONES jardineros y fontaneros, necesito con carnet de conducir. 205239.

SE NECESITA chica con informes, jornada de comercio. 223041. Llamar de 2 a 5.

SE NECESITA chica responsable para casa y niños. Zona Gamonal. 238416. Llamar de 3,30 a 7 tarde.

SE NECESITA asistenta calle San Lorenzo. Llamar de 3 a 4. 269413.

EMPRESA de transportes a nivel nacional, necesita para Burgos, persona para reparto, con vehículo propio. Llamar al 234513.

BUSCO chica fija. 238801.

SE NECESITA señorita para despacho de pan. Dirigirse a Calzadas, 5. Tardes 6 a 9. 272273.

MATRIMONIO con niño 7 años, precisa chica preferiblemente interna. Conviene informes. 207415, de 9 a 10 noche.

SE NECESITA chica de 8,30 a 15,30. 261286. Burgos.

SE NECESITA empleada de hogar mañanas. General Yagüe. Llamar de 4 a 7. 200353.

SE NECESITA aprendiz de camarero, 16-17 años y aprendiz de fregadora 16-17 años, para restaurante. Informes 267464.

SE NECESITA chica atender niños y casa. 233389.

SE OFRECE responsable con informes, libre seguros, carnet conducir, escribe máquina, para recados y gestiones plaza. 264730.

SE NECESITA familia con dos hijos, para trabajar en finca ganadera situada en la provincia de Burgos. Se ofrece amplio chalet, totalmente amueblado, buena remuneración con incentivos según producción. 94-4249199, horas oficina. Sr. Palma.

SE NECESITA chica para casa con niños. 270770.

SE NECESITA chica de 10 a 6, buen sueldo. Generalísimo, 14. 206387.

INTERNA. Matrimonio con hijos, necesita chica para labores de casa en Bilbao. Buen sueldo, Seguridad Social y pagas extras. Hay compañera. 94-4234055.

REPRESENTANTE Introducido en tiendas de complementos de vestir, precisamos para muestrario de bisutería. 94-4490547.

EMPRESA busca administrativo-a. 274516.

EMPRESA nueva, solicita mecánicos. No se precisa experiencia. Llamar de 11 a 1. 298070.

SE NECESITA chica mañanas, con informes. 226407.

PRESTIGIOSA Asociación Benéfica, precisa jefe de grupo, comercial o delegado en Burgos. Para creación y selección de grupos. Fuertes compañías y beneficios. Información: 91-2453390, Srta. Iglesias

OFRECEMOS trabajo manual para casa, ratos libres, pida información gratis. Apartado 330, Cordoba.

SEÑORA con conocimientos de cocina, fija. Precisa Cafetería Peña. Regino Sáinz de la Maza, 6.

RESTAURANTE necesita cocinero y camarero con experiencia. Interesados escribir a Diario de Burgos. San Pedro Cardena, 34, a la Ref. 001. Incluir datos personales y curriculum. Máxima discreción.

SE NECESITA ayudante de panadería. 451001.

SE NECESITA chica con informes. 270141, 3 a 5.

URGE matrimonio para vaquería moderna. Vivienda. 988-808000.

TRACTORISTA, preferible carnet primera. Finca próxima Palencia. Vivienda. 988 768095.

SE OFRECE repartidor con furgoneta. 238836.

SE NECESITAN chicas para la limpieza. Hotel Tres Hermanos. Boceguillas (Segovia). 911 543040.

HOMBRE de 50 años aproximadamente, con carnet de conducir, necesitamos por las mañanas, para recados y ayudar en almacén. Asador Los Trillos. Hospital del Rey.

SE NECESITA chica interna. 264588.

SE NECESITA chica para Vitoria. 945 228765.

CONDUCTOR con experiencia de traylor se necesita. 268376.

SE NECESITAN camareras-limpiadoras, buen sueldo y pensión. Hotel 2 estrellas, provincia Segovia. 911-550061; 550086; 550111.

SE NECESITA cocinera, cocina sencilla, buen sueldo y pensión. Hotel 2 estrellas, provincia Segovia. (Imprescindible experiencia hostelería). 911-550061; 550086; 550111.

SE NECESITA peón de albañil, buen sueldo y pensión, fines de semana libres. Hotel 2 estrellas, provincia de Segovia. 911-550061; 550086; 550111.

SE NECESITA carpintero ebanista, buen sueldo y pensión, fines de semana libres. Hotel 2 estrellas, provincia de Segovia. 911-550061; 550086; 550111.

SE NECESITA profesora de mecanografía, con experiencia en impartir clases de máquina. Interesadas escribir al Apartado, 2140. 09080-Burgos.

NECESITO médico-a joven. 231927, tardes y noches.

SE NECESITA señora para cuidar niños. 215638.

SE NECESITA dependiente para frutería. Llamar tardes 260366.

SE NECESITA chica o señora de 8 a 15,30. 217276.

SE NECESITA chica por las mañanas. 275212.

NECESITO chica de 9 a 4. Llamar al 219387.

EMPRESA de Servicios precisa personal para su departamento comercial. Se ofrece: Sueldo fijo, comisión C.M., cartera clientes, posibilidad de promoción. Se requiere: Don de gentes, ganas de trabajar y superarse a si mismo. Interesados concertar entrevista: 237055.

SE NECESITA pastor en Valles de Cerrato (Palencia). 988-783386.

NECESITO señora para empleada de hogar. 270489.

NECESITO chica para casa y niño, de 4 a 8. 203860, llamar de 2 a 4.

SE NECESITA ayudante de camarero. 230053.

SE NECESITA chica para tardes. Informes 261606, llamar noches.

NECESITO chica interna-externa. 231030, llamar tardes.

NECESITO repartidor, carnet de conducir, 20,25 años, Servicio Militar cumplido. Interesados llamar: 269080.

NECESITO chica externa, de 10 a 8, con informes, 45.000.Ptas. mes. 228041, llamar de 10 a 12.

SE NECESITA chica por las mañanas. 269615, de 4 a 6.

SE NECESITA chica de 9,30 a 2,30. Con informes. Buen sueldo. Llamar de 10-12 de la mañana 203541.

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1.

QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos (Segovia). 911-485176.

CHOPOS, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). 91-2620290; 2623960. Horas oficina.

MAQUINARIA de ocasión compra-venta, tornos, fresadoras, plegadoras, cizallas, etc. Marcove. Pol. Villayuda. 239703.

MAQUINARIA Ocasión: Cepilladoras, reguesadoras, sierras, tupis, compresores, etc. Ismaher. 941-248999.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.

COMPRA -venta antigüedades. Palacio de Arcos. Arcos de la Llanza, a 9 kms. de Burgos. Horario: 11 mañana, 10 noche; incluso sábados y domingos. 408069.

SE VENDEN un millón kilos uva blanca y un millón de uva pinta. Vendimia del 5 al 8 de Septiembre. Bodega Cooperativa Nuestra Señora de las Viñas. Morales de Toro (Zamora). 988-698023.

VENDO dos aparatos aire acondicionado, bastante potencia, para bares o similares. 208383.

SE VENDEN colmenas de La y Ecc, en buenas condiciones, a punto de cortar. 225183 y 213563.

SE VENDEN cubas de 400 a 450 litros. 421009.

SE VENDEN 2 máquinas recreativas colocadas en explotación. Buena rentabilidad. Llamar a: 945-268020 ó 249934.

SE VENDE 20 cubas en Valles de Palenzuela. Llamar 166300.

SE VENDEN 2 máquinas recreativas colocadas en explotación. Buena rentabilidad. Llamar a 945-268020, ó 249934.

VENDO cachorros raza Pequinense, auténticos. Precios a convenir. 202941.

VENDO Repetidora «Smith & Wesson». Rifle «Remington» Cal. 280, ambos estrenar. 263991.

VENDO cachorro de Collie, de mes y medio. 265580.

PIANOS: Nuevos y ocasión. Precios sin competencia. 941-234131.

PELICULAS video. Vendo 1.500, por cese actividad. Todas o en lotes. También estanterías propias. 207340.

SE VENDEN tejas viejas, Barrio de Villalondejar. 298196.

VENDO piano. Plaza Alonso Martínez n° 1-2. (Capitanía).

VENDO cachorros de Pastor Alemán y Collies 3.000.Ptas. 220307.

MECA RAPID. Mecanografía audiovisual. Taquigrafía, Informática. Novedad. Aprenda mecanografía por ordenador Meca Rapid. Primero Industriales y Arquitectura. Dibujo, Física, Cálculo y Álgebra. Meca Rapid. Horarios Libres. Calle Santander, 19. 205359.

INGLES, Francés, Alemán. Matrícula abierta curso 90-91. In-lingua, Alonso Martínez, 8. Reyes Católicos, 44. Eladio Perla-do, 31. 206851, 206829, 237425.

BRITANIA Idiomas. Cursos de Invierno.

INGLES, Alemán y Español (para extranjeros). Britania. 263940.

METODO y materiales audiovisuales. Britania. 263940.

ANUNCIOS ECONOMICOS EN Diario de Burgos Fundado en 1891 GENERALES CLASIFICADOS POR PALABRAS EN ESTE MISMO ESPACIO DE ¡GRAN EFICACIA!

TALLERES GRAFICOS Diario de Burgos, S. A. etiquetajes, pegatinas, cartelería, revistas, folletos, memorias, formularios, libros. Pidan presupuestos. Teléfono 26 67 68. S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46. 09002 BURGOS

Enseñanza

SALA de video y videoteca. Britania. 263940.

BRITANIA. Doce años de experiencia. 263940.

PROFESORES nativos licenciados en lenguas modernas. Britania. 263940.

NIÑOS a partir de 8 años. Britania. 263940.

CURSOS para niños en colegios. Britania. 263940.

JOVENES: cursos en grupos reducidos. Britania. 263940.

ADULTOS: cursos en grupos reducidos. Britania. 263940.

CURSOS adultos en empresa. Britania. 263940.

CURSOS en Inglaterra, durante todo el año. Britania. 263940.

BURGOS: Britania. Calle Santander, 9. 263940.

INGLES Express. Matrícula abierta curso 1990-91. Las 100 primeras matrículas una bolsa de regalo. Horario de 11 a 2 y de 6 a 8. Alférez Provisional, 6 - 1º - D. ☎ 234180.

SWIFT: Inglés. Matrícula abierta curso 1990/91. Loin Calvo, 8 1º. ☎ 261019.

SWIFT: Todos los niveles. Niños desde 6 años. Preparación E.O.I. Cambridge. Grupos reducidos.

OPOSICIONES Justicia, preparación intensiva Oficiales, Auxiliares y Agentes. Información Academia Universitaria San Juan. ☎ 275077.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Curso intensivo selectividad. Calle San Juan, 22 - 3º Drcha. 275077.

INGLES Cursos nivel iniciación e intermedio. Especial turismo y empresariales. Grupos reducidos. Próximo comienzo. Academia Universitaria San Juan. ☎ 275077.

INGLES e Informática. Matrícula abierta curso 90-91. Niños y adultos. Grupos reducidos, cursos intensivos sábado. Maple Leaf - Metropolitán, calle Loin Calvo, 8-4º, Calle Miranda, 7-2º. ☎ 266227 y 262350.

INGLES: Curso 1.990.1.991. Matrícula abierta. Preparación todo tipo de exámenes e Inglés general. Niños y adultos, grupos muy reducidos. Maple Leaf Metropolitán, calle Loin Calvo, 8-4º, Calle Miranda, 7-2º. ☎ 266227 y 262350.

QUIERES ser aprendiz de fontanero? Ven a vernos. Academia Castilla-Seas, S.L. Lavaderos, 91.

CENTRO Inglés. Inglés, Francés, Alemán, Árabe. Matrícula abierta curso 90-91. Calzadas, 31. ☎ 271763.

INSTITUTO-DON'T. Inglés para niños, desde 4 años.

INSTITUTO-DON'T. Cursos intensivos. Avda. Reyes Católicos, 44.

INSTITUTO-DON'T. Cursos de invierno y preparación E.O.I. y Cambridge. Avda. Reyes Católicos, 44. ☎ 225556.

SCHOOL Of English. Inglés. Francés. Alemán. Matrícula abierta. Reserva de plazas. Hotelanos, 6 (junto Plaza España). ☎ 263361.

CLASES Latin. Preparación Selectividad. ☎ 266766.

Financieras

SI TIENE un piso ya tiene crédito concedido. Pagos mensuales y anuales. 985 - 217397.

CREDITO Hipotecario. Gestión rápida. Hasta 20 años. Cancelamos embargos hipotecados y otros cargos. Asesoramiento gratuito. Infórmese: 983 358716.

Fincas

ISLA (Cantabria). Vendo ático playa. Estrenar: 7.900.000.- ☎ 942-218896, 236191.

EBRO. Casa unifamiliar de dos plantas, cuatro dormitorios, 2 baños, par patio con jardín, calefacción. Para entrar a vivir. ☎ 263784.

FRIAS. Piso seminuevo. Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, terraza cubierta, garaje y trastero. ☎ 263784.

CHALETs aislados Ibeas de Juarros, parcela 300 m.². 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. ☎ 274000.

CHALETs próxima construcción, zona autovia, zona Mirabueno, 3 - 4 dormitorios, 2 - 3 baños, garaje y bodega. ☎ 274000. Informes: Reyes Católicos, 10 - 11º A.

VENDO el mejor piso, en lo mejor de Burgos, céntrico, un lujo. ☎ 91 - 8151813.

UNISER, venta de pisos, apartamentos, chalets, locales, oficinas, garajes. San Pablo, 24 - 1º. ☎ 265251, 272359.

SOLAR edificable centro de Burgos, 60 m.² aproximadamente. Tres alturas. 238456 Víctor. 10 a dos tardes.

VENDO nave 390 m.² doblados, todos servicios. ☎ 421133, de 2 a 3.

PRIGO. San Zadornil. Rentabilidad su dinero. 160 metros, todo preparado. Ocasión. 11.591.

PRIGO. Avda. Constitución. Tres, amplio salón, gas natural, garaje, claridad. 11.590.

PRIGO. Benedictinas. Inversión. Tres, cocina amueblada, armario empotrado, salón, completamente reformado. 11.579.

PRIGO. Barriada Inmaculada. Tres, salón, cocina, baño. Muy económico. 11.568.

PRIGO. Barriada San Cristóbal. Tres, salón, cocina exterior. Venga a conocerlo. 11.565.

PRIGO. Calleja y Zurita. Local 25 metros aproximadamente. Agua, luz, aseo, teléfono. 7.500.000.- 11.548.

PRIGO. Alfareros. Local 22 metros aproximadamente. Agua, luz, aseo. Baratísimo. 3.950.000.- pesetas. 11.547.

PRIGO. Vitoria. Tres, salón, baño, cocina, zona céntrica. Ocasión. 11.542.

PRIGO. Santa Dorotea. Apartamento para entrar a vivir. Dormitorio, alcoba, salón, calefacción individual. 10.600.000.11.526.

PRIGO. Avda. Valencia. Dos dormitorios, salón, calefacción central. Ascensor. 10.600.000 pesetas. 11.446.

PRIGO. Emperador. Tres, baño, calefacción individual, cocina amueblada, todo reformado. Ocasión. 11.410.

PRIGO. Vitoria. Tres, salón, cocina amueblada, contraventanas, soleadísimo. Calefacción individual. 11.343.

PRIGO. Vitoria. Ocasión triplicar su dinero, 120 metros, aseo. Todo preparado. 11.172.

PRIGO. Camino Gallego, planta, piso, sótano, ático, cinco, jardín. Sueño ideal. 11.066.

PRIGO. San Pedro Cardena. Local 100 metros aproximadamente planta, agua, luz. 17.000.000.- 8.794.

VENDO piso nuevo. Alfonso X Sabio. 236201. Abstenerse agencias.

SE VENDE piso. Calle Petronila Casado, dos habitaciones, salón, servicios centrales. 13.000.000.- ☎ 219030.

SE VENDE piso de lujo, en el centro, 250 m.². ☎ 274174.

ALICANTE, entre San Juan y Benidorm, bungalow a estrenar, 3.000.000 más 4.000.000 hipoteca a 13,50%. 96-5634340.

VENDO piso calle Amaya, número 2. Servicios centrales. Abstenerse agencias. ☎ 223712.

VENDO piso zona El Carmén. Cuatro habitaciones y salón. Baño y aseo, todo exterior, soleado. 16.000.000. ☎ 206626.

VENDO o alquiler restaurante, sala de fiestas y comedor para 400 personas. ☎ 404041.

VENTA de apartamentos zona Santa Clara. Dos, salón, cocina y baño, soleadísimo, económicos. ☎ 274516.

VENDO bar, 52 m.², precio módico. ☎ 218183.

PISO nuevo Parque Europa, 107 m.². 2 baños, garaje. Inmobiliaria Gamonal. 218659.

MELON, Agente de la Propiedad. Francisco Grandmontagne, 5 - 1º G. 231474.

MELON: Cardenajimeno: precioso chalet, dos plantas, piscina, tenis, bodega, garaje.

MELON: Las Torres: Pisos nuevos, trastero, tres dormitorios, calefacción.

MELON: Avda. Constitución: Casa 160 m.², dos plantas, despensa, terreno.

MELON: Huelgas: Amplia casa, terreno, trastero, ideal reforma, inmejorable zona.

MELON: Alfareros: Quinto, tres, amplio salón, terrazas cubiertas, parquet, gotele.

MELON: Condesa Mencia: construcción, tercero, tres amplias habitaciones, garaje, trastero.

MELON: Barrio Pilar: preciosa casa, gran jardín, tres, baño, aseo.

MELON: Barrio Cortes: preciosas casas unifamiliares, garaje, ático, terreno, dos baños.

MELON: General Vigón: amplio piso, un segundo, dos baños, garaje, trastero.

MELON: Cardenajimeno: precioso chalet, cuatro, salón, garaje, merendero, 450 m.² terreno.

MELON: Sanz Pastor: piso lujo 140 m.² centralizado, garaje, trastero.

MELON: Villagonzalo Pedernales: residencial, terreno, garaje, bodega, 5 minutos Burgos.

MELON: Barriada Illera: casa unifamiliar, jardín, tres habitaciones, zona moda.

MELON: Villatoro: unifamiliar, garaje, terreno, estrenar, ático, terreno, dos plantas.

MELON: Vitoria: amplio, tres dormitorios, parquet, gas natural, terraza, económico.

MAGDA González. Inmobiliaria. Calle Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. Belorado: en construcción. Cuatro, salón, servicios centrales. Garaje.

MAGDA González. Belorado: Chalets adosados. Jardín, chimenea francesa. A estrenar.

MAGDA González. San Zadornil: Garaje. Trastero, gas ciudad.

MAGDA González. Avenida Cid: 200 m.². Garaje, trastero. Exterior.

MAGDA González. Benedictinas: Dos, salón. Armarios empotrados. Puerta blindada. Reformado.

MAGDA González. Vigón: 135 m.². Exterior, Servicios centrales. Cuatro, salón.

MAGDA González. General Dávila: Cuatro, salón. Servicios centrales. Parabólica. Baño, aseo.

MAGDA González. San Juan: 900 m.². Totalmente instalado. Insonorización. Ideal cualquier gran negocio.

MAGDA González. Francisco Solinas: 340 m.². Agua, luz. Divisible.

MAGDA González. Parque San Francisco: Tres, salón. Económico.

VENDO piso, 4 habitaciones, salón, baño y dos terrazas. Muy reformado. Avda. Constitución, 5. ☎ 214255.

PARTICULAR vende piso cerca de Universidad de Valladolid. 3 y salón. Totalmente reformado. ☎ de contacto en Burgos: 421250.

VENDO piso, tres, salón, baño, terraza, exterior. Calefacción de gas ciudad. Ctra. Logroño, número 72 5º. ☎ 211245.

PARTICULAR vende piso Fco. Grandmontagne. ☎ 221069, 235246. Abstenerse agencias.

VENDO piso y estudio a estrenar, en Carretera de Arcos. 12.200.000.- negociables. ☎ 212326.

VENDO piso Calle Luis Alberdi. Salón, 3 habitaciones, cocina amueblada, 2 baños, 2 terrazas, 114 m.². Garaje. No agencias. ☎ 219304, tardes.

VENDO piso calle Paloma, reformado y cómodo. Galería, trastero, 3 y salón. Sin comunidad. 267002.

VENDO piso, tres habitaciones, salón, calefacción individual. 1.500.comunidad. ☎ 204209.

VENDO piso 240 m.². Plaza Vega. Llamar de 3 a 5. ☎ 264699; 202817.

VENDO piso económico. Calle Alfareros. ☎ 208899.

VENDO piso en construcción. Próxima entrega de llaves. Calle Madrid, todo exterior, muy soleado. Abstenerse agencias. ☎ 209152. Tardes.

VENDO vivienda unifamiliar, 140 metros cuadrados, huerto, metros a venir, cercado, también con locales. Cinco kilómetros Burgos. De particular a particular. ☎ 290039.

HERRERIA. Agencia Inmobiliaria, San Lesmes, 18-1-Dcha. 201460.

HERRERIA. Pisos Avda. Constitución. Alfonso X El Sabio. Manuel de la Cuesta. Ocasión. 201460.

HERRERIA. Pisos Vitoria, 254. Avda. Cid. Burgense. Petronila Casado. Gamonal. 201460.

HERRERIA. Pisos en Ctra. Arcos, 23. Segovia. Gral. Mola. Arco del Pilar. 201460.

HERRERIA. Fátima. Pisos nuevos con garaje. 201460.

HERRERIA. Sanjurjo. Tres, salón, cocina, baño, gas ciudad, ascensor.

HERRERIA. Concepción. Duplex. Cuatro, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje.

ORTEGA-DELGADO. Bodega en Cabia, con merendero, chimenea, buen precio. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 7-1º. 227941. Pisos y apartamentos en construcción, varias zonas Burgos.

ORTEGA-DELGADO. Zona Avda. Cid. Tres, salón, exterior. Económico.

ORTEGA-DELGADO. Precioso piso en Plaza San Bruno. Cuatro, salón, dos baños, garaje, servicios centrales. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Zona Vadillos. Apartamento totalmente reformado, 1º exterior.

ORTEGA-DELGADO. Chalets próximos a Burgos. Tres, salón, baño y aseo, 200 m.², jardín, a estrenar. 14.500.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Subida San Miguel. Dos, salón, baño, muy económico.

ORTEGA-DELGADO. Calle Madrid. Cuatro, salón, dos baños, garaje, exterior, estrenar. 227941.

ORTEGA-DELGADO. G-3. Cuatro, salón, baño y aseo, exterior, estrenar.

ORTEGA-DELGADO. Piso junto a Banco España. Tres, salón, cocina, baño, buen precio. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Zona Catedral. Dos, salón, baño. 5.650.000.-

ORTEGA-DELGADO. Calle Barcelona. Junto Plaza Santiago. Tres, salón, garaje. 227941.

IOCASION! Para empresas de servicios, ofrecemos excelente entreplanta de 180 m.², muy céntrica, con cinco despachos y entrada independiente. 227941.

PISO en venta, Carretera Poza. Económico. ☎ 214106, tardes.

VENDO piso General Yagüe, 30. Salón, cuatro dormitorios, dos baños, garaje. 200324.

VENDO piso Barriada Illera. 105 m.², cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 270687.

CASTELLANA. Vendo chalet grande. ☎ 201638.

SE VENDE piso con garaje o sin él. ☎ 209273.

VENDO piso calle Cabestreros, reformado, o alquiler a estudiantes. 231829.

VENTA de pisos en construcción, en diferentes zonas de Burgos. Para Entrar a vivir. Facilidades de pago. Informes ☎ 275350.

VENDO piso pequeño. Soleado, con calefacción. Zona San Pedro y San Felices. ☎ 263381, de 13 a 17.

VENDO estudio, magnífica ocasión, muy céntrico. Información ☎ 208481.

MUÑOZ. Castrillo del Val. Finca urbana, 5.300 metros. 274724, 274382.

MUÑOZ. Cabestreros. Tres, salón, calefacción individual. Oportunidad. 274724, 274382.

MUÑOZ. Administración de fincas, urbanas, rústicas, comunidades, cooperativas. 274382.

MUÑOZ. Pedro Alfaro. Cuatro, salón, garaje, trasteros, exterior, soleado. 274724.

MUÑOZ. Juan XXIII, tres, salón, exterior, reformado. 274724; 274382.

MUÑOZ. Vitoria. Cuatro, salón, dos baños, servientrales, soleado. 274724, 274382.

MUÑOZ. Yagüe. Dos, salón, solita, garaje, servientrales. 274382, 274724.

MUÑOZ. Reyes Católicos. Cuatro, salón, dos baños, seledado, exterior. 274724.

MUÑOZ. Villatoro. Adosado. 200 metros, 180 jardín, dos garajes. 274724.

MUÑOZ. Duplex. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 274724, 274382.

MUÑOZ. Paseo Isla. Cuatro, salón, armarios empotrados, garaje, estudio. 274724.

MUÑOZ. Plaza Cadiz. Tres, salón, garaje, trastero, exterior. 274724, 274382.

MUÑOZ. Gamonal. Plazas garajes superficie. Reserve ¡Y! 274724, 274382.

MUÑOZ. Locales desde 20 metros, Plaza San Pablo, alrededores. 274724.

MUÑOZ. Café bar instalado, 105 metros, terrazas, ideal familia. 274724.

DELAFUENTE. Piso lujo, 143 metros, cuarteles, tres habitaciones, salón, dos baños completos, garaje, trastero. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE. Piso principio San Francisco, dos, salón, gas ventana, pintado, acuchillado. 7.3000.000.-

DELAFUENTE. Piso inmediata terminación, G-3. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

DELAFUENTE. Chalet, urbanización Villatoro, terreno, garaje, dos plantas, ático: ¡Otra forma de Vivir!

DELAFUENTE. Piso, Carrera Blanco. Buen estado, tres, salón, alto, soleado, 265142.

DELAFUENTE. Magnífico piso 150 metros, calle San Pablo, cinco, salón, baño, aseo, garaje próximo.

DELAFUENTE. Piso calle Duero, tres, salón, despensa, terreno, garaje. ¡Vea! 265142.

DELAFUENTE. Chalets próxima construcción, tres plantas, estudio primera calidad, terreno, Ibeas.

DELAFUENTE. Piso, tres, salón, alto, soleado, vistas, Avenida Constitución, barato. ¡Vea! 218659.

DELAFUENTE. Vendo-alquilo local muy comercial, 100-150 metros, dos entradas, General Yagüe.

DELAFUENTE. Pisos tres-cuatro, baño-aseo, Plaza San Bruno. 265142.

DELAFUENTE. Local 60 metros, 40 de patio, calle Pueblo, magnífica inversión.

SANTOS. Vendo chalets. Huerta. Villatoro. 4-5 habitaciones, terreno. 275142.

SANTOS. Cuarteles, 140 m.², cinco, salón, baño, garaje, trastero. Julio Sáez, Hoya, 8.

SANTOS. San Pedro Cardena. 4º, tres, salón, exterior, calefacción. 275142.

SANTOS. Segovia. 100 m.², cuatro, salón, dos baños, exterior, trastero.

SANTOS. Jesús María Ordóñez. 2º. Tres, salón, calefacción, comunidad 1.000.-

SANTOS. Piso 100 m.², zona Vadillos, cuatro, salón, terrazas, servientrales.

SANTOS. Apartamentos San Pedro Cardena. Madrid, dormitorio, salón, trastero, garaje.

SANTOS. Calle Vitoria (Plaza del Rey). Tres, salón, calefacción. 275142.

SANTOS. Sagrada Familia. Cuatro, salón, dos baños, exterior, central.

SANTOS. Precioso, Las Torres. Inmejorables vistas. Tres, salón, garaje, trastero.

SANTOS. Bar

Fincas

POZA. Santa Casilda. Tres, salón, 112 m.² útiles. Exterior, impecable. 273034.

POZA. Pasaje Fernando de Rojas. 4, salón, dos baños, garaje, 100 m.². Lujo.

POZA. Chalet en construcción. Cogollos. Dos plantas. 8.500.000.-.

POZA. Paseo Isla. 3, salón, dos baños, 7.^o, exterior. Infórmese. 273034.

VENDO nave 390 m.², doblados, todos servicios. 214607, de 8 a 1; 3 a 6.

CANTON. A.P.I. 12.525. Pisos construcción, seminuevos, lonjas, solares, terrenos, alquileres, traspasos, valoraciones. Plaza Mayor, 22, 590256. Briviesca.

CANTON. Briviesca. Necesitamos pisos para alquilar, preferiblemente amueblados.

CANTON. Briviesca. Estudio, dos, baño, cocina-salón, Plaza Mayor, nuevo. 4.250.000.-.

CANTON. Briviesca. San Roque, seminuevo, amueblado, tres, cocina, salón, baño, terraza, trastero. Buen precio.

GIL-MERINO. Apartamento de lujo, Las Calzadas, a estrenar, dos, salón, gas natural, garaje. «Infórmese». Calle Santander, 3-1-12da. 274865.

GIL-MERINO. Oportunidad. Catra. Poza. Tres, salón, baño, para entrar a vivir. 7.500.000.-.

GIL-MERINO. Frente Residencia Sanitaria. Tres, salón, baño, exterior. 9.500.000.-.

GIL-MERINO. Junto Hacienda, cuatro, salón, cocina amueblada, sin ascensor, abuhardillado. 7.000.000.-. 274865.

GIL-MERINO. Zona San Pedro y San Felices. Tres, salón, baños, exterior, estudio, garaje, seminuevo, con huerta. «Oportunidad».

GIL-MERINO. Café-bar, Santa Clara, totalmente instalado, interesante precio, mucha clientela.

GIL-MERINO. Gamonal. Dos, salón, baño. «Económico».

ORTEGA. Castellana. Zona Residencial. Extraordinario duplex, 255 m.², amplias terrazas, trastero, piscina, sauna, tres garajes, Vitoria, 23. 262426.

ORTEGA. San Francisco. Cuatro, salón, calefacción central. 5.100.- Ptas. comunidad.

ORTEGA. Apartamento 5.^o, 1, salón, muy soleado, exterior, amueblado.

ORTEGA. Pedro Maldonado, 3, salón, servicios centrales, armarios empotrados, garaje.

ORTEGA. Calle Carcedo. Preciosa casa acondicionada, planta, piso, jardín, cochera.

ORTEGA. Maestro Ricardo. Apartamento, 2.^o, dos, salón, terraza, garaje, trastero.

ORTEGA. Pablo Casal. 3.^o, tres, salón, calefacción central, terraza, soleado.

ORTEGA. Camino Andaluces. Tres, salón, exterior, soleado. 6.750.000.-. Ptas. Infórmese.

ORTEGA. Local Pedro Alfaro, 33 m.², totalmente acondicionado, persiana seguridad.

ORTEGA. Nave 500 m.², Polígono Villalonquejar, amplios portones.

ORTEGA. Regino Sáinz Maza 4.^o, extraordinario piso, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Vitoria, 23-4.^o. 262426.

ORTEGA. San Nicolás. Tres, salón, calección central, cocina amueblada, exterior.

ORTEGA. Vigón, 8.^o, tres, salón, servicios centrales, terrazas, muy soleado.

ORTEGA. Vitoria, 3.^o. Tres, salón, dos baños, terraza, muy soleado.

ORTEGA. Comuneros de Castilla. Totalmente reformado, tres, salón, central, exterior, terraza.

ORTEGA. San Juan. 75 m.². Tres, salón, cocina, baño, reformar. 6.750.000.-.

ORTEGA. Fuentesillas. Piso acondicionado, dos, salón, salita, muy económico.

ORTEGA. Juan XXIII. 9.^o, tres, salón, gas ventana. 262426.

ORTEGA. Ruiz Picasso. 6.^o, tres, una, salón, servicios centrales, terraza, soleado.

ORTEGA. San Bruno. Cuatro, salón, dos baños, servicios centrales, terraza.

ORTEGA. Local Legión Española. 40 m.², acondicionado, fachada 4 metros.

VENDO chalet en Los Tamillares. 214607, de 8 a 1, 3 a 6.

LOCAL céntrico, 170 metros, vendo. Primer tramo Avenida General Sanjurjo. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. 207340.

VENDO piso, tres habitaciones, salón, calefacción, soleado, céntrico. Interesados llamar: 207311.

VENDO piso Avda. Cid. Soleado, quinto, sin ascensor. 210739.

MUY CENTRICO. General Mola, 80 metros, calefacción central, apartamento, trastero, nuevo. Abstenerse agencias. 266317, de 5 a 9.

SE VENDE frutería-chacutería, por no poder atender. Rentabilidad demostrada. 225883.

VENDO apartamento amueblado. 7.800.000.-. Infórmese 209097.

EXCELENTE piso zona Plaza Mayor. Tres habitaciones, salón, cocina equipada, baño. Trasteros, posibilidad oficinas. 209097.

SE VENDE piso calle Vitoria. (Zona Gamonal). 268538.

PARTICULAR vende piso amueblado y apartamento ático, con garaje, próximos a Hacienda. 271352.

VENDO apartamento Avda. del Cid. Dos, salón, servientrales. 216398.

VENDO casa con bajos. Buen precio. 201712.

VENDO local de 130 m.². Calle Emperador, 46. Buen precio. 201712.

MAGNIFICO Solar de 1000 m.² aproximadamente en Riocerezo. Oportunidad. 2.500.000.- pesetas. 263784.

PRECIOSA casa de piedra en Mazuela, dos plantas, magnifico precio. 1.500.000.- pesetas. 263784.

PRIGO. Villademiro. Casa 240 metros aproximadamente. Terreno, garaje, tres plantas. 5.200.000.- 11.563.

PRIGO. Los Ausines. Finca 700 metros aproximadamente, agua, luz, accesos carretera. 1.200.000.- 11.431.

PRIGO. Monasterio Rodilla. Lote de cinco fincas. 11.550.000.- 10.513.

PRIGO. Carretera Madrid. Solar edificable 333 metros aproximadamente. 1.700.000 pesetas. 9.592.

PRIGO. Villanueva Puerta. Chalet, dos plantas, garaje, jardín, terraza, 7.000.000.- 6.532.

MAGDA González. Melgar. Amplias casas. Dos plantas. Alquiler, venta.

MAGDA González. Tosantos. Tres plantas. Amplios terrenos. Reformar.

VENDO 32.000 m.² en parcelaria, en Cañizar de Argaño. 275112.

SE VENDE finca a 3 kms. de Burgos. Infórmese: 200223.

VENDO finca rústica. 23.320 m.². Tratar con Jacinto de Agés.

VENDO finca, camino Casa La Vega a Villatoro, 15.000 m.². 261623.

MUÑOZ. Casas, solares, fincas concentradas, Bureba. Chalet. 274724, 274382.

BUSCO casa en alquiler, en pueblo cerca de Burgos. 220843.

SE VENDE 400 ovejas Churras con cría. 988 122111.

SE VENDE 270 ovejas de vida, en Olmos de Pisuegra (Palencia). Tratar con Luis Angel.

SE VENDE un rebaño de ovejas Churras, 200 mayores y 50 corderas. Moncalvillo de la Sierra, Justino Elvira. 391097.

MOTOSIERRAS, motozadas, motocultores, escarificadores césped. Venta y servicio: Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

SE VENDEN 50.000 kilos de yeros, envueltos con fitorros, seleccionados. Hermanos Barquin, Marmellar de Abajo.

VENDO tractor John Deere 3140, remolque basculante 8000 kilos, arado Torpedo de 4 discos fijo, sembradora 17 botas, abonadora, sinfin hidráulico de 8 metros. Casimiro, en Igle-siarrubia. 186126.

VENDO ovejas jóvenes, buenas, paridas, con lechazos de 15 días. 186056.

VENDO trigo Capitol R-2. 227430.

VENDO arado fijo, sembradora, cultivador, arado Novel, arado de discos, abonadora. 557023.

ALQUILO habitación en piso compartido. 20.000 pesetas mes. Calefacción central. Luis Alberdi. 263940.

SE NECESITA chica compartir piso. 205035.

CEDO habitación a caballero, confortable y económico, también se lavaría la ropa. 273804.

MAESTRO cede habitación, piso compartido (Gamonal G-9). Calefacción. 239260, desde 7 tardes.

HABITACION, 1, 2 camas, con-sin cocina, en Quintanadueñas. 204679.

NECESITO señorita compartir piso céntrico. 231068, tardes.

COMPRA -venta de muebles. General Dávila, n.º 13. 228880.

SE VENDE mueble librería salón, color caoba, de 3,10 x 2,15, mesa de comedor de 1,60 con dos aleros extensibles y seis sillas tapizadas, estado seminuevo. 275541.

SE RUEGA a la persona que encontró unas llaves de coche en la zona Calle Santiago, se ponga en contacto con el 216075.

TRASPASOS

SE TRASPASA discoteca en Roa y pub en Aranda. 947 505850.

TRASPASO Pub, Bernardas. 273834, de 3 a 6 tarde.

TRASPASO librería en Burgos. 266355.

TRASPASO café bar, mejor zona Gamonal. Llamar 10 a 1. 226952.

TRASPASO panadería alimentación, buen funcionamiento. Luis Alberdi, 26. Valoramos ofertas.

TRASPASO indefinido, bar muy rentable. 228612.

MAGDA González. Paloma. Traspaso. 80 m.² planta, entreplanta. Totalmente instalado.

MAGDA González. Morco. Venta. 80 m.² planta, entreplanta. Totalmente instalado.

TRASPASO tienda de lanas y confecciones. Renta 6000 pesetas. 216907.

SE TRASPASA puesto de pescados Plaza Norte. 236295.

TRASPASO bar zona La Llana, renta antigua, contrato indefinido. 210318, de 4 - 6 tarde.

URGE trapaso bar con terraza, en la Plaza San Pablo. 211281.

TRASPASO bar en Briviesca. Totalmente instalado. Zona ambiente. 300105.

HERRERIA. Oportunidad. Bar completamente instalado. Villa Pilor. 201460.

ORTEGA-DELGADO. Traspaso cafetería General Yagüe, instalaciones de lujo, terraza verano, buena oportunidad. 227941.

SE TRASPASA bar. 237496.

MUÑOZ. Santander-San Juan, 50 metros, doblados. 274382, 274724.

MUÑOZ. Cafeterías. Gamonal, Calzadas, en funcionamiento. 274382, 274724.

DELAFUENTE. Bar 64 metros, Calzadas. 47.000.- renta. San Pablo, 12-C. 265142.

SANTOS. Traspaso pub, calle San Juan, acondicionado, en funcionamiento. 275142.

GIL-MERINO. Negocio de hostelería, clientela asegurada. «Infórmese». Calle Santander, n.º 3-1-12da.

GIL-MERINO. Local frente Hacienda, totalmente instalado, ideal cualquier negocio. 274865.

GIL-MERINO. Librería papelería, en buena zona de colegios Gamonal, mínima renta.

SE TRASPASA papelería con clientela fija, zona de colegios, pequeña inversión. 261174, de 9 a 11 noche.

TRASPASO puesto Mercado Norte. Cualquier negocio. 500.000.-. Renta mínima. 235002.

RELACIONES, contactos selectos. Toda España. 94-4243895.

DIARIO de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

PINTURA General Elba. Presupuestos sin compromiso. 273150, 210465.

REPARACION de tejados, canalones. Burgos y provincia. 201178.

PONEMOS canalones y reparamos viejos, también retejamos. 226562.

CLINICA. Interrupción legal del embarazo y planificación familiar. Centro Clínico El Bosque. 91 - 2025945, 2025916.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

FONANERIA El Rubio. Colocación canalones, tela y accesorios. Reteje. 220025.

FONANERIA, albañilería. Alicatadores, cocinas y baños. 207665.

SE HACEN trabajos albañilería, obras y reformas. 204506.

ATENCION Burgos y provincia. Hacemos trabajos de fontanería y albañilería, especialista en tejados. Asistencia rápida. Avisos: 480298. Burgos-Gamonal.

REFORMAS de pisos, baños, cocinas, etc. 209422.

AGENCIA Matrimonial contactar con señora 50/55 años, con fines serios. 228501.

VENUS Agencia Matrimonial. Viudo 61, excelente posición. Divorciado 66, economista. Comerciantes soltero 34. Agricultor soltero, 35. Transportista soltero, 42. Funcionario soltero, 42. Profesor soltero, 32. Viudo 68, buena posición, culto. Comerciante 51, viudo. Máxima seriedad. Estrictamente matrimonial. 981 234240.

AGENCIA matrimoniales Psico-Dual. Disponemos 577 fichas en Castilla. Discreción. Pida información gratis apartado 34.117 Barcelona. 93-2577697.

SE HACEN cubiertas de tejados. Canalones nuevos. Reparación de viejos. Teja y albañilería. 226562.

SE HACEN cubiertas de tejados. Canalones nuevos. Reparación de viejos. Teja y albañilería. 226562.

SE HACEN cubiertas de tejados. Canalones nuevos. Reparación de viejos. Teja y albañilería. 226562.

SE HACEN cubiertas de tejados. Canalones nuevos. Reparación de viejos. Teja y albañilería. 226562.

SE HACEN cubiertas de tejados. Canalones nuevos. Reparación de viejos. Teja y albañilería. 226562.

SE HACEN cubiertas de tejados. Canalones nuevos. Reparación de viejos. Teja y albañilería. 226562.

SE HACEN cubiertas de tejados. Canalones nuevos. Reparación de viejos. Teja y albañilería. 226562.

SE HACEN cubiertas de tejados. Canalones nuevos. Reparación de viejos. Teja y albañilería. 226562.

BUSCO PISO EN ALQUILER

Condiciones imprescindibles: Situación céntrica y último piso.

3 dormitorios, salón-comedor, cocina, 2 servicios (trastero y terraza).

Llamar al teléfono 26 88 01, de las 8,00 a las 14,00 horas, de lunes a viernes

Ganados y aperos

SE VENDEN 400 ovejas Churras con cría. 988 122111.

SE VENDE 270 ovejas de vida, en Olmos de Pisuegra (Palencia). Tratar con Luis Angel.

SE VENDE un rebaño de ovejas Churras, 200 mayores y 50 corderas. Moncalvillo de la Sierra, Justino Elvira. 391097.

MOTOSIERRAS, motozadas, motocultores, escarificadores césped. Venta y servicio: Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Diríjase a: Jefe de Distribución y Ventas San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS Teléfono: 26 83 75

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad

Diario de Burgos

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardena, 34. 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	trimestre	semestre	año
Capital	7.080	14.160	28.320
Fuera de la Capital	7.080	14.160	28.320

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos capital).
- Cheque bancario, giro postal.
- Contra reembolso (fuera capital).
- Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

D. n.º
 Población Calle
 piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de de 198.... por un período de
 (mes, trimestre, semestre o año).

DOMICILIACION BANCARIA

Muy señores míos:
 Les ruego que con cargo a la cuenta núm atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros
 Agencia Dirección
 Localidad Nombre o razón social del titular de la cuenta
 Fecha

Firma

BOLETIN DE SUSCRIPCION

AGENDA

TV

Santoral

Ss. Nicolás de Tolentino, cf.; Hilario; p.; Pedro, Salvio, Salvino, Agapito, Auberto, Leonino, Teodoro, obs.; Menodora, Metrodora, Ninfodora, Nemesiano, Félix, Lucio, Lileo, Poliano, Víctor, Dativo, Sóstenes, ms.; Teodoro, Agabio, Calínico, cfs.; Serlón, ab.; bto. Francisco Gárate S.I., Pulqueria, emperatriz. Misa: De Feria.

Farmacias

Servicio de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Requejo, Avenida Reyes Católicos, 20 (Edif. Torquemada). De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos (Gamonal). Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

Servicio de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Requejo, Avenida Reyes Católicos, 20 (Edificio Torquemada).

Boletín

meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafra. Barómetro. — Presión atmosférica, 687,6 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 23,3 grados a las 14,40 horas.

Mínima, de 10,5 a las 4,20 horas.

Viento: NE. Humedad: 55%.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Taxis

Table with taxi services and prices: Avda. Cid. Res. Sani. 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55, Conde Jordana 20 30 88, Plaza de Vega 26 28 62, Avda. Eladio Perlado 21 96 97, C/. Vitoria (B. J. XXIII) 22 44 06, P.º de los Pisones 26 32 35

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía 0 91, Serv. Pol. Municipal 0 92, Policía Municipal 28 88 34, Guardia Civil 22 90 04, Comisaría 23 59 12, Gobierno Civil 20 55 00, Jefatura de Atestados 23 24 11, Jefatura Prov. Tráfico 22 11 12, Bomberos (emerg.) 28 88 38, Casa de Socorro 26 14 10, Hospital G. Yagüe 28 18 18, S. S. (Urgen. Resi.) 28 18 00, A. Alcoho. Anó. 23 65 52, S.O.S. droga 26 36 00, Cruz Roja 22 15 00, Hospital Provincial 23 50 11, Teléfono Esperanza 20 42 42, Gas Natural, averías 23 44 00, Iberduero, avisos 22 10 81

Table with services: Ambulancia (partc.) 20 94 52, RENFE 20 35 60, Obras Públicas 22 45 00, Tele Ruta 91-4417222

Miranda de Ebro

Table with services in Miranda de Ebro: Bomberos 31 00 00, Guardia Civil 31 00 39, Seguridad Social 34 90 00, Cruz Roja 31 00 37, Policía 31 00 95

Aranda de Duero

Table with services in Aranda de Duero: Bomberos 50 32 00, Guardia Civil 50 00 86, Cruz Roja 50 26 18, Policía 50 29 04, Gas Natural 50 06 04

Lerma

Table with services in Lerma: Guardia Civil 17 00 37, Cruz Roja 17 00 60

Roa

Table with services in Roa: Guardia Civil 54 00 13, Cruz Roja 54 01 84

Medina de Pomar

Table with services in Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06, Centro de Salud 11 16 20

Briviesca

Table with services in Briviesca: Guardia Civil 59 00 34, Cruz Roja 59 08 28

Belorado

Table with services in Belorado: Guardia Civil 58 00 46, Cruz Roja 58 01 89

Villarcayo

Table with services in Villarcayo: Guardia Civil 10 00 17, Cruz Roja 10 01 18

Salas de los Infantes

Table with services in Salas de los Infantes: Guardia Civil 38 00 10, Ambulancia Municipal 38 00 21, Serv. Prev. y Salv. 38 09 89

Villadiago

Table with services in Villadiago: Guardia Civil 36 00 04, Ambu. e Incendios 36 00 04

Medina de Pomar

Table with services in Medina de Pomar: Guardia Civil 11 07 06

Espinosa de los Monteros

Table with services in Espinosa de los Monteros: Guardia Civil 12 00 05, Cruz Roja 12 03 93

Melgar de Fernamental

Table with services in Melgar de Fernamental: Guardia Civil 37 20 18, Ambulancia: 37 20 18, Guardia Civil 37 20 18, Centro G. Médicas 37 25 95

Valle de Mena

Table with services in Valle de Mena: Cruz Roja 12 62 92

Monumentos de Burgos

Horario de visita
Catedral. — Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.
Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011). — Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30. Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.

Iglesia de San Nicolás. — Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. — Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». — Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda». — Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. — Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. — Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores. — Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. — Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. — Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. — Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. — Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. — Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. — Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. — 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Coches de línea

Table with bus routes: Adrada de Haza: 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no), Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sa.), Aguilera de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no), Aranda de Duero: 7 - 10,45 - 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no), Arenillas de Ropisuegra: 14,00-19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no), Arja: 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no), Alar del Rey: 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no), Barcelona (directo por autopista): 10,45-15,00, 23,00 (diario, dom. no), Belorado: 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerradón 19,00, dom. y fes. no), Bilbao (directo): 8,00 - 12,00 - 16,00 (diario, dom. y fes. no), Bilbao: 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no), Bilbao-Espinosa de los Monteros: 8,00-10,30-14,00 (diario, dom. y fes. no), Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no), Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no), Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no), Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no), Covalada: 18,30 (diario, dom. y fes. no), Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no), Frías-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no), Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no), Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no), Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no), León: 12,00 (diario, dom. y fes. no), Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi., sa., fes. no), Lerma (por Torduelles): 14,00-18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no), Logroño (por Briviesca): 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no), Logroño (por Belorado): 8,30 - 13,00 - 16,30, 20,15 (diario, dom. y fes. no), Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

Madrid: 10,45 - 12 - 15,30 - 17,30 - 20,00 (22,15 diario).

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no)

Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., vi., fes. no)

Melgar de Fernamental: 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro: 6,45 (diario; sab.; dom. y fes. no)

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.)

Palencia: 7,30-13,30-17,30 (diario, dom., fes. no)

Pedrosa del Principe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Poza de la Sal: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Salidas Padrones: 17,45: Padrones, Aguas Cándidas (sábados), Hozabejas, Terminón (viernes). La Parte, Salas (lu. y vi.), Rojas, Llanos (mi. y sa.), Rioseras, Salas (martes), Riocerezo, Salas (jueves).

Pradolengu: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no)

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no)

Roa de Duero: 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

San Sebastián: 10,45-18,30 (diario)

Santander-Ontaneda: 10,00-15,30-22,15 (diario)

Santibáñez Zargaguda: 14,30 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de la Calzada: 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, vi. fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega: 14,00 (sa., fes. no)

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no)

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (diario, vi.: 18,30 dom. y fes. no)

Soria: 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no)

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

Tordoma: 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Torreavega: 10,30 (diario)

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu. mi. sa., fes. no)

Tórtoles de Esgueva: 18,00 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

Valladolid (directo): 8,00 (diario, dom. y fes. no) vi., 16,00.

Villadiago: 9,30 (lu., fes. no)

Villadiago: 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Villadiago: 19,15 (lu., vi., fes. no)

Villahoz: 14,00 (ma., vi. sa., fes. no)

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no)

Vitoria: 10,45-18,30 (diario)

Servicio domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 - 21,00

Aguilar de Campoo: 17,00

Bilbao: 8,30-17,00-19,00-22,30

Briviesca: 9,30-19,00-23,00

Briviesca-Poza-Frías: 9,30

Laredo (jul., ago. y sep.): 7,30

Logroño (por Belorado): 13,00 - 16,30 - 20,15

Logroño (por Briviesca): 19,00

Madrid: 10,45 - 12,00 - 15,30 - 16,00 - 17,30 - 20,00 - 22,15 - 23,00 - 24,00

Melgar de Fernamental: 19,00-23,00

Barcelona (directo por autopista): 16,00

Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00 - 24,00

San Sebastián: 10,45-18,30-23,15

Santa Casilda (jul., ago. y sep.): 9,30

Santander: 10,00-15,30-20,00

Santo Domingo de Silos (jul., ago. y sep.): 9,30

Sasamón-Grijalba: 23,00

Torreavega: 10,45

Tórtoles de Esgueva: 9,30

Valladolid: 20,00

Villadiago: 23,00

Servicios Internacionales

Paris-Tours-Burdeos: 23,00 (ma. y vi.)

Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: 17,30 (ma., ju., sa.)

Suiza: 17,30 (ma., ju. sa.)

Holanda: 21,30 (jueves)

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sa.)

Londres: 12,30 (mi., ju., vi. y sa.)

Londres: (ju. vi) 11,30

Bélgica-Alemania: 13,30 (jueves)

Table with TV programs: Primera cadena, Segunda cadena. Includes programs like Carta de ajuste, Apertura, Buenos días, Telefilme, etc.



ESPECIALES MONOGRAFICOS EN DB

Publicación: 28 de Septiembre de 1990

Publicación: 9 de Octubre de 1990

SAMOA - AUTOMOCION'90

FIESTAS MEDINA DE POMAR

Cierre Monográfico: 18 de Septiembre de 1990

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad

CARTELERA

Cines

CORDON. — 5,30, 8 y 10,45. (Comienza la caza! «La caza del Octubre rojo». John McTiernan, el director de «La jungla de cristal» te lleva ahora más allá del peligro... has-ta el mismo corazón del sus-treño, con el apasionante es-treño de acción-aventuras «La caza del Octubre rojo». Su reparto estelar: Sean Con-nerly, Alec Baldwin, etc., su gui-ón con impresionante rí-tmo y, sus efectos especia-les de realismo impactante, ha-cen de «La caza de Octubre rojo» una gran película de esas que gustan a todos. (Apta). (2.ª semana de éxito).

CONSULADO. — (Nueva refor-ma). Hoy para alegría y delei-te de los niños. Para disfrute de los mayores. «La maldi-ción de las brujas». Cuando éramos niños a todos nos gustaba escuchar cuentos de miedo en las noches oscuras,

mientras nevaba y el viento bramaba y sacudía las ventanas. Pero... ¿Qué sucede cuando esos cuentos resultan ser reales? «La maldición de las brujas». Una película fantástica. Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Todos los pú-blicos.

GOYA. — (Su sala preferida). Atención horario especial para niños. 4,30 y 6,30 tarde. La película del futuro. «Pe-raustrinia 2004». Es para ni-ños y para mayores. Es toda una aventura. En horario de 8 tarde y 10,30 noche continua-mos en su 3.ª semana de éxi-to «Air América». Lo que sea. Donde sea. Cuando sea. Este es nuestro lema. Mel Gibson y Robert Downey, J. R. «Air América». Todos los públicos.

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Estrenamos la más entretenida, la más refrescan-te. Una divertidísima y exci-tante película de juventud y

para la juventud, «Chicos de fuego». Es el último fin de se-mana del verano. Serán ami-gos. Serán rivales. Se eno-ranarán, «Chicos de fuego», con música de «The Driffers», «The Untouchables», «Surf Punks» y «The Broadcasters», «Chicos de fuego». ¡Tu pelí-cula! (13 años).

TIVOLI. — (El cine de estreno donde todo el año es tempora-da), 5,30, 8 y 10,45. A la par con las mejores salas, el grandioso estreno, ¡Todo ac-ción-suspense-diversión!, más importante del momen-to: «Dick Tracy». Warren Beatty —ganador del Oscar— acompañado de Al Pacino, Dustin Hoffman, etc., es el legendario detective «Dick Tracy» el luchador contra el crimen de la historieta cómi-ca más valiente. Listo, duro, popular... ¡Unico!, así es «Dick Tracy». Además: el corto especial «Roger en la montaña rusa». (Todos los públicos).

Salas de fiesta

- BAMOS.** — Calera, 10. Teléfono 234900.
- COTON.** — Vitoria, 56. Teléfono 207484.
- ROMA.** — San Pablo, 4. Teléfo-no 265964.
- DUETTO.** — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.
- DON JAVIER.** — Vitoria, 142. Teléfono 213498.
- LA FINCA.** — Paseo Isla, s/n. Telé-fono 234810.
- ARMSTRONG.** — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.
- PENTAGONO.** — Conde Jorda-na, 2. Teléfono 202834.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católi-cos.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLO-RIA. — Especialidad olla podri-da y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de en-cargo. Asamos para llevar. ☎ 205950. Hospital del Rey.

ALMUERZOS TONI. — Meriendas, cenas, menús variados, 675 pe-setas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazue-litas variadas. Almuerzos espe-ciales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

ASADOR LOS TRILLOS. — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

CAMPING FUENTES BLANCAS. — Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481.

ASADOR CASA AZOFRA. — Asador restaurante. Especialidad en cor-dero asado al horno de leña. Asa-mos para llevar. Por encargo sa-boree nuestra olla podrida. C/. Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

LA VARGA. — Especialidad: entre-meses y pescados. Carretera Ma-drid-Irún kilómetro 232. A 5 kiló-metros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES. — Es-pcialidades olla podrida, lente-jas medievales, cochinito asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON DEL VENA. — Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 800 pesetas. Menú típico caste-llano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.750 pe-setas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SAN AMARO. — Especialidad en car-nes a la brasa, parrillada de pes-cado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combina-dos. Especialidades: merluza re-llena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esqui-na calle Vitoria número 228 (Ga-monal). ☎ 220132.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE GAMONAL. — Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎ 220036.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS. — Cocina tradicional, especialidad en paellas y en bar-bacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Par-que Fuentes Blancas. ☎ 236976.

RESTAURANTE COPACABANA. — Especialidad en carnes y pesca-dos. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Aven-ida de la Constitución, 3. ☎ 227199.

RESTAURANTE DE ANGEL. — Espe-cialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pese-tas. Restaurante de Angel. 80 pla-zas. Fernán González, 36. ☎ 208608.

RESTAURANTE VILLAFRIA 33. — Especialidad de la casa: salmo-netes al horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎ 220019.

LA CABAÑA ARANDINA. — Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la autén-tica morcilla de Burgos, en calle Sombrería, 21. ☎ 261932.

CAFETERIA AVENIDA. — Totalmen-te reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la maña-na. Desayunos, almuerzos, comi-das, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalo-pines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎ 221022.

FONTANA DI TREVÍ. — El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foi-gras, ensala-da de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fres-

ca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco to-dos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎ 220874.

CAFE BAR EL YATE. — Ambiente se-rioso y selecto. Especialidad de la casa: viernes, sábados y doming-os, setas al capricho y champi-ñón al nuevo oleaje, acompaña-do de gambas, sepia, calamares y tigres. Meriendas a base de en-saladas combinadas, cecinas y jamones caseros, lomos, chorizo, lenguas ibéricas y quesos. Los productos de Obregón en calidad es la mejor. «Pruebas». Santa Cla-ra, número 51. ☎ 264091.

BAR RESTAURANTE IBEAS. — Co-midas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. ☎ 220009.

HOSTAL LA TRUCHA. — Nueva apertura, en la localidad de Co-vanera. Regentado por la familia García Mata, ofrece a sus clien-tes sus mejores servicios en hos-pedaje, restaurante y bar. Trato respetuoso, amabilidad y simpa-tía. Precios económicos y espe-ciales para camioneros y simi-lares.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS». — Comidas, me-riendas, cenas. Menú casero dia-rio 750. Especialidad en besugo y codillos asados de encargo. Cal-le Mayor, s/n (dentro del pue-blo). ☎ 431020. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

MERENDERO FUENTE PRIOR. — Es-pcialidad en cazuelitas.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz. — 06,03: Onda pes-quera. 07,00: Primera hora. Informa-tivo. 07,25: Castilla y León. 07,55: Castilla y León. 08,20: Burgos no-ticia. 09,00: Protagonistas. 13,03: La rotunda. Magazine. 13,30: Bur-gos-deporte. 14,03: Burgos-noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Me-diodía Cadena COPE. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. 21,03: Popular deportivo. 21,35: Burgos-deporte. 22,03: Los populares. 00,00: Tal como éramos. 00,30: Sé que estás ahí. 03,00: Lo mejor de la COPE. Cada hora: Bo-letines informativos. FM: 95,5 Mc. 09,00: Programación local. 15,00: Circuito regional COPE. 17,00: Programación local. 22,00: Circuito re-gional COPE. Cada hora: Boletines informativos.

Antena 3 de Burgos

94,3. F.M.: Stereo. 6,00: El primero de la maña-na. 8,30: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,35: Viva la gente divertida. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Antena de Castilla y León. Infor-mativo regional. 14,15: Informativo local. 14,33: Viva la gente del de-porte. Edición local. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,00: Viva la gente de la tarde, con los espacios: Informativo de la tarde, viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que em-pieza y viva la gente del cole. 19,05: Antena de Castilla y León. In-formativo regional. 19,15: Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Go-maespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Super-garcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores can-ciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

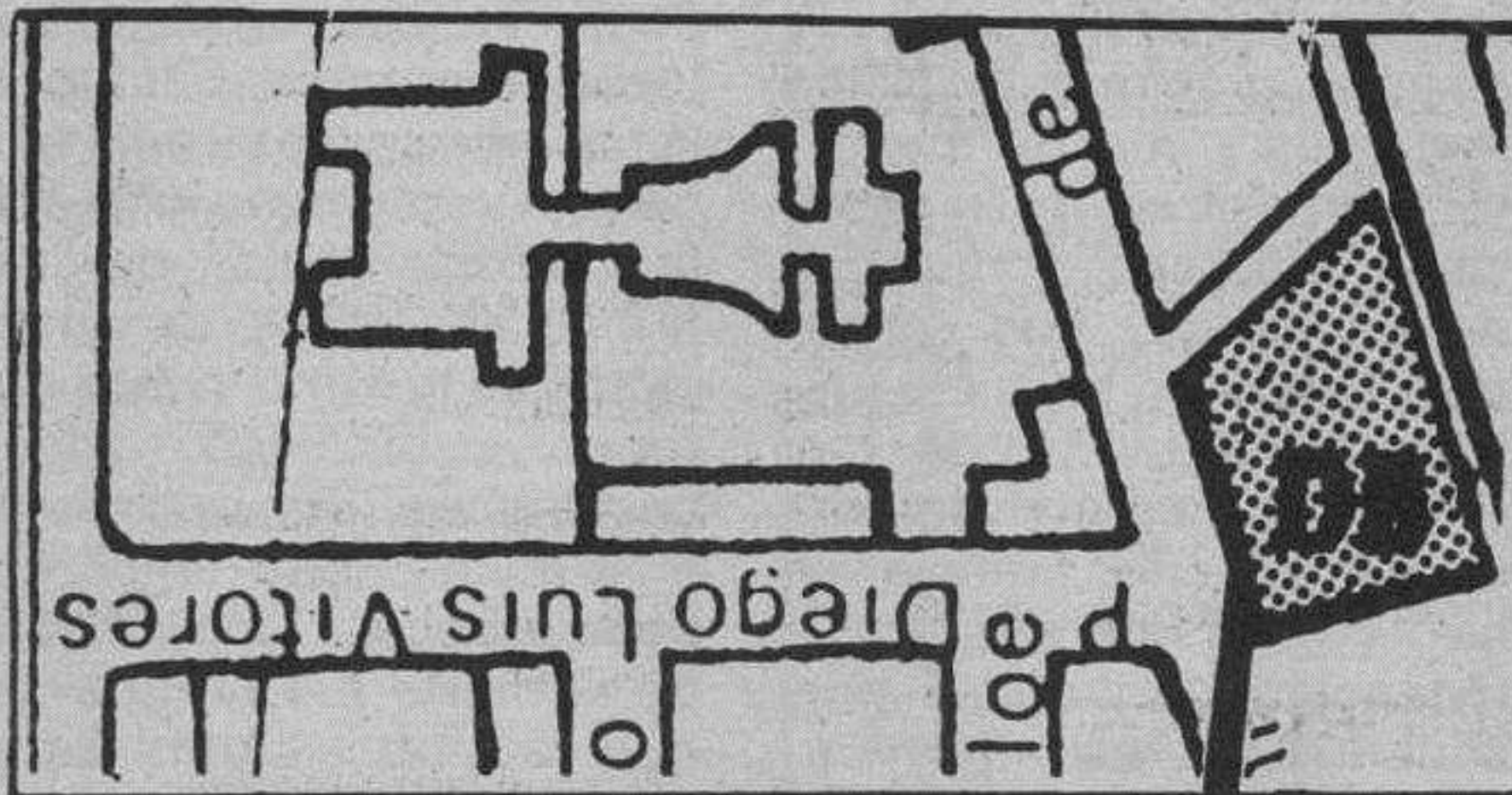
RNE-1: «El portal 34», pro-grama regional, emisión O.M.-801 Khz, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: Magazine regional «Ahí te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: Magazine local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.017 Khz, de 9,30 a 13 h., de lunes a vier-nes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

Radio Castilla-SER

O. M. 1.584 Kc. — 6,00: Ma-tinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: In-formativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Progra-ma musical. 17,00: Sesión de tarde, con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Copias de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

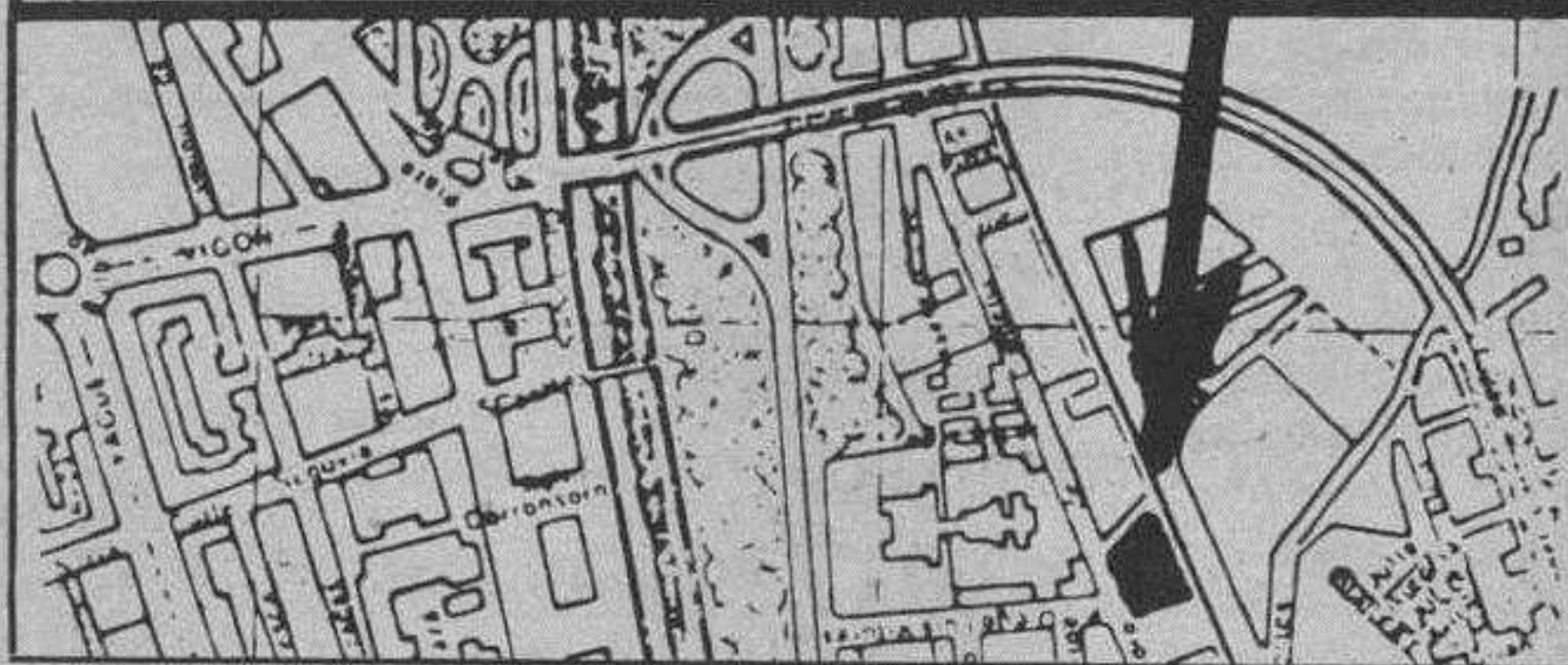
Radio Castilla-40 Principales

(89.1 MHz). Programa-ción durante 24 horas.



Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardena, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellós

Director: Vicente Ruiz de Mencia
Redactores Jefes: Juan José Calleja López
Antonio José Mencia Gullón (adjunto).

Redacción. — Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección), Roberto Granja Albarellós, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, In-maculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Balbás, Ricardo Ruiz Ne-breda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana. **Fotografía:** Lorenzo Matías Rodríguez y Angel Ayala Fraile.
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro Muñoz, C/. Hospi-cio, 16, bajo C. ☎ 505917.
Delegación Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4.º B. ☎ 314620. Salvador Moneo, C/. Logro-ño, 1. ☎ 311761.

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellós Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46. C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterrá-neo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Ana M.ª Miravalles. Estación Autobuses.
- Pilar Álvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Lo-groño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación f.c.c. (Z.B.).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/. Es-tación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosko Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P. de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P. del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P. del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosko Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

- Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril
- Universidad.

SANTANDER

- Kiosco Revuelta. P.ª Pereda, 15.
- Kiosco Alvarado. Jesús de Monasterio, 8.
- Encarnación Gutiérrez. Playa Sardinero. (Jun-to Bar Rhin).

LAREDO

- Ignacia Rocillo. Kiosco entrada playa.
- Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.

EL turismo español está buscando nuevos modelos

Madrid (Colpisa, por Carmen Carrasco).—La crisis del turismo español --un término fantasma para todos las autoridades administrativas y patronales-- exigirá a corto plazo reorientar y reconvertir la actual oferta turística si en el futuro nuestro país no quiere perder su posición privilegiada dentro del mercado mundial. Tanto la Secretaría General de Turismo como las organizaciones empresariales son conscientes de la necesidad de modificar en profundidad sus propuestas actuales y rediseñar nuestro modelo turístico, orientado durante estos últimos años a una demanda de bajos recursos y sin un alto nivel de exigencias.

Aunque tanto la Administración central como las organizaciones patronales prefieren no hablar de crisis, lo cierto es que uno de los sectores económicos más prósperos para nuestro país continúa en una fuerte crisis de crecimiento. En el mes de julio de 1990 han entrado en España un total de 7.751.102 visitantes frente a los 8.513.964 que lo hicieron en el mismo período de 1989. Esto significa una variación del 9 por ciento menos que en la temporada pasada. De acuerdo con esta evolución a lo largo de los siete primeros meses del año, el número de personas llegadas a nuestro país, ha registrado un descenso en relación al mismo período de 1989 del 2,6 por ciento.

Durante los tres últimos años, en los que se empezaron a detectar los primeros síntomas de estancamiento y se registraron los primeros descensos de ingresos y visitantes, la Administración y la patronal rechazaron que el turismo estuviera inmerso en una crisis de crecimiento. Ni los hoteleros y, mucho menos, la Administración, reconocían entonces todas las denuncias que han venido planteando en los siete últimos meses.

Lo cierto es que durante el último año Francia se hizo con el liderazgo en la recepción de turistas procedentes del resto del mun-

do.

Actualmente, tras la apertura a la economía de mercado de los países del Este, España está perdiendo de manera alarmante no sólo ingresos sino visitantes que ante los acontecimientos históricos que están viviendo se ha despertado la curiosidad de conocer otra cultura y otras maneras de vivir.

En la actualidad, España tiene que competir con otros enclaves turísticos como el Caribe, puesto de moda en la última temporada. Santo Domingo, las Islas de Margarita y Costa Rica se han puesto de moda no sólo en España sino en toda Europa.

Mina agotada

De cualquier modo, frente a la evidencia de los resultados que ha tenido el sector en estos años, nadie se planteó en serio que la mina de oro descubierta en los años 60 pudiera agotarse tras treinta años de explotación. En este período la panacea turística atrajo a las empresas inmobiliarias que se lanzaron a una carrera vertiginosa para edificar apartamentos por los principales focos de atracción del turismo centroeuropeo y británico --zonas costeras del Sur peninsular e insular--. Sin embargo, poco a poco, el incremento de la oferta fue tan grande que la propia Adminis-



Hay que replantear el turismo español, que está bajando en calidad y en número. Foto-Archivo.

tración avisó del peligro de romper la gallina de los huevos de oro, ya que el crecimiento de la oferta no se correspondía con la demanda y, al mismo tiempo, amenazaba con reducir los ingresos y la ocupación hotelera. Tanto el turismo interior como el exterior recurre ahora muchas veces al alojamiento extrahotelero. Así, en 1989 las plazas de apartamentos turísticos declarados eran 335.803, las plazas de los alojamientos de potencial uso turístico eran 16.302.049, mientras que las fondas y casas de huéspedes registran 174.982 plazas.

Bajar las tarifas

La caída del turismo, sobre todo procedente del exterior, se concentra especialmente en el sector hotelero, donde la ocupación descendió en el primer

semestre un 7 por ciento con respecto al año pasado. Las zonas más afectadas por el descenso ocupacional coincide básicamente con la oferta turística clásica de sol y playa a bajos precios.

Este descenso se debe no sólo a que la oferta hotelera es mayor que la demanda de los turistas tanto, españoles como los procedentes del extranjero. También, la recesión de los visitantes se ha producido por el fortalecimiento de la peseta frente a las divisas.

Hasta el momento, viajar a España era bastante barato para la mayoría de los extranjeros. En contrapartida, el turismo que venía a nuestro país era de baja calidad, buscaba sólo pasarlo bien a bajo precio sin importarles el servicio o la calidad de las prestaciones contratadas.

Pero las variaciones del tipo de cambio han enca-

recido los viajes a España, por lo que los extranjeros prefieren pasar sus vacaciones en otros puntos del Mediterráneo más baratos, como Grecia o Turquía. Además estos países ofrecen lo que desde antaño ha ofrecido España: sol, sexo y playa.

Ante esta situación, los empresarios hoteleros han despertado de su letargo y han comenzado a tomar iniciativas que van desde el cierre de establecimientos hoteleros y reducción de las tarifas, hasta la especialización en segmentos de edad y de actividades.

El sector ha acordado rebajar las tarifas, en temporada alta, hasta un 60 por ciento. Al mismo tiempo, las agencias de viajes ofrecen paquetes de estancia en la costa malagueña por 2.995 pesetas en establecimiento de tres estrellas, lo que implica una rebaja de 4.000 pesetas.

El Gavilán

Veleidades TVE

No nos sorprenden las veleidades de TVE. Si, la imaginación tan azorada para renovar su repertorio. Como si de un pagano grande y caprichoso se tratara, así se muestra el Ente Gigante cuando quiere y como quiere. Un día un jerifalte va y pone veto al boxeo metiendo en cuarentena a medio pueblo español. El puritanismo del mandatario estaba por encima de los legítimos gustos de millones de televidentes. Otro día cede sus derechos a caprichos a todas esas hermanas menores y nos deja --a los mismos-- con las migajas que caen de la mesa de esos nuevos epulones. Otro día dice que fútbol y nos convierte el Ente en el mayor multinacional del balompié en tiempo de mundiales. Otro día dice que nos vayamos, con perdón, todos a la mierda, que ya está bien de fútbol y ciegan todos los objetivos de las cámaras poniendo una especie de luto nacional en el pueblo que ama al deporte rey. Ni un sólo gol, ni una sola imagen, ni la más leve insinuación a lo que sólo hace dos meses era su posición dominante. ¿Cómo llamar este proceder? Veleidad. ¿Cómo tildar a los que lo promueven y dirigen? dictadores. ¿Cómo llamar al Ente? Imperio del despropósito. Ya lo sabíamos, pero nos encanta comprobarlo una vez más.

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto

Combinación ganadora

1 - 6 - 13 - 19 - 41 - 42

Complementario 46

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos)	318.017.043
2.º	» (5 ac. y compl.)	7.330.741
3.º	» (5 aciertos)	13.846.955
4.º	» (4 aciertos)	16.290.535
5.º	» (3 aciertos)	24.435.803

Sorteos de la semana anterior:

Domingo 19 - 22 - 25 - 34 - 44 - 46/29^c

Lunes 3 - 7 - 21 - 22 - 28 - 29/44^c

Martes 16 - 20 - 23 - 25 - 37 - 41/11^c

Miércoles 3 - 23 - 27 - 30 - 41 - 42/12^c

Lotería primitiva

Jueves 11 - 12 - 30 - 39 - 44 - 45/16^c

Mesa - Madero



CARRERA DE RELEVOS

Mañana, martes
en
Diario de Burgos

Especial economía